

angļu-latviešu-franču-krievu

PASTA TERMINU VĀRDNĪCA



Vārdnīca sagatavota sadarbībā ar Tulkošanas un terminoloģijas centru un ar Valsts valodas aģentūras finansiālu atbalstu.



Priekšvārds

Pasta terminoloģijas attīstības pirmsākumi latviešu valodā aizsākās jau zviedru laikos, kad tika likti pamati šīs nozares attīstībai modernajā izpratnē, kaut gan vēstuļu piegāde kā darbības veids bija pazīstama jau senajā Livonijā un tika uzskatīta par vienu no iespējamajiem brīvo latviešu pienākumiem ordeņa valstī. Tādējādi jau XVII un XVIII gadsimta vārdnīcās līdztekus latviskojumam ‘grāmatu nesājs’ atrodami arī no vācu valodas aizgūtie vārdi ‘pastmeisteris’, ‘postiljons’ un ‘paste’ (‘pasts’). Līdz ar nozares attīstību un jaunu saziņas iespēju parādīšanos šī terminoloģija sazarojusies un paplašinājusies. Tomēr par pārsteigumu jākonstatē, ka sistematizēts pasta terminu apkopojums latviešu valodā līdz šim nav izveidots. Visdrīzāk tas skaidrojams ar pēdējos gadu desmitos piekopto kļūmīgo terminoloģijas darba praksi, uzsverot terminoloģijas piederību noteiktām zinātnes nozarēm. Tādējādi nereti ticis ignorēts jau 1920. gadā paustais Izglītības ministrijas Terminoloģijas komisijas ieteikums krāt un apkopot arī praktisko nozaru un amatu terminus. Konsekventa šā ieteikuma neievērošana novedusi pie tā, ka vairākas plašas un labi zināmas nozares, tostarp arī pasts, palikušas bez pienācīga atspoguļojuma terminoloģiskajos izdevumos, kaut gan neviens pat konceptuāli nav gribējis noliegt, ka šajā nozarē pastāv daudz īpašu terminu un tos nav iespējams iegrozīt šaurajā profesionālismu kategorijā, lai tādējādi atteiktos no rūpēm par to izveidi. Līdz šim lielākie terminu apkopojumi atrodami pasta nozares normatīvajos dokumentos, no kuriem pirmie (par pasta tarifiem) izdoti vēl Pagaidu valdības laikā 1919. gadā.

Valsts akciju sabiedrības “Latvijas Pasts” un valsts aģentūras “Tulkošanas un terminoloģijas centrs” (TTC) sadarbība aizsākās 2006. gadā, kad tika uzsākta vairāku apjomīgu starptautisku pasta dokumentu tulkošana, kas neizbēgami ierosināja domas par tā vai cita termina atveidi. Lai apjomīgais darbs neaprobežotos vienīgi ar minētajiem tiesību aktiem, 2007. gadā “Latvijas Pasts” iesniedza Valsts valodas aģentūras projektu konkursā pieteikumu terminoloģiskas vārdnīcas izveidei un saņēma prasīto atbalstu. Lai projektu īstenotu, tika izveidota “Latvijas Pasta” un TTC darbinieku darba grupa, kura apņēmas izstrādāt vārdnīcas latvisko daļu, par pamatu ņemot daudzvalodu pasta terminu glosāriju (*Vocabulaire Polyglotte. Union postale universelle*. Berne, 2003).

Izrādījās, ka darāmā šajā ziņā ir pietiekami daudz, tādēļ izveidotā darba grupa Evi Vīkas vadībā tikās divreiz mēnesī, ikreiz vidēji izskatot ap 100 terminu. Pavisam notika 18 darba grupas sēdes, kurās apstiprināja 1500 terminu. Darba grupā no "Latvijas Pasta" strādāja Evi Vīka, Starptautisko sakaru daļas vadītāja, Gaļina Moļeva, Starptautisko norēķinu centra vadītāja, un Gunārs Kirins, Starptautisko sakaru daļas eksperts, savukārt no VA "Tulkošanas un terminoloģijas centrs" – minētās iestādes direktora vietnieks, terminologs Raimonds

Apinis, Terminoloģijas nodaļas vadītāja Ieva Bērziņa, terminoloģe Katrīna Erštiķe un redaktore Astra Feldmane. Jāuzsver, ka, konkrētus risinājumus meklējot, katrs no viņiem konsultējās ar saviem kolēģiem, kurus visus nav iespējams šē precīzi nosaukt, bet kuriem pienākas atzinība un pateicība par atsaucību.

Šī vārdnīca varēs kalpot par pamatu pasta nozares terminoloģiskai sakārtošanai, taču tas nenozīmē, ka visas problēmas jau atrisinātas. Turpmākie uzdevumi, no vienas puses, saistāmi ar precīzu daudzu, varbūt nereti vēsturisku pasta terminu atveidi, jo šīs reālijas vēl ilgstoši būs mūsu apziņā pat tad, ja ikdienā šo tehnoloģiju vietā būs stājušās citas (kā, piemēram, gadījumos ar telegrāfu), bet, no otras, tās būs saistītas ar plašāku finansiālo operāciju veikšanu un piedāvāto pakalpojumu daudzveidības pieaugumu. Tāpēc var droši prognozēt, ka tuvākajos gados gaidāms intensīvs darbs un šim izdevumam sekos citi.

26.05.2008.

Valsts aģentūras “Tulkošanas un terminoloģijas centrs” direktors
prof. Māris Baltiņš

Vārdnīcas lietotājiem

Vārdnīcā iekļauti 1500 pasta nozares terminu šķirkļi angļu valodā ar franču, krievu un latviešu atbilstmēm. Par pamatu izmantota Pasaules Pasta savienības izdotā Pasta terminu daudzvalodu vārdnīca (*Vocabulaire Polyglotte. Union postale universelle*. Berne, 2003), neiekļaujot terminus, kuri Latvijai nav aktuāli, un savukārt pievienojot aktuālos. Šajā vārdnīcā ir saglabāti Pasaules Pasta savienības vārdnīcā norādītie terminu ekvivalenti angļu, franču un krievu valodā, lai gan tie ne vienmēr ir savstarpēji atbilstoši. Termini sniegti angļu alfabēta secībā, numurējot šķirkļus no 1. līdz 1396.

Vārdnīcas pielikumā (111.–120. lpp.) ievietoti pasta nozarē izmantojamo veidlapu nosaukumi.

Lai atvieglotu terminu meklēšanu, vārdnīcas beigās sniegts pilns latviešu, franču un krievu terminu rādītājs, kurā atrodama norāde uz attiecīgo šķirkļa numuru.

Izmantotie saīsinājumi un apzīmējumi

Vārdnīcā lietoti šādi saīsinājumi un apzīmējumi:

- lv** – termina atbilsme latviešu valodā
- fr** – termina atbilsme franču valodā
- ru** – termina atbilsme krievu valodā
- US** – ASV lietotā terminu atbilsme angļu valodā
- m** – termins vīriešu dzimtē (franču val.)
- f** – termins sievietes dzimtē (franču val.)
- pl** – termins daudzskaitļa formā (franču val.)

Apaļajās iekavās „()” sniegta paskaidrojoša informācija vai norādīts nosaukuma saīsinājums. Ar slīpsvītru „/” atdalītas termina daļas, kas ir savstarpēji aizvietošanas un lietošanas pēc izvēles. Ar semikolu „;” un komatu „,” atdalīti nozīmes ziņā tuvi vai identi termini.

Terminu vārdnīca

1.	"à découvert" item; item in open mail	<i>lv:</i> sūtījums atklātā tranzītā <i>fr:</i> envoi (m) à découvert <i>ru:</i> открыто пересылаемое отправление; отправление, пересылаемое открытым транзитом
2.	"à découvert"; open transit; transit à découvert	<i>lv:</i> atklātais tranzīts <i>fr:</i> transit à découvert <i>ru:</i> открытый транзит
3.	abandoned parcel	<i>lv:</i> atpakaļ nepieņemta paka <i>fr:</i> colis (m) abandonné <i>ru:</i> посылка, от которой отправитель отказался
4.	abandonment of a parcel	<i>lv:</i> atteikšanās no sava paku sūtījuma <i>fr:</i> abandon (m) d'un colis <i>ru:</i> отказ отправителя от посылки
5.	abbreviated address	<i>lv:</i> saīsināta adrese <i>fr:</i> adresse (f) abrégée <i>ru:</i> сокращенный адрес
6.	absorbent substance	<i>lv:</i> mitrumu absorbējoša viela <i>fr:</i> matière (f) absorbante <i>ru:</i> поглощающее вещество
7.	acceptance of an account	<i>lv:</i> rēķina apstiprināšana <i>fr:</i> acception (f) d'un compte <i>ru:</i> утверждение счета
8.	acceptance of mails/dispatches	<i>lv:</i> depešu pieņemšana <i>fr:</i> prise (f) en charge de dépêches <i>ru:</i> принятие депеши
9.	access	<i>lv:</i> piekļuve (pasta operatora tīklam) <i>fr:</i> accès (m) <i>ru:</i> доступ
10.	access agreement	<i>lv:</i> piekļuves līgums <i>fr:</i> accord (m) d'accès <i>ru:</i> договор о доступе
11.	access charge	<i>lv:</i> maksa par piekļuvi <i>fr:</i> charge (f) d'accès <i>ru:</i> тарифы доступа
12.	accompanying documents	<i>lv:</i> pavaddokumenti <i>fr:</i> papiers (m pl) d'accompagnement <i>ru:</i> сопроводительные документы

13.	account holder	<i>lv:</i> konta turētājs; konta īpašnieks <i>fr:</i> titulaire (m) d'un compte <i>ru:</i> владелец счета
14.	account transfer	<i>lv:</i> pārskaitījums <i>fr:</i> transfert (m) <i>ru:</i> перевод
15.	accounting office	<i>lv:</i> žiro konta turētājiestāde <i>fr:</i> bureau (m) teneur d'un compte <i>ru:</i> учреждение, имеющее расчетный счет
16.	accounting period	<i>lv:</i> grāmatvedības pārskata periods <i>fr:</i> exercice (m) (comptabilité) <i>ru:</i> отчетный период (бухгалтерский)
17.	accounting result	<i>lv:</i> grāmatvedības rezultāts <i>fr:</i> résultat (m) comptable <i>ru:</i> результативный счет; финансовый результат
18.	Acts of the UPU	<i>lv:</i> Pasaules Pasta savienības akti; PPS akti <i>fr:</i> actes (m pl) de l'UPU <i>ru:</i> акты ВПС
19.	actual weight	<i>lv:</i> faktiskais svars <i>fr:</i> poids (m) réel <i>ru:</i> фактический вес
20.	additional costs	<i>lv:</i> papildizmaksas <i>fr:</i> frais (m pl) accessoires <i>ru:</i> дополнительные расходы
21.	Additional Protocol to the UPU Constitution	<i>lv:</i> PPS statūtu papildprotokols <i>fr:</i> Protocole (m) additionnel à la Constitution de l'UPU <i>ru:</i> дополнительный протокол к Уставу ВПС
22.	address area; address field	<i>lv:</i> adresei paredzētā vieta <i>fr:</i> zone (f) adresse; champ (m) de l'adresse <i>ru:</i> адресная зона; адресное поле
23.	address block	<i>lv:</i> adrese aile <i>fr:</i> bloc (m) adresse <i>ru:</i> блок-адрес
24.	address card	<i>lv:</i> adrese kartīte <i>fr:</i> carte-adresse (f) <i>ru:</i> адресная карточка
25.	address of an item	<i>lv:</i> sūtījuma adrese <i>fr:</i> suscription (f) d'un envoi <i>ru:</i> адрес отправления

26.	addressee	<i>lv:</i> adresāts <i>fr:</i> destinataire (m) <i>ru:</i> адресат; получатель
27.	addressee of the item	<i>lv:</i> sūtījuma adresāts/adrese <i>fr:</i> destinataire (m f) de l'envoi <i>ru:</i> адресат отправления
28.	addressee only; deliver to the addressee only/in person	<i>lv:</i> piegādāt/nodot adresātam personīgi <i>fr:</i> main propre, à remettre en – <i>ru:</i> вручить лично (адресату); вручить в собственные руки
29.	addressing standard	<i>lv:</i> adresēšanas standarts <i>fr:</i> norme (f) d'adressage <i>ru:</i> нормативы адресования
30.	adhesive tape	<i>lv:</i> līmlente <i>fr:</i> bande (f) de fermeture adhésive <i>ru:</i> липкая лента для заклеивания
31.	adjacent (country, delivery area, etc.)	<i>lv:</i> pierobežas (valsts, piegādes zona u. c.) <i>fr:</i> limitrophe (pays, circonscription postale, etc.) <i>ru:</i> пограничный (страна, почтовый округ и т. д.)
32.	administration of origin	<i>lv:</i> sūtījuma nodošanas pasta administrācija <i>fr:</i> administration (f) postale d'origine <i>ru:</i> администрация подачи
33.	administration that paid the indemnity	<i>lv:</i> starpniekadministrācija <i>fr:</i> administration (f) intervenante <i>ru:</i> администрация-посредник
34.	admitted for dispatch	<i>lv:</i> pieņemts sūtīšanai <i>fr:</i> admis <i>ru:</i> принято к пересылке
35.	advice of arrival; notice of arrival	<i>lv:</i> paziņojums par sūtījuma saņemšanu (pasta iestādē) <i>fr:</i> avis (m) d'arrivée <i>ru:</i> уведомление о прибытии
36.	advice of delivery	<i>lv:</i> paziņojums par izsniegšanu <i>fr:</i> avis (m) de livraison/réception <i>ru:</i> уведомление о получении
37.	advice of delivery service for parcels	<i>lv:</i> pakalpojums "Paziņojums par pasta paku izsniegšanu" <i>fr:</i> service (m) pour les colis „Avis de réception" <i>ru:</i> услуга уведомления о доставке посылок
38.	advice of receipt (AR)	<i>lv:</i> paziņojums par saņemšanu (AR) <i>fr:</i> avis (m) de réception (AR) <i>ru:</i> уведомление о получении (AR)

39.	advice of receipt/delivery/payment/entry of domestic and international items	<p><i>lv:</i> paziņojums par iekšzemes un starptautisko sūtījumu saņemšanu/izsniegšanu/izmaksāšanu/reģistrēšanu</p> <p><i>fr:</i> avis (m) de réception/de livraison/de paiement/d'inscription</p> <p><i>ru:</i> уведомление о получении/вручении/выплате/записи внутренних и международных отправок</p> <hr/>
40.	advice; notice	<p><i>lv:</i> paziņojums</p> <p><i>fr:</i> avis (m)</p> <p><i>ru:</i> уведомление</p> <hr/>
41.	Advisory Group	<p><i>lv:</i> konsultatīvā grupa</p> <p><i>fr:</i> groupe (m) consultatif</p> <p><i>ru:</i> консультативная группа</p> <hr/>
42.	aerogramme	<p><i>lv:</i> aviogramma; aerogramma</p> <p><i>fr:</i> aérogramme</p> <p><i>ru:</i> аэрограмма</p> <hr/>
43.	aerophilately	<p><i>lv:</i> aviofilatēlija; aerofilatēlija</p> <p><i>fr:</i> aérophilatélie (f)</p> <p><i>ru:</i> аэрофилателия</p> <hr/>
44.	affixing of customs seals	<p><i>lv:</i> aizzīmogošana muitā</p> <p><i>fr:</i> mise (f) sous scellés douaniers</p> <p><i>ru:</i> опечатывание таможенной</p> <hr/>
45.	aggregated result	<p><i>lv:</i> kopējie rezultāti; kopējie rādītāji</p> <p><i>fr:</i> résultats (m pl) agrégés</p> <p><i>ru:</i> общие результаты; общие показатели</p> <hr/>
46.	air conveyance cost	<p><i>lv:</i> aviorīvadājumu izmaksas</p> <p><i>fr:</i> prix (m) de transport aérien</p> <p><i>ru:</i> стоимость авиаперевозки</p> <hr/>
47.	air conveyance dues	<p><i>lv:</i> aviorīvadājumu tarifi</p> <p><i>fr:</i> frais (m pl) de transport aérien</p> <p><i>ru:</i> расходы, связанные с авиаперевозкой</p> <hr/>
48.	air parcel	<p><i>lv:</i> avioraka</p> <p><i>fr:</i> colis-avion (m)</p> <p><i>ru:</i> авиапосылка</p> <hr/>
49.	air route	<p><i>lv:</i> aviomaršruts</p> <p><i>fr:</i> voie (f) aérienne</p> <p><i>ru:</i> авиамаршрут</p> <hr/>
50.	air surcharges	<p><i>lv:</i> aviorīvadājumu papildtarifi</p> <p><i>fr:</i> surtaxes (f pl) aériennes</p> <p><i>ru:</i> дополнительные авиатарифы</p> <hr/>
51.	airline terminus	<p><i>lv:</i> avioliņijas galapunkts</p> <p><i>fr:</i> tête (f) de ligne</p>

		<i>ru:</i> ГОЛОВНОЙ ПУНКТ; НАЧАЛО ЛИНИИ
52.	airmail	<i>lv:</i> aviopasts <i>fr:</i> courrier-avion (m) <i>ru:</i> авиапочта
53.	airmail dispatch	<i>lv:</i> aviodepeša <i>fr:</i> dépêche-avion (f) <i>ru:</i> авиадепеша
54.	airmail distance	<i>lv:</i> aviopasta pārvadāšanas attālums <i>fr:</i> distance (f) aéroportale <i>ru:</i> авиапочтовое расстояние
55.	airmail item	<i>lv:</i> aviopasta sūtījums <i>fr:</i> envoi-avion (m) <i>ru:</i> авиаотправление
56.	airmail letter-post item	<i>lv:</i> aviopasta vēstuļu korespondences sūtījums <i>fr:</i> envoi-avion (m) partant de la poste aux lettres <i>ru:</i> авиаотправление письменной корреспонденции
57.	airmail stamp	<i>lv:</i> aviopastmarka <i>fr:</i> timbre-avion (m) <i>ru:</i> авиапочтовая марка
58.	airport of direct transshipment	<i>lv:</i> tiešās pārkraušanas lidosta <i>fr:</i> aéroport (m) de transbordement <i>ru:</i> аэропорт прямой перегрузки
59.	airport of offloading	<i>lv:</i> izkraušanas lidosta <i>fr:</i> aéroport (m) de déchargement <i>ru:</i> аэропорт выгрузки
60.	allocation of charges	<i>lv:</i> tarifu ieņēmumu sadalījums <i>fr:</i> attribution (f) des taxes <i>ru:</i> принадлежность тарифов
61.	allowance (reply coupons)	<i>lv:</i> atlaide (atbildes kuponu) <i>fr:</i> bonification (f) <i>ru:</i> скидка
62.	amendment of substance	<i>lv:</i> satura grozījums <i>fr:</i> modification (f) de fond des Actes de l'UPU <i>ru:</i> изменение по существу Актов ВПС
63.	amount	<i>lv:</i> summa <i>fr:</i> montant (m) <i>ru:</i> сумма
64.	amount of fee	<i>lv:</i> maksājuma summa <i>fr:</i> somme (f) à payer

		<i>ru:</i> сумма оплаты
65.	amount of insured value; insured value	<i>lv:</i> apdrošinājuma summa <i>fr:</i> montant (m) de la valeur déclarée <i>ru:</i> сумма объявленной ценности
66.	analytical accounting; cost accounting (US)	<i>lv:</i> analītiskā uzskaitē; izmaksu uzskaitē <i>fr:</i> comptabilité (f) analytique (d'exploitation) <i>ru:</i> аналитический учет (эксплуатационный)
67.	annual general liquidation account of transit charges and terminal dues	<i>lv:</i> tranzīta un gala norēķinu gada kopējais rēķins <i>fr:</i> décompte (m) général annuel des frais de transit et des frais terminaux <i>ru:</i> общий ежегодный расчет транзитных и окончных расходов
68.	application of the date-stamp	<i>lv:</i> kalendārziņoga uzlikšana <i>fr:</i> application (f) du timbre à date <i>ru:</i> проставление календарного штемпеля
69.	apportionment	<i>lv:</i> sadalīšana; attiecināšana <i>fr:</i> imputation (f) <i>ru:</i> распределение
70.	arbitrary code	<i>lv:</i> brīvi izvēlēts kods <i>fr:</i> code (m) arbitraire <i>ru:</i> произвольный код
71.	arbitration	<i>lv:</i> šķīrējtiesa <i>fr:</i> arbitrage (m) <i>ru:</i> арбитраж
72.	articles prohibited by customs regulations	<i>lv:</i> priekšmeti, kuru sūtīšanu aizliedz muitas noteikumi <i>fr:</i> articles (m pl) interdits selon règlements douaniers <i>ru:</i> предметы запрещенные таможенной регламентацией
73.	articles prohibited by legislation	<i>lv:</i> priekšmeti, kuru sūtīšanu aizliedz tiesību akti <i>fr:</i> articles (m pl) interdits selon législation <i>ru:</i> предметы запрещенные законодательными актами
74.	articles prohibited by postal regulations	<i>lv:</i> priekšmeti, kuru sūtīšanu aizliedz pasta noteikumi <i>fr:</i> articles (m pl) interdits selon règlements postaux <i>ru:</i> предметы запрещенные почтовой регламентацией
75.	assessed costs	<i>lv:</i> aplēstās izmaksas <i>fr:</i> charges (f pl) calculées (charges supplétives) <i>ru:</i> исчисленные расходы
76.	Association of European Public Postal Operators (PostEurop)	<i>lv:</i> Eiropas Sabiedrisko pasta operatoru asociācija (PostEurop) <i>fr:</i> Association (f) des opérateurs postaux publics européens (PostEurop)

		<i>ru:</i> Ассоциация европейских почтовых операторов государственного сектора (ПостЕвропа)
77.	authority for extension of the period of validity	<i>lv:</i> naudas pārveduma termiņa pagarinājums <i>fr:</i> visa (m) pour date <i>ru:</i> новый срок действия перевода
78.	automated counter	<i>lv:</i> pašapkalpošanās automāts <i>fr:</i> guichet (m) automatique <i>ru:</i> автоматическое операционное окно
79.	automated sortation	<i>lv:</i> automātiskā šķirošana <i>fr:</i> sortation (m) automatisé <i>ru:</i> автоматическая сортировка
80.	automatic cash machine; automatic teller machine (ATM) (US)	<i>lv:</i> bankas automāts (ATM) <i>fr:</i> distributeur (m) automatique de billets de banque (DAB) <i>ru:</i> автомат для выдачи банковских билетов (банкомат)
81.	automatic dispenser	<i>lv:</i> pasta preču tirdzniecības automāts <i>fr:</i> distributeur (m) automatique <i>ru:</i> автомат по продаже почтовой продукции
82.	automatic sorting machine	<i>lv:</i> automātiskās šķirošanas mašīna <i>fr:</i> machine (f) de tri automatique <i>ru:</i> автоматизированная сортировочная машина
83.	automation	<i>lv:</i> automatizācija <i>fr:</i> automatisation (f) <i>ru:</i> автоматизация
84.	average airmail rate	<i>lv:</i> aviopārvadājumu vidējais tarifs <i>fr:</i> tarif (m) moyen <i>ru:</i> средний тариф
85.	average delivery days	<i>lv:</i> vidējais piegādes dienu skaits <i>fr:</i> délai (m) moyen d'acheminement en jours <i>ru:</i> среднее количество дней доставки
86.	average performance	<i>lv:</i> vidējais rādītājs <i>fr:</i> performance (f) moyenne <i>ru:</i> средний показатель
87.	average weight	<i>lv:</i> vidējais svars <i>fr:</i> poids (m) moyen <i>ru:</i> средний вес
88.	back of an item	<i>lv:</i> sūtījuma aizmugure <i>fr:</i> verso (m) d'un envoi <i>ru:</i> обратная сторона почтового отправления
89.	background/supporting papers	<i>lv:</i> apstiprinoši pavaddokumenti <i>fr:</i> pièces (f pl) à l'appui

		<i>ru:</i> оправдательный документ; подтверждающие документы
90.	bag frame; drop bag fitting	<i>lv:</i> maisu turētājs <i>fr:</i> râtelier (m) (à sacs) <i>ru:</i> мешкодержатель
91.	bag rack	<i>lv:</i> maisu grupa (uz statīva) <i>fr:</i> batterie (f) de sacs <i>ru:</i> группа мешков (на мешкодержателе)
92.	bag/sack of empty bags/sacks	<i>lv:</i> maiss ar tukšiem maisiem <i>fr:</i> pochée (f) de sacs vides <i>ru:</i> партия порожних мешков
93.	bag-cleaning machine	<i>lv:</i> maisu tīrīšanas mašīna <i>fr:</i> machine (f) à dépolluer les sacs <i>ru:</i> машина для обеспыливания мешков
94.	bags containing cash, cheques, etc., transferred between postal facilities	<i>lv:</i> vērtssūtījumu maiss <i>fr:</i> group (m) <i>ru:</i> страховой мешок
95.	Baltic Postal Union (BPU)	<i>lv:</i> Baltijas Pasta savienība (BPS) <i>fr:</i> Union (f) postale balte (UPB) <i>ru:</i> Балтийский почтовый союз (БПС)
96.	barcode; bar code	<i>lv:</i> svītrkods <i>fr:</i> code (m) à barres <i>ru:</i> штриховой код
97.	base line; writing line	<i>lv:</i> līnija rakstīšanai <i>fr:</i> ligne (f) d'écriture <i>ru:</i> строка (позиция)
98.	basic distance	<i>lv:</i> pamatattālums <i>fr:</i> distance (f) de base <i>ru:</i> основное расстояние
99.	basic rates	<i>lv:</i> pamattarifi <i>fr:</i> taux (m pl) de base <i>ru:</i> основные тарифы
100.	basic services	<i>lv:</i> pamatpakalpojumi <i>fr:</i> services (m pl) de base <i>ru:</i> основные услуги
101.	biennial budget	<i>lv:</i> divu gadu posma budžets <i>fr:</i> budget (m) biennal <i>ru:</i> бюджет на двухлетний период
102.	biennial report	<i>lv:</i> pārskats par divu gadu posmu <i>fr:</i> rapport (m) biennal

		<i>ru:</i> отчет за двухлетний период
103.	bilateral compensation	<i>lv:</i> divpusēja kompensācija <i>fr:</i> compensation (f) bilatéral <i>ru:</i> двусторонняя компенсация
104.	bill	<i>lv:</i> rēķins <i>fr:</i> bordereau (m) <i>ru:</i> накладная
105.	block of postage stamps	<i>lv:</i> pastmarku bloks <i>fr:</i> bloc (m) de timbres-poste <i>ru:</i> блок почтовых марок
106.	bonded warehouse	<i>lv:</i> muitas noliktava <i>fr:</i> enterpôt (m) de la douane <i>ru:</i> таможенный склад
107.	book-keeping/accounting system	<i>lv:</i> grāmatvedības uzskaites sistēma <i>fr:</i> plan (m) comptable <i>ru:</i> система бухгалтерского учета
108.	booklet pane	<i>lv:</i> pastmarku bloka loksne <i>fr:</i> page (f) de carnet; bloc-feuillet (m); feuillet (m) de carnet <i>ru:</i> часть марочного листа
109.	booklet; prospectus	<i>lv:</i> buklets; prospekts <i>fr:</i> dépliant (m); prospectus (m) <i>ru:</i> буклет; проспект
110.	bound	<i>lv:</i> iesiets <i>fr:</i> relié <i>ru:</i> переплетенный
111.	box (on a form)	<i>lv:</i> rūtiņa (veidlapā) <i>fr:</i> case (f) <i>ru:</i> клеточка
112.	box; tray	<i>lv:</i> kaste; paliktnis <i>fr:</i> caissette (f) <i>ru:</i> ящик-лоток
113.	Brochure (Collection of Postal Studies)	<i>lv:</i> Pasta pētījumu krājums <i>fr:</i> Plaque (f) (Collection d'études postales) <i>ru:</i> Брошюра (Сборник почтовых исследований ВПС)
114.	brochure; pamphlet	<i>lv:</i> brošūra <i>fr:</i> brochure (f) <i>ru:</i> брошюра
115.	broken lots (reply coupons)	<i>lv:</i> nepilns atbildes kuponu komplekts <i>fr:</i> egrené (m)

		<i>ru:</i> некомплектные
116.	bucket	<i>lv:</i> tvertne <i>fr:</i> godet (m) <i>ru:</i> лоток
117.	bulk entry/advice/billing of items	<i>lv:</i> vairumsūtījumu kopskaits <i>fr:</i> inscription (f) globale des envois; envois (m pl) en nombre <i>ru:</i> запись отправлений общим числом
118.	bulk mail; bulk mail items	<i>lv:</i> pasta vairumsūtījumi <i>fr:</i> courrier (m) en nombre <i>ru:</i> партионные отправления; почта в большом количестве
119.	bulk mails	<i>lv:</i> depeša ar pasta vairumsūtījumiem <i>fr:</i> dépêche (f) de courrier en nombre <i>ru:</i> депеша с почтой, пересылаемой в большом количестве
120.	bulk posting; bulk mailing (US)	<i>lv:</i> nosūtīšana vairumā <i>fr:</i> dépôt (m) en nombre <i>ru:</i> подача почтовых отправлений в большом количестве
121.	bundle	<i>lv:</i> pasta sainis <i>fr:</i> liasse (f) <i>ru:</i> пачка, постпакет
122.	bundle addressed to a distribution office	<i>lv:</i> šķirošanai paredzētais sainis <i>fr:</i> liasse (f) en passe <i>ru:</i> постпакет к разделке (сортировке)
123.	bundle tying machine	<i>lv:</i> sūtījumu saiņošanas mašīna <i>fr:</i> enliasseuse (f) <i>ru:</i> пачковязальная машина
124.	bundling	<i>lv:</i> sūtījumu saiņošana <i>fr:</i> enliassage (m) <i>ru:</i> связывание в пачки
125.	business-to-business (B2B)	<i>lv:</i> sūtījums starp uzņēmumiem <i>fr:</i> business-to-business (B2B) <i>ru:</i> отправление от бизнес-клиента бизнес-клиенту
126.	business-to-consumer (B2C)	<i>lv:</i> sūtījums no uzņēmuma klientam (fiziskai personai) <i>fr:</i> affaire-à-consommateur (B2C) <i>ru:</i> отправление от бизнес-клиента частному лицу /клиенту
127.	by airmail; by air	<i>lv:</i> ar aviopastu <i>fr:</i> par avion (m)

		<i>ru:</i> воздушным путем; авиа; авиапочтой
128.	by express/special delivery	<i>lv:</i> ar eksprespastu/ar ziņnesi; ar kurjeru <i>fr:</i> par exprès (XP) <i>ru:</i> с курьером
129.	by return of post	<i>lv:</i> ar atpakaļpastu <i>fr:</i> par retour du courrier <i>ru:</i> обратной почтой
130.	by surface; surface route	<i>lv:</i> pa zemesceļu <i>fr:</i> par voie (f) de surface <i>ru:</i> наземным путем
131.	CA Management Committee	<i>lv:</i> Administratīvās padomes Pārvaldes komiteja <i>fr:</i> Comité (m) de gestion du CA <i>ru:</i> Управляющий комитет АС
132.	cachet	<i>lv:</i> piemiņas izdevums <i>fr:</i> cachet (m) <i>ru:</i> каше
133.	cancellation area	<i>lv:</i> pastmarkas dzēšanas vieta <i>fr:</i> zone (f) d'oblitération <i>ru:</i> зона штемпелевания
134.	cancellation impression; cancellation mark; permit imprint	<i>lv:</i> pastmarkas zīmoga nospiedums <i>fr:</i> empreinte (f) d'oblitération <i>ru:</i> оттиск гашения
135.	cancellation or reduction of the amount of trade/ COD charge	<i>lv:</i> pēsmaksas summas atcelšana vai samazināšana <i>fr:</i> dégrèvement (m) du montant du remboursement <i>ru:</i> аннулирование суммы наложенного платежа; снижение суммы наложенного платежа
136.	cancellation; cancellation (date-stamping/postmarking) of a postage stamp	<i>lv:</i> pastmarku dzēšana/zīmogošana <i>fr:</i> oblitération (f) <i>ru:</i> гашение марки (штемпелирование)
137.	cancelling machine; stamp cancelling machine	<i>lv:</i> pastmarku dzēšanas/zīmogošanas mašīna <i>fr:</i> machine (f) à oblitérer <i>ru:</i> штемпелевальная машина
138.	care of (c/o)	<i>lv:</i> sūtījumu nodot (kam) <i>fr:</i> aux (bons) soins (m pl) de ... <i>ru:</i> просьба передать через... по адресу...
139.	carrier	<i>lv:</i> pārvadātājs; aviopārvadātājs <i>fr:</i> transporteur (m); compagnie (f) aérienne <i>ru:</i> перевозчик; авиаперевозчик
140.	carrier-pigeon; messenger-pigeon	<i>lv:</i> pasta balodis <i>fr:</i> pigeon (m) voyageur; pigeon (m) messenger

		<i>ru:</i> почтовый голубь
141.	cash-flow plan; financial plan	<i>lv:</i> finanšu plāns <i>fr:</i> plan (m) de trésorerie <i>ru:</i> финансовый план
142.	cash-on-delivery (COD) item; collect-on-delivery (COD) item (US)	<i>lv:</i> sūtījums ar pēcmaksu <i>fr:</i> envoi (m) contre remboursement; envoi grevé de remboursement <i>ru:</i> отправление наложенным платежом
143.	Cash-on-Delivery Agreement	<i>lv:</i> Nolīgums par piegādi ar pēcmaksu <i>fr:</i> Arrangement (m) concernant les envois contre remboursement <i>ru:</i> Соглашение об отправлениях наложенным платежом
144.	cash-on-delivery amount; COD amount	<i>lv:</i> pēcmaksas summa <i>fr:</i> montant (m) et monnaie du remboursement <i>ru:</i> сумма наложенного платежа
145.	cash-on-delivery parcel; collect-on-delivery parcel (US)	<i>lv:</i> paķa ar pēcmaksu <i>fr:</i> colis (m) remboursement <i>ru:</i> посылка наложенным платежом
146.	catalogue of books and merchandise	<i>lv:</i> grāmatu un preču katalogs <i>fr:</i> catalogue (m) de livres et de marchandises <i>ru:</i> каталог книг и товаров
147.	catalogue of newspapers and periodicals (for subscription)	<i>lv:</i> laikrakstu un citu periodisko izdevumu katalogs <i>fr:</i> catalogue de périodiques (pour l'abonnement) <i>ru:</i> каталог периодических изданий (для подписки)
148.	catalogue price	<i>lv:</i> kataloga cena <i>fr:</i> valeur (f) cataloguée <i>ru:</i> каталожная цена
149.	category of item	<i>lv:</i> pasta sūtījuma kategorija <i>fr:</i> catégorie (f) d'envois <i>ru:</i> категория отправления
150.	centring; centering	<i>lv:</i> centrēšana <i>fr:</i> centrage (m) <i>ru:</i> центровка
151.	certificate of origin	<i>lv:</i> izcelsmes sertifikāts <i>fr:</i> certificat (m) d'origine <i>ru:</i> свидетельство о происхождении
152.	certificate of posting	<i>lv:</i> kvīts par sūtījuma nodošanu <i>fr:</i> récépissé (m) de dépôt <i>ru:</i> квитанция о подаче
153.	certificate of posting; certificate of	<i>lv:</i> kvīts par nosūtīšanu

	mailing (US)	<i>fr:</i> bulletin (m) de dépôt <i>ru:</i> квитанция о приеме
154.	certification services	<i>lv:</i> sertifikācijas pakalpojumi <i>fr:</i> service (m) de certification <i>ru:</i> услуги сертификации
155.	certification stamp	<i>lv:</i> sertifikācijas zīmogs <i>fr:</i> timbre (m) d'authentification <i>ru:</i> штемпель, удостоверяющий подлинность
156.	change of address	<i>lv:</i> adreses maiņa <i>fr:</i> modification (f) d'adresse <i>ru:</i> изменение адреса
157.	character recognition	<i>lv:</i> rakstzīmju pazīšana <i>fr:</i> topologie (f) <i>ru:</i> топология
158.	character recognition range	<i>lv:</i> pazīstamo rakstzīmju kopums <i>fr:</i> répertoire (m) de lecture <i>ru:</i> перечень читаемых знаков
159.	charge	<i>lv:</i> tarifs <i>fr:</i> taxe (f) <i>ru:</i> сбор; тариф
160.	charge collected (T.P.)	<i>lv:</i> armaksāts (T.P.) <i>fr:</i> taxe (f) perçue (T.P.) <i>ru:</i> сбор взыскан (T.P.)
161.	charges in the system based on content; content-based charges	<i>lv:</i> no sūtījuma satūra atkarīga maksa <i>fr:</i> taxes (f pl) dans le système fondé sur le contenu <i>ru:</i> тарифы в системе, основанной на вложении
162.	charges in the system based on speed; speed-based charges	<i>lv:</i> no piegādes ātruma atkarīga maksa <i>fr:</i> taxes (f pl) dans le système fondé sur la vitesse <i>ru:</i> тарифы в системе, основанной на скорости
163.	charity postage stamp; non-profit stamp (US)	<i>lv:</i> ziedošanas pastmarka <i>fr:</i> timbre-poste (m) philanthropique <i>ru:</i> почтовая марка, выпускаемая с благотворительной целью
164.	check digit	<i>lv:</i> kontrolzīme <i>fr:</i> caractère (m) de contrôle <i>ru:</i> контрольный знак
165.	checking	<i>lv:</i> salīdzināšana ar dokumentiem <i>fr:</i> pointage (m) <i>ru:</i> сверка с документами
166.	checking; collation; proof-reading	<i>lv:</i> pārbaude

		<i>fr:</i> collationnement (m)
		<i>ru:</i> сверка
167.	chequered; hatch-marked	<i>lv:</i> ar drošības fonu
		<i>fr:</i> guilloché (m)
		<i>ru:</i> гильошированный
168.	chute	<i>lv:</i> slīpa tekne (smaguma pārvietošanai)
		<i>fr:</i> chute (f)
		<i>ru:</i> спуск
169.	circumference	<i>lv:</i> apkārtmērs
		<i>fr:</i> pourtour (m)
		<i>ru:</i> окружность
170.	claim	<i>lv:</i> sūdzība
		<i>fr:</i> réclamation (plainte)
		<i>ru:</i> жалоба
171.	clearing (system)	<i>lv:</i> klīrings; tīrvērte
		<i>fr:</i> clearing (m)
		<i>ru:</i> клиринг
172.	closed envelope	<i>lv:</i> aizlīmēta aploksne
		<i>fr:</i> enveloppe (f) close
		<i>ru:</i> закрытый конверт
173.	closed mail	<i>lv:</i> slēgta depeša
		<i>fr:</i> dépêche (f) close
		<i>ru:</i> закрытая депеша
174.	closing of a mail/dispatch	<i>lv:</i> depešas sastādīšana
		<i>fr:</i> fermeture (f) d'une dépêche
		<i>ru:</i> заделка депеш
175.	closing time/deadline	<i>lv:</i> izpildes termiņš
		<i>fr:</i> heure (f) limite
		<i>ru:</i> предельное время (начала почтовой операции)
176.	cluster of delivery boxes; cluster box (US)	<i>lv:</i> pastkastīšu bloks
		<i>fr:</i> batterie (f) de boîtes aux lettres
		<i>ru:</i> групповые абонентские ящики
177.	code control; code marking	<i>lv:</i> indeksācija
		<i>fr:</i> indexation (f)
		<i>ru:</i> индексация
178.	code identifier	<i>lv:</i> koda identificētājs
		<i>fr:</i> code (m) d'identifier
		<i>ru:</i> идентификатор кода
179.	code mark; sign; code marks	<i>lv:</i> kods; kodēts apzīmējums

		<i>fr:</i> marque (f) conventionnelle
		<i>ru:</i> условный знак
180.	code marks	<i>lv:</i> indeksācijas zīmes
		<i>fr:</i> marques (f pl) d'indexation
		<i>ru:</i> знаки индексации
181.	coder; keyer (US)	<i>lv:</i> kodētājs
		<i>fr:</i> codeur (m)
		<i>ru:</i> кодировщик
182.	coil stamp	<i>lv:</i> pastmarku rullītis
		<i>fr:</i> enroulement (m)
		<i>ru:</i> марки в рулонах
183.	collection at sender's address	<i>lv:</i> sūtījuma savākšana sūtītāja adresē
		<i>fr:</i> ramassage (m) au domicile de l'expéditeur
		<i>ru:</i> прием отправлений по месту жительства отправителя
184.	collection at the counter	<i>lv:</i> savākšana pasta nodaļā (no klientiem)
		<i>fr:</i> retrait (m) au guichet
		<i>ru:</i> получение почты в операционном окне
185.	collection from post office	<i>lv:</i> savākšana no pasta nodaļas
		<i>fr:</i> retrait (m) au bureau de poste
		<i>ru:</i> сбор корреспонденции из почтового отделения
186.	collection of amounts	<i>lv:</i> iekasēšana
		<i>fr:</i> encaissement (m) de montants
		<i>ru:</i> прием денег в кассу
187.	Collection of UPU forms	<i>lv:</i> PPS veidlapu kopums
		<i>fr:</i> formulaire (m) de l'UPU
		<i>ru:</i> сборник бланков ВПС
188.	collection service; pick-up service (US)	<i>lv:</i> savākšanas pakalpojums (no sūtītāja)
		<i>fr:</i> service (m) de ramassage
		<i>ru:</i> служба сбора
189.	collection/pick up (US) from a post office box	<i>lv:</i> sūtījuma savākšana no abonenta kastītes
		<i>fr:</i> retrait (m) à la boîte postale (case postale)
		<i>ru:</i> получение почты через абонентский (абонементный) ящик
190.	collective bag/sack; "sac collecteur" (SC)	<i>lv:</i> kopējais maiss (SC)
		<i>fr:</i> sac (m) collecteur (SC)
		<i>ru:</i> сборный мешок (SC)
191.	collective items	<i>lv:</i> grupēti sūtījumi
		<i>fr:</i> envois (m pl) groupés
		<i>ru:</i> сгруппированные отправления

192.	colour-measuring system	<i>lv:</i> krāsu parametru mērīšanas sistēma <i>fr:</i> système (m) colorimétrique <i>ru:</i> колориметрическая система
193.	combination in one item	<i>lv:</i> apvienošana vienā sūtījumā <i>fr:</i> réunion (f) en un seul envoi <i>ru:</i> объединение в одно отправление
194.	combined charge	<i>lv:</i> kombinētais tarifs <i>fr:</i> taxe (f) combinée <i>ru:</i> комбинированный тариф
195.	combined item	<i>lv:</i> kombinēts sūtījums (LC un/vai AO) <i>fr:</i> envoi (m) mixte <i>ru:</i> смешанное отправление
196.	commemorative issue	<i>lv:</i> piemiņas izdevums <i>fr:</i> émission (f) commémorative <i>ru:</i> юбилейный (памятный) выпуск
197.	commemorative postage stamp	<i>lv:</i> piemiņas pastmarka <i>fr:</i> timbre-poste (m) commémoratif <i>ru:</i> памятная почтовая марка
198.	commercial areas	<i>lv:</i> tirdzniecības rajoni <i>fr:</i> zones (f pl) commerciales <i>ru:</i> торговые зоны
199.	commercial item	<i>lv:</i> komerciāls sūtījums <i>fr:</i> envoi (m) commercial <i>ru:</i> коммерческое отправление
200.	commercial sample	<i>lv:</i> preces paraugs <i>fr:</i> échantillon (m) commercial <i>ru:</i> коммерческий образец
201.	commission	<i>lv:</i> komisijas maksa <i>fr:</i> quote-part (f) unitaire <i>ru:</i> единая доля
202.	common costs	<i>lv:</i> kopējās izmaksas <i>fr:</i> charges (f pl) communes <i>ru:</i> общие расходы
203.	common income	<i>lv:</i> kopējie ienākumi <i>fr:</i> produits (m pl) communs <i>ru:</i> общие доходы
204.	compensation/indemnity for damage	<i>lv:</i> atlīdzība par sabojātu sūtījumu <i>fr:</i> compensation/indemnité pour avarié <i>ru:</i> возмещение за поврежденное отправление

205.	compensation/indemnity for loss	<i>lv:</i> atlīdzība par nozaudētu sūtījumu <i>fr:</i> indemnité (f) de dédommagement <i>ru:</i> возмещение убытка
206.	compensation/indemnity for theft	<i>lv:</i> atlīdzība par izzagtu sūtījumu <i>fr:</i> compensation/indemnité pour spoliation <i>ru:</i> возмещение за расхищенное отправление
207.	compulsory postage/prepayment	<i>lv:</i> obligātā priekšmaksa <i>fr:</i> affranchissement (m) obligatoire <i>ru:</i> обязательная оплата
208.	Conference of European Postal Regulators (CERP)	<i>lv:</i> Eiropas Pasta regulatoru komiteja (<i>CERP</i>) <i>fr:</i> Comité (m) européen de réglementation postale (<i>CERP</i>) <i>ru:</i> Европейский комитет по почтовой регламентации
209.	confirm liability	<i>lv:</i> apstiprināt atbildību <i>fr:</i> confirmer la responsabilité <i>ru:</i> подтвердить ответственность
210.	confiscated/seized item	<i>lv:</i> konfiscēts sūtījums <i>fr:</i> envoi (m) confisqué <i>ru:</i> конфискованное отправление
211.	confiscation of an item	<i>lv:</i> sūtījuma konfiskācija <i>fr:</i> saisie (f) d'un envoi <i>ru:</i> конфискация отправления
212.	consignee	<i>lv:</i> kravas saņēmējs <i>fr:</i> consignataire (m f) <i>ru:</i> получатель груза
213.	consignment	<i>lv:</i> grupēšana; konsignēšana <i>fr:</i> groupage (m) <i>ru:</i> группирование
214.	consignment service	<i>lv:</i> sūtījumu grupēšanas pakalpojums "Konsignācija" <i>fr:</i> service (m) de groupage «Consignment» <i>ru:</i> служба сгруппированных отправок «Консигнация»
215.	consistency of a postcard	<i>lv:</i> pastkartes izturība <i>fr:</i> consistance (f) d'une carte postale <i>ru:</i> плотность почтовой карточки
216.	Constitution of the UPU	<i>lv:</i> PPS statūti <i>fr:</i> Constitution (f) de l'UPU <i>ru:</i> Устав ВПС
217.	Consultative Committee	<i>lv:</i> Konsultatīvā komiteja <i>fr:</i> Commission (f) consultative <i>ru:</i> Консультативный комитет

218.	Consultative Council for Postal Studies (CCPS)	<i>lv:</i> Pasta nozares pētījumu konsultatīvā padome <i>fr:</i> Conseil (m) consultatif des études postales (CSEP) <i>ru:</i> Консультативный совет почтовых исследований (КСПИ)
219.	consumer-to-consumer (C2C)	<i>lv:</i> individuālie sūtījumi <i>fr:</i> consommateur-à-consommateur (C2C) <i>ru:</i> отправления от частного лица/клиента частным лицам /клиентам
220.	container	<i>lv:</i> konteiners <i>fr:</i> conteneur (m) <i>ru:</i> контейнер
221.	contents	<i>lv:</i> saturs <i>fr:</i> contenu (m) <i>ru:</i> вложение
222.	contracting party	<i>lv:</i> līgumslēdzēja puse <i>fr:</i> partie (f) contractante <i>ru:</i> договаривающаяся сторона
223.	contribution class	<i>lv:</i> dalībmaksas kategorija <i>fr:</i> classes (f pl) de contribution <i>ru:</i> класс взноса
224.	contribution unit	<i>lv:</i> iemaksas vienība <i>fr:</i> unité (f) contributive <i>ru:</i> единица взноса
225.	conventional language/code	<i>lv:</i> pieņemtā saziņas valoda <i>fr:</i> langage (m) conventionnel <i>ru:</i> согласованный язык общения; условный язык
226.	conveyance rate zone (airmail)	<i>lv:</i> aviopārvadājumu tarifu grupa <i>fr:</i> groupe (m) de taxation <i>ru:</i> тарифная группа
227.	conveyor belt	<i>lv:</i> transportiera lente <i>fr:</i> bande (f) transporteuse <i>ru:</i> конвейерная лента; транспортерная лента
228.	Coordination Committee for the Permanent Bodies of the Union	<i>lv:</i> PPS Pastāvīgo institūciju darba koordinācijas komiteja <i>fr:</i> Comité (m) de coordination des travaux des organes permanents de l'Union <i>ru:</i> Комитет по координации работы постоянных органов Союза
229.	corner block; imprint block	<i>lv:</i> stūra bloks <i>fr:</i> coin (m) daté <i>ru:</i> место (угол) нанесения календарного штемпеля на марочной ленте
230.	correction of address	<i>lv:</i> adreses labojums

		<i>fr:</i> correction (f) d'adresse
		<i>ru:</i> простая поправка в адресе
231.	correspondence chess postcard	<i>lv:</i> korespondenčšaha pastkarte
		<i>fr:</i> carte (f) postale d'échecs
		<i>ru:</i> почтовая шахматная карточка
232.	cost	<i>lv:</i> izmaksas
		<i>fr:</i> coût (m)
		<i>ru:</i> стоимость (частичная себестоимость)
233.	costs; charges	<i>lv:</i> izmaksas
		<i>fr:</i> frais (m pl)
		<i>ru:</i> расходы
234.	Council of Administration (CA)	<i>lv:</i> Administratīvā padome (CA)
		<i>fr:</i> Conseil (m) d'administration (CA)
		<i>ru:</i> Административный совет (АС)
235.	count of items	<i>lv:</i> sūtījumu uzskaitīšana
		<i>fr:</i> dénombrement (m) des envois
		<i>ru:</i> подсчет отправлений
236.	counter banking transaction	<i>lv:</i> finanšu darījums/pakalpojums pasta iestādē
		<i>fr:</i> opération (f) financière de guichet
		<i>ru:</i> финансовая операция, совершаемая в операционном окне
237.	counter machine	<i>lv:</i> kases aparāts
		<i>fr:</i> machine (f) de guichet
		<i>ru:</i> операционно-кассовая машина
238.	counter transaction/operation	<i>lv:</i> pakalpojums/operācija pasta iestādē
		<i>fr:</i> opération (f) de guichet
		<i>ru:</i> операция, совершаемая в операционном окне
239.	counterfeiting of postage stamps, etc.	<i>lv:</i> pastmarku viltošana
		<i>fr:</i> contrefaçon (f) de timbres-poste, etc.
		<i>ru:</i> подделка почтовых марок и т.д.
240.	country in which the Union`s Headquarters are located	<i>lv:</i> PPS galvenā mītne
		<i>fr:</i> pays (m) siège de l'Union
		<i>ru:</i> страна местопребывания штаб-квартиры Союза
241.	country of destination; destination country; country receiver	<i>lv:</i> saņēmējvalsts; galamērķa valsts
		<i>fr:</i> pays (m) de destination; pays (m) réception
		<i>ru:</i> страна назначения; страна получатель
242.	country of origin; country sender	<i>lv:</i> sūtītājvalsts; sūtījuma nodošanas valsts
		<i>fr:</i> pays (m) d'origine; pays (m) envoi
		<i>ru:</i> страна подачи; страна отправки
243.	country of origin of goods	<i>lv:</i> preču izcelsmes valsts

		<i>fr:</i> pays (m) d'origine des marchandises
		<i>ru:</i> страна производства товаров
244.	country-to-country	<i>lv:</i> no valsts uz valsti
		<i>fr:</i> pays (m) à pays
		<i>ru:</i> из страны в страну
245.	country-to-country flow	<i>lv:</i> starpvalstu plūsma
		<i>fr:</i> liaison (f) pays à pays
		<i>ru:</i> поток между странами
246.	country-to-country mail stream	<i>lv:</i> pasta sūtījumu plūsma starp divām valstīm
		<i>fr:</i> flux (m) de courrier de pays à pays
		<i>ru:</i> поток почтовых отправлений между 2 странами
247.	cover against risks	<i>lv:</i> nepārvaramas varas riska segums
		<i>fr:</i> couverture contre risques force-majeure
		<i>ru:</i> покрытие рисков форс-мажора
248.	credentials	<i>lv:</i> akreditācijas raksts
		<i>fr:</i> pouvoirs (m pl)
		<i>ru:</i> полномочия
249.	credit balance	<i>lv:</i> kredīta atlikums
		<i>fr:</i> avoir (m) en compte
		<i>ru:</i> сумма на счете
250.	credited to giro account	<i>lv:</i> kreditēts žiro kontā
		<i>fr:</i> crédité à compte-chèque postal
		<i>ru:</i> внесено на жиро-счет
251.	creditor administration	<i>lv:</i> kredītadministrācija
		<i>fr:</i> administration (f) créditrice (ou créancière)
		<i>ru:</i> администрация-кредитор
252.	creditor bank	<i>lv:</i> kreditorbanka
		<i>fr:</i> caisse (f) créancière
		<i>ru:</i> банк-кредитор
253.	creditor country	<i>lv:</i> kredītadministrācijas valsts
		<i>fr:</i> pays (m) créancier
		<i>ru:</i> страна-кредитор
254.	critical tag time (CTT)	<i>lv:</i> laiks, līdz kuram sūtījums jāsaņem armaiņas vietā
		<i>fr:</i> temps (m) d'arrive au bureau d'échange critique (CTT)
		<i>ru:</i> время получения отправления в месте обмена
255.	cross-border mail	<i>lv:</i> pasts no/uz ārzemēm
		<i>fr:</i> courrier (m) prioritaire transfrontalier
		<i>ru:</i> международная почта; почта из-заграницы
256.	cross-border mail	<i>lv:</i> starptautiskais (pārrobežu) pasts

		<i>fr:</i> courrier (m) international (transfrontalier)
		<i>ru:</i> международная почта
257.	cumbersome	<i>lv:</i> nestandarta; lielgabarīta
		<i>fr:</i> encombrant
		<i>ru:</i> нестандартное; громоздкое
258.	cumbersome/bulky parcel	<i>lv:</i> lielgabarīta paķa
		<i>fr:</i> colis (m) encombrant
		<i>ru:</i> громоздкая посылка
259.	cumulative performance	<i>lv:</i> kopējais izpildes rādītājs
		<i>fr:</i> résultats (m pl) cumulés
		<i>ru:</i> общий показатель выполнения
260.	current and personal correspondence	<i>lv:</i> kārtējā un personiskā korespondence
		<i>fr:</i> correspondance (f) actuelle et personnelle
		<i>ru:</i> текущая и личная переписка
261.	customer	<i>lv:</i> klients
		<i>fr:</i> client (m) (de la poste)
		<i>ru:</i> клиент
262.	Customer Satisfaction Index	<i>lv:</i> klientu apmierinātības rādītājs
		<i>fr:</i> Indice (m) (Index) de Satisfaction de Client
		<i>ru:</i> показатель удовлетворенности клиентов
263.	customs agent	<i>lv:</i> muitas aģents
		<i>fr:</i> agent (m) en douane
		<i>ru:</i> таможенный инспектор
264.	customs broker	<i>lv:</i> muitas brokeris
		<i>fr:</i> commissionnaire (m) en douane
		<i>ru:</i> таможенный брокер
265.	customs clearance	<i>lv:</i> muietošana
		<i>fr:</i> dédouanement (m)
		<i>ru:</i> таможенный досмотр почтовых отправлений
266.	customs clearance agent	<i>lv:</i> muitas deklarants
		<i>fr:</i> transitaire (m) en douane
		<i>ru:</i> декларант
267.	customs clearance fee	<i>lv:</i> maksājums par atmuietošanu
		<i>fr:</i> taxe (f) de dédouanement
		<i>ru:</i> тариф за таможенный досмотр
268.	customs control/examination of postal items	<i>lv:</i> pasta sūtījumu muitas pārbaude
		<i>fr:</i> contrôle (m) douanier des envois postaux
		<i>ru:</i> таможенный досмотр почтовых отправлений
269.	Customs Cooperation Council (CCC)	<i>lv:</i> Muitas sadarbības padome

		<i>fr:</i> Conseil (m) de coopération douanière (CCD)
		<i>ru:</i> Совет таможенного сотрудничества (СТС)
270.	customs declaration	<i>lv:</i> muitas deklarācija
		<i>fr:</i> déclaration (f) en douane
		<i>ru:</i> таможенная декларация
271.	customs duty	<i>lv:</i> muitas nodoklis
		<i>fr:</i> droit (m) de douane
		<i>ru:</i> таможенный сбор
272.	customs enclosure; customs examination area	<i>lv:</i> muitas zona
		<i>fr:</i> enclave (f) douanière
		<i>ru:</i> зона таможенного досмотра; таможенный участок
273.	customs receipt	<i>lv:</i> muitas kvīts
		<i>fr:</i> acquit (m) de douane
		<i>ru:</i> таможенная квитанция
274.	damage	<i>lv:</i> bojājums
		<i>fr:</i> avarie (f)
		<i>ru:</i> повреждение
275.	dangerous article	<i>lv:</i> bīstams priekšmets
		<i>fr:</i> objet (m) dangereux
		<i>ru:</i> опасный предмет
276.	dangerous goods	<i>lv:</i> bīstamas preces
		<i>fr:</i> marchandises (f pl) dangereuses
		<i>ru:</i> опасные грузы
277.	date of arrival	<i>lv:</i> saņemšanas datums
		<i>fr:</i> date (f) d'arrivée
		<i>ru:</i> дата поступления
278.	date of delivery	<i>lv:</i> piegādes datums
		<i>fr:</i> date (f) de distribution
		<i>ru:</i> дата доставки
279.	date of delivery	<i>lv:</i> izsniegšanas datums
		<i>fr:</i> date (f) de livraison
		<i>ru:</i> дата вручения
280.	date of departure	<i>lv:</i> aviorasta nosūtīšanas datums
		<i>fr:</i> date (f) du départ/d'expédition
		<i>ru:</i> дата отправки
281.	date of posting	<i>lv:</i> nosūtīšanas datums
		<i>fr:</i> date (f) de dépôt
		<i>ru:</i> дата подачи
282.	date-stamp	<i>lv:</i> kalendārziņmogs

		<i>fr:</i> timbre (m) à date
		<i>ru:</i> календарный штемпель
283.	day of issue	<i>lv:</i> izdošanas datums
		<i>fr:</i> jour (m) d'émission
		<i>ru:</i> день выпуска
284.	day of posting (J)	<i>lv:</i> sūtījuma nodošanas diena (J)
		<i>fr:</i> jour (m) de dépôt des envois (J)
		<i>ru:</i> день подачи отправлений (Д)
285.	days without delivery	<i>lv:</i> dienas bez piegādes
		<i>fr:</i> jours (m pl) sans distribution
		<i>ru:</i> дни без доставки
286.	dead letter	<i>lv:</i> nepiegādājama un atrakaļ nenosūtāma vēstule
		<i>fr:</i> lettre (f) morte; lettre (f) au rebut
		<i>ru:</i> письмо, не поддающееся доставке и возвращению
287.	debtor administration	<i>lv:</i> debetadministrācija
		<i>fr:</i> administration (f) débitrice
		<i>ru:</i> администрация-дебитор
288.	declaration	<i>lv:</i> iesniegums
		<i>fr:</i> déclaration (f)
		<i>ru:</i> заявление
289.	declaration concerning non-receipt (or receipt) of a postal item	<i>lv:</i> iesniegums par pasta sūtījuma nesaņemšanu (vai saņemšanu)
		<i>fr:</i> déclaration (f) concernant la non-réception (ou la réception) d'un envoi postal
		<i>ru:</i> заявление о неполучении (или получении) почтового отправления
290.	declaration of value/insured value	<i>lv:</i> deklarētā vērtība (par apdrošinātu sūtījumu)
		<i>fr:</i> déclaration (f) de valeur
		<i>ru:</i> объявление ценности
291.	deconsolidation/break bulk	<i>lv:</i> vairumpasta šķirošana
		<i>fr:</i> dégroupage (m)
		<i>ru:</i> разгруппирование
292.	defaulting administration	<i>lv:</i> administrācija, kas nepilda saistības
		<i>fr:</i> administration (f) défailante
		<i>ru:</i> администрация, не выполняющая своих обязательств
293.	deficient postage	<i>lv:</i> tarifa nesamaksātā daļa
		<i>fr:</i> affranchissement (m) manquant
		<i>ru:</i> недостающая оплата
294.	definitive stamps	<i>lv:</i> pastmarku standartsērija
		<i>fr:</i> série (f) courante

		<i>ru:</i> стандартный выпуск
295.	degree of preparation of the mail	<i>lv:</i> sūtījumu gatavības līmenis (nosūtīšanai) <i>fr:</i> niveau (m) de préparation des envois <i>ru:</i> уровень подготовки отправлений (к отправке)
296.	delayed mail	<i>lv:</i> aizkavējies pasta sūtījums <i>fr:</i> courrier (m) retardé <i>ru:</i> отправление, полученное с опозданием
297.	delay of an item	<i>lv:</i> sūtījuma kavēšanās <i>fr:</i> retard (m) d'un envoi <i>ru:</i> задержка отправления
298.	delivered	<i>lv:</i> izsniegts <i>fr:</i> remis <i>ru:</i> вручено
299.	delivery against signature of de facto agent (member of addressee's family etc.)	<i>lv:</i> izsniegšana pret faktiskā pārstāvja (ģimenes locekļa utt.) parakstu <i>fr:</i> livraison (f) contre la signature d'un mandataire de fait (membre de famille de destinataire etc.) <i>ru:</i> вручение под роспись фактического получателя (члена семьи и т.д.)
300.	delivery area/zone	<i>lv:</i> piegādes zona <i>fr:</i> circonscription (f) postale <i>ru:</i> почтовый округ; район доставки
301.	delivery at the counter	<i>lv:</i> izsniegšana pasta nodaļā <i>fr:</i> distribution (f) au guichet <i>ru:</i> выдача отправлений через операционное окно
302.	delivery bases	<i>lv:</i> apgaitas sākuma nodaļa <i>fr:</i> base (f) de livraison <i>ru:</i> участок доставки
303.	delivery bill	<i>lv:</i> pavadraksts <i>fr:</i> bordereau (m) de livraison <i>ru:</i> накладная сдачи
304.	delivery charge	<i>lv:</i> maksājums par piegādi <i>fr:</i> taxe (f) de livraison <i>ru:</i> оплата за доставку
305.	delivery charge	<i>lv:</i> piegādes tarifs <i>fr:</i> taxe (f) de remise <i>ru:</i> тариф за вручение
306.	delivery confirmation	<i>lv:</i> piegādes apstiprinājums <i>fr:</i> confirmation (f) de livraison <i>ru:</i> уведомление о вручении
307.	delivery of dispatches/mails	<i>lv:</i> depešu/sūtījumu pieņemšana/nodošana

		<i>fr:</i> remise (f) des dépêches
		<i>ru:</i> передача депеш
308.	delivery office; office of delivery	<i>lv:</i> piegādes pasta nodaļa
		<i>fr:</i> bureau (m) de distribution
		<i>ru:</i> учреждение доставки
309.	delivery performance	<i>lv:</i> piegādes rādītāji
		<i>fr:</i> pourcentage (m) de distribution
		<i>ru:</i> показатели доставки
310.	delivery round; delivery route (US)	<i>lv:</i> piegādes maršruts
		<i>fr:</i> circuit (m) de distribution
		<i>ru:</i> маршрут доставки
311.	delivery service	<i>lv:</i> piegādes pakalpojums
		<i>fr:</i> service (m) de livraison
		<i>ru:</i> услуга доставки
312.	delivery standard	<i>lv:</i> piegādes standarts (no saņemšanas apmaiņas ceļā līdz piegādei)
		<i>fr:</i> norme (f) de distribution
		<i>ru:</i> норматив доставки
313.	delivery times; schedule of deliveries	<i>lv:</i> piegādes laiki
		<i>fr:</i> heures (f pl) de distribution
		<i>ru:</i> часы доставки
314.	demonetized postage stamp; postage stamp withdrawn from circulation	<i>lv:</i> no apgrozības izņemta pastmarka
		<i>fr:</i> timbre-poste (m) démonétisé
		<i>ru:</i> обесцененная почтовая марка
315.	density of letter boxes	<i>lv:</i> vēstuļu kastīšu izvietojuma blīvums
		<i>fr:</i> densité (f) de boîtes aux lettres
		<i>ru:</i> плотность размещения почтовых ящиков
316.	density of post offices	<i>lv:</i> pasta nodaļu tīkla blīvums
		<i>fr:</i> densité (f) de bureaux de poste
		<i>ru:</i> плотность сети почтовых учреждений
317.	denunciation	<i>lv:</i> denonsēšana
		<i>fr:</i> dénonciation (f)
		<i>ru:</i> денонсирование
318.	deposit of instruments, etc.	<i>lv:</i> noguldīšana
		<i>fr:</i> domiciliation (f) des valeurs, etc.
		<i>ru:</i> домицилирование ценностей; сдача ценностей
319.	designated operator	<i>lv:</i> izraudzītais operators
		<i>fr:</i> opérateur (m) désigné
		<i>ru:</i> назначенный оператор
320.	destroyed parcel	<i>lv:</i> iznīcināta paka

		<i>fr:</i> colis (m) détruit
		<i>ru:</i> уничтоженная посылка
321.	detailed final sorting	<i>lv:</i> pēdējā šķirošana
		<i>fr:</i> tri (m) détaillé, fin
		<i>ru:</i> детальная сортировка
322.	deterioration	<i>lv:</i> bojājums
		<i>fr:</i> détérioration (f)
		<i>ru:</i> повреждение
323.	determination of responsibility/liability	<i>lv:</i> atbildības noteikšana
		<i>fr:</i> détermination (f) de la responsabilité
		<i>ru:</i> определение ответственности
324.	diagnostic quality testing	<i>lv:</i> diagnosticējošie kvalitātes mēģījumi
		<i>fr:</i> contrôle (m) diagnostique de la qualité
		<i>ru:</i> диагностический контроль качества
325.	diagnostic specimen	<i>lv:</i> diagnostikas paraugs
		<i>fr:</i> échantillon (m) de diagnostic
		<i>ru:</i> диагностический образец
326.	die-stamping/embossing	<i>lv:</i> gofrēšana
		<i>fr:</i> impression (f) en relief
		<i>ru:</i> тиснение
327.	differential costs	<i>lv:</i> diferencētās izmaksas
		<i>fr:</i> charges (f pl) différentielles
		<i>ru:</i> дифференцированные расходы; затраты
328.	dimensional weight	<i>lv:</i> tilpumsvars
		<i>fr:</i> poids (m) dimensionnel
		<i>ru:</i> объемный вес
329.	diplomatic bag; diplomatic pouch (US)	<i>lv:</i> diplomātiskais pasts
		<i>fr:</i> valise (f) diplomatique
		<i>ru:</i> дипломатическая вализа
330.	direct access; direct entry	<i>lv:</i> tiešā piekļuve (pasta tīklam)
		<i>fr:</i> accès (m) direct; l'entrée directe
		<i>ru:</i> прямой доступ (к внутреннему режиму)
331.	direct bag	<i>lv:</i> tiešo sūtījumu maiss
		<i>fr:</i> sac (m) direct
		<i>ru:</i> прямой мешок
332.	direct billing (settlement of accounts by -)	<i>lv:</i> rēķina izrakstīšana
		<i>fr:</i> facturation (f) directe, règlement des comptes par -
		<i>ru:</i> прямая выписка счета-фактуры (оплата счетов посредством...)
333.	direct bundle	<i>lv:</i> tieši adresēts sainis

		<i>fr:</i> liasse (f) directe
		<i>ru:</i> прямой постпакет
334.	direct costs	<i>lv:</i> tiešās izmaksas
		<i>fr:</i> charges (f pl) directes
		<i>ru:</i> прямые расходы
335.	direct dispatch	<i>lv:</i> tiešā depeša
		<i>fr:</i> dépêche (f) directe
		<i>ru:</i> прямая депеша
336.	direct line/route (airmail)	<i>lv:</i> tiešais avioreiss
		<i>fr:</i> ligne (f) directe
		<i>ru:</i> беспосадочная авиалиния; прямое сообщение
337.	direct mail advertising; direct marketing	<i>lv:</i> reklāma pa pastu (konkrētam adresātam)
		<i>fr:</i> publipostage (m)
		<i>ru:</i> почтовая реклама
338.	Direct Transfer label/tag	<i>lv:</i> maisu birka "Tiešā pārkraušana"
		<i>fr:</i> étiquette (f) «Transbordement direct»
		<i>ru:</i> ярлык «Прямая перегрузка»
339.	direct transshipment; direct airline transfer	<i>lv:</i> depešu tiešā pārkraušana
		<i>fr:</i> transbordement (m) direct
		<i>ru:</i> прямая перегрузка
340.	directive on postal services	<i>lv:</i> pasta pakalpojumu direktīva
		<i>fr:</i> directive (f) relative aux services postaux
		<i>ru:</i> директива по почтовым услугам
341.	disagreement as to the correctness of an operation	<i>lv:</i> operācijas tiesiskuma apstrīdēšana
		<i>fr:</i> contestation (f) de la régularité d'une opération
		<i>ru:</i> оспаривание правильности операции
342.	disbalance	<i>lv:</i> starpbrēķins
		<i>fr:</i> solde (m)
		<i>ru:</i> дисбаланс; сальдо
343.	dispatch days	<i>lv:</i> nosūtīšanas dienas
		<i>fr:</i> jours (m pl) d'expédition
		<i>ru:</i> дни отправки
344.	dispatch note	<i>lv:</i> paziņojums par nosūtīšanu
		<i>fr:</i> bulletin (m) d'expédition
		<i>ru:</i> уведомление о депеше
345.	dispatch note; shipping note	<i>lv:</i> pavadadrese; nosūtīšanas pavadzīme
		<i>fr:</i> déclaration (f) d'expédition
		<i>ru:</i> заявление об отправке; сопроводительный адрес
346.	dispatch; dispatching; sending	<i>lv:</i> nosūtīšana

		<i>fr:</i> expédition (f)
		<i>ru:</i> отправка почты; рассылка почты; экспедирование почты
347.	dispatch; mail	<i>lv:</i> depeša
		<i>fr:</i> dépêche (f) ou dépêche close
		<i>ru:</i> депеша; закрытая депеша
348.	dispatching office	<i>lv:</i> iestāde sūtītāja
		<i>fr:</i> bureau (m) d'expédition
		<i>ru:</i> учреждение подачи; отправляющее учреждение
349.	dispatching office of exchange	<i>lv:</i> nosūtīšanas un armaiņas vieta
		<i>fr:</i> bureau (m) d'échange expéditeur
		<i>ru:</i> отправляющее учреждение обмена
350.	dispatching postal administration; dispatching administration	<i>lv:</i> pasta administrācija sūtītāja
		<i>fr:</i> administration (f) postale expéditrice
		<i>ru:</i> отправляющая администрация; администрация подачи
351.	distance step/unit	<i>lv:</i> attāluma intervāls/solis
		<i>fr:</i> échelon (m) de distance
		<i>ru:</i> ступень расстояния
352.	distribution keys	<i>lv:</i> izmaksu aprēķināšanas koeficienti
		<i>fr:</i> clés (f pl) de répartition
		<i>ru:</i> принципы распределения
353.	diverter	<i>lv:</i> konveijera plūsmas sadalītājs
		<i>fr:</i> déviateur (m)
		<i>ru:</i> шлюзовая дверка
354.	dividend coupon	<i>lv:</i> dividenžu kupons
		<i>fr:</i> coupon (m) de dividende
		<i>ru:</i> дивидендный купон
355.	document of the UPU	<i>lv:</i> PPS dokuments
		<i>fr:</i> document (m) (de l'UPU)
		<i>ru:</i> документ (ВПС)
356.	documentation of the UPU	<i>lv:</i> PPS dokumentācija
		<i>fr:</i> documentation (f) (de l'UPU)
		<i>ru:</i> документация (ВПС)
357.	domestic	<i>lv:</i> iekšzemes
		<i>fr:</i> domestique
		<i>ru:</i> внутренний
358.	domestic items	<i>lv:</i> iekšzemes sūtījumi
		<i>fr:</i> envois (m pl) domestiques (intérieurs)
		<i>ru:</i> внутренние отправления

359.	domestic/inland/internal postal service	<i>lv:</i> iekšzemes pasta pakalpojums <i>fr:</i> service (m) postal intérieur <i>ru:</i> внутренняя почтовая служба
360.	dosimetry services	<i>lv:</i> dozimetrijas pakalpojumi <i>fr:</i> services (m pl) de dosimétrie <i>ru:</i> дозиметрическая служба
361.	downstream access	<i>lv:</i> piekļuve piegādes sistēmai <i>fr:</i> en aval accès (m) <i>ru:</i> доступ к системе доставки
362.	due date	<i>lv:</i> samaksas termiņš <i>fr:</i> jour (m) d'échéance <i>ru:</i> день истечения срока платежа
363.	duly prepaid	<i>lv:</i> pilnībā armaksāts <i>fr:</i> dûment affranchi <i>ru:</i> должным образом оплаченный
364.	duplicate	<i>lv:</i> dublikāts; kopija <i>fr:</i> double (m) <i>ru:</i> дубликат; копия
365.	Economic and Social Council of the United Nations (ECOSOC)	<i>lv:</i> Apvienoto Nāciju Organizācijas Ekonomikas un sociālo lietu padome <i>fr:</i> Conseil (m) économique et social (ECOSOC) <i>ru:</i> Экономический и социальный совет (ЭКОСОС)
366.	Economic Commission for Europe (ECE)	<i>lv:</i> Eiropas Ekonomikas komisija (EEK) <i>fr:</i> Commission (f) économique pour l'Europe (CEE) <i>ru:</i> Экономическая комиссия для Европы (ЭКЕ)
367.	economic result/statement (or analytical result/statement)	<i>lv:</i> ekonomiskais (jeb analītiskais) rezultāts <i>fr:</i> résultat (m) économique (ou résultat analytique) <i>ru:</i> экономический результат (или аналитический результат)
368.	economy	<i>lv:</i> ekonomiskais pasts <i>fr:</i> non prioritaire/courrier (m) économique <i>ru:</i> неприоритетное
369.	economy/surface parcel	<i>lv:</i> ekonomiskā/zemesceļa pasta paka <i>fr:</i> colis (m) économique/de surface <i>ru:</i> посылка эконом-класса/наземная
370.	electronic data interchange (EDI)	<i>lv:</i> elektroniskā datu apmaiņa (EDI) <i>fr:</i> échange (m) de données informatisé (EDI) <i>ru:</i> электронный обмен данными (EDI)
371.	electronic money	<i>lv:</i> elektroniskā nauda <i>fr:</i> monnaie (f) électronique

		<i>ru:</i> электронные деньги
372.	electronic postmark	<i>lv:</i> elektroniskā pastmarka <i>fr:</i> cachet (m) de la poste électronique <i>ru:</i> электронная почтовая марка
373.	electronic signature smart card	<i>lv:</i> e-paraksta viedkarte <i>fr:</i> carte (f) à puce de signature électronique <i>ru:</i> смарт-карта электронной подписи
374.	Electronic Transmission Standards Group (ETSG)	<i>lv:</i> Elektroniskās datu apmaiņas standartizācijas grupa (ETSG) <i>fr:</i> Groupe (m) normatif des transmissions électroniques (GNTE) <i>ru:</i> Нормативная группа электронной передачи (НГЭП)
375.	element of work	<i>lv:</i> darba/darbības/operācijas elements <i>fr:</i> élément (m) de travail <i>ru:</i> элемент операции
376.	embossing stamp	<i>lv:</i> reljefa nospieduma zīmogs <i>fr:</i> timbre (m) sec <i>ru:</i> рельефный оттиск штемпеля
377.	Emergency Information System (EmIS)	<i>lv:</i> ārkārtas gadījumu operatīvās informācijas sistēma (EmIS) <i>fr:</i> système (m) des information urgente (EmIS) <i>ru:</i> информация оперативного характера, передаваемая в случае чрезвычайных обстоятельств (EmIS)
378.	empty bags (SV)	<i>lv:</i> tukšie maisi (SV) <i>fr:</i> sacs (m pl) vides (SV) <i>ru:</i> порожние мешки (SV)
379.	EMS service; Express Mail Service (EMS)	<i>lv:</i> EMS pakalpojums; eksprespasta pakalpojums (EMS) <i>fr:</i> service (m) EMS <i>ru:</i> служба EMS
380.	encoded	<i>lv:</i> kodēts <i>fr:</i> codé <i>ru:</i> закодированный; индексированный
381.	encoding	<i>lv:</i> kodēšana <i>fr:</i> codage (m) <i>ru:</i> кодирование
382.	endorsement	<i>lv:</i> indosaments; vizēšana; apstiprināšana <i>fr:</i> endossement (m) <i>ru:</i> передаточная надпись
383.	end-to-end standard	<i>lv:</i> piegādes standarts "No savākšanas līdz piegādei" <i>fr:</i> norme (f) de bout en bout

		<i>ru:</i> сплошной контроль (с момента подачи до момента доставки)
384.	end-to-end testing	<i>lv:</i> kontrolmērījumi no savākšanas līdz piegādei <i>fr:</i> contrôle (m) de bout en bout <i>ru:</i> сплошной контроль
385.	engraving (method of printing); lithography	<i>lv:</i> gravēšana; litogrāfija <i>fr:</i> gravure (f) (mode d'impression); lithographie <i>ru:</i> гравирование (способ печати); литография
386.	entitled person	<i>lv:</i> pilnvarota persona <i>fr:</i> ayant droit (m) <i>ru:</i> правомочный
387.	entry	<i>lv:</i> ieraksts <i>fr:</i> inscription (f) <i>ru:</i> запись
388.	entry/advice/billing of postal items	<i>lv:</i> pasta sūtījumu saraksts <i>fr:</i> inscription (f) des envois postaux <i>ru:</i> запись почтовых отправлений
389.	envelope	<i>lv:</i> aploksne <i>fr:</i> enveloppe (f) <i>ru:</i> конверт
390.	envelope with a transparent panel; window envelope	<i>lv:</i> aploksne ar caurspīdīgu ielaidumu <i>fr:</i> enveloppe (f) à panneau transparent <i>ru:</i> конверт с прозрачным окном
391.	equitable geographical distribution	<i>lv:</i> sadale pēc taisnīga ģeogrāfiskā principa <i>fr:</i> répartition (f) géographique équitable <i>ru:</i> справедливое географическое распределение
392.	equivalents of charges	<i>lv:</i> maksas ekvivalenti (no SAT pārvērsti valsts valūtā) <i>fr:</i> équivalents (m pl) des taxes <i>ru:</i> эквиваленты такс
393.	erasures or alterations, without -	<i>lv:</i> bez labojumiem un grozījumiem <i>fr:</i> ratures (f pl) ni surcharges (f pl), sans – <i>ru:</i> без помарок и поправок
394.	error band; confidence limits	<i>lv:</i> pieļaujāmā standartnovirze <i>fr:</i> intervalle (m) d'erreur <i>ru:</i> допустимая погрешность
395.	e-signature; e-me	<i>lv:</i> e-paraksts; e-me <i>fr:</i> e-signature (f); e-me <i>ru:</i> э-подпись
396.	establishment of mails, dispatches	<i>lv:</i> depešu sastādīšana <i>fr:</i> création (f) des dépêches

		<i>ru:</i> составление депеш
397.	e-subscription	<i>lv:</i> e-abonēšana <i>fr:</i> e-abonnement (m) <i>ru:</i> э-подписка
398.	EUROGIRO	<i>lv:</i> EUROGIRO <i>fr:</i> EUROGIRO <i>ru:</i> ЕВРОЖИРО
399.	European Committee for Standardization (CEN)	<i>lv:</i> Eiropas Standartizācijas komiteja (CEN) <i>fr:</i> Comité (m) européen de normalisation (CEN) <i>ru:</i> Европейский комитет по стандартизации
400.	European Conference of Postal and Telecommunications Administrations (CEPT)	<i>lv:</i> Eiropas Pasta un telesakaru administrāciju konference (CEPT) <i>fr:</i> Conférence (f) européenne des administrations des postes et des télécommunications (CEPT) <i>ru:</i> Европейская конференция администраций почт и электросвязи (ЦЕПТ)
401.	European Postal Financial Services Committee (CSFPE)	<i>lv:</i> Eiropas Pasta finanšu dienestu komiteja <i>fr:</i> Commission (f) des services financiers postaux européens (CSFPE) <i>ru:</i> Комиссия европейских почтовых финансовых служб (КЕПФС)
402.	evidence	<i>lv:</i> pierādījums <i>fr:</i> témoignage (m) <i>ru:</i> свидетельство
403.	exception to the principle of liability	<i>lv:</i> izņēmums atbildības piemērošanā <i>fr:</i> exception (f) au principe de la responsabilité <i>ru:</i> исключение из принципа ответственности
404.	exceptional circumstances	<i>lv:</i> ārkārtēji apstākļi <i>fr:</i> circonstances (f pl) exceptionnelles <i>ru:</i> чрезвычайные ситуации
405.	exceptional inward rate; exceptional inward land rate	<i>lv:</i> ienākošo paku sūtījumu īpašais iekšzemes apstrādes tarifs <i>fr:</i> quote-part (f) d'arrivée exceptionnelle; quote-part territoriale d'arrivée exceptionnelle <i>ru:</i> исключительная входящая сухопутная доля тарифа
406.	exceptional period	<i>lv:</i> laika posms izņēmuma gadījumos <i>fr:</i> période (f) exceptionnelle <i>ru:</i> исключительный период
407.	exceptional transit land rate	<i>lv:</i> īpašais tranzīta sūtījumu sauszemes tarifs <i>fr:</i> quote-part (f) territoriale de transit exceptionnelle <i>ru:</i> исключительная сухопутная транзитная доля тарифа
408.	excess item	<i>lv:</i> neuzskaitīts sūtījums

		<i>fr:</i> envoi (m) en surnombre
		<i>ru:</i> лишнее отправление
409.	exchange control	<i>lv:</i> armaiņas reglamentācija
		<i>fr:</i> réglementation (f) des changes
		<i>ru:</i> регламентация денежных курсов; управление обменом
410.	exchange of mail	<i>lv:</i> pasta sūtījumu armaiņa
		<i>fr:</i> échange (m) des envois
		<i>ru:</i> обмен отправлениями
411.	Executive Council (EC)	<i>lv:</i> Izpildpadome
		<i>fr:</i> Conseil (m) exécutif (CE)
		<i>ru:</i> Исполнительный совет (ИС)
412.	exempted from charges	<i>lv:</i> atbrīvots no nodokļiem
		<i>fr:</i> exonéré de taxes
		<i>ru:</i> беспошлинный; освобожденный от сборов
413.	exemption from postal charges	<i>lv:</i> atbrīvojums no maksas par pasta pakalpojumiem
		<i>fr:</i> exception (f) à l'exonération des taxes postales
		<i>ru:</i> освобождение от взимания тарифов и сборов
414.	expenditure (working); expenses (operating)	<i>lv:</i> (pamatdarbības) izdevumi
		<i>fr:</i> charges (f pl) (d'exploitation)
		<i>ru:</i> расходы (эксплуатационные)
415.	expense heading; cost section	<i>lv:</i> izmaksu grupa
		<i>fr:</i> section (f) de frais
		<i>ru:</i> участок издержек
416.	expert; specialist	<i>lv:</i> eksperts; speciālists
		<i>fr:</i> expert (m)
		<i>ru:</i> эксперт
417.	expiry date; due date (US); expiration date (US)	<i>lv:</i> armaksas termiņš
		<i>fr:</i> échéance (f), jour d'–
		<i>ru:</i> срок платежа (день платежа)
418.	express courier	<i>lv:</i> ekspressūtījums; paātrinātais sūtījums
		<i>fr:</i> express
		<i>ru:</i> срочный («экспресс»)
419.	express delivery service	<i>lv:</i> eksprespasta pakalpojums; paātrinātās piegādes pakalpojums
		<i>fr:</i> exprès
		<i>ru:</i> доставка с нарочным
420.	express postage stamp; special delivery postage stamp	<i>lv:</i> eksprespasta pastmarka; kurjerpasta pastmarka
		<i>fr:</i> timbre-poste (m) exprès
		<i>ru:</i> почтовая марка "с курьером"

421.	express; special delivery	<i>lv:</i> eksprespasts; paātrinātās piegādes sūtījums; sūtījuma piegāde ar ziņnesi <i>fr:</i> exprès <i>ru:</i> с курьером
422.	extract/derived/short code	<i>lv:</i> saīsinātais adreses kods <i>fr:</i> code (m) dérivé <i>ru:</i> производный код
423.	extraterritorial offices of exchange (ETOEs)	<i>lv:</i> pasta armaiņas vieta ārvalstu teritorijā <i>fr:</i> bureaux (m pl) d'échange extraterritoriaux <i>ru:</i> место обмена за границей (МОЗГр)
424.	face value of a postage stamp	<i>lv:</i> pastmarkas nominālā vērtība <i>fr:</i> valeur (f) nominale d'un timbre-poste <i>ru:</i> номинальная стоимость почтовой марки
425.	facing (up)	<i>lv:</i> salikšana (ar virspusi uz augšu) <i>fr:</i> redressage (m) <i>ru:</i> лицовка; подборка
426.	facing machine; facer (US)	<i>lv:</i> salikšanas mašīna <i>fr:</i> machine (f) à redresser <i>ru:</i> лицовочная машина
427.	facsimile	<i>lv:</i> faksimils <i>fr:</i> fac-similé (m) <i>ru:</i> факсимиле
428.	fee; duty	<i>lv:</i> maksa; nodeva; nodoklis <i>fr:</i> droit (m) <i>ru:</i> сбор
429.	final bag	<i>lv:</i> F maiss <i>fr:</i> sac (m) F <i>ru:</i> мешок F
430.	final delivery	<i>lv:</i> piegādes pēdējais posms <i>fr:</i> distribution (f) au destinataire <i>ru:</i> окончательный этап доставки
431.	final delivery sorting; walk sorting; walk sequencing (US); delivery point sequencing (US)	<i>lv:</i> pasta šķirošana pa piegādes maršrutiem <i>fr:</i> piquage (m) <i>ru:</i> сортировка почты по маршруту доставки
432.	Final Protocol to the Acts of the UPU	<i>lv:</i> PPS aktu Noslēguma protokols <i>fr:</i> Protocole (m) final des Actes de l'UPU <i>ru:</i> Заключительный протокол Актов ВПС
433.	financial charges; capital/finance charges	<i>lv:</i> finanšu izmaksas <i>fr:</i> charges (f pl) financières <i>ru:</i> финансовые затраты

434.	Financial regulations of UPU	<i>lv:</i> PPS finanšu noteikumi <i>fr:</i> Règlements (m pl) financiers d'UPU <i>ru:</i> Финансовый регламент ВПС
435.	financial result/statement	<i>lv:</i> finanšu rezultāts <i>fr:</i> résultat (m) financier <i>ru:</i> финансовый результат
436.	financial/fiscal year	<i>lv:</i> finanšu gads; saimnieciskais gads <i>fr:</i> année (f) d`exercice <i>ru:</i> финансовый год
437.	first ... class mail	<i>lv:</i> pirmās ... klases sūtījumi <i>fr:</i> courrier (m) de première ... classe <i>ru:</i> отправления первого ... класса
438.	First day cover (FDC)	<i>lv:</i> pirmās dienas aploksne (PDA) <i>fr:</i> enveloppe (f)/pli "Premier jour"; premier jour enveloppe <i>ru:</i> конверт «Первый день»
439.	First day postmark	<i>lv:</i> pirmās dienas zīmogs <i>fr:</i> oblitération (f) "Premier jour" <i>ru:</i> гашение первого дня
440.	First flight cover	<i>lv:</i> pirmā lidojuma aploksne <i>fr:</i> "Premier vol" (m) enveloppe <i>ru:</i> конверт первого авиарейса
441.	fiscal stamp; tax stamp	<i>lv:</i> fiskālā pastmarka <i>fr:</i> timbre (m) fiscal <i>ru:</i> фискальная марка; пошлинная марка, налоговая марка
442.	flaw in printing (postage stamps)	<i>lv:</i> (pastmarku) drukāšanas defekti <i>fr:</i> défaut (m) d'impression (timbres-poste) <i>ru:</i> дефекты печатания (почтовых марок)
443.	Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)	<i>lv:</i> ANO Pārtikas un lauksaimniecības organizācija (FAO) <i>fr:</i> Organisation (f) des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) <i>ru:</i> Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)
444.	"force majeure"	<i>lv:</i> nepārvarama vara <i>fr:</i> cas (m) de force majeure <i>ru:</i> случай непреодолимой силы; форс-мажорное обстоятельство
445.	forgery	<i>lv:</i> viltojums <i>fr:</i> faux <i>ru:</i> фальшивая марка
446.	form for public use	<i>lv:</i> klienta aizpildāma veidlapa

		<i>fr:</i> formule (f) à l'usage du public
		<i>ru:</i> бланк, заполняемый клиентами
447.	formal report	<i>lv:</i> oficiāls ziņojums; akts
		<i>fr:</i> procès-verbal (m)
		<i>ru:</i> официальное сообщение; акт
448.	formalities on dispatch	<i>lv:</i> nosūtīšanas procedūra
		<i>fr:</i> formalités (f pl) à l'expédition
		<i>ru:</i> формальности при отправке
449.	fortuitous interruption of traffic	<i>lv:</i> neparedzēts sūtījumu plūsmas pārtraukums
		<i>fr:</i> interruption (f) accidentelle du trafic
		<i>ru:</i> непредвиденный перерыв обмена
450.	forwarding of postal items	<i>lv:</i> pasta sūtījumu pārsūtīšana
		<i>fr:</i> transmission des envois postaux
		<i>ru:</i> пересылка почтовых отправлений
451.	fragile parcel	<i>lv:</i> trausla paka
		<i>fr:</i> colis (m) fragile
		<i>ru:</i> хрупкая посылка
452.	framed label	<i>lv:</i> ierāmēta etiķete
		<i>fr:</i> étiquette (f) encadrée
		<i>ru:</i> ярлык окаймленный рамкой
453.	framework agreement	<i>lv:</i> pamatvienošanās
		<i>fr:</i> accord-cadre (m)
		<i>ru:</i> рамочное соглашение
454.	franchise	<i>lv:</i> komercpilnvarojums; franšīze
		<i>fr:</i> franchise (f)
		<i>ru:</i> франшиза
455.	franchisee	<i>lv:</i> franšīzes ņēmējs
		<i>fr:</i> franchisé
		<i>ru:</i> держатель франшизы
456.	franchising	<i>lv:</i> komercpilnvarošana
		<i>fr:</i> franchisage (m)
		<i>ru:</i> разрешение на франшизу
457.	franchisor	<i>lv:</i> franšīzes devējs
		<i>fr:</i> franchiseur (m)
		<i>ru:</i> издатель франшизы
458.	franking area	<i>lv:</i> marķējumam paredzētā vieta
		<i>fr:</i> zone (f) d'affranchissement
		<i>ru:</i> зона оплаты
459.	franking machine; franking meter	<i>lv:</i> marķēšanas mašīna

		<i>fr:</i> machine (f) à affranchir
		<i>ru:</i> маркировальная машина; франкировальная машина
460.	fraudulent insurance	<i>lv:</i> krāpnieciska apdrošināšana
		<i>fr:</i> déclaration (f) frauduleuse de valeur
		<i>ru:</i> злоумышленное объявление ценности
461.	free of charge	<i>lv:</i> bez maksas
		<i>fr:</i> franchise (f) de taxe
		<i>ru:</i> освобождение от сбора
462.	free of charges and fees (FDD)	<i>lv:</i> sūtītāja armaksāts
		<i>fr:</i> franc de taxes et de droits
		<i>ru:</i> освобождение от тарифов и сборов
463.	free postage	<i>lv:</i> bezmaksas pārsūtīšana
		<i>fr:</i> port franc
		<i>ru:</i> освобожден от сборов
464.	free zone (customs)	<i>lv:</i> brīvā zona (muita)
		<i>fr:</i> zone (f) franche (douane)
		<i>ru:</i> свободная зона (таможенная)
465.	freedom of the air	<i>lv:</i> aviopārvadājumu brīvība
		<i>fr:</i> liberté (f) de l'air
		<i>ru:</i> свобода воздушного пути
466.	freedom of transit	<i>lv:</i> tranzīta pārvadājumu brīvība
		<i>fr:</i> liberté de transit
		<i>ru:</i> свобода транзита
467.	freight	<i>lv:</i> krava; frakts
		<i>fr:</i> fret (m)
		<i>ru:</i> груз
468.	frequency of collection	<i>lv:</i> sūtījumu savākšanas biežums (no vēstuļu kastītēm)
		<i>fr:</i> fréquence (f) de ramassage
		<i>ru:</i> частота выемки
469.	frequency of delivery	<i>lv:</i> piegādes biežums
		<i>fr:</i> fréquence (f) de livraison
		<i>ru:</i> частота доставки
470.	front of an item	<i>lv:</i> sūtījuma virspuse
		<i>fr:</i> recto (m) d'un envoi
		<i>ru:</i> лицевая сторона отправления
471.	fulfilment	<i>lv:</i> izpilde
		<i>fr:</i> fulfilment
		<i>ru:</i> реализация
472.	full address	<i>lv:</i> pilna adrese

		<i>fr:</i> adresse (f) complète
		<i>ru:</i> полный адрес
473.	full market accomplishment	<i>lv:</i> iekšējā tirgus pilnīga izveide
		<i>fr:</i> accomplissement (m) plein/complet du marché
		<i>ru:</i> полное создание почтового рынка
474.	full market opening (FMO)	<i>lv:</i> (pasta) tirgus pilnīga atvēršana
		<i>fr:</i> marché (m) plein (complet) ouvrant
		<i>ru:</i> полностью открытый для конкуренции рынок (почтовых услуг)
475.	general accounting system	<i>lv:</i> kopējais grāmatvedības plāns
		<i>fr:</i> plan (m) comptable général
		<i>ru:</i> общий бухгалтерский план
476.	General Agreement on Tariffs and Trade (GATT)	<i>lv:</i> Vispārējā vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (GATT)
		<i>fr:</i> Accord (m) général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT)
		<i>ru:</i> Генеральное соглашение по торговле и тарифам (GATT)
477.	General Agreement on Trade in Services (GATS)	<i>lv:</i> Vispārējā vienošanās par pakalpojumu tirdzniecību (GATS)
		<i>fr:</i> Accord (m) général sur le commerce des services (GATS)
		<i>ru:</i> Генеральное соглашение по торговле услугами (GATS)
478.	general authorisation	<i>lv:</i> vispārējā atļauja
		<i>fr:</i> autorisation (f) générale
		<i>ru:</i> общая лицензия/разрешение
479.	General List of Airmail Services (CN 68 List)	<i>lv:</i> Aviopasta dienestu kopējais saraksts (saraksts CN68)
		<i>fr:</i> Liste (f) générale des services aéroportaux (Liste CN 68)
		<i>ru:</i> Общий список авиапочтовых служб (Список CN 68)
480.	General Regulations of the UPU	<i>lv:</i> PPS pamatnoteikumi
		<i>fr:</i> règlement (m) général de l'UPU
		<i>ru:</i> общий регламент ВПС
481.	geographical coverage	<i>lv:</i> ģeogrāfiskais pārklājums
		<i>fr:</i> couverture (f) géographique
		<i>ru:</i> географическое распределение
482.	Geographical group	<i>lv:</i> ģeogrāfiskā grupa
		<i>fr:</i> groupe (m) géographique
		<i>ru:</i> географическая группа
483.	gift voucher	<i>lv:</i> dāvanu karte
		<i>fr:</i> cadeau (m) vaucher

		<i>ru:</i> подарочная карта
484.	Giro Agreement	<i>lv:</i> Nolīgums par žiro pakalpojumiem <i>fr:</i> Arrangement (m) concernant le service des chèques postaux <i>ru:</i> Соглашение о службе почтовых чеков
485.	giro inpayment	<i>lv:</i> iemaksa žiro kontā <i>fr:</i> versement (m) postal <i>ru:</i> внесение суммы на почтовый счет
486.	giro service	<i>lv:</i> žiro pakalpojums <i>fr:</i> institution (f) de chèques postaux <i>ru:</i> служба почтовых чеков
487.	giro transfer telegram	<i>lv:</i> žiro pārveduma telegramma <i>fr:</i> télégramme-virement (m) <i>ru:</i> телеграфное перечисление
488.	glacis	<i>lv:</i> slidena slīpne <i>fr:</i> glacis (m) <i>ru:</i> гравитационный накопитель; скат; спуск
489.	glazed paper	<i>lv:</i> spodrparīrs <i>fr:</i> satiné, papier (m) – <i>ru:</i> лощеная бумага
490.	gone away; moved (US)	<i>lv:</i> mainīta adrese <i>fr:</i> déménagé <i>ru:</i> за выездом
491.	great-circle/orthodromic distance	<i>lv:</i> attālums pa ortodromu <i>fr:</i> distance (f) orthodromique <i>ru:</i> ортодромическое расстояние
492.	gross weight	<i>lv:</i> bruto; kopējais svars <i>fr:</i> poids (m) brut <i>ru:</i> вес брутто
493.	gross weight of receptacles	<i>lv:</i> maisu bruto/kopējais svars <i>fr:</i> poids (m) brut de récipients <i>ru:</i> вес брутто/общий вес мешков
494.	group of countries of destination	<i>lv:</i> saņēmējvalstu grupa <i>fr:</i> groupe (m) de pays de destination <i>ru:</i> группа стран назначения
495.	guideline rate; guideline charge	<i>lv:</i> orientējošais tarifs <i>fr:</i> taux (m) indicatif <i>ru:</i> ориентировочный тариф; справочный тариф
496.	guiding text	<i>lv:</i> paskaidrojošais teksts <i>fr:</i> texte (m) directeur

		<i>ru:</i> подстрочный текст
497.	gummed seal	<i>lv:</i> līmzīmogs <i>fr:</i> cachet (m) gommé <i>ru:</i> гуммированная облатка
498.	handling company	<i>lv:</i> kravu aģentūra <i>fr:</i> société (f) de traitement <i>ru:</i> грузовое предприятие
499.	Harmonized Commodity Description and Coding System (HS)	<i>lv:</i> Preču aprakstīšanas un kodēšanas harmonizētā sistēma (HS) <i>fr:</i> Système (m) harmonisé de désignation et de codification des marchandises (SH) <i>ru:</i> Гармонизированная система описания и кодирования товаров (HS)
500.	head post office; full-service office	<i>lv:</i> galvenā pasta nodaļa (ar pilnu pakalpojumu klāstu) <i>fr:</i> bureau (m) d'attache <i>ru:</i> узловое почтовое предприятие
501.	high-value mail	<i>lv:</i> vērtīgs sūtījums <i>fr:</i> envoi (m) de grande valeur <i>ru:</i> отправление, представляющее большую ценность
502.	hopper	<i>lv:</i> piltuve <i>fr:</i> trémie (f) <i>ru:</i> бункер
503.	horizontal section of a form	<i>lv:</i> aile <i>fr:</i> bande (f) <i>ru:</i> позиция; полоса
504.	host country of Congress	<i>lv:</i> kongresa norises valsts <i>fr:</i> pays (m) siège du Congrès <i>ru:</i> страна-организатор Конгресса
505.	HS tariff number	<i>lv:</i> HS tarifa numurs <i>fr:</i> HS numéro (m) tarifaire <i>ru:</i> номер тарифа HS
506.	hub	<i>lv:</i> pasta apstrādes punkts <i>fr:</i> centre (m) nodal <i>ru:</i> узловое почтовое предприятие
507.	hybrid mail	<i>lv:</i> hibrīdpasts <i>fr:</i> courrier (m) hybride <i>ru:</i> гибридная почта
508.	identification stamp	<i>lv:</i> īpašais zīmogs <i>fr:</i> griffe (f) spéciale <i>ru:</i> специальный штемпель
509.	illustrated letter-card	<i>lv:</i> skatu karte

		<i>fr:</i> carte-lettre (f) illustrée
		<i>ru:</i> иллюстрированная карточка-письмо
510.	imperforate	<i>lv:</i> neperforēts
		<i>fr:</i> non dentelé
		<i>ru:</i> с пропусками перфорации
511.	impression	<i>lv:</i> nospiedums
		<i>fr:</i> empreinte (f)
		<i>ru:</i> оттиск
512.	in abeyance; held over; pending; suspense, in -; held over	<i>lv:</i> uz laiku atlikts
		<i>fr:</i> instance, en –
		<i>ru:</i> находящийся на хранении, находящийся в стадии исполнения
513.	in arabic figures	<i>lv:</i> arābu cipari(-iem)
		<i>fr:</i> chiffres (m pl) arabes, en –
		<i>ru:</i> арабские цифры, арабскими цифрами
514.	inadmissible item; non-mailable item (US)	<i>lv:</i> nepieņemams sūtījums
		<i>fr:</i> envoi (m) non admis
		<i>ru:</i> неприятое отправление
515.	inbound item	<i>lv:</i> ienākošais pasta sūtījums
		<i>fr:</i> envoi (m) à l'arrivée
		<i>ru:</i> входящее почтовое отправление
516.	inbound letter mail	<i>lv:</i> ienākošā starptautiskā vēstuļu korespondence
		<i>fr:</i> courrier (m) de lettre arrivant
		<i>ru:</i> входящая международная письменная корреспонденция
517.	income (working); revenue (operating)	<i>lv:</i> pamatdarbības ieņēmumi
		<i>fr:</i> produits (m pl) (d'exploitation)
		<i>ru:</i> доходы (эксплуатационные)
518.	income to be taken into account	<i>lv:</i> attiecināmie ienākumi
		<i>fr:</i> produits (m pl) incorporables
		<i>ru:</i> производственные расходы; включаемые доходы
519.	incoming advice of delivery	<i>lv:</i> ienākošais paziņojums par sūtījuma izsniegšanu
		<i>fr:</i> avis (m) de réception pour les envois arrivants
		<i>ru:</i> уведомление о получении для входящих отправок
520.	incomplete address; insufficient address	<i>lv:</i> nepilnīga adrese
		<i>fr:</i> adresse (f) insuffisante
		<i>ru:</i> неполный адрес
521.	incorrect address	<i>lv:</i> nepareiza adrese
		<i>fr:</i> adresse (f) inexacte

		<i>ru:</i> неточный адрес
522.	independence of statistics	<i>lv:</i> neatkarīgi veikta statistiskā pārbaude <i>fr:</i> indépendance (f) de statistiques <i>ru:</i> независимая статистическая проверка
523.	indexing desk; keying machine (US)	<i>lv:</i> indeksācijas ierīce <i>fr:</i> pupitre (m) d'indexation <i>ru:</i> пульт индексации
524.	indirect costs	<i>lv:</i> netiešās izmaksas <i>fr:</i> charges (f pl) indirectes <i>ru:</i> косвенные расходы
525.	indirect line/route (airmail)	<i>lv:</i> avioreiss ar pieturu/nosēšanos <i>fr:</i> ligne (f) indirecte <i>ru:</i> авиалиния с промежуточной посадкой
526.	individual entry	<i>lv:</i> atsevišķs ieraksts <i>fr:</i> inscription (f) détaillée <i>ru:</i> поименная запись
527.	induction method	<i>lv:</i> nosūtīšanas metode <i>fr:</i> mode (m) de dépôt <i>ru:</i> способ подачи
528.	infectious substance	<i>lv:</i> infekcioza viela <i>fr:</i> substance (f) infectieuse <i>ru:</i> инфекционное вещество
529.	inland posting	<i>lv:</i> nosūtīšana iekšzemē <i>fr:</i> envoi (m) par la poste intérieur <i>ru:</i> внутренняя почтовая корреспонденция
530.	inpayment money order	<i>lv:</i> bezskaidras naudas pārvedums <i>fr:</i> mandat (m) de versement <i>ru:</i> чек платежного распоряжения; безналичный денежный перевод
531.	inquiries on postal codes	<i>lv:</i> uzziņas par pasta indeksiem <i>fr:</i> enquêtes (f pl) sur codes postaux <i>ru:</i> справочная служба почтовых индексов
532.	inquiry	<i>lv:</i> aptauja <i>fr:</i> enquête (f) <i>ru:</i> опрос
533.	inquiry	<i>lv:</i> reklamācija; iesniegums <i>fr:</i> réclamation (f) <i>ru:</i> рекламация; заявление о розыске
534.	inquiry service	<i>lv:</i> reklamāciju birojs <i>fr:</i> service (m) des réclamations

		<i>ru:</i> бюро рекламаций
535.	inserting into envelopes; enveloping	<i>lv:</i> ievietošana aploksnēs <i>fr:</i> mise (f) sous pli (mise sous enveloppe) <i>ru:</i> вложение (законвертированное)
536.	instructions	<i>lv:</i> norādījumi <i>fr:</i> instructions (f pl) <i>ru:</i> указания
537.	instrument deposited at postal giro offices	<i>lv:</i> dokumenta noguldīšana pasta žiro iestādē <i>fr:</i> valeur (f) domiciliée dans les bureaux de chèques postaux <i>ru:</i> денежный документ, находящийся в учреждениях почтово-чековых операций
538.	insufficient postage; postage due (US); short paid (US)	<i>lv:</i> sūtījuma nepietiekama apmaksā <i>fr:</i> affranchissement (m) insuffisant <i>ru:</i> недостаточная оплата
539.	insurance fee	<i>lv:</i> maksa par apdrošināšanu <i>fr:</i> assurance (f) <i>ru:</i> оплата объявленной ценности
540.	insurance labels	<i>lv:</i> apdrošināšanas uzlīmes <i>fr:</i> étiquette (f) "Valeur déclarée" <i>ru:</i> ярлык о ценности
541.	insured	<i>lv:</i> apdrošināts <i>fr:</i> valeur (f) déclarée <i>ru:</i> с объявленной ценностью
542.	insured item	<i>lv:</i> apdrošināts sūtījums <i>fr:</i> envoi (m) avec valeur déclarée <i>ru:</i> отправление с объявленной ценностью
543.	insured parcel	<i>lv:</i> apdrošināta paka <i>fr:</i> colis (m) avec valeur déclarée <i>ru:</i> посылка с объявленной ценностью
544.	insured value (V)	<i>lv:</i> vērtssūtījumu apdrošinājuma summa (V) <i>fr:</i> valeur (f) déclarée (V) <i>ru:</i> объявленная ценность (V)
545.	integrator	<i>lv:</i> eksprespasta loģistikas uzņēmums <i>fr:</i> intégrateur (m) <i>ru:</i> интегратор
546.	interest coupon	<i>lv:</i> ienākuma procentu kupons <i>fr:</i> coupon (m) d'intérêt <i>ru:</i> процентный купон
547.	interest rate	<i>lv:</i> procentu likme

		<i>fr:</i> taux (m) d'intérêt
		<i>ru:</i> процент; процентная ставка
548.	intermediary country (services)	<i>lv:</i> starpniekvalsts (starpniekpakalpojums)
		<i>fr:</i> tiers, pays (service) –
		<i>ru:</i> третьи страны (службы)
549.	intermediary country; intermediate country	<i>lv:</i> starpniekvalsts
		<i>fr:</i> pays (m) intermédiaire
		<i>ru:</i> промежуточная страна
550.	intermediary postal administration; intermediate postal administration	<i>lv:</i> starpposma pasta administrācija
		<i>fr:</i> administration (f) intermédiaire
		<i>ru:</i> промежуточная почтовая администрация
551.	intermediary/third party services	<i>lv:</i> starpniecības pakalpojumi
		<i>fr:</i> services (m pl) tiers
		<i>ru:</i> посреднические услуги; службы посреднических сторон
552.	intermediate distribution office	<i>lv:</i> pasta tranzītnodaļa
		<i>fr:</i> bureau (m) relais
		<i>ru:</i> транзитное почтовое учреждение
553.	internal air conveyance dues	<i>lv:</i> iekšzemes aviopārvadājumu tarifi
		<i>fr:</i> frais de transport aérien intérieur
		<i>ru:</i> тариф за воздушную перевозку внутри страны
554.	internal/domestic service/system	<i>lv:</i> iekšzemes pakalpojums/sistēma
		<i>fr:</i> régime (m) intérieur
		<i>ru:</i> внутренняя служба
555.	International Air Transport Association (IATA)	<i>lv:</i> Starptautiskā Gaisa transporta asociācija (<i>IATA</i>)
		<i>fr:</i> Association (f) du transport aérien international (<i>IATA</i>)
		<i>ru:</i> Международная ассоциация воздушного транспорта (<i>IATA</i>)
556.	International Association of Philatelic Journalists (AIJP)	<i>lv:</i> Starptautiskā Filatēlijas žurnālistu asociācija (<i>AIJP</i>)
		<i>fr:</i> Association (f) International des Journalists Philatélique (<i>AIJP</i>)
		<i>ru:</i> Международная ассоциация журналистов, пишущих на филателистические темы (<i>АИЖП</i>)
557.	International Association of Stamp Catalogue Publishers (ASCAT)	<i>lv:</i> Starptautiskā Pastmarku katalogu un filatēlijas rakstu publicētāju asociācija (<i>ASCAT</i>)
		<i>fr:</i> Association (f) Internationale Éditeurs de Catalogues de Timbres-Poste (<i>ASCAT</i>)
		<i>ru:</i> Международная ассоциация издателей каталогов и филателистической литературы (<i>АСКАТ</i>)
558.	International Bureau (IB) of the UPU	<i>lv:</i> PPS Starptautiskais birojs (<i>SB</i>)
		<i>fr:</i> Bureau (m) international de l'UPU (<i>BI</i>)
		<i>ru:</i> Международное бюро ВПС (<i>МБ ВПС</i>)

559.	International Bureau Staff Regulations	<i>lv:</i> Starptautiskā biroja nolikums par personālu <i>fr:</i> Statut (m) du personnel du Bureau international <i>ru:</i> Устав персонала Международного бюро
560.	International Business Reply Service (IBRS)	<i>lv:</i> starptautiskā komercķorespondence ar apmaksātu atbildi (IBRS) <i>fr:</i> correspondance (f) commerciale-réponse internationale (CCRI), service de - <i>ru:</i> международная коммерческая корреспонденция с ответом (МККО)
561.	International Business Reply Service: local response (local IBRS)	<i>lv:</i> starptautiskā komercķorespondence ar apmaksātu atbildi: iekšzemes atbilde (iekšzemes ККАА) <i>fr:</i> correspondance (f) commerciale-réponse internationale – réponse au niveau local (CCRI local) <i>ru:</i> международная коммерческая корреспонденция с ответом: ответ на местном уровне (местная МККО)
562.	International Chamber of Commerce (ICC)	<i>lv:</i> Starptautiskā Tirdzniecības palāta (ICC) <i>fr:</i> Chambre (f) de commerce internationale (CCI) <i>ru:</i> Международная торговая палата (МТП)
563.	International Chamber of Shipping (ICS)	<i>lv:</i> Starptautiskā Kuģniecības palāta (ICS) <i>fr:</i> Chambre (f) internationale de la marine marchande (ICS) <i>ru:</i> Международная палата судоходства (МПС)
564.	International Civil Aviation Organization (ICAO)	<i>lv:</i> Starptautiskā Civilās aviācijas organizācija (ICAO) <i>fr:</i> Organisation (f) de l'aviation civile internationale (OACI) <i>ru:</i> Международная организация гражданской авиации (ИКАО)
565.	International Civil Service Commission (ICSC)	<i>lv:</i> Starptautiskā Civildienesta komisija <i>fr:</i> Commission (f) de la fonction publique internationale (CFPI) <i>ru:</i> Комиссия по международной гражданской службе (КМГС)
566.	International Committee of the Red Cross (ICRC)	<i>lv:</i> Starptautiskā Sarkanā Krusta komiteja <i>fr:</i> Comité (m) international de la Croix-Rouge (CICR) <i>ru:</i> Международный комитет Красного Креста (МККК)
567.	International Federation of Philately (FIP)	<i>lv:</i> Starptautiskā Filatēlistu savienība (FIP) <i>fr:</i> Fédération International de Philatélie (FIP) <i>ru:</i> Международная федерация филателии
568.	International Federation of the Periodical Press (FIPP)	<i>lv:</i> Starptautiskā Periodisko izdevumu federācija (FIPP) <i>fr:</i> Fédération (f) internationale de la presse périodique (FIPP) <i>ru:</i> Международная федерация периодической печати (МФПП)
569.	International Labour Organization	<i>lv:</i> Starptautiskā Darba organizācija (ILO)

	(ILO)	<i>fr:</i> Organisation (f) internationale du travail (OIT) <i>ru:</i> Международная организация труда (МОТ)
570.	international mail processing centre (IMPC)	<i>lv:</i> starptautisko pasta sūtījumu apstrādes centrs <i>fr:</i> centre (m) de traitement du courrier international <i>ru:</i> центр по обработке международных почтовых отправлений
571.	International Maritime Organization (IMO)	<i>lv:</i> Starptautiskā Jūrniecības organizācija (SJO) <i>fr:</i> Organisation (f) maritime internationale (OMI) <i>ru:</i> Международная морская организация (ИМО)
572.	International Monetary Fund (IMF)	<i>lv:</i> Starptautiskais Valūtas fonds (<i>IMF</i>) <i>fr:</i> Fonds (m) monétaire international (FMI) <i>ru:</i> Международный валютный фонд (ВМФ)
573.	International Organization for Standardization (ISO)	<i>lv:</i> Starptautiskā Standartizācijas organizācija (ISO) <i>fr:</i> Organisation (f) internationale de normalisation (ISO) <i>ru:</i> Международная организация по стандартизации (ИСО)
574.	International Post Corporation (IPC)	<i>lv:</i> Starptautiskā Pasta korporācija (<i>IPC</i>) <i>fr:</i> International Post Corporation (IPC) <i>ru:</i> Международная почтовая корпорация (МПК)
575.	international postal service	<i>lv:</i> starptautisko pasta pakalpojumu dienests <i>fr:</i> service (m) postal international <i>ru:</i> международная почтовая служба
576.	International Programme for the Development of Communication (IPDC)	<i>lv:</i> Starptautiskā komunikāciju attīstības programma (<i>IPDC</i>) <i>fr:</i> Programme (m) international pour le développement de la communication (PIDC) <i>ru:</i> Международная программа развития коммуникаций (МПК)
577.	international reply coupon	<i>lv:</i> starptautiskais atbildes kupons <i>fr:</i> coupon-réponse (m) international <i>ru:</i> международный ответный купон
578.	International Savings Banks Institute (ISBI)	<i>lv:</i> Pasaules Krājbanku institūts (<i>ISBI</i>) <i>fr:</i> Institut (m) international des caisses d'épargne (IICE) <i>ru:</i> Всемирный институт сберегательных банков (ВИСБ)
579.	international service/system	<i>lv:</i> starptautiskais pakalpojums/sistēma <i>fr:</i> régime (m) international <i>ru:</i> международный режим
580.	International Standard (ISO)	<i>lv:</i> starptautiskais standarts (ISO) <i>fr:</i> norme (f) internationale (ISO) <i>ru:</i> международный стандарт (ИСО)
581.	International System of Units (SI)	<i>lv:</i> starptautiskā mērvienību sistēma (SI)

		<i>fr:</i> système (m) international d'unités (SI)
		<i>ru:</i> международная система единиц (СИ)
582.	International Telecommunication Union (ITU)	<i>lv:</i> Starptautiskā Elektrosakaru savienība (<i>ITU</i>)
		<i>fr:</i> Union (f) internationale des télécommunications (UIT)
		<i>ru:</i> Международный союз электросвязи (МСЭ)
583.	international transport	<i>lv:</i> starptautiskie pārvadājumi
		<i>fr:</i> transport (m) international
		<i>ru:</i> международная перевозка
584.	International Union of Railways (UIC)	<i>lv:</i> Starptautiskā Dzelzceļu savienība (<i>UIC</i>)
		<i>fr:</i> Union (f) internationale des chemins de fer (UIC)
		<i>ru:</i> Международный союз железных дорог (МСЖД)
585.	internee service	<i>lv:</i> pasta pakalpojumi internētām personām
		<i>fr:</i> service (m) des internés
		<i>ru:</i> служба интернированных лиц
586.	interpretation of the Acts	<i>lv:</i> aktu interpretācija
		<i>fr:</i> interprétation (f) des Actes
		<i>ru:</i> толкование Актов
587.	invalidated postage stamp	<i>lv:</i> nederīga pastmarka
		<i>fr:</i> timbre-poste (m) invalidé
		<i>ru:</i> доплатная марка; недействительная почтовая марка
588.	inviolability of the mail	<i>lv:</i> korespondences neaizskaramība
		<i>fr:</i> inviolabilité (f) du secret épistolaire
		<i>ru:</i> неприкосновенность переписки; тайна переписки
589.	inviolability of the mail	<i>lv:</i> sarakstes neaizskaramība
		<i>fr:</i> secret épistolaire
		<i>ru:</i> тайна переписки
590.	invoice	<i>lv:</i> faktūra
		<i>fr:</i> facture (f)
		<i>ru:</i> счет-фактура
591.	inward land rate	<i>lv:</i> ienākošo sūtījumu iekšzemes apstrādes tarifs
		<i>fr:</i> quote-part (f) territoriale d'arrivée
		<i>ru:</i> входящая сухопутная доля тарифа
592.	IPK (items per kilogramme)	<i>lv:</i> sūtījumu skaits kilogramā
		<i>fr:</i> EPK
		<i>ru:</i> КОК (количество отправок на кг)
593.	isolated dwelling	<i>lv:</i> savrupa dzīvesvieta
		<i>fr:</i> ecart (m)
		<i>ru:</i> отдаленное жилище
594.	issue of a postal money order	<i>lv:</i> pasta naudas pārveduma sastādīšana

		<i>fr:</i> émission (f) d'un mandat de poste
		<i>ru:</i> выпуск почтового перевода; составление почтового перевода
595.	issue of postage stamps	<i>lv:</i> pastmarku izdošana
		<i>fr:</i> émission (f) de timbres-poste
		<i>ru:</i> выпуск почтовых марок
596.	issuer of the form	<i>lv:</i> veidlapas izdevējs
		<i>fr:</i> auteur (m) de la formule
		<i>ru:</i> податель бланка
597.	issuing postal administration	<i>lv:</i> pasta administrācija izdevēja
		<i>fr:</i> administration (f) postale émettrice
		<i>ru:</i> администрация, составляющая ведомость
598.	item for delivery free of charges and fees	<i>lv:</i> adresātam izsniedzams bez papildmaksas
		<i>fr:</i> envoi (m) franc de taxes et de droits
		<i>ru:</i> отправление, выдаваемое адресату без взимания с него тарифов и сборов
599.	item identification system	<i>lv:</i> sūtījumu identificēšanas sistēma
		<i>fr:</i> identification (f) des envois, système d'—
		<i>ru:</i> опознавание отправлений (система)
600.	item in wrapper	<i>lv:</i> bandrole
		<i>fr:</i> envoi (m) sous bande
		<i>ru:</i> бандероль
601.	item specially selected (e.g. for bundling with the letter bill)	<i>lv:</i> atsevišķi saiņoti sūtījumi (kopā ar vēstuļkarti)
		<i>fr:</i> envois (m pl) signalés
		<i>ru:</i> отправления, выделенные из общей массы
602.	item to be cleared only in the presence of the consignee	<i>lv:</i> saņēmēja klātbūtnē atmuitojams sūtījums
		<i>fr:</i> envoi (m) à dédouaner en présence du destinataire seulement
		<i>ru:</i> отправление, подлежащее таможенному досмотру только в присутствии получателя
603.	item to be submitted to customs through the Post	<i>lv:</i> ar pasta starpniecību muitā iesniedzams sūtījums
		<i>fr:</i> envoi (m) à dédouaner par la poste
		<i>ru:</i> отправление, не подлежащее таможенному досмотру почтовой службой
604.	items subject to customs control	<i>lv:</i> muitas kontrolei pakļaujamie sūtījumi
		<i>fr:</i> envois (m pl) soumis au contrôle douanier
		<i>ru:</i> отправления, подлежащие таможенному досмотру
605.	ITU Telecommunications Standardization Sector (ITU-T)	<i>lv:</i> ITU Telesakaru standartizācijas nozare (ITU – T)
		<i>fr:</i> secteur (m) de la normalisation des télécommunications de l'UIT (UIT-T)
		<i>ru:</i> сектор стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Э)
606.	J+n performance	<i>lv:</i> J+n rādītājs (izpilde noteiktā dienu skaitā)

		<i>fr:</i> performance (f) en J+n
		<i>ru:</i> показатель Д+n
607.	Joint CA-POC Group	<i>lv:</i> Apvienotā Administratīvās padomes un Pasta darbības padomes grupa
		<i>fr:</i> Intergroupe (m) CA/CEP
		<i>ru:</i> Смешанная группа АС/СПЭ
608.	Joint Strategic Planning Group	<i>lv:</i> Apvienotā stratēģiskās plānošanas grupa
		<i>fr:</i> Intergroupe (m) de planification stratégique
		<i>ru:</i> Смешанная группа стратегического планирования
609.	jurisdiction of the Union	<i>lv:</i> PPS jurisdikcija
		<i>fr:</i> ressort (m) de l'UPU
		<i>ru:</i> круг ведения ВПС
610.	key performance indicators	<i>lv:</i> galvenie izpildes rādītāji
		<i>fr:</i> principaux indicateurs (m pl) de performance
		<i>ru:</i> главные показатели выполнения
611.	Kyoto Convention	<i>lv:</i> Kioto konvencija; Starptautiskā muitas procedūru vienkāršošanas un saskaņošanas konvencija
		<i>fr:</i> Convention (f) de Kyoto
		<i>ru:</i> Конвенция Киото
612.	label; sticker	<i>lv:</i> etiķete; birka; uzlīme
		<i>fr:</i> étiquette (f)
		<i>ru:</i> ярлык
613.	land transit	<i>lv:</i> tranzīts pa sauszemi
		<i>fr:</i> transit (m) territorial
		<i>ru:</i> сухопутный транзит
614.	land/sea/air transit of mails	<i>lv:</i> depešu sauszemes tranzīts/jūras tranzīts/aviotranzīts
		<i>fr:</i> transit (m) territorial/maritime/aérien du courrier
		<i>ru:</i> наземный/воздушный/морской транзит депеш
615.	Language group	<i>lv:</i> valodu grupa
		<i>fr:</i> groupe (m) linguistique
		<i>ru:</i> лингвистическая группа
616.	latest posting time; mail closing time	<i>lv:</i> vēlākais sūtījuma nodošanas laiks
		<i>fr:</i> dernière limite (f) d'heure; limite (f) d'heure, dernière -
		<i>ru:</i> предельное время (сдачи почты)
617.	latest transport arrival times (LTAT)	<i>lv:</i> transporta vēlākais ierašanās laiks (LTAT; LAT)
		<i>fr:</i> heures (f pl) limites d'arrivée du moyen de transport (LTAT)
		<i>ru:</i> предельное время прибытия транспортного средства (ПВПТС)
618.	Latvia Post	<i>lv:</i> Latvijas Pasts
		<i>fr:</i> La poste (f) de Lettonie

		<i>ru:</i> Латвийская Почта
619.	layout key	<i>lv:</i> veidlapas aizpildīšanas norādījumi <i>fr:</i> formule-cadre (f) <i>ru:</i> форменный бланк
620.	layout/make-up of a UPU form	<i>lv:</i> PPS veidlapas izkārtojums <i>fr:</i> contexture (f) d'une formule de l'UPU <i>ru:</i> печатный текст бланка ВПС
621.	LC (letters and postcards)	<i>lv:</i> LC (vēstules un pastkartes) <i>fr:</i> LC (lettres et cartes postales) <i>ru:</i> LC (письма и почтовые карточки)
622.	leading edge of an item	<i>lv:</i> sūtījuma priekšējā mala (attiecībā pret kustības virzienu) <i>fr:</i> bord (m) d'attaque d'un envoi <i>ru:</i> передняя кромка отправления
623.	legal entity; body corporate; corporation	<i>lv:</i> juridiskā persona <i>fr:</i> personne (f) morale <i>ru:</i> юридическое лицо
624.	legal status of the UPU	<i>lv:</i> PPS juridiskais statuss <i>fr:</i> statut (m) juridique de l'UPU <i>ru:</i> юридический статус ВПС
625.	legal tender	<i>lv:</i> likumīgs maksāšanas līdzeklis <i>fr:</i> numéraire (m) <i>ru:</i> валюта, имеющая законное обращение
626.	legend; wording	<i>lv:</i> paskaidrojošais apraksts <i>fr:</i> légende (f) <i>ru:</i> пояснительная надпись
627.	letter	<i>lv:</i> vēstule <i>fr:</i> lettre (f) <i>ru:</i> письмо
628.	letter gauge	<i>lv:</i> vēstuļu skaitīšanas aparāts <i>fr:</i> gabarit (m) <i>ru:</i> габарит
629.	letter journey	<i>lv:</i> vēstuļu maršruts <i>fr:</i> trajet (m) de la lettre <i>ru:</i> маршрут прохождения письма
630.	letter post	<i>lv:</i> vēstuļu korespondence <i>fr:</i> poste (f) aux lettres <i>ru:</i> письменная корреспонденция
631.	letter-box/posting box collection; mail-box collection (US)	<i>lv:</i> vēstuļkastītes iztukšošana <i>fr:</i> levée (f) de la boîte aux lettres; relevage

		<i>ru:</i> выемка писем из почтового ящика
632.	letter-box; mail box (US)	<i>lv:</i> vēstuļu kastīte; vēstuļkastīte <i>fr:</i> boîte (f) aux lettres <i>ru:</i> почтовый ящик для корреспонденции
633.	letter-card	<i>lv:</i> salokāma atklātne <i>fr:</i> carte-lettre (f) <i>ru:</i> карточка-письмо
634.	letter-post item	<i>lv:</i> vēstuļu korespondences sūtījums <i>fr:</i> envois (m pl) de la poste aux lettres <i>ru:</i> отправления письменной корреспонденции; письменная корреспонденция
635.	Letter-post regulations	<i>lv:</i> Vēstuļu korespondences noteikumi <i>fr:</i> Règlements (m pl) de la poste aux lettres <i>ru:</i> Письменная корреспонденция. Регламент
636.	letter-post service	<i>lv:</i> vēstuļu korespondences pakalpojums <i>fr:</i> service (m) de la poste aux lettres <i>ru:</i> служба письменной корреспонденции
637.	letter-scale; letter-balance	<i>lv:</i> vēstuļu svāri <i>fr:</i> échelle (f) de lettre; équilibre (solde) de lettre <i>ru:</i> весы для писем
638.	liabilities	<i>lv:</i> saistības; pasīvi <i>fr:</i> passif (m) <i>ru:</i> пассив
639.	liaison account	<i>lv:</i> sadarbības konts <i>fr:</i> compte (m) de liaison <i>ru:</i> взаимный счет
640.	liaison giro account	<i>lv:</i> savstarpējs žiro konts <i>fr:</i> compte (m) courant postal de liaison <i>ru:</i> взаимный текущий почтовый счет
641.	liberalisation of postal services	<i>lv:</i> pasta pakalpojumu liberalizācija <i>fr:</i> libéralisation (f) de services postaux <i>ru:</i> либерализация почтовых услуг
642.	licensed area	<i>lv:</i> licencētie pakalpojumi <i>fr:</i> secteur (m) autorisé <i>ru:</i> лицензированные услуги
643.	licensed operator	<i>lv:</i> licencētais operators <i>fr:</i> opérateur (m) autorisé <i>ru:</i> оператор, имеющий лицензию
644.	licensee	<i>lv:</i> licences ņēmējs <i>fr:</i> licencié (m f) (cessionnaire)

		<i>ru:</i> держатель лицензии
645.	limited to ...items	<i>lv:</i> tikai attiecībā uz ... sūtījumiem <i>fr:</i> limités aux envois... <i>ru:</i> только в отношении к ... отправлением
646.	list money order	<i>lv:</i> naudas pārvedumi pēc saraksta <i>fr:</i> mandat-liste (m) <i>ru:</i> перевод по системе списков
647.	List of Airmail Distances	<i>lv:</i> Aviopasta pārvadāšanas attālumu saraksts <i>fr:</i> Liste (f) des distances aéropostales <i>ru:</i> Список авиапочтовых расстояний
648.	List of Kilometric Distances	<i>lv:</i> Sauszemes attālumu saraksts (km) <i>fr:</i> Liste (f) des distances kilométriques <i>ru:</i> Список километровых расстояний
649.	List of Prohibited Articles	<i>lv:</i> Aizliegto priekšmetu saraksts <i>fr:</i> Liste (f) des objets interdits <i>ru:</i> Список запрещенных предметов
650.	list of registered items	<i>lv:</i> ierakstīto sūtījumu saraksts <i>fr:</i> liste (f) spéciale envois recommandés <i>ru:</i> список заказных отправлений
651.	literature for the blind	<i>lv:</i> iespieddarbu sūtījumi neredzīgajiem <i>fr:</i> cécoграмme (m) <i>ru:</i> секограмма
652.	load; workload	<i>lv:</i> slodze; darbslodze <i>fr:</i> charge (f) <i>ru:</i> нагрузка; производительность
653.	loading dock	<i>lv:</i> pārkraušanas platforma <i>fr:</i> plate-forme (f) de transbordement <i>ru:</i> платформа перегрузки
654.	local (express) delivery area/zone	<i>lv:</i> vietējās eksprespiegādes rajons/zona <i>fr:</i> rayon (m) de distribution local (exprès) <i>ru:</i> район местной доставки (с курьером)
655.	local postal service	<i>lv:</i> vietējie pasta pakalpojumi <i>fr:</i> service (m) postal local <i>ru:</i> местная почтовая служба
656.	logistics	<i>lv:</i> loģistika <i>fr:</i> logistique (f) <i>ru:</i> логистика
657.	long-distance services	<i>lv:</i> pakalpojumu sniegšana lielos attālumos <i>fr:</i> service (m) de longue distance

		<i>ru:</i> пересылка на большие расстояния
658.	long-term licence	<i>lv:</i> ilgtermiņa licence <i>fr:</i> licence (f) à long terme <i>ru:</i> долговременная лицензия
659.	loose parcel	<i>lv:</i> bezmaisa paķa <i>fr:</i> colis (m) hors récipients <i>ru:</i> посылка без емкости
660.	loss	<i>lv:</i> zaudējums <i>fr:</i> dommage (m) <i>ru:</i> повреждение
661.	loss of an item	<i>lv:</i> sūtījuma nozaudēšana <i>fr:</i> perte (f) d'un envoi <i>ru:</i> утрата отправления
662.	lost	<i>lv:</i> nozaudēts <i>fr:</i> perdu <i>ru:</i> утраченный
663.	M bag	<i>lv:</i> M maiss <i>fr:</i> sac (m) M <i>ru:</i> мешок M
664.	machinable	<i>lv:</i> mehāniski apstrādājams <i>fr:</i> mécanisable <i>ru:</i> механизированный; соответствующее условиям машинной обработки
665.	machine code	<i>lv:</i> mašīnkods <i>fr:</i> code-machine (m) <i>ru:</i> машинный код
666.	mail classification system	<i>lv:</i> pasta sūtījumu klasifikācijas sistēma <i>fr:</i> système (m) de classification du courrier <i>ru:</i> система классификации почтовых отправлений
667.	mail flow; mail stream (US)	<i>lv:</i> pasta sūtījumu plūsma <i>fr:</i> flux (m) de courrier <i>ru:</i> поток почты
668.	mail identification code	<i>lv:</i> sūtījumu identifikācijas kods <i>fr:</i> code (m) d'identification de courrier <i>ru:</i> идентификационный код отправления
669.	mail integrity	<i>lv:</i> pasta sūtījuma drošība <i>fr:</i> intégrité (f) de courrier <i>ru:</i> безопасность почтового отправления
670.	mail involved in an accident	<i>lv:</i> aizkavējusies vai bojāta depeša (negadījuma dēļ) <i>fr:</i> dépêche (f) accidentée

		<i>ru:</i> депеша, подвергшаяся аварии
671.	mail loss reporting system	<i>lv:</i> ziņošanas sistēma par sūtījumu nozaudēšanu <i>fr:</i> système (m) de signalement des pertes de courrier <i>ru:</i> система регистрации утрат почтовых отправлений
672.	mail order service	<i>lv:</i> pakalpojums "Preces pa pastu" <i>fr:</i> vente (f) par correspondance (VPC) <i>ru:</i> услуги «товары – почтой»
673.	mail train	<i>lv:</i> pasta vilciens <i>fr:</i> train (m) postal <i>ru:</i> почтово-багажный поезд
674.	mailbag	<i>lv:</i> pasta soma <i>fr:</i> sac (m) postal <i>ru:</i> почтовая сумка
675.	main post office	<i>lv:</i> centrālā pasta nodaļa <i>fr:</i> bureau (m) principal <i>ru:</i> почтамт
676.	majority	<i>lv:</i> vairākums <i>fr:</i> majorité (f) <i>ru:</i> большинство
677.	make-up of items	<i>lv:</i> sūtījumu noformēšanas nosacījumi <i>fr:</i> conditionnement (m) des envois <i>ru:</i> условия заделки отправок
678.	making up of mails/dispatches	<i>lv:</i> depešu noformēšanas kārtība <i>fr:</i> confection (f) des dépêches <i>ru:</i> заделка депеш
679.	manifold set	<i>lv:</i> paškopējošās veidlapas <i>fr:</i> formule-liasse (f) <i>ru:</i> бланк-пачка
680.	manual sortation	<i>lv:</i> manuālā šķirošana <i>fr:</i> manuel (m) sortation <i>ru:</i> сортировка вручную
681.	manually	<i>lv:</i> manuāli <i>fr:</i> manuellement <i>ru:</i> вручную
682.	margin	<i>lv:</i> peļņas norma <i>fr:</i> marge (f) <i>ru:</i> остаток
683.	margin, border of a stamp	<i>lv:</i> pastmarkas mala <i>fr:</i> marge (f) d'un timbre-poste

		<i>ru:</i> край почтовой марки
684.	marginal cost	<i>lv:</i> robežizmaksas par vienu vienību <i>fr:</i> coût (m) marginal <i>ru:</i> дополнительная стоимость
685.	marginal costs	<i>lv:</i> kopējās robežizmaksas <i>fr:</i> charges (f pl) marginales <i>ru:</i> дополнительные расходы
686.	maximaphily	<i>lv:</i> maksimumkaršu kolekcionēšana <i>fr:</i> maximaphilie (f) <i>ru:</i> максимафилия
687.	maximization	<i>lv:</i> aviotransporta maksimāla izmantošana <i>fr:</i> maximalisation (f) <i>ru:</i> максимализация
688.	maximum card	<i>lv:</i> maksimumkarte <i>fr:</i> carte-maximum (f) <i>ru:</i> картмаксимум
689.	maximum weight limit admitted	<i>lv:</i> maksimālais atļautais svars <i>fr:</i> poids (m) maximales admises <i>ru:</i> предельный разрешенный вес
690.	means of postal prepayment	<i>lv:</i> pasta priekšmaksas zīmes <i>fr:</i> moyens (m pl) d'affranchissement <i>ru:</i> знаки почтовой оплаты
691.	mechanization	<i>lv:</i> mehanizācija <i>fr:</i> mécanisation (f) <i>ru:</i> механизация
692.	member country of the UPU	<i>lv:</i> PPS dalībvalsts <i>fr:</i> pays-membre (m) de l'UPU <i>ru:</i> страна-член ВПС
693.	method of calculation	<i>lv:</i> aprēķinu metode <i>fr:</i> méthode (f) de calcul <i>ru:</i> метод подсчета
694.	method of operation; operating method	<i>lv:</i> ražošanas procesa veids <i>fr:</i> mode (m) opératoire <i>ru:</i> инструкция по эксплуатации; производственный процесс; способ применения
695.	method of settlement	<i>lv:</i> norēķinu metode <i>fr:</i> mode (m) de décompte <i>ru:</i> способ расчета
696.	methods of denoting payment of postage	<i>lv:</i> sūtījumu armaksāšanas veidi <i>fr:</i> modalités (f pl) d'affranchissement

		<i>ru:</i> способы оплаты
697.	metres for the sum of the length and the greatest circumference	<i>lv:</i> garuma un lielākā apkārtmēra summa metros <i>fr:</i> mètres (m pl) pour la somme de la longueur et du plus grand pourtour <i>ru:</i> сумма длины и наибольшего размера по периметру
698.	military mail	<i>lv:</i> militārā dienesta pasts <i>fr:</i> poste (f) aux armées <i>ru:</i> почта для военнослужащих
699.	mimeography; duplicating	<i>lv:</i> pavairošana <i>fr:</i> autographie (f) <i>ru:</i> автография
700.	miniature sheet of postage stamps	<i>lv:</i> mazā pastmarku loksne <i>fr:</i> bloc-feuillet (m); petite feuillet <i>ru:</i> марочный лист; малый лист марок
701.	Ministry of Transport	<i>lv:</i> Satiksmes ministrija <i>fr:</i> Ministère (m) de la communication/transports <i>ru:</i> Министерство сообщений
702.	mint stamp	<i>lv:</i> jauna pastmarka ar saglabātu līmes kārtu <i>fr:</i> neuf (timbre) <i>ru:</i> негашеная марка с сохранившимся клеевым слоем
703.	misdirected	<i>lv:</i> nepareizi virzīts <i>fr:</i> fausse direction <i>ru:</i> засыл
704.	missed mail connection	<i>lv:</i> virzīšanas plāna neievērošana <i>fr:</i> défaut (m) de coïncidence des courriers <i>ru:</i> отсутствие стыковки (согласованности) движения почты
705.	missent	<i>lv:</i> nepareizi sūtīts <i>fr:</i> mal dirigé <i>ru:</i> неправильно направленный
706.	missing item	<i>lv:</i> trūkstošs sūtījums <i>fr:</i> envoi (m) manquant <i>ru:</i> недостающее отправление
707.	missort	<i>lv:</i> nepareizi sašķirots <i>fr:</i> mal trié <i>ru:</i> неправильно рассортированный
708.	mixed code; structured code	<i>lv:</i> jauktais kods <i>fr:</i> code (m) mixte <i>ru:</i> смешанный код
709.	mixed ordinary mail (LC/AO, etc.)	<i>lv:</i> dažāda veida vienkāršais pasts (LC/AO u. c.)

		<i>fr:</i> courrier (m) ordinaire mixte (LC/AO, etc.)
		<i>ru:</i> простая смешанная почта (LC/AO и т. д.)
710.	mobile post office	<i>lv:</i> mobila pasta nodaļa
		<i>fr:</i> poste mobile
		<i>ru:</i> передвижное почтовое учреждение
711.	mobile postal point	<i>lv:</i> mobils/pārvietojams pasta punkts
		<i>fr:</i> ambulant (m) postal
		<i>ru:</i> передвижной объект почтовой связи
712.	mode of forwarding	<i>lv:</i> pārsūtīšanas veids
		<i>fr:</i> mode (m) d'acheminement
		<i>ru:</i> способ направления
713.	money controller; coin rejecter	<i>lv:</i> monētu īstuma pārbaudes ierīce
		<i>fr:</i> contrôleur (m) de monnaie
		<i>ru:</i> устройство контроля монет
714.	money order in cash	<i>lv:</i> naudas pārvedums skaidrā naudā
		<i>fr:</i> mandat (m) en espèces
		<i>ru:</i> денежный перевод наличными
715.	money order service	<i>lv:</i> naudas pārveduma pakalpojums
		<i>fr:</i> service (m) des mandats de poste
		<i>ru:</i> служба денежных почтовых переводов
716.	money order telegram	<i>lv:</i> naudas pārveduma telegramma
		<i>fr:</i> télégramme-mandat (m)
		<i>ru:</i> телеграфный денежный перевод
717.	Money Orders Agreement	<i>lv:</i> Nolīgums par naudas pārvedumiem
		<i>fr:</i> Arrangement (m) concernant les mandats de poste
		<i>ru:</i> Соглашение о почтовых переводах
718.	money transfer	<i>lv:</i> naudas pārvedumi
		<i>fr:</i> mandats (m pl) postaux
		<i>ru:</i> денежные переводы
719.	monitoring system	<i>lv:</i> mērīšanas sistēma
		<i>fr:</i> système (m) de mesure
		<i>ru:</i> система мониторинга
720.	monthly accounts	<i>lv:</i> mēneša rēķini
		<i>fr:</i> comptes (m pl) mensuels
		<i>ru:</i> ежемесячные счета
721.	mophila	<i>lv:</i> modernā filatēlija
		<i>fr:</i> philatélie (f) moderne (mophila)
		<i>ru:</i> мофила
722.	motorised delivery	<i>lv:</i> motorizētā piegāde

		<i>fr:</i> livraison (f) motorisée
		<i>ru:</i> моторизированная доставка
723.	motorized postman; motorized letter carrier (US)	<i>lv:</i> motorizētās piegādes pastnieks
		<i>fr:</i> facteur (m) motorisé
		<i>ru:</i> почтальон моторизованной доставки
724.	moved	<i>lv:</i> mainīta dzīvesvietas adrese
		<i>fr:</i> déménagé
		<i>ru:</i> за изменением места жительства
725.	multi parcel shipment (MPS)	<i>lv:</i> dalītais sūtījums (MPS)
		<i>fr:</i> expédition (f) de colis multi (MPS)
		<i>ru:</i> отправка многопакетной посылки (MPS)
726.	Multilingual Vocabulary of the International Postal Service	<i>lv:</i> Starptautiskā Pasta dienesta daudzvalodu vārdnīca
		<i>fr:</i> Vocabulaire (m) polyglotte du service postal international
		<i>ru:</i> Многоязычный словарь международный почтовой службы
727.	multimodal transport	<i>lv:</i> vairākveidu pārvadājumi
		<i>fr:</i> transport (m) multimodal
		<i>ru:</i> комбинированная перевозка
728.	multiple addresses	<i>lv:</i> vairākas adreses
		<i>fr:</i> adresses (f pl) multiples
		<i>ru:</i> несколько адресов
729.	multi-purpose counter machine	<i>lv:</i> daudzfunkcionāls kases aparāts
		<i>fr:</i> machine (f) de guichet polyvalente
		<i>ru:</i> универсальная (многооперационная) кассовая машина
730.	„My stamp”; personalised stamp	<i>lv:</i> „Mana pastmarka”; personalizētā pastmarka
		<i>fr:</i> "Mon timbre" (m); timbre (m) personnalisé
		<i>ru:</i> «Моя почтовая марка» ; персонализированная почтовая марка
731.	national currency	<i>lv:</i> valsts valūta
		<i>fr:</i> monnaie (f) nationale
		<i>ru:</i> национальная денежная единица
732.	nature of item	<i>lv:</i> sūtījuma veids
		<i>fr:</i> nature (f) de l'envoi
		<i>ru:</i> вид/характер отправления
733.	neck of a bag/sack	<i>lv:</i> maisa gals
		<i>fr:</i> col (m) d'un sac
		<i>ru:</i> горловина мешка
734.	negotiable instrument; bill of exchange	<i>lv:</i> apgrozāms vērtspapīrs; apgrozāms instruments
		<i>fr:</i> effet (m) de commerce

		<i>ru:</i> коммерческий денежный документ
735.	negotiable instruments; securities	<i>lv:</i> vērtspapīri <i>fr:</i> valeurs-papier (f pl) <i>ru:</i> ценные бумаги
736.	net weight	<i>lv:</i> tīrais svars <i>fr:</i> poids (m) net <i>ru:</i> вес нетто
737.	newspapers and periodicals (JX)	<i>lv:</i> laikraksti un citi periodiskie izdevumi (JX) <i>fr:</i> journaux et écrits périodiques (JX) <i>ru:</i> газеты и периодические издания (JX)
738.	"nil" letter bill	<i>lv:</i> "nulles" vēstulkarte <i>fr:</i> feuille (f) d'avis négative <i>ru:</i> отрицательная письменная карта
739.	non-priority item	<i>lv:</i> neprioritārs sūtījums <i>fr:</i> envoi (m) non prioritaire <i>ru:</i> неприоритетное отправление
740.	non-reserved postal service; service open to competition	<i>lv:</i> nerezervētie pasta pakalpojumi (konkurences apstākļos) <i>fr:</i> service (m) postal non reserve; service en concurrence <i>ru:</i> незащищенная почтовая служба; служба, исполняемая в условиях конкуренции
741.	Nordic Postal Union (NPU)	<i>lv:</i> Ziemeļvalstu pasta savienība (NPU) <i>fr:</i> Union (f) postale des pays du Nord (UPPN) <i>ru:</i> Почтовый союз северных стран (ПССС)
742.	normal delivery	<i>lv:</i> vispārējā piegāde <i>fr:</i> distribution (f) générale <i>ru:</i> общая доставка
743.	notification	<i>lv:</i> paziņošana <i>fr:</i> notification (f) <i>ru:</i> уведомление
744.	number of item; No. of item	<i>lv:</i> sūtījuma numurs; sūtījuma Nr. <i>fr:</i> numéro (m) de l'envoi; No. de l'envoi <i>ru:</i> номер отправления; № отправления
745.	number of mail; No. of mail	<i>lv:</i> depešas numurs; depešas Nr. <i>fr:</i> dépêche (f) numéro; dépêche No. <i>ru:</i> номер депеши; № депеши
746.	number of registered items	<i>lv:</i> ierakstīto sūtījumu skaits <i>fr:</i> nombre (m) d'envois recommandés <i>ru:</i> количество заказных отправлений
747.	objection to a payment	<i>lv:</i> likumīgs apmaksas atteikums <i>fr:</i> opposition (f) à un paiement

		<i>ru:</i> отказ от уплаты
748.	Obligatory Acts of the UPU	<i>lv:</i> saistošie PPS akti <i>fr:</i> actes (m pl) obligatoires de l'UPU <i>ru:</i> обязательные акты ВПС
749.	observations	<i>lv:</i> piezīmes <i>fr:</i> observations (f pl) <i>ru:</i> примечания
750.	office duty chart of postal establishments	<i>lv:</i> pasta nodaļu darba grafiks <i>fr:</i> règlement (m) intérieur des établissements postaux <i>ru:</i> внутренний регламент почтовых учреждений
751.	office of destination	<i>lv:</i> saņemšanas vietas pasta nodaļa <i>fr:</i> bureau (m) de destination <i>ru:</i> учреждение назначения
752.	office of destination of the bill	<i>lv:</i> pavadraksta saņēmēja pasta nodaļa <i>fr:</i> bureau (m) de destination du bulletin <i>ru:</i> почтовое отделение получающее накладную
753.	office of exchange	<i>lv:</i> pasta apmaiņas vieta <i>fr:</i> bureau (m) d'échange <i>ru:</i> учреждение обмена
754.	office of exchange of destination	<i>lv:</i> saņemšanas un apmaiņas vieta <i>fr:</i> bureau (m) d'échange de destination <i>ru:</i> место обмена назначения
755.	office of origin of the bill	<i>lv:</i> pavadraksta sastādīšanas iestāde <i>fr:</i> bureau (m) d'origine du bulletin <i>ru:</i> учреждение, составляющее ведомость
756.	office of payment; paying office	<i>lv:</i> maksājumu iestāde <i>fr:</i> bureau (m) domiciliaire <i>ru:</i> учреждение оплаты ценностей
757.	office of posting; office of mailing (US); office of origin	<i>lv:</i> nosūtīšanas vietas pasta nodaļa <i>fr:</i> bureau (m) de dépôt; bureau d'origine <i>ru:</i> учреждение подачи
758.	official	<i>lv:</i> dienesta <i>fr:</i> officiel <i>ru:</i> служебное
759.	official attached to a delegation	<i>lv:</i> delegācijas dalībnieks bez balsstiesībām <i>fr:</i> fonctionnaire (m) attaché à une délégation <i>ru:</i> служащий, прикомандированный к делегации
760.	official correspondence	<i>lv:</i> dienesta sarakste <i>fr:</i> correspondance (f) de service

		<i>ru:</i> служебная переписка
761.	official document	<i>lv:</i> dienesta dokumenti <i>fr:</i> document (m) de service <i>ru:</i> служебный документ
762.	official of the carrier or airport	<i>lv:</i> transporta uzņēmuma vai lidostas amatpersona <i>fr:</i> transporteur (m) ou son représentant <i>ru:</i> служащий транспортного предприятия/аэропорта
763.	official postage stamp	<i>lv:</i> dienesta pastmarka <i>fr:</i> timbre-poste (m) de service <i>ru:</i> служебная почтовая марка
764.	official registration	<i>lv:</i> ierakstīts dienesta sūtījums <i>fr:</i> recommandation (f) d'office <i>ru:</i> заказное служебное
765.	officially; routinely	<i>lv:</i> dienestā noteiktajā kārtībā <i>fr:</i> d'office <i>ru:</i> в служебном порядке
766.	offset	<i>lv:</i> ofsets <i>fr:</i> off-set ou offset (m) <i>ru:</i> офсет
767.	on postal service	<i>lv:</i> dienesta <i>fr:</i> service (m) des postes <i>ru:</i> служебное
768.	on time percentage	<i>lv:</i> laikus veiktas piegādes (procentos) <i>fr:</i> pourcentage (m) de courrier reçu <i>ru:</i> своевременная доставка, в процентах
769.	opening of mails/dispatches	<i>lv:</i> depešu atsaiņošana <i>fr:</i> ouverture (f) des dépêches <i>ru:</i> вскрытие депеш
770.	opening table	<i>lv:</i> sūtījumu atvēršanas galds <i>fr:</i> table (f) d'ouverture <i>ru:</i> стол для досмотра
771.	operating cost of a postal establishment	<i>lv:</i> pasta uzņēmuma pamatdarbības izdevumi <i>fr:</i> coût (m) fonctionnel d'un établissement postal <i>ru:</i> эксплуатационные расходы почтового учреждения
772.	operating position of a sorting machine	<i>lv:</i> šķirošanas mašīnas operatora darba vieta <i>fr:</i> poste (m) opérateur d'une machine à trier <i>ru:</i> рабочее место оператора на сортировочной машине
773.	operational floor space	<i>lv:</i> ražošanas platība <i>fr:</i> surface (f) d'exploitation

		<i>ru:</i> производственная площадь
774.	operational plan	<i>lv:</i> ražošanas plāns <i>fr:</i> plan (m) opérationnel <i>ru:</i> оперативный план
775.	optical area; scanning zone	<i>lv:</i> optiskās nolasīšanas vieta <i>fr:</i> zone (f) optique <i>ru:</i> оптическая зона
776.	optical character recognition (OCR)	<i>lv:</i> rakstzīmju optiskā pazīšana (<i>OCR</i>) <i>fr:</i> reconnaissance (f) optique des caractères (ROC) <i>ru:</i> оптическое считывание знаков
777.	optical line	<i>lv:</i> optiskā josla <i>fr:</i> ligne (f) optique <i>ru:</i> оптическая строка
778.	optical reading; optical character reading (OCR)	<i>lv:</i> optiskā nolasīšana (<i>OCR</i>) <i>fr:</i> lecture (f) optique <i>ru:</i> оптическое считывание
779.	optional supplementary services	<i>lv:</i> izvēles papildpakalpojumi <i>fr:</i> services (m pl) supplémentaires facultatives <i>ru:</i> выборочные дополнительные услуги
780.	ordering customer	<i>lv:</i> sūtītājs <i>fr:</i> client (m) donneur d'ordre <i>ru:</i> клиент-отправитель
781.	ordinary item	<i>lv:</i> vienkāršs sūtījums <i>fr:</i> envoi (m) ordinaire <i>ru:</i> простое отправление
782.	ordinary money order	<i>lv:</i> vienkāršs naudas pārvedums <i>fr:</i> mandat (m) ordinaire <i>ru:</i> простой денежный перевод
783.	ordinary parcel	<i>lv:</i> vienkārša paka <i>fr:</i> colis (m) ordinaire <i>ru:</i> простая посылка
784.	original die	<i>lv:</i> oriģinālā presforma <i>fr:</i> coin (m) original <i>ru:</i> первоначальный штамп
785.	originating service of the form	<i>lv:</i> pasta iestāde, kas aizpildījusi veidlapu <i>fr:</i> service (m) d'origine de la formule <i>ru:</i> служба подачи бланков; учреждение, заполнившее бланк
786.	other items (AO)	<i>lv:</i> citi sūtījumi (<i>AO</i>) <i>fr:</i> autres objets (<i>AO</i>)

		<i>ru:</i> другие отправления (АО)
787.	ounce avoirdupois (oz)	<i>lv:</i> unce (oz) <i>fr:</i> once (f) avoirdupois (oz) <i>ru:</i> унция как единица веса
788.	outbound item	<i>lv:</i> izejošais pasta sūtījums <i>fr:</i> envoi (m) au départ <i>ru:</i> исходящее почтовое отправление
789.	outbound letter mail	<i>lv:</i> izejošā starptautiskā vēstuļu korespondence <i>fr:</i> envois (m pl) de postes aux lettres de départ <i>ru:</i> исходящая международная письменная корреспонденция
790.	outer edge of postage stamp	<i>lv:</i> pastmarkas ārmala <i>fr:</i> bord (m) extérieur d'un timbre-poste <i>ru:</i> наружный край почтовой марки
791.	outpayment cheque	<i>lv:</i> izmaksas čeks <i>fr:</i> chèque (m) d'assignation <i>ru:</i> чек выплаты
792.	outpayment money order	<i>lv:</i> izmaksājamais naudas pārvedums <i>fr:</i> mandat (m) en paiement <i>ru:</i> выплачиваемый денежный перевод
793.	outsourcing	<i>lv:</i> ārpalpojumi <i>fr:</i> externalisation (f) <i>ru:</i> передача в субподряд
794.	outward advice of delivery	<i>lv:</i> izejošais paziņojums par sūtījuma izsniegšanu <i>fr:</i> avis (m) de réception pour les envois partants <i>ru:</i> уведомление о получении для исходящих отправлений
795.	outward clearance; customs entry	<i>lv:</i> eksporta atļauja (muītas) <i>fr:</i> permis (m) de sortie (douane) <i>ru:</i> разрешение на вывоз (таможенный)
796.	outward land rate	<i>lv:</i> izejošo sūtījumu iekšzemes apstrādes tarifs <i>fr:</i> quote-part (f) territoriale de départ <i>ru:</i> исходящая сухопутная доля тарифа
797.	outward parcel	<i>lv:</i> izejošā paka <i>fr:</i> colis (m) de depart <i>ru:</i> исходящая посылка
798.	overhead chain conveyor	<i>lv:</i> piekaramais ķēdes konveijers <i>fr:</i> convoyeur (m) aérien à chaîne <i>ru:</i> цепной подвесной конвейер
799.	ownership of postal item	<i>lv:</i> pasta sūtījuma piederība

		<i>fr:</i> appartenance (f) d'envoi postal
		<i>ru:</i> принадлежность почтового отправления
800.	package	<i>lv:</i> sīkpraka
		<i>fr:</i> petit paquet (m)
		<i>ru:</i> мелкий пакет
801.	packaging waste	<i>lv:</i> izlietots iepakojums/iesaiņojums
		<i>fr:</i> emballage (m) perdu
		<i>ru:</i> одноразовая упаковка; разовая упаковка
802.	packing; wrapping	<i>lv:</i> iepakojums; iesaiņojums
		<i>fr:</i> emballage (m)
		<i>ru:</i> оболочка; упаковка
803.	paid	<i>lv:</i> apmaksāts
		<i>fr:</i> payé
		<i>ru:</i> оплачено
804.	pair; pair of postage stamps	<i>lv:</i> divas neatdalītas pastmarkas; pastmarku pāris
		<i>fr:</i> paire (f) de timbres
		<i>ru:</i> пара марок
805.	pallet; flap	<i>lv:</i> palete
		<i>fr:</i> palette (f)
		<i>ru:</i> платформа; поддон
806.	panellist	<i>lv:</i> kontrolsūtījumu saņēmējs/sūtītājs
		<i>fr:</i> intervenant (m)
		<i>ru:</i> получатель/отправитель контрольного отправления
807.	paper or voucher with monetary value; accountable paper	<i>lv:</i> vērtspapīrs
		<i>fr:</i> papier-valeur (m)
		<i>ru:</i> ценная бумага
808.	paper-covered; paperback	<i>lv:</i> brošēts
		<i>fr:</i> broché
		<i>ru:</i> сброшюрованный
809.	parcel	<i>lv:</i> paka
		<i>fr:</i> colis (m)
		<i>ru:</i> посылка
810.	parcel bill	<i>lv:</i> paku karte
		<i>fr:</i> feuille (f) de route
		<i>ru:</i> посылочная карта
811.	parcel in transit	<i>lv:</i> tranzīta paka
		<i>fr:</i> colis (m) de transit
		<i>ru:</i> транзитная посылка
812.	parcel labeling system	<i>lv:</i> paku marķēšanas sistēma

		<i>fr:</i> système (m) d'étiquetage de colis
		<i>ru:</i> система франкирования посылок
813.	Parcel Post Regulations	<i>lv:</i> Pasta paku noteikumi
		<i>fr:</i> Règlements (m pl) de colis postaux
		<i>ru:</i> Регламент почтовых посылок
814.	parcel post/letter post receptacle	<i>lv:</i> pasta paku/vēstuļu korespondences sūtījumu maiss
		<i>fr:</i> récipient (m) de colis postaux/poste aux lettres
		<i>ru:</i> мешок отправлений почтовых посылок/письменной корреспонденции
815.	parcel-post stamp	<i>lv:</i> paku sūtījumu pastmarka
		<i>fr:</i> timbre (m) pour colis postaux
		<i>ru:</i> марка для почтовых посылок
816.	parity factor	<i>lv:</i> paritātes faktors
		<i>fr:</i> élément (m) de parité
		<i>ru:</i> элемент четности
817.	partial cost	<i>lv:</i> daļējas izmaksas
		<i>fr:</i> coût (m) réduit
		<i>ru:</i> приведенная стоимость
818.	partially damaged	<i>lv:</i> daļēji bojāts
		<i>fr:</i> avarie (f) partielle
		<i>ru:</i> частично поврежденный
819.	payee	<i>lv:</i> (maksājuma) saņēmējs
		<i>fr:</i> destinataire (m f)
		<i>ru:</i> получатель
820.	paying administration	<i>lv:</i> administrācija maksātāja
		<i>fr:</i> administration (f) payeuse
		<i>ru:</i> платящая администрация
821.	payment (administration, office, country of)	<i>lv:</i> maksājuma veicēja (administrācija, iestāde, valsts)
		<i>fr:</i> paiement (m), administration, bureau, pays de -
		<i>ru:</i> оплата (оплачивающая администрация учреждение, страна)
822.	payment authorization	<i>lv:</i> maksājuma apstiprināšana
		<i>fr:</i> autorisation (f) de paiement
		<i>ru:</i> разрешение на выплату
823.	payment of postage	<i>lv:</i> maksa par sūtījumu
		<i>fr:</i> paiement (m) d'affranchissement
		<i>ru:</i> оплата отправления
824.	payment order	<i>lv:</i> maksājuma uzdevums
		<i>fr:</i> titre (m) de paiement
		<i>ru:</i> платежный документ

825.	peak/rush hour	<i>lv:</i> sastrēgumstunda <i>fr:</i> heure (f) de pointe <i>ru:</i> час «пик»
<hr/>		
826.	perforation	<i>lv:</i> perforācija <i>fr:</i> dentelure (f) <i>ru:</i> перфорация; зубцы почтовой марки
<hr/>		
827.	perforation gauge	<i>lv:</i> odontometrs <i>fr:</i> odontomètre (m) <i>ru:</i> одонтометр
<hr/>		
828.	period of retention of documents	<i>lv:</i> dokumentu glabāšanas laiks <i>fr:</i> délai (m) de conservation des documents <i>ru:</i> срок хранения документов
<hr/>		
829.	period of retention of items awaiting delivery	<i>lv:</i> neizsniegto sūtījumu glabāšanas laiks <i>fr:</i> délai (m) de garde des envois en instance <i>ru:</i> срок хранения невыданных отправлений
<hr/>		
830.	period of validity; validity period	<i>lv:</i> derīguma termiņš <i>fr:</i> délai (m) de validité; période de validité <i>ru:</i> срок действия
<hr/>		
831.	periodical - "Union Postale"	<i>lv:</i> žurnāls "Union Postale" <i>fr:</i> Union Postale, revue (f) – <i>ru:</i> «Почтовый союз», журнал
<hr/>		
832.	Periodical Publisher`s Association	<i>lv:</i> Preses izdevēju asociācija <i>fr:</i> Association (f) des Éditeurs de Périodiques <i>ru:</i> Ассоциация издателей прессы
<hr/>		
833.	periodicals	<i>lv:</i> periodiskie izdevumi <i>fr:</i> écrits (m pl) périodiques <i>ru:</i> периодические издания
<hr/>		
834.	perishable biological substances (infectious or non-infectious)	<i>lv:</i> bioloģiskas vielas, kas ātri bojājas <i>fr:</i> matières (f pl) biologiques périssables (infectieuses ou non infectieuses) <i>ru:</i> скоропортящиеся биологические вещества (инфекционные или неинфекционные)
<hr/>		
835.	permanent bodies/organs of the UPU	<i>lv:</i> PPS pastāvīgās institūcijas <i>fr:</i> organes (m pl) permanents de l'UPU <i>ru:</i> постоянные органы ВПС
<hr/>		
836.	philately; stamp collecting	<i>lv:</i> filatēlija <i>fr:</i> philatélie (f) <i>ru:</i> филателия
<hr/>		
837.	philocarty	<i>lv:</i> filokartija <i>fr:</i> philocartie (f)

		<i>ru:</i> филокартия
838.	photogravure	<i>lv:</i> dobspiedums <i>fr:</i> héliogravure (f) <i>ru:</i> гелиографюра
839.	physical person; individual	<i>lv:</i> fiziskā persona <i>fr:</i> personne (f) physique <i>ru:</i> физическое лицо
840.	picking	<i>lv:</i> priekšmetu atlase noliktavā <i>fr:</i> picking/prélèvement (m) sur stock <i>ru:</i> отбор продукции со склада
841.	pick-up device for taking items one by one; single item pick-up device	<i>lv:</i> sūtījumu satvērējs <i>fr:</i> dispositif (m) de prise à l'unité des envois <i>ru:</i> устройство захвата отправок по одному
842.	pick-up service	<i>lv:</i> pakalpojums „Pastnieks birojā” <i>fr:</i> service (m) de ramassage (reprise) au bureau <i>ru:</i> служба сбора корреспонденции в офисе
843.	picture postcard	<i>lv:</i> mākslinieciska atklātne <i>fr:</i> carte (f) postale illustrée <i>ru:</i> художественная почтовая карточка
844.	pigeon service	<i>lv:</i> baložu pasts <i>fr:</i> service (m) de pigeon <i>ru:</i> голубиная почта
845.	pigeonhole	<i>lv:</i> (horizontālā) šķirošanas skapja plaukts <i>fr:</i> case (f) de tri <i>ru:</i> клетка сортировочного шкафа
846.	place of destination	<i>lv:</i> saņemšanas vieta <i>fr:</i> place (f) de destination <i>ru:</i> место получения
847.	plenipotentiary	<i>lv:</i> pilnvarotais pārstāvis <i>fr:</i> plénipotentiaire (m) <i>ru:</i> полномочный представитель
848.	POC Management Committee	<i>lv:</i> Pasta darbības padomes Pārvaldes komiteja <i>fr:</i> Comité (m) de gestion du CEP <i>ru:</i> Управляющий комитет СПЭ
849.	point of delivery; delivery point	<i>lv:</i> piegādes vieta; izsniegšanas vieta <i>fr:</i> point (m) de remise <i>ru:</i> пункт выдачи
850.	point of order	<i>lv:</i> darba kārtības jautājums <i>fr:</i> motion (f) d'ordre

		<i>ru:</i> предложение по порядку ведения
851.	population (statistical)	<i>lv:</i> daudzums <i>fr:</i> population (f) (statistique) <i>ru:</i> множество (статистическое); совокупность (статистическая)
852.	portrait	<i>lv:</i> portrets <i>fr:</i> effigie (f) <i>ru:</i> портрет
853.	post holidays	<i>lv:</i> pasta brīvdienas <i>fr:</i> jours (m pl) fériés postaux <i>ru:</i> почтовые выходные дни
854.	post horn	<i>lv:</i> pasta rags <i>fr:</i> cor (m) postal <i>ru:</i> почтовый рожок
855.	post office	<i>lv:</i> pasta nodaļa <i>fr:</i> bureau (m) de poste <i>ru:</i> почтовое отделение
856.	post office box; P.O. Box	<i>lv:</i> abonenta kastīte <i>fr:</i> boîte (f) postale <i>ru:</i> почтовый/абонентский ящик
857.	post office counter/window	<i>lv:</i> pasta nodaļas operāciju lodziņš <i>fr:</i> guichet (m) postal <i>ru:</i> операционное окно
858.	POST*Clear	<i>lv:</i> POST*Clear (PPS klīringa sistēma) <i>fr:</i> POST*Clear <i>ru:</i> Post*Clear
859.	POST*Net	<i>lv:</i> POST*Net <i>fr:</i> POST*Net <i>ru:</i> POST*Net
860.	post; mail (US)	<i>lv:</i> pasts; sūtījums <i>fr:</i> courrier (m) <i>ru:</i> курьер; почта
861.	postage	<i>lv:</i> maksa par sūtījumu <i>fr:</i> port (m) <i>ru:</i> сбор
862.	postage due label	<i>lv:</i> uzlīme par nepietiekamu apmaksu <i>fr:</i> timbre-taxe (m) <i>ru:</i> доплатная марка
863.	postage due stamp	<i>lv:</i> papildmaksas marka <i>fr:</i> chiffre-taxe (m)

		<i>ru:</i> доплатная марка
864.	postage paid (P.P.)	<i>lv:</i> apmaksāts sūtījums (P.P.) <i>fr:</i> port (m) payé (P.P.) <i>ru:</i> оплачено (P.P.)
865.	postage prepayment impressions	<i>lv:</i> sūtījuma priekšmaksas zīmes/nospiedums <i>fr:</i> marques (f pl) d'affranchissement postal <i>ru:</i> знаки почтовой оплаты
866.	postage stamp	<i>lv:</i> pastmarka <i>fr:</i> timbre-poste (m) <i>ru:</i> почтовая марка
867.	postage stamp essay	<i>lv:</i> pastmarku izmēģinājumdruka <i>fr:</i> essai (m) de timbres-poste <i>ru:</i> пробная отпечатка почтовых марок
868.	postage stamp overprint	<i>lv:</i> pastmarkas uzdruka <i>fr:</i> surcharge (f) d'un timbre-poste <i>ru:</i> надпечатка на почтовой марке
869.	postage stamp signature; identification mark	<i>lv:</i> paraksts uz pastmarkas <i>fr:</i> signature (f) d'un timbre-poste <i>ru:</i> подпись на почтовой марке
870.	postage stamp year set	<i>lv:</i> pastmarku gada komplekts <i>fr:</i> jeu (m) d'année de timbre poste <i>ru:</i> годовой комплект почтовых марок
871.	postage stamps and related items	<i>lv:</i> pastmarkas un marķētā produkcija <i>fr:</i> valeurs (f pl) postales <i>ru:</i> почтовые ценности
872.	postage, absence of	<i>lv:</i> sūtījums bez priekšmaksas <i>fr:</i> affranchissement (m), absence d'– <i>ru:</i> отсутствие оплаты
873.	postage-free	<i>lv:</i> nosūtīšana bez maksas <i>fr:</i> franc de port <i>ru:</i> освобожденный от почтовых сборов
874.	postal administration	<i>lv:</i> pasta administrācija <i>fr:</i> administration (f) postale <i>ru:</i> почтовая администрация
875.	postal agency	<i>lv:</i> pasta aģentūra <i>fr:</i> agence (f) postale <i>ru:</i> почтовое агентство
876.	postal agent	<i>lv:</i> pasta aģents <i>fr:</i> agent (m) postal

		<i>ru:</i> почтовый агент
877.	postal bank	<i>lv:</i> pasta banka <i>fr:</i> banque (f) postale <i>ru:</i> почтовый банк
878.	postal charges/fees	<i>lv:</i> maksa par pasta pakalpojumiem <i>fr:</i> taxes (f pl) postales <i>ru:</i> оплата почтовых услуг
879.	postal code; zip code (US)	<i>lv:</i> pasta indekss <i>fr:</i> code (m) postal <i>ru:</i> почтовый индекс
880.	Postal Development Action Group (PDAG)	<i>lv:</i> Pasta attīstības darba grupa (<i>PDAG</i>) <i>fr:</i> Groupe (m) d'action pour le développement postal (<i>GADP</i>) <i>ru:</i> Группа действий по почтовому развитию (<i>ГДПР</i>)
881.	postal directive	<i>lv:</i> pasta direktīva <i>fr:</i> directive (f) postale <i>ru:</i> почтовая директива
882.	postal employee	<i>lv:</i> pasta darbinieks <i>fr:</i> agent (m) des postes <i>ru:</i> почтовый работник
883.	postal employee training centre	<i>lv:</i> pasta darbinieku mācību centrs <i>fr:</i> bureau-école (m) <i>ru:</i> почтовый учебный центр
884.	postal establishment	<i>lv:</i> pasta iestāde <i>fr:</i> établissement (m) postal <i>ru:</i> почтовое учреждение
885.	postal figurine; postage stamp	<i>lv:</i> pastmarka <i>fr:</i> figurine (f) postale <i>ru:</i> почтовая марка
886.	postal financial services	<i>lv:</i> pasta finanšu pakalpojumi <i>fr:</i> services (m pl) financiers postaux <i>ru:</i> почтовые финансовые службы
887.	Postal Financial Services Action Plan (PFSAP)	<i>lv:</i> Pasta finanšu dienestu darbības plāns (<i>PFSAP</i>) <i>fr:</i> Programme (m) d'action visant à dynamiser les services financiers postaux (<i>PASFP</i>) <i>ru:</i> Программа деятельности по активизации почтовых финансовых служб (<i>ПДАПФС</i>)
888.	postal franking impression; postage-paid imprint	<i>lv:</i> marķēšanas mašīnas nospiedums <i>fr:</i> empreinte (f) d'affranchissement <i>ru:</i> оттиск об оплате
889.	postal giro office	<i>lv:</i> žiro norēķinu iestāde

		<i>fr:</i> bureau (m) de chèques postaux
		<i>ru:</i> учреждение по почтово-чековым операциям
890.	postal giro transfer	<i>lv:</i> žiro rēķina pārskaitījums
		<i>fr:</i> virement (m) postal
		<i>ru:</i> перечисление сумм с одного почтового счета на другой путем телеграфного перевода; перечисление с одного почтового счета на другой; телеграфное перечисление
891.	postal guard; TPO official	<i>lv:</i> pasta pavadonis
		<i>fr:</i> convoyeur (m) postal
		<i>ru:</i> сопровождающий почту
892.	postal item	<i>lv:</i> pasta sūtījums
		<i>fr:</i> envoi (m) postal
		<i>ru:</i> почтовое отправление
893.	postal law	<i>lv:</i> pasta likums
		<i>fr:</i> loi (f) postale
		<i>ru:</i> закон о почте
894.	postal licence	<i>lv:</i> pasta pakalpojumu licence
		<i>fr:</i> licence (f) postale
		<i>ru:</i> лицензия на почтовые услуги
895.	postal market	<i>lv:</i> pasta pakalpojumu tirgus
		<i>fr:</i> marché (m) postal
		<i>ru:</i> почтовый рынок
896.	postal monopoly	<i>lv:</i> pasta monopolitāte
		<i>fr:</i> monopole (m) postal
		<i>ru:</i> почтовая монополия
897.	postal network	<i>lv:</i> pasta tīkls
		<i>fr:</i> réseau (m) postal
		<i>ru:</i> почтовая сеть
898.	Postal Operations Council (POC)	<i>lv:</i> Pasta darbības padome (POC)
		<i>fr:</i> Conseil (m) d'exploitation postale (CEP)
		<i>ru:</i> Совет почтовой эксплуатации (СПЭ)
899.	postal operator	<i>lv:</i> pasta operators
		<i>fr:</i> opérateur (m) postal
		<i>ru:</i> почтовый оператор
900.	postal operator's responsibilities	<i>lv:</i> pasta operatora pienākumi
		<i>fr:</i> responsabilités (f pl) des opérateurs postaux
		<i>ru:</i> обязанности почтового оператора
901.	postal order	<i>lv:</i> pasta kupons
		<i>fr:</i> bon (m) de poste

		<i>ru:</i> почтовый купон
902.	postal parcel (CP)	<i>lv:</i> pasta paka; paka (CP) <i>fr:</i> colis (m) postal (CP) <i>ru:</i> почтовая посылка (CP)
903.	Postal Parcels Agreement	<i>lv:</i> Nolīgums par pasta paku sūtījumiem <i>fr:</i> Arrangement (m) concernant les colis postaux <i>ru:</i> Соглашение о почтовых посылках
904.	postal parcels service; parcel-post service (US)	<i>lv:</i> pasta paku pakalpojums <i>fr:</i> service (m) des colis postaux <i>ru:</i> служба почтовых посылок
905.	postal payment services	<i>lv:</i> pasta maksājumu pakalpojumi <i>fr:</i> services (m pl) de paiement de la poste <i>ru:</i> службы почтовых платежей
906.	Postal Payment Services Agreement	<i>lv:</i> Nolīgums par pasta maksājumu pakalpojumiem <i>fr:</i> Arrangement (m) concernant les services de paiement de la poste <i>ru:</i> Соглашение о услугах почтовых платежей
907.	postal pipeline	<i>lv:</i> pasta apstrādes un pārsūtīšanas process <i>fr:</i> processus (m) d'acheminement postal <i>ru:</i> процесс обработки и пересылки почты
908.	postal points	<i>lv:</i> pasta punkti <i>fr:</i> points (m pl) postaux <i>ru:</i> почтовый пункт
909.	postal receptacle	<i>lv:</i> pasta tara <i>fr:</i> récipient (m) postal <i>ru:</i> почтовая емкость
910.	postal regulations	<i>lv:</i> pasta noteikumi <i>fr:</i> règlements (m pl) postaux <i>ru:</i> почтовые правила
911.	postal savings bank	<i>lv:</i> pasta krājbanka <i>fr:</i> caisse (f) d'épargne postale <i>ru:</i> почтовый сберегательный банк
912.	postal savings bank book	<i>lv:</i> pasta krājbankas grāmatīņa <i>fr:</i> livret (m) d'épargne postal <i>ru:</i> книжка почтового сберегательного банка
913.	postal secrecy	<i>lv:</i> pasta konfidencialitāte <i>fr:</i> secret (m) postal <i>ru:</i> почтовая тайна
914.	postal sector/industry	<i>lv:</i> pasta pakalpojumu nozare/industrija <i>fr:</i> secteur (m) postal/industrie postale

		<i>ru:</i> сектор почтовых услуг/почтовая отрасль
915.	Postal Security Action Group (PSAG)	<i>lv:</i> Pasta drošības darba grupa (<i>PSAG</i>) <i>fr:</i> Groupe (m) d'action pour la sécurité postale (<i>GASP</i>) <i>ru:</i> Группа действий по почтовой безопасности (<i>ГДПБ</i>)
916.	postal service	<i>lv:</i> pasta pakalpojums (<i>atsevišķs</i>) <i>fr:</i> opération (f) postale <i>ru:</i> почтовая операция
917.	postal service	<i>lv:</i> pasta pakalpojums (<i>atsevišķu pakalpojumu kopums</i>) <i>fr:</i> prestation (f) postale <i>ru:</i> почтовая услуга
918.	postal service	<i>lv:</i> pasta pakalpojums (<i>dienesta</i>) <i>fr:</i> service (m) des postes <i>ru:</i> служебное
919.	postal stationery; stamped paper	<i>lv:</i> markotā produkcija <i>fr:</i> entier (m) postal <i>ru:</i> цельный предмет
920.	postal technical assistance	<i>lv:</i> pasta tehniskā palīdzība <i>fr:</i> assistance (f) technique postale <i>ru:</i> почтовая техническая помощь
921.	postal traffic	<i>lv:</i> pasta plūsma <i>fr:</i> trafic (m) postal <i>ru:</i> почтовый обмен
922.	postal transfer; postal money order	<i>lv:</i> pasta naudas pārvedums <i>fr:</i> virement (m) postal <i>ru:</i> почтовое перечисление
923.	postal van/truck; mail storage car; stowage van	<i>lv:</i> pasta furgons <i>fr:</i> fourgon (m) postal <i>ru:</i> почтовый фургон (автомобиль)
924.	Postal, Telegraph and Telephone International (PTTI)	<i>lv:</i> Starptautiskā Pasta, telegrāfa un telefona darbinieku apvienība <i>fr:</i> Internationale (f) du personnel des postes, télégraphes et téléphones (<i>IPTT</i>) <i>ru:</i> Международное объединение работников почт, телеграфа и телефона (<i>МОРИПТТ</i>)
925.	postal/giro cheque	<i>lv:</i> pasta/žiro čeks <i>fr:</i> chèque (m) postal <i>ru:</i> почтовый чек
926.	postal/mail delivery	<i>lv:</i> pasta piegāde <i>fr:</i> distribution (f) postale <i>ru:</i> почтовая доставка
927.	postal-parcels services	<i>lv:</i> pasta paku pakalpojumi

		<i>fr:</i> service (m) des colis postaux
		<i>ru:</i> служба почтовых посылок
928.	postcard	<i>lv:</i> pastkarte
		<i>fr:</i> carte (f) postale
		<i>ru:</i> почтовая карточка
929.	Postcheque	<i>lv:</i> pasta čeks
		<i>fr:</i> postchèque (m)
		<i>ru:</i> почтовый чек
930.	postcode	<i>lv:</i> pasta indekss
		<i>fr:</i> numéro (m) d'acheminement postal ou numéro postal
		<i>ru:</i> почтовый индекс
931.	"poste restante" item; general delivery item (US)	<i>lv:</i> sūtījums uz pieprasījumu
		<i>fr:</i> envoi (m) poste restante
		<i>ru:</i> отправление «до востребования»
932.	"Poste restante" service	<i>lv:</i> pakalpojums „Uz pieprasījumu”
		<i>fr:</i> poste (f) restante
		<i>ru:</i> услуга "До востребования"
933.	poster; mailer (US)	<i>lv:</i> nosūtītājs
		<i>fr:</i> expéditeur (m)
		<i>ru:</i> отправитель
934.	posting	<i>lv:</i> nosūtīšana; nodošana
		<i>fr:</i> dépôt (m)
		<i>ru:</i> подача
935.	posting abroad	<i>lv:</i> sūtījumu nodošana ārvalstīs
		<i>fr:</i> dépôt (m) à l'étranger
		<i>ru:</i> подача отправлений за границей
936.	posting at the counter; mailing (US) at the counter	<i>lv:</i> sūtījuma nodošana pasta nodaļā
		<i>fr:</i> dépôt (m) au guichet
		<i>ru:</i> подача почтовых отправлений в операционное окно
937.	posting time; mailing time (US)	<i>lv:</i> sūtījuma nodošanas laiks
		<i>fr:</i> heure (f) de dépôt
		<i>ru:</i> час подачи
938.	postman; letter carrier (US)	<i>lv:</i> pastnieks
		<i>fr:</i> facteur (m) (des postes)
		<i>ru:</i> почтальон
939.	postman`s walk; letter carrier`s route (US)	<i>lv:</i> piegādes iecirknis
		<i>fr:</i> quartier (m)
		<i>ru:</i> квартал; доставочный участок
940.	postman-driver; letter carrier-driver	<i>lv:</i> pastnieks automobiļa vadītājs

	(US)	<i>fr:</i> facteur (m) conducteur <i>ru:</i> почтальон-водитель
941.	postman's round; letter carrier's route (US); postman's walk; carrier route (US)	<i>lv:</i> pastnieka maršruts <i>fr:</i> itinéraire (m) <i>ru:</i> схема маршрута почтальона
942.	postman's stopping place; letter carrier's stopping place (US)	<i>lv:</i> pastnieka darba laiks pasta iestādes telpās <i>fr:</i> halte (f) de facteur <i>ru:</i> время работы почтальона в пункте связи; рабочее помещение
943.	postmark	<i>lv:</i> pastmarkas dzēšanas zīmogs <i>fr:</i> marque (f) postale <i>ru:</i> знак гашения
944.	postmark collecting	<i>lv:</i> pasta zīmogu nospiedumu kolekcionēšana <i>fr:</i> marcophilie (f) <i>ru:</i> маркофилия (собираание оттисков календарных штемпелей, специальных печатей и т.д.)
945.	postmark; date-stamp impression	<i>lv:</i> kalendārzīmoga nospiedums <i>fr:</i> empreinte (f) de timbre à date <i>ru:</i> оттиск календарного штемпеля
946.	postmaster	<i>lv:</i> pasta priekšnieks <i>fr:</i> receveur (m) des postes <i>ru:</i> начальник почтового отделения
947.	postvan; mail van	<i>lv:</i> pasta vagoni <i>fr:</i> wagon-poste (m) <i>ru:</i> почтовый вагон
948.	pound avoirdupois	<i>lv:</i> mārciņa (lb) <i>fr:</i> livre (f) avoirdupois <i>ru:</i> английский фунт
949.	power of attorney; proxy	<i>lv:</i> pilnvara <i>fr:</i> procuration (f) <i>ru:</i> доверенность
950.	precancellation	<i>lv:</i> iepriekšēja dzēšana <i>fr:</i> préoblitération (f) <i>ru:</i> предварительное штемпелевание
951.	precise/detailed description of contents	<i>lv:</i> precīzs priekšmetu saraksts <i>fr:</i> description (f) précise/détaillée du contenu <i>ru:</i> точное/подробное описание вложения
952.	prepaid envelope	<i>lv:</i> aploksne ar priekšmaksu <i>fr:</i> enveloppe (f) prépayée; enveloppe (f) prêt-à-poster <i>ru:</i> конверт с отпечатанной почтовой маркой

953.	preparatory work before delivery; delivery preparation work	<i>lv:</i> piegādes priekšdarbi <i>fr:</i> travaux (m pl) préparatoires à la distribution <i>ru:</i> подготовительная работа для доставки
954.	prepayment in money/cash	<i>lv:</i> priekšmaksa skaidrā naudā <i>fr:</i> affranchissement (m) en numéraire <i>ru:</i> оплата наличными деньгами
955.	prepayment of postage; franking	<i>lv:</i> priekšmaksa; frankējums <i>fr:</i> affranchissement (m) <i>ru:</i> оплата (почтового тарифа)
956.	prescribed period	<i>lv:</i> reklamācijas iesniegšanas termiņš <i>fr:</i> délai (m) de prescription <i>ru:</i> срок давности
957.	presentation to customs	<i>lv:</i> uzrādīšana muitai <i>fr:</i> présentation (f) à la douane <i>ru:</i> предъявление таможене
958.	presentation-to-customs charge	<i>lv:</i> maksa par sūtījuma uzrādīšanu muitai <i>fr:</i> taxe (f) de présentation à la douane <i>ru:</i> тариф за предъявление отправления на таможене
959.	pre-sorting	<i>lv:</i> sūtījumu šķirošana pirms nodošanas pastā <i>fr:</i> routage (m) <i>ru:</i> группировка по направлениям
960.	press delivery	<i>lv:</i> preses piegāde <i>fr:</i> livraison des journaux et des périodiques <i>ru:</i> доставка прессы
961.	pre-stamped; pre-cancelled	<i>lv:</i> marķēts <i>fr:</i> timbre (m) préoblitéré <i>ru:</i> маркированный
962.	price control	<i>lv:</i> cenu regulēšana <i>fr:</i> contrôle (m) des prix <i>ru:</i> регулирование тарифов
963.	price paid by customer	<i>lv:</i> pakalpojuma cena <i>fr:</i> prix (m) de fourniture <i>ru:</i> цена услуги
964.	price regulation	<i>lv:</i> cenu regulēšana <i>fr:</i> regulation (f) des prix <i>ru:</i> регулирование цен
965.	pricelist of postal services	<i>lv:</i> pasta pakalpojumu cenrādis <i>fr:</i> liste (f) de prix de services postaux <i>ru:</i> прейскурант почтовых услуг

966.	pricing; rate setting; tariff structure	<i>lv:</i> cenu veidošana/noteikšana <i>fr:</i> tarification (f) <i>ru:</i> тарификация
967.	primary/preliminary/preparatory sorting	<i>lv:</i> sākotnējā šķirošana <i>fr:</i> tri (m) primaire/préalable/préparatoire <i>ru:</i> первичная сортировка
968.	principal charge	<i>lv:</i> pamattarifs (pasta paku) <i>fr:</i> taxe (f) principale <i>ru:</i> основной тариф (посылки)
969.	printed enclosure/insert	<i>lv:</i> drukāts pielikums <i>fr:</i> imprimé (m) encarté <i>ru:</i> печатный вкладыш
970.	printed papers/matter	<i>lv:</i> iespieddarbi/iespieddarbs <i>fr:</i> imprimés (m pl) <i>ru:</i> печатные издания
971.	printing block/plate	<i>lv:</i> iespiedplate <i>fr:</i> cliché (m) d'imprimerie <i>ru:</i> печатное клише
972.	printing press impression	<i>lv:</i> uzdrukāts nospiedums <i>fr:</i> empreinte (f) à la presse d'imprimerie <i>ru:</i> оттиск, нанесенный типографским способом
973.	PRIOR	<i>lv:</i> PRIOR <i>fr:</i> PRIOR <i>ru:</i> PRIOR
974.	priority	<i>lv:</i> prioritārs <i>fr:</i> prioritaire <i>ru:</i> приоритетный
975.	priority dispatch	<i>lv:</i> prioritāra depeša <i>fr:</i> dépêche (f) prioritaire <i>ru:</i> приоритетная депеша
976.	priority handling	<i>lv:</i> prioritāra apstrāde <i>fr:</i> priorité (f) de traitement <i>ru:</i> приоритетная обработка
977.	priority item	<i>lv:</i> prioritārs sūtījums <i>fr:</i> envoi (m) prioritaire <i>ru:</i> приоритетное отправление
978.	priority of airmails; boarding/loading priority for airmail	<i>lv:</i> aviodepešu prioritāte; aviodepešu iekraušanas prioritāte <i>fr:</i> priorité (f) des dépêches-avion <i>ru:</i> приоритет, предоставляемый авиадепешам

979.	prisoner-of-war or civilian internee parcels	<i>lv:</i> pakas karagūstekņiem vai internētām personām <i>fr:</i> colis (m pl) de prisonniers de guerre et d'internés civils <i>ru:</i> посылки для военнопленных и интернированных лиц
980.	prisoner-of-war service	<i>lv:</i> pasta pakalpojumi karagūstekņiem <i>fr:</i> service (m) des prisonniers de guerre <i>ru:</i> служба военнопленных
981.	private courier	<i>lv:</i> privātais pārvadātājs/operators <i>fr:</i> courrier (m) privé <i>ru:</i> частный перевозчик
982.	private letter-box	<i>lv:</i> privātā pastkastīte <i>fr:</i> boîte (f) aux lettres particulière <i>ru:</i> индивидуальный почтовый ящик
983.	private operator	<i>lv:</i> privātais pasta operators <i>fr:</i> opérateur (m) privé <i>ru:</i> частный оператор
984.	procedural motion	<i>lv:</i> priekšlikums saistībā ar darba kārtību <i>fr:</i> motion (f) de procédure <i>ru:</i> предложение по процедуре ведения
985.	programme and budget	<i>lv:</i> programma un budžets <i>fr:</i> programme (m) et budget (m) <i>ru:</i> программа и бюджет
986.	programmed items	<i>lv:</i> plānveida sūtījumi <i>fr:</i> envois (m pl) programmés <i>ru:</i> запрограммированное отправление; регулярное (плановое) отправление
987.	prohibited articles	<i>lv:</i> aizliegtie priekšmeti <i>fr:</i> objets (m pl) interdits <i>ru:</i> запрещенные предметы
988.	prohibited to import	<i>lv:</i> aizliegts ievest <i>fr:</i> interdit pour importer <i>ru:</i> запрещенные предметы
989.	Project Management Team	<i>lv:</i> projekta vadības grupa <i>fr:</i> noyau (m) de gestion <i>ru:</i> ядро по управлению
990.	Project Team (PT)	<i>lv:</i> projekta grupa <i>fr:</i> équipe (f) de projet (EP) <i>ru:</i> проектная группа
991.	proof of delivery	<i>lv:</i> izsniegšanas apliecinājums <i>fr:</i> preuve (f) de livraison

		<i>ru:</i> свидетельство о вручении
992.	proof of identity	<i>lv:</i> identitātes apliecinājums <i>fr:</i> preuve (f) d'identité <i>ru:</i> удостоверение личности (действие)
993.	properly/fully prepaid	<i>lv:</i> veikta priekšmaksa <i>fr:</i> régulièrement affranchi <i>ru:</i> полностью оплачено
994.	public operator	<i>lv:</i> sabiedriskais pasta operators <i>fr:</i> opérateur (m) public <i>ru:</i> государственный оператор
995.	public postal network	<i>lv:</i> sabiedriskais pasta tīkls <i>fr:</i> réseau (m) postal public <i>ru:</i> публичная почтовая сеть
996.	public postal operator (PPO)	<i>lv:</i> sabiedriskais pasta operators <i>fr:</i> opérateur (m) postal public <i>ru:</i> общественный почтовый оператор
997.	Public Utilities Commission	<i>lv:</i> Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisija <i>fr:</i> Commission (f) d'Utilités Publique <i>ru:</i> Комиссия по регулированию предоставления общественных услуг
998.	publication (of the UPU)	<i>lv:</i> PPS izdevums <i>fr:</i> publication (f) (de l'UPU) <i>ru:</i> издания ВПС
999.	publicity/propaganda/advertising slogan	<i>lv:</i> informatīvs/reklāmas zīmogs <i>fr:</i> flamme (f) de propagande ou flamme publicitaire <i>ru:</i> штемпель (клише) с рекламной надписью
1000.	qualified geographical distribution	<i>lv:</i> sadale pēc noteikta ģeogrāfiskā principa <i>fr:</i> répartition (f) géographique spécifiée <i>ru:</i> оговоренное географическое распределение
1001.	quality of international mail	<i>lv:</i> starptautiskā pasta kvalitāte <i>fr:</i> qualité (f) du courrier international <i>ru:</i> качество международной почтовой службы
1002.	quality of service	<i>lv:</i> pakalpojumu kvalitāte <i>fr:</i> qualité (f) de service <i>ru:</i> качество службы
1003.	Quality of Service Fund (QSF)	<i>lv:</i> Pakalpojumu kvalitātes fonds (QSF) <i>fr:</i> Fonds (m) pour l'amélioration de la qualité de service dans les pays en développement (FAQS) <i>ru:</i> Фонд для улучшения качества службы в развивающихся странах
1004.	quality performance	<i>lv:</i> kvalitātes rādītāji

		<i>fr:</i> performance (f) de qualité
		<i>ru:</i> показатели качества
1005.	quality target	<i>lv:</i> kvalitātes mērķis
		<i>fr:</i> objectif (m) de qualité
		<i>ru:</i> цель качества
1006.	quickest/fastest route/means	<i>lv:</i> īsākais ceļš/ātrākais veids
		<i>fr:</i> voie (f) la plus rapide
		<i>ru:</i> кратчайший (самый быстрый) путь
1007.	Radio Frequency Identification (RFID) Technology	<i>lv:</i> radiofrekvenču identificēšanas tehnoloģija; RFID tehnoloģija
		<i>fr:</i> Technologie (f) d'Identification par Fréquence Radio (RFID)
		<i>ru:</i> технология радиочастотной идентификации (RFID)
1008.	radioactive materials	<i>lv:</i> radioaktīvi materiāli
		<i>fr:</i> matières (f pl) radioactives
		<i>ru:</i> радиоактивные вещества
1009.	ramp	<i>lv:</i> rampa
		<i>fr:</i> rampe (f)
		<i>ru:</i> наклонная плоскость; рампа; уклон
1010.	rate	<i>lv:</i> tarifs; likme
		<i>fr:</i> taux (m)
		<i>ru:</i> такса; тариф
1011.	ratification of the Acts of the UPU	<i>lv:</i> PPS aktu ratifikācija
		<i>fr:</i> ratification (f) des Actes de l'UPU
		<i>ru:</i> ратификация Актов ВПС
1012.	real mail flow	<i>lv:</i> faktiskā pasta sūtījumu plūsma
		<i>fr:</i> flux (m) réel
		<i>ru:</i> фактический поток почты
1013.	rebagging of a dispatch/mail; repacking (of an individual item)	<i>lv:</i> depešas/sūtījuma pārsaiņošana
		<i>fr:</i> remballage (m) d'une dépêche, etc.
		<i>ru:</i> перезаделка депеши и т.д.
1014.	recast of the UPU Acts	<i>lv:</i> PPS aktu pārstrādāšana
		<i>fr:</i> refonte (f) des Actes de l'UPU
		<i>ru:</i> переработка Актов ВПС
1015.	receipt	<i>lv:</i> saņemšana
		<i>fr:</i> réception (f)
		<i>ru:</i> получение
1016.	receipt	<i>lv:</i> kvīts
		<i>fr:</i> récépissé (m)
		<i>ru:</i> квитанция

1017.	receipt (administration of); receiving administration; postal administration of destination	<i>lv:</i> pasta administrācija saņēmēja; galamērķa pasta administrācija <i>fr:</i> réception (f), administration de -; administration postale de destination <i>ru:</i> получающая администрация; почтовая администрация назначения
1018.	receiving bank	<i>lv:</i> saņēmējbanka <i>fr:</i> caisse (f) bénéficiaire <i>ru:</i> банк-бенефициар (получатель)
1019.	reciprocal agreement	<i>lv:</i> savstarpēja vienošanās <i>fr:</i> accord (m) de réciprocité <i>ru:</i> взаимное соглашение
1020.	reciprocal/mutual relations	<i>lv:</i> savstarpējās attiecības <i>fr:</i> relations (f pl) réciproques <i>ru:</i> взаимные отношения
1021.	reciprocity	<i>lv:</i> savstarpējās atbilstības princips <i>fr:</i> réciprocité (f) <i>ru:</i> принцип взаимности
1022.	reconstitution of an account	<i>lv:</i> konta stāvokļa atjaunošana <i>fr:</i> reconstitution (f) d'un compte <i>ru:</i> восстановление счета
1023.	recorded delivery	<i>lv:</i> ar kontrolējamu piegādi <i>fr:</i> livraison (f) attestée <i>ru:</i> с контролируемой доставкой
1024.	recorded delivery item	<i>lv:</i> sūtījums ar kontrolējamu piegādi <i>fr:</i> envoi (m) à livraison attestée <i>ru:</i> отправление с контролируемой доставкой
1025.	recovery of charges	<i>lv:</i> atlīdzības atgūšana (no klienta) <i>fr:</i> récupération (f) des droits, etc. <i>ru:</i> возмещение сборов и т.д.; обратное получение сборов
1026.	recovery of charges	<i>lv:</i> tarifu summas atgūšana <i>fr:</i> reprise (f) de taxes, etc. <i>ru:</i> обратное получение такс
1027.	redirection	<i>lv:</i> pārsūtīšana <i>fr:</i> réexpédition (f) <i>ru:</i> перенаправление
1028.	redirection charge	<i>lv:</i> maksa par pārsūtīšanu <i>fr:</i> taxe (f) de réexpédition <i>ru:</i> оплата за досылку
1029.	redirection within country of	<i>lv:</i> pārsūtīšana galamērķa valstī

	destination	<i>fr:</i> réexpédition (f) à l'intérieur du pays de destination <i>ru:</i> досыл в пределах страны назначения
1030.	reduced priority	<i>lv:</i> zemāka prioritāte <i>fr:</i> priorité (f) réduite <i>ru:</i> ограниченный приоритет
1031.	reforwarding office	<i>lv:</i> pārsūtītājnodaļa; tranzītpunkts <i>fr:</i> bureau (m) de réacheminement <i>ru:</i> досылающее учреждение
1032.	reforwarding/redispatch of an item; redirection	<i>lv:</i> pārsūtīšana <i>fr:</i> réacheminement (m) d'un envoi <i>ru:</i> досылка отправления
1033.	refused	<i>lv:</i> nepieņemts <i>fr:</i> refusé <i>ru:</i> за отказом
1034.	(UPU) Regional Adviser	<i>lv:</i> (PPS) reģionālais padomnieks <i>fr:</i> Conseiller (m) régional (de l'UPU) <i>ru:</i> Региональный советник (ВПС)
1035.	Regional Commonwealth in the Field of Communication (RCC)	<i>lv:</i> Reģionālā sadraudzība sakaru jomā (RSS) <i>fr:</i> Communauté (f) régionale des postes et télécommunications (CRPT) <i>ru:</i> Региональное содружество в области связи
1036.	registered and insured items	<i>lv:</i> ierakstītie un apdrošinātie sūtījumi <i>fr:</i> chargements (m pl) <i>ru:</i> заказные и страховые отправления
1037.	registered item	<i>lv:</i> ierakstīts sūtījums <i>fr:</i> envoi (m) recommandé <i>ru:</i> заказное отправление
1038.	registered mail enclosure; registered mail cage (US)	<i>lv:</i> ierakstīto un apdrošināto sūtījumu apstrādes vieta <i>fr:</i> cabine (f) des chargements <i>ru:</i> страховая кладовая
1039.	registration	<i>lv:</i> ierakstīta sūtījuma pakalpojums <i>fr:</i> recommandation (f) <i>ru:</i> заказная корреспонденция
1040.	registration charge/fee	<i>lv:</i> maksa par ierakstīšanu <i>fr:</i> taxe (f) spéciale (pour la Recommendation) <i>ru:</i> тариф за заказ
1041.	regulations	<i>lv:</i> noteikumi <i>fr:</i> règlement (m) <i>ru:</i> регламент
1042.	regulator	<i>lv:</i> reglamentējoša institūcija

		<i>fr:</i> régulateur (m)
		<i>ru:</i> регулятор
1043.	release	<i>lv:</i> (preču) izlaidšana
		<i>fr:</i> mainlevée (f)
		<i>ru:</i> разрешение таможи на передачу отправления в почтовую службу; таможенная очистка
1044.	reliability indicator	<i>lv:</i> (piegādes) uzticamības rādītājs
		<i>fr:</i> critère (m) de fiabilité
		<i>ru:</i> показатель надежности
1045.	relief printing; braille printing	<i>lv:</i> reljefais iespiedums
		<i>fr:</i> céographie (f)
		<i>ru:</i> секография
1046.	remailing	<i>lv:</i> nodošana trešā valstī (vēstuļu korespondence)
		<i>fr:</i> repostage (m)
		<i>ru:</i> досылка
1047.	remissions (of tax); duty waived	<i>lv:</i> tarifa samazinājums
		<i>fr:</i> détaxes (f pl)
		<i>ru:</i> скидка
1048.	reporting country; rapporteur	<i>lv:</i> ziņotājvalsts
		<i>fr:</i> rapporteur (m)
		<i>ru:</i> докладчик
1049.	representative	<i>lv:</i> pārstāvis
		<i>fr:</i> représentant (m)
		<i>ru:</i> представитель
1050.	representativeness (of a statistical sample)	<i>lv:</i> reprezentativitāte (statistiskās vienības)
		<i>fr:</i> représentativité (f) (statistique)
		<i>ru:</i> типичность (статистическая)
1051.	requirements of the service, according to	<i>lv:</i> saskaņā ar dienestā noteikto kārtību
		<i>fr:</i> convenances (f pl) du service, suivant les -
		<i>ru:</i> согласно установленному служебному порядку
1052.	re-routeing of mails	<i>lv:</i> depešu virzīšana pa citu maršrutu
		<i>fr:</i> déviation (f) de dépêches
		<i>ru:</i> направление депеш в обход
1053.	Reserve Fund	<i>lv:</i> Rezervju fonds
		<i>fr:</i> Fonds (m) de réserve
		<i>ru:</i> Резервный фонд
1054.	reserved postal service	<i>lv:</i> rezervētie pasta pakalpojumi
		<i>fr:</i> service (m) postal réservé
		<i>ru:</i> защищенная почтовая служба
1055.	residential areas	<i>lv:</i> dzīvojamie rajoni

		<i>fr:</i> zones (f pl) résidentielles
		<i>ru:</i> жилые районы
1056.	residual value (or recovery value)	<i>lv:</i> atlikusī vērtība
		<i>fr:</i> valeur (f) résiduelle (ou valeur de récupération)
		<i>ru:</i> остаточная стоимость; стоимость возмещения
1057.	resolution	<i>lv:</i> rezolūcija
		<i>fr:</i> résolution (f)
		<i>ru:</i> резолюция
1058.	Restricted Postal Union	<i>lv:</i> reģionālā pasta apvienība
		<i>fr:</i> Union (f) postale restreinte
		<i>ru:</i> региональный почтовый союз
1059.	restricted to specific areas	<i>lv:</i> ierobežotās teritorijās
		<i>fr:</i> limité à des zones spécifiques
		<i>ru:</i> ограниченная территория
1060.	retained items	<i>lv:</i> uzglabājamie sūtījumi
		<i>fr:</i> envois (m pl) gardés en instance
		<i>ru:</i> отправления, находящиеся на хранении
1061.	retained parcel	<i>lv:</i> uzglabāšanā pieņemta paķa
		<i>fr:</i> colis (m) retenu
		<i>ru:</i> посылка принятая на хранение
1062.	retention period	<i>lv:</i> uzglabāšanas ilgums
		<i>fr:</i> délai (m) exceptionnel
		<i>ru:</i> срок хранения
1063.	return	<i>lv:</i> atpakaļsūtīšana
		<i>fr:</i> retour (m)
		<i>ru:</i> возврат
1064.	return date	<i>lv:</i> atpakaļnosūtīšanas datums
		<i>fr:</i> date (f) de retour
		<i>ru:</i> дата возврата
1065.	returned	<i>lv:</i> nosūtīts atpakaļ
		<i>fr:</i> retour (m)
		<i>ru:</i> возврат
1066.	Revision Mechanism	<i>lv:</i> pārskatīšanas mehānisms
		<i>fr:</i> mécanisme (m) de révision
		<i>ru:</i> механизм пересмотра
1067.	RFID diagnostic system	<i>lv:</i> RFID diagnostikas sistēma
		<i>fr:</i> système (m) de diagnostic RFID
		<i>ru:</i> диагностическая система радиочастотной идентификации
1068.	RFID equipment	<i>lv:</i> radiofrekvenču identificēšanas iekārta; RFID iekārta

		<i>fr:</i> équipement (m) RFID
		<i>ru:</i> оборудование радиочастотной идентификации
1069.	RFID reader	<i>lv:</i> RFID nolasītājs
		<i>fr:</i> lecteur (m) RFID
		<i>ru:</i> приемник радиочастотной идентификации
1070.	RFID transponder device	<i>lv:</i> radiofrekvenču identificēšanas uztvērējraidītājs/transponderis
		<i>fr:</i> transpondeur (m) RFID
		<i>ru:</i> транспондер радиочастотной идентификации
1071.	rhumb-line; loxodromy	<i>lv:</i> loksodroma
		<i>fr:</i> loxodromie (f)
		<i>ru:</i> локсодромия
1072.	rhythmic/synchronous operation of a sorting machine	<i>lv:</i> šķirošanas mašīnas ritmiska darbība
		<i>fr:</i> synchrone, fonctionnement (m) – d'une machine à trier
		<i>ru:</i> синхронная работа сортировочной машины
1073.	rifled	<i>lv:</i> izzagts
		<i>fr:</i> spolié
		<i>ru:</i> расхищенный
1074.	right of appeal/redress/recourse	<i>lv:</i> tiesības prasīt atlīdzību
		<i>fr:</i> droit (m) de recours
		<i>ru:</i> право иска
1075.	right of discussion only	<i>lv:</i> tiesības izteikties
		<i>fr:</i> voix (f) consultative
		<i>ru:</i> совещательный голос
1076.	risk of, at the -	<i>lv:</i> uz savu atbildību
		<i>fr:</i> risques (m pl) et périls, aux –
		<i>ru:</i> страх и риск, на свой
1077.	risks arising from circumstances beyond control/"force majeure"	<i>lv:</i> nepārvaramas varas radītais risks
		<i>fr:</i> risques (m pl) dérivant du cas de force majeure
		<i>ru:</i> возможность повреждений в результате форс- мажорного обстоятельства
1078.	roll of postage stamps	<i>lv:</i> pastmarku rullis
		<i>fr:</i> rouleau (m) de timbres-poste
		<i>ru:</i> рулон почтовых марок
1079.	route (airmail); air route/line	<i>lv:</i> avioliņija
		<i>fr:</i> ligne (f)
		<i>ru:</i> авиалиния
1080.	routeing of a mail; forwarding route of a mail	<i>lv:</i> depešas virzīšanas plāns
		<i>fr:</i> voie (f) d'acheminement d'une dépêche
		<i>ru:</i> путь направления депеши

1081.	routing of postal items	<i>lv:</i> pasta sūtījumu virzīšana <i>fr:</i> acheminement (m) des envois postaux <i>ru:</i> направление почтовых отправлений
1082.	routing/forwarding/transmission time	<i>lv:</i> virzīšanas/pārsūtīšanas/sūtīšanas laiks <i>fr:</i> délai (m) d'acheminement <i>ru:</i> срок прохождения
1083.	Rules of Procedure of Congress	<i>lv:</i> Kongresa reglamenta noteikumi <i>fr:</i> Règlement (m) intérieur du Congrès <i>ru:</i> Положение (внутреннего) регламента Конгрессов
1084.	Rules of Procedure of UPU bodies (Congress, CA, POC)	<i>lv:</i> PPS struktūru (kongresa, AP, PDP) darbības noteikumi <i>fr:</i> règlements (m pl) intérieurs des organes de l'UPU (Congrès, CA, CEP) <i>ru:</i> внутренние регламенты органов ВПС (Конгресс, АС, СПЭ)
1085.	rural postal service	<i>lv:</i> pasta pakalpojumi lauku iedzīvotājiem <i>fr:</i> service (m) postal rural <i>ru:</i> сельская почтовая служба
1086.	S.A.L. dispatch/mail	<i>lv:</i> SAL depeša <i>fr:</i> dépêche (f) S.A.L. <i>ru:</i> депеша S.A.L.
1087.	S.A.L. item	<i>lv:</i> SAL sūtījums <i>fr:</i> envoi (m) S.A.L. <i>ru:</i> отправление S.A.L.
1088.	S.A.L. parcel	<i>lv:</i> SAL paķe <i>fr:</i> colis (m) S.A.L. <i>ru:</i> посылка S.A.L.
1089.	sale of postage stamps/reply coupons	<i>lv:</i> pastmarku/atbildes kuponu pārdošana <i>fr:</i> débit (m) de timbres-poste/de coupons-réponse <i>ru:</i> продажа почтовых марок/ответных купонов
1090.	sample (statistical)	<i>lv:</i> statistiskās pārbaudes vienība <i>fr:</i> échantillon (m) (statistique) <i>ru:</i> выборка (статистическая)
1091.	sample meter impression; specimen impression of a postal franking machine	<i>lv:</i> marķēšanas mašīnas nospieduma paraugs <i>fr:</i> impression (f) type de machine à affranchir <i>ru:</i> образец оттиска франкировальной машины
1092.	sampling	<i>lv:</i> statistiskā pārbaude <i>fr:</i> échantillonnage (m) <i>ru:</i> выборочное обследование
1093.	sampling unit	<i>lv:</i> statistiskās pārbaudes vienība <i>fr:</i> unité (f) de sondage (statistique)

		<i>ru:</i> единица выборки (статистическая)
1094.	sanitary border inspection	<i>lv:</i> sanitārā robežinspekcija <i>fr:</i> inspection (f) de frontière sanitaire <i>ru:</i> пограничная санитарная инспекция
1095.	scale of charges/rates	<i>lv:</i> tarifu skala <i>fr:</i> échelle (f) des taxes <i>ru:</i> шкала сборов
1096.	scale of postal charges	<i>lv:</i> pasta tarifu skala <i>fr:</i> tarif (m) postal <i>ru:</i> почтовый тариф; тарифная сетка
1097.	sea rate	<i>lv:</i> jūras tarifs <i>fr:</i> quote-part (f) maritime <i>ru:</i> морская доля тарифа
1098.	sea transit	<i>lv:</i> tranzīts pa jūru <i>fr:</i> transit (m) maritime <i>ru:</i> морской транзит
1099.	seal	<i>lv:</i> zīmogs, plomba, aizdare <i>fr:</i> scellé (m) <i>ru:</i> печать
1100.	seal of a mail/dispatch	<i>lv:</i> depešas drošības zīmogs/plomba <i>fr:</i> scellé (m) d'une dépêche <i>ru:</i> опломбировать депешу; печать (депешы); страховая пломба
1101.	sealed phial	<i>lv:</i> hermētiski slēgta ampula <i>fr:</i> ampoule (f) scellée <i>ru:</i> запечатанная ампула
1102.	sealing flap	<i>lv:</i> aploksnes atlokāmā mala <i>fr:</i> patte (f) de fermeture <i>ru:</i> клапан конверта
1103.	secondary office; branch office; sub office	<i>lv:</i> apakšnodaļa; filiāle <i>fr:</i> établissement (m) secondaire <i>ru:</i> второразрядное предприятие; предприятие-филиал
1104.	secondary office; sub-post office	<i>lv:</i> pasta apakšnodaļa <i>fr:</i> bureau (m) secondaire <i>ru:</i> второразрядное почтовое отделение
1105.	secondary sorting	<i>lv:</i> šķirošanas otrais posms <i>fr:</i> tri (m) secondaire <i>ru:</i> вторичная сортировка
1106.	security container	<i>lv:</i> drošības konteiners <i>fr:</i> conteneur (m) de sécurité

		<i>ru:</i> контейнер, обеспечивающий безопасность
1107.	security measure	<i>lv:</i> drošības pasākums <i>fr:</i> mesure (f) de sécurité <i>ru:</i> меры безопасности
1108.	security print	<i>lv:</i> drošības fons (армаксас зīmēm) <i>fr:</i> fond (m) de sécurité <i>ru:</i> защитный фон (знаков оплаты)
1109.	selections; separations	<i>lv:</i> sadalījums; virzieni <i>fr:</i> séparations (f pl) <i>ru:</i> направления
1110.	self-adhesive stamp	<i>lv:</i> pašlīmējoša pastmarka <i>fr:</i> timbre (m) adhésif <i>ru:</i> самоклеящаяся почтовая марка
1111.	self-closing bag carrier (on overhead conveyors)	<i>lv:</i> maisu automātiskais satvērējs <i>fr:</i> pince (f) autoserrante <i>ru:</i> автозахват (для мешков на пространственных конвейерах)
1112.	self-service kiosk; self-service postal centre	<i>lv:</i> pasta pašapkalpošanās punkts <i>fr:</i> bureau (m) muet <i>ru:</i> почта-автомат
1113.	self-service office	<i>lv:</i> pašapkalpošanās pasta nodaļa <i>fr:</i> bureau (m) à libre service <i>ru:</i> автоматизированное почтовое отделение
1114.	sender	<i>lv:</i> sūtītājs <i>fr:</i> expéditeur (m) <i>ru:</i> отправитель
1115.	sender`s liability	<i>lv:</i> sūtītāja atbildība <i>fr:</i> responsabilité (f) de l'expéditeur <i>ru:</i> ответственность отправителя
1116.	sender's signature	<i>lv:</i> sūtītāja paraksts <i>fr:</i> signature (f) d'expéditeur <i>ru:</i> подпись отправителя
1117.	separation to routes; street sorting; primary walk sorting (US); sorting by route; road sorting	<i>lv:</i> sūtījumu šķirošana pa piegādes maršrutiem <i>fr:</i> coupage (m) <i>ru:</i> детальная сортировка доставляемой почты
1118.	sequential quality testing	<i>lv:</i> kvalitātes mērījumi pa posmiem <i>fr:</i> contrôle (m) séquentiel de la qualité <i>ru:</i> последовательный контроль качества
1119.	serial number; serial No.	<i>lv:</i> kārtas numurs; kārtas Nr. <i>fr:</i> numéro (m) d'ordre, No. d'ordre

		<i>ru:</i> порядковый номер; порядковый №
1120.	service access point	<i>lv:</i> pakalpojumu pieejamības punkts <i>fr:</i> point (m) d'accès au service <i>ru:</i> точка доступа к почтовым услугам
1121.	service error; service irregularity	<i>lv:</i> dienesta kļūda <i>fr:</i> faute (f) de service; irrégularité (f) de service <i>ru:</i> ошибка, допущенная во время работы; служебная ошибка
1122.	service indication	<i>lv:</i> dienesta piezīme <i>fr:</i> indication (f) de service <i>ru:</i> служебная пометка
1123.	service indication/endorsement	<i>lv:</i> norāde "Dienesta" <i>fr:</i> mention (f) de service <i>ru:</i> служебная отметка
1124.	service money order	<i>lv:</i> dienesta naudas pārvedums <i>fr:</i> mandat (m) de service <i>ru:</i> служебный перевод
1125.	(on) service parcel	<i>lv:</i> dienesta paķis <i>fr:</i> colis (m) de service <i>ru:</i> служебная посылка
1126.	service standard	<i>lv:</i> darba normatīvs <i>fr:</i> norme (f) de service <i>ru:</i> служебный норматив
1127.	se-tenant	<i>lv:</i> pastmarku dažādība vienā loksnē <i>fr:</i> se-tenant <i>ru:</i> сцепка
1128.	settlement of account	<i>lv:</i> norēķins <i>fr:</i> règlement (m) de compte <i>ru:</i> оплата счета
1129.	settlement of accounts by direct billing	<i>lv:</i> tiešais norēķins <i>fr:</i> règlement (m) des comptes par facturation directe <i>ru:</i> оплата счетов путем прямого составления счета; прямая оплата счетов
1130.	settlement of accounts by offsetting	<i>lv:</i> norēķins ar ieskaitu <i>fr:</i> règlement (m) des comptes par compensation <i>ru:</i> компенсация; оплата счетов путем компенсации (зачета)
1131.	settlements list; offsetting table	<i>lv:</i> kompensāciju saraksts <i>fr:</i> tableau (m) de compensation <i>ru:</i> таблица компенсации
1132.	sheet of stamps	<i>lv:</i> pastmarku loksne

		<i>fr:</i> timbre (m) de feuille
		<i>ru:</i> марочный лист
1133.	sheetlet	<i>lv:</i> mazā loksne
		<i>fr:</i> petite feuille (f)
		<i>ru:</i> малый лист
1134.	signature of acceptance	<i>lv:</i> paraksts par saņemšanu
		<i>fr:</i> contre signature
		<i>ru:</i> выдано под расписку
1135.	signature of the addressee	<i>lv:</i> adresāta paraksts
		<i>fr:</i> signature (f) du destinataire
		<i>ru:</i> подпись адресата
1136.	simultaneous interpretation	<i>lv:</i> sinhronā tulkošana
		<i>fr:</i> interprétation (f) simultanée
		<i>ru:</i> синхронный перевод
1137.	single piece tariff	<i>lv:</i> gabaltarifs
		<i>fr:</i> tarif (m) unitaire
		<i>ru:</i> тариф за штуку
1138.	single rate	<i>lv:</i> tranzīta tarifa daļa
		<i>fr:</i> quote-part (f) forfaitaire
		<i>ru:</i> отчисления на договорной основе
1139.	single rate of postage	<i>lv:</i> pirmā svara soļa tarifs
		<i>fr:</i> port (m) simple
		<i>ru:</i> весовой сбор
1140.	single-purpose counter machine	<i>lv:</i> specializēts kases aparāts
		<i>fr:</i> machine (f) de guichet spécialisée
		<i>ru:</i> специализированная операционно-кассовая машина
1141.	single-use packaging	<i>lv:</i> vienreizlietojams iepakojums/iesaiņojums
		<i>fr:</i> emballage (m) à usage unique
		<i>ru:</i> одноразовая упаковка
1142.	size	<i>lv:</i> lielums; izmērs
		<i>fr:</i> dimensions (f pl)
		<i>ru:</i> размер
1143.	size of item	<i>lv:</i> sūtījuma izmērs
		<i>fr:</i> dimensions (f pl) d'envoi
		<i>ru:</i> размер отправления
1144.	size-based pricing	<i>lv:</i> izcenojumi atkarībā no sūtījuma izmēra
		<i>fr:</i> tarification (f) à base de dimensions
		<i>ru:</i> тарифы, основанные на размерах отправлений
1145.	sliding scale of charges	<i>lv:</i> izmaksu dilstošā skala

		<i>fr:</i> tarif (m) dégressif
		<i>ru:</i> понижающийся тариф
1146.	slogan postmarks	<i>lv:</i> uzsaukuma spiedogs/pastmarka
		<i>fr:</i> timbre-slogan (m)
		<i>ru:</i> текстовой штемпель
1147.	small packet; small parcel	<i>lv:</i> sīkraka
		<i>fr:</i> petit paquet (m)
		<i>ru:</i> мелкий пакет
1148.	Social Fund of the UPU	<i>lv:</i> PPS Sociālais fonds
		<i>fr:</i> Fonds (m) social de l'UPU
		<i>ru:</i> Социальный фонд ВПС
1149.	sortation list; sorting plan	<i>lv:</i> šķirošanas/virzīšanas plāns
		<i>fr:</i> indicateur (m) de tri; plan (m) de tri
		<i>ru:</i> план направления; план сортировки
1150.	sorting	<i>lv:</i> šķirošana
		<i>fr:</i> tri (m)
		<i>ru:</i> сортировка
1151.	sorting by districts	<i>lv:</i> šķirošana pa apdzīvotām vietām
		<i>fr:</i> tri (m) par localités
		<i>ru:</i> сортировка по населенным пунктам
1152.	sorting centre	<i>lv:</i> šķirošanas komplekss
		<i>fr:</i> centre (m) du traitement; centre (m) de tri
		<i>ru:</i> сортировочный комплекс
1153.	sorting clerk; sorter	<i>lv:</i> šķirotājs
		<i>fr:</i> trieur (m)
		<i>ru:</i> сортировщик
1154.	sorting floor; sortation section; work floor	<i>lv:</i> šķirošanas sektors
		<i>fr:</i> chantier (m) de tri
		<i>ru:</i> участок сортировки
1155.	sorting frame/box/case/press fitting	<i>lv:</i> šķirošanas skapis
		<i>fr:</i> casier (m) de tri
		<i>ru:</i> сортировочный шкаф
1156.	sorting machine	<i>lv:</i> šķirošanas iekārta
		<i>fr:</i> machine (f) à trier
		<i>ru:</i> распределительный механизм сортировочной машины; сортировочная машина
1157.	sorting mechanism of a sorting machine	<i>lv:</i> šķirošanas iekārtas sadales mehānisms
		<i>fr:</i> trieuse (f) d'une machine à trier
		<i>ru:</i> распределительный механизм сортировочной машины

1158. sorting office	<i>lv:</i> šķirošanas cehs/iestāde <i>fr:</i> bureau (m) de tri <i>ru:</i> сортировочное предприятие
1159. sorting to a distribution office	<i>lv:</i> šķirošana pa armaiņas iestādēm <i>fr:</i> tri (m) en passe <i>ru:</i> сортировка по промежуточным предприятиям
1160. souvenir sheet	<i>lv:</i> pastmarku bloks (suvenīrs) <i>fr:</i> bloc-feuillet (m); feuillet (m) de souvenir <i>ru:</i> сувенирный блок
1161. space (to be completed)	<i>lv:</i> aizpildīšanai paredzētā vieta <i>fr:</i> espace (m) <i>ru:</i> свободное место (на бланке) для заполнения
1162. spacer	<i>lv:</i> starplika <i>fr:</i> espaceur (m) <i>ru:</i> дозатор; сепаратор
1163. spacing	<i>lv:</i> atstarpe <i>fr:</i> espacement (m) <i>ru:</i> интервал
1164. Special Activities Fund	<i>lv:</i> Īpašo darbības veidu fonds <i>fr:</i> Fonds (m) des activités spéciales <i>ru:</i> Фонд специальных видов деятельности
1165. special bag	<i>lv:</i> speciālais maiss <i>fr:</i> sac (m) spécial <i>ru:</i> специальный мешок
1166. special contract	<i>lv:</i> īpaša vienošanās par tarifiem <i>fr:</i> contrat (m) tarifaire <i>ru:</i> соглашение о договорных тарифах
1167. special costs	<i>lv:</i> īpašās izmaksas <i>fr:</i> charges (f pl) spéciales <i>ru:</i> специальные расходы
1168. special delivery	<i>lv:</i> īpašā piegāde <i>fr:</i> distribution (f) spéciale <i>ru:</i> выделенная доставка
1169. special dispatch/mail	<i>lv:</i> speciālā depeša <i>fr:</i> dépêche (f) spéciale <i>ru:</i> специальная депеша
1170. Special Drawing Rights (SDR)	<i>lv:</i> speciālās aizņēmumtiesības (SAT) <i>fr:</i> droit (m) de tirage spécial (DTS) <i>ru:</i> специальное право заимствования (СПЗ)

1171. special fee; special charge	<i>lv:</i> īpaša nodeva/maksa <i>fr:</i> taxe (f) spéciale <i>ru:</i> специальный сбор
1172. special income	<i>lv:</i> īpašie ienākumi <i>fr:</i> produits (m pl) spéciaux <i>ru:</i> специальные доходы
1173. special list	<i>lv:</i> īpašais saraksts <i>fr:</i> liste (f) spéciale <i>ru:</i> особый лист
1174. special messenger, by -	<i>lv:</i> ar ziņnesi <i>fr:</i> porteur (m) spécial, par – <i>ru:</i> специальный доставщик
1175. special particulars	<i>lv:</i> īpašas piezīmes <i>fr:</i> mentions (f pl) spéciales <i>ru:</i> особые отметки
1176. special postcode	<i>lv:</i> speciālais pasta indekss <i>fr:</i> code (m) postal spécifique <i>ru:</i> специальный почтовый индекс (код)
1177. special privileges	<i>lv:</i> īpašas priekšrocības <i>fr:</i> privilèges (m pl) spéciaux <i>ru:</i> специальные преимущества
1178. special rate	<i>lv:</i> īpašais (atlaižu) tarifs <i>fr:</i> tarif (m) préférentiel ou spécial <i>ru:</i> льготный тариф; специальный тариф
1179. special reproduction	<i>lv:</i> speciāls novilkums (pastmarku kopija bez nomināla) <i>fr:</i> tiré à part <i>ru:</i> особый выпуск (марок)
1180. special services	<i>lv:</i> īpašie pakalpojumi <i>fr:</i> services (m pl) spéciaux <i>ru:</i> специальные службы
1181. specialized office/centre	<i>lv:</i> specializēta pasta iestāde <i>fr:</i> centre (m) spécialisé <i>ru:</i> специализированный узел
1182. specific provisions	<i>lv:</i> īpašie noteikumi <i>fr:</i> dispositions (f pl) spécifiques <i>ru:</i> особые условия
1183. specifications; conditions (of contract)	<i>lv:</i> specifikācijas; (līguma) nosacījumi <i>fr:</i> cahier (m) des charges <i>ru:</i> условия выполнения работ

1184.	specimen	<i>lv:</i> paraugs <i>fr:</i> spécimen (m) <i>ru:</i> образец
1185.	speed indicator	<i>lv:</i> ātruma rādītājs <i>fr:</i> critère (m) de rapidité <i>ru:</i> показатель скорости
1186.	speed of treatment of items	<i>lv:</i> sūtījumu apstrādes ātrums <i>fr:</i> vitesse (f) de traitement des envois <i>ru:</i> скорость обработки отправлений
1187.	spokesman	<i>lv:</i> oficiālais pārstāvis (valodu grupas) <i>fr:</i> porte-parole (m) (d'un groupe linguistique) <i>ru:</i> официальный представитель (лингвистической группы)
1188.	stage in a (counter) operation/transaction	<i>lv:</i> pakalpojuma/operācijas/darījuma atsevišķs posms pasta iestādē <i>fr:</i> opération (f) partielle (de guichet) <i>ru:</i> отдельная операция, совершаемая в операционном окне
1189.	stale money order	<i>lv:</i> spēku zaudējis naudas pārvedums <i>fr:</i> mandat (m) prescrit <i>ru:</i> денежный перевод, утративший силу за давностью
1190.	stamp duty	<i>lv:</i> zīmognodeva <i>fr:</i> droit (m) de timbre <i>ru:</i> гербовый сбор
1191.	stamp of the office returning the advice	<i>lv:</i> paziņojuma atpakaļnosūtītājas pasta nodaļas zīmogs <i>fr:</i> timbre (m) du bureau renvoyant l'avis <i>ru:</i> штемпель почтового отделения, возвращающего уведомление
1192.	stamped envelope	<i>lv:</i> apzīmogota aploksne <i>fr:</i> enveloppe (f) timbrée <i>ru:</i> маркированный конверт
1193.	stamped paper	<i>lv:</i> zīmogpapīrs; ģerboņpapīrs <i>fr:</i> papier (m) timbré <i>ru:</i> гербовая бумага
1194.	stamped wrapper	<i>lv:</i> marķēta bandroles līmlente <i>fr:</i> bande (f) timbrée <i>ru:</i> заштемпелеванная бандерольная лента
1195.	stamping/postmarking of items	<i>lv:</i> sūtījumu apzīmogošana <i>fr:</i> timbrage (m) des envois <i>ru:</i> штемпелевание отправлений
1196.	standard licence	<i>lv:</i> standarta licence

		<i>fr:</i> licence (f) standard
		<i>ru:</i> стандартное разрешение/лицензия
1197.	standard output	<i>lv:</i> izstrādes norma
		<i>fr:</i> norme (f) de rendement
		<i>ru:</i> норма выработки
1198.	standard rate	<i>lv:</i> pamattarifs (klientam)
		<i>fr:</i> tarif (m) général
		<i>ru:</i> общий тариф
1199.	standard transmission time	<i>lv:</i> laiks no savākšanas līdz piegādei
		<i>fr:</i> norme (f) de délai d'acheminement
		<i>ru:</i> контрольный срок пересылки
1200.	standardization	<i>lv:</i> standartizācija
		<i>fr:</i> normalisation (f)
		<i>ru:</i> стандартизация
1201.	standardized envelope	<i>lv:</i> standarta aploksne
		<i>fr:</i> enveloppe (f) de taille standard
		<i>ru:</i> конверт стандартных размеров
1202.	standardized item; item of standardized format	<i>lv:</i> standarta sūtījums
		<i>fr:</i> envoi (m) normalisé
		<i>ru:</i> стандартное отправление
1203.	Standards Board (SB)	<i>lv:</i> Standartizācijas darba grupa (SB)
		<i>fr:</i> Groupe (m) d'action "Normalisation" (GAN)
		<i>ru:</i> Группа действий по стандартизации
1204.	standing order	<i>lv:</i> abonements filatēlijas materiālu pasūtīšanai
		<i>fr:</i> abonnement (m) philatélique
		<i>ru:</i> абонемент филателической продукции
1205.	statement	<i>lv:</i> pārskats
		<i>fr:</i> relevé (m)
		<i>ru:</i> ведомость
1206.	statement/abstract of account	<i>lv:</i> izraksts no rēķina
		<i>fr:</i> extrait (m) de compte
		<i>ru:</i> выписка из счета
1207.	stationary/permanent office	<i>lv:</i> stacionārā/pastāvīgā pasta nodaļa
		<i>fr:</i> bureau (m) sédentaire
		<i>ru:</i> стационарное почтовое учреждение
1208.	statistical accuracy	<i>lv:</i> statistiskā precizitāte
		<i>fr:</i> précision (f) statistique
		<i>ru:</i> статистическая точность
1209.	statistical design	<i>lv:</i> statistikas modelis

		<i>fr:</i> modèle (m) statistique
		<i>ru:</i> статистическая модель
1210.	step of insured value	<i>lv:</i> apdrošinātās vērtības intervāls/solis
		<i>fr:</i> échelon (m) de valeur déclarée
		<i>ru:</i> ступень объявленной ценности
1211.	stiff/cardboard covered	<i>lv:</i> kartona iepakojumā
		<i>fr:</i> cartonné
		<i>ru:</i> в картонной обложке
1212.	storage	<i>lv:</i> uzglabāšana
		<i>fr:</i> magasinage (m)
		<i>ru:</i> хранение
1213.	storage charge; warehousing charge	<i>lv:</i> uzglabāšanas tarifs
		<i>fr:</i> taxe (f) de magasinage
		<i>ru:</i> тариф за хранение
1214.	strategic plan	<i>lv:</i> stratēģiskais plāns
		<i>fr:</i> plan (m) stratégique
		<i>ru:</i> стратегический план
1215.	Strategic Planning Working Party	<i>lv:</i> Stratēģiskās plānošanas darba grupa
		<i>fr:</i> Groupe (m) de planification stratégique (GPS)
		<i>ru:</i> Группа стратегического планирования (ГСП)
1216.	stratum (statistical)	<i>lv:</i> strats (statistiskais)
		<i>fr:</i> strate (f) (statistique)
		<i>ru:</i> слой (статистический)
1217.	strip of postage stamps	<i>lv:</i> pastmarku loksnes rinda
		<i>fr:</i> bande (f) de timbres-poste
		<i>ru:</i> марочная лента
1218.	stylized figure	<i>lv:</i> stilizēts cipars
		<i>fr:</i> chiffre (m) stylisé
		<i>ru:</i> стилизованная цифра
1219.	subject/design of a postage stamp; subject/motif of the postage stamp	<i>lv:</i> pastmarkas tēma
		<i>fr:</i> motif (m) d'un timbre-poste
		<i>ru:</i> тема почтовой марки
1220.	substitute delivery bill	<i>lv:</i> aizstājošais pavadraksts
		<i>fr:</i> bordereau (m) de livraison de substitution
		<i>ru:</i> заменяющая накладная сдачи
1221.	Summary Record of the CA and the POC	<i>lv:</i> Administratīvās padomes un Pasta darbības padomes analītiskā atskaite
		<i>fr:</i> Compte (m) rendu analytique du CA, du CEP, etc.
		<i>ru:</i> Аналитический отчет АС, СПЭ и т.д.
1222.	"Sunset" List	<i>lv:</i> Videi kaitīgo vielu saraksts

		<i>fr:</i> Liste (f) des produits «Soleil rouge»
		<i>ru:</i> Список продукции «Красное солнце»
1223.	supervisor	<i>lv:</i> administrācijas darbinieks
		<i>fr:</i> agent (m) de maîtrise
		<i>ru:</i> административный работник
1224.	supplementary charges	<i>lv:</i> papildmaksājumi
		<i>fr:</i> taxes (f pl) supplémentaires
		<i>ru:</i> дополнительные сборы
1225.	supplementary weight step; additional weight step	<i>lv:</i> svāra papildu intervāls/solis
		<i>fr:</i> échelon (m) supplémentaire
		<i>ru:</i> дополнительная ступень веса
1226.	supported by a date-stamp impression	<i>lv:</i> apstiprināts ar kalendārziņogu
		<i>fr:</i> appuyé d'une empreinte du timbre à date
		<i>ru:</i> подтвержденный оттиском календарного штемпеля
1227.	surcharge	<i>lv:</i> papildmaksa
		<i>fr:</i> surtaxe (f)
		<i>ru:</i> дополнительная такса
1228.	surcharged airmail item	<i>lv:</i> avīopasta sūtījums ar papildmaksu
		<i>fr:</i> envoi-avion (m) surtaxé
		<i>ru:</i> авиаотправление с дополнительным тарифом
1229.	surcharged postage stamp	<i>lv:</i> pastmarka ar papildmaksu
		<i>fr:</i> timbre-poste (m) avec surtaxe
		<i>ru:</i> почтовая марка с дополнительным сбором
1230.	surface airlifted mail (S.A.L.)	<i>lv:</i> zemesceļa pasts ar aviotransportu (SAL)
		<i>fr:</i> courrier (m) de surface transporté par la voie aérienne (S.A.L.)
		<i>ru:</i> наземная почта, перевозимая воздушным путем (S.A.L.)
1231.	surface dispatch/mail	<i>lv:</i> zemesceļa depeša
		<i>fr:</i> dépêche-surface (f)
		<i>ru:</i> наземная депеша
1232.	surface letter-post item	<i>lv:</i> zemesceļa vēstuļu korespondences sūtījums
		<i>fr:</i> envoi (m) de la poste aux lettres de surface
		<i>ru:</i> наземное отправление письменной корреспонденции
1233.	surface mail	<i>lv:</i> zemesceļa pasts
		<i>fr:</i> courrier (m) de surface
		<i>ru:</i> наземная почта
1234.	surface parcel	<i>lv:</i> zemesceļa pakas
		<i>fr:</i> colis (m) de surface
		<i>ru:</i> наземная посылка

1235.	surface route	<i>lv:</i> sauszemes maršruts <i>fr:</i> voie (f) de surface <i>ru:</i> наземный маршрут
1236.	suspension of services	<i>lv:</i> pakalpojumu pārtraukšana <i>fr:</i> suspension (f) de services <i>ru:</i> временное прекращение работы службы
1237.	suspicious item	<i>lv:</i> aizdomīgs sūtījums <i>fr:</i> envoi (m) suspect <i>ru:</i> отправление, вызывающее подозрение
1238.	system harmonization mechanism	<i>lv:</i> sistēmas saskaņošanas mehānisms <i>fr:</i> mécanisme (m) d'harmonisation des systèmes <i>ru:</i> механизм унификации систем
1239.	T stamp (postage due)	<i>lv:</i> T zīmogs (nepietiekama armaksa) <i>fr:</i> timbre (m) T (taxe à payer) <i>ru:</i> марка/отметка T
1240.	tab	<i>lv:</i> kupons <i>fr:</i> coupon (m) <i>ru:</i> купон (виньетка)
1241.	target system	<i>lv:</i> mērķsisistēma <i>fr:</i> système (m) cible <i>ru:</i> конечная система
1242.	tariff ceilings; tariff cap	<i>lv:</i> tarifa augstākā likme <i>fr:</i> plafond (m) tarifaire <i>ru:</i> верхние границы тарифа
1243.	tariff floor	<i>lv:</i> tarifa zemākā likme <i>fr:</i> plancher (m) tarifaire <i>ru:</i> нижние границы тарифа
1244.	Technical Advisory Board (TAB)	<i>lv:</i> Tehniskās vadības grupa (TAB) <i>fr:</i> Groupe (m) directeur technique (GDT) <i>ru:</i> Техническая руководящая группа
1245.	technical cooperation	<i>lv:</i> tehniskā sadarbība <i>fr:</i> coopération technique <i>ru:</i> техническое сотрудничество
1246.	Technical Cooperation Action Group (TCAG)	<i>lv:</i> Tehniskās sadarbības darba grupa (TCAG) <i>fr:</i> Groupe (m) d'action «Coopération technique» (GACT) <i>ru:</i> Группа действий по техническому сотрудничеству (ГДТС)
1247.	Technical Standards Board (TSB)	<i>lv:</i> Tehniskās standartizācijas grupa (TSB) <i>fr:</i> Groupe (m) normatif technique (GNT) <i>ru:</i> Техническая нормативная группа

1248.	telegraph inpayment	<i>lv:</i> pārskaitījums pa telegrāfu <i>fr:</i> versement (m) télégraphique <i>ru:</i> телеграфное перечисление
<hr/>		
1249.	“télégraphe restant” (general delivery telegraph money order)	<i>lv:</i> naudas pārvedums pa telegrāfu (uz pieprasījumu) <i>fr:</i> télégraphe (m) restant <i>ru:</i> телеграфный перевод «до востребования»
<hr/>		
1250.	telegraphic address	<i>lv:</i> telegrāfa adrese <i>fr:</i> adresse (f) télégraphique <i>ru:</i> телеграфный адрес
<hr/>		
1251.	telepayment	<i>lv:</i> telemaksājums <i>fr:</i> télépaiement (m) <i>ru:</i> телеплата (оплата с помощью ЭВМ)
<hr/>		
1252.	temporary post office	<i>lv:</i> pagaidu pasta nodaļa <i>fr:</i> bureau (m) temporaire <i>ru:</i> временно работающее почтовое учреждение
<hr/>		
1253.	temporary reduction in contribution class	<i>lv:</i> dalībmaksas kategorijas pagaidu pazemināšana <i>fr:</i> déclassément (m) temporaire <i>ru:</i> временное понижение класса взноса
<hr/>		
1254.	terminal dues	<i>lv:</i> gala norēķini <i>fr:</i> frais (m pl) terminaux <i>ru:</i> окончательные расходы
<hr/>		
1255.	Terminal Dues Action Group (TDAG)	<i>lv:</i> Gala norēķinu darba grupa (TDAG) <i>fr:</i> Groupe (m) d'action «Frais terminaux» (GAFT) <i>ru:</i> Группа действий по окончательным расходам (ГДОР)
<hr/>		
1256.	test letter	<i>lv:</i> kontrolvēstule <i>fr:</i> envoi (m) témoin (ou envoi test) <i>ru:</i> контрольное отправление; отправление-тест
<hr/>		
1257.	test mail; test item	<i>lv:</i> kontrolsūtījums <i>fr:</i> courrier (m) fictif <i>ru:</i> контрольное отправление
<hr/>		
1258.	tête-bêche	<i>lv:</i> pastmarku pāris spoguļskatā <i>fr:</i> tête-bêche <i>ru:</i> «тет-беш»
<hr/>		
1259.	theft	<i>lv:</i> zādzība <i>fr:</i> spoliation (f) de dépêches, etc. <i>ru:</i> хищение
<hr/>		
1260.	theft/rifling of mails/dispatches, etc.	<i>lv:</i> sūtījumu/depešu izzagšana <i>fr:</i> spoliation (f) de dépêches, etc. <i>ru:</i> расхищение депеш и т.д.

1261.	thematic philately	<i>lv:</i> tematiskā filatēlija <i>fr:</i> philatélie (f) thématique <i>ru:</i> тематическая филателия
1262.	tick-box (on a form)	<i>lv:</i> rūtiņa (veidlapā) <i>fr:</i> case (f) à cocher <i>ru:</i> выделенная клетка
1263.	tie-on label; fly-tag	<i>lv:</i> piekarama birka <i>fr:</i> étiquette (f) volante <i>ru:</i> привешиваемый ярлык
1264.	tilted belt parcel-sorting machine	<i>lv:</i> pasta paku šķirošanas līnija ar nolaidenu lentu <i>fr:</i> machine (f) à trier les colis postaux, à courroie inclinée <i>ru:</i> машина с наклонной лентой для сортировки почтовых посылок
1265.	time stamp; time seal	<i>lv:</i> laika zīmogs <i>fr:</i> cachet (m) de temps <i>ru:</i> календарный штемпель
1266.	time-certain delivery service	<i>lv:</i> piegādes pakalpojums ar garantētu termiņu <i>fr:</i> service (m) de distribution à délai garanti <i>ru:</i> служба доставки с гарантированным сроком
1267.	to accept an account unconditionally/automatically	<i>lv:</i> apstiprināt rēķinu bezierunu kārtībā <i>fr:</i> admettre un compte de plein droit <i>ru:</i> принять счет автоматически
1268.	to convert into Special Drawing Rights (SDR)	<i>lv:</i> konvertēt SAT <i>fr:</i> convertir en DTS <i>ru:</i> конвертировать в СПЗ; перевести в СПЗ
1269.	to divert traffic	<i>lv:</i> virzīt pa citu maršrutu <i>fr:</i> détourner le trafic <i>ru:</i> направить обмен в обход
1270.	to forward/send on (an item)	<i>lv:</i> pārsūtīt/nosūtīt uz jaunu adresi <i>fr:</i> faire suivre (un envoi) <i>ru:</i> досылать (отправление)
1271.	to give a discharge/receipt	<i>lv:</i> parakstīties par saņemšanu <i>fr:</i> donner décharge <i>ru:</i> выдать расписку
1272.	to have legal authority	<i>lv:</i> ar juridisku spēku <i>fr:</i> force (f) de chose jugée, avoir – <i>ru:</i> иметь законную силу
1273.	to indemnify; to pay compensation	<i>lv:</i> atlīdzināt; izmaksāt atlīdzību/kompensāciju <i>fr:</i> dédommager; désintéresser <i>ru:</i> выплатить компенсацию; возмещать убытки

1274.	to keep an account	<i>lv:</i> uzskaitīt <i>fr:</i> tenir un compte <i>ru:</i> вести счет
1275.	to missend a mail/dispatch, an item	<i>lv:</i> nepareizi virzīt depešu/sūtījumu u. c. <i>fr:</i> fourvoyer une dépêche, un envoi, etc. <i>ru:</i> засылать депешу, отправление и т. д.
1276.	to prove one's identity	<i>lv:</i> uzrādīt (savus) dokumentus <i>fr:</i> justifier de son identité <i>ru:</i> удостоверить свою личность
1277.	to provide a postal service	<i>lv:</i> nodrošināt pasta pakalpojumu sniegšanu <i>fr:</i> assurer un service postal <i>ru:</i> обеспечивать почтовую службу
1278.	to put into bag/sack	<i>lv:</i> ievietot maisā <i>fr:</i> ensacher <i>ru:</i> класть в мешок
1279.	to raise a charge on	<i>lv:</i> uzlikt maksu <i>fr:</i> frapper d'une taxe <i>ru:</i> облагать сбором
1280.	to seal a dispatch/mail	<i>lv:</i> aizplombēt depešu <i>fr:</i> plomber une dépêche <i>ru:</i> страховая пломба
1281.	to service; to ensure service	<i>lv:</i> sniegt pakalpojumu <i>fr:</i> desservir <i>ru:</i> обслуживать; предоставлять услугу
1282.	to take duty off; to waive duty	<i>lv:</i> samazināt tarifu <i>fr:</i> détaxer <i>ru:</i> давать/делать скидку; уменьшать тариф
1283.	to the place of address	<i>lv:</i> ar piegādi mājās <i>fr:</i> domicile (m), à – <i>ru:</i> на дом
1284.	tonne-kilometre (t-km)	<i>lv:</i> tonnkilometrs (t/km) <i>fr:</i> tonne-kilomètre (f) (t/km) <i>ru:</i> тонно-километр (т/км)
1285.	totally damaged	<i>lv:</i> pilnīgi sabojāts <i>fr:</i> avarie (f) totale <i>ru:</i> полностью поврежденный
1286.	tracing; track and trace (T&T)	<i>lv:</i> sekošana sūtījuma virzībai (sistēma T&T) <i>fr:</i> localisation (f); suivi <i>ru:</i> обнаружение местонахождения отправления; слежение за прохождением отправок (система)

1287.	trade in services	<i>lv:</i> pakalpojumu tirdzniecība <i>fr:</i> commerce (m) des services <i>ru:</i> торговля услугами
1288.	trailing edge of an item	<i>lv:</i> sūtījuma aizmugurējā mala (attiecībā pret kustības virzienu) <i>fr:</i> bord (m) postérieur d'un envoi <i>ru:</i> задняя кромка отправления
1289.	transfer of funds	<i>lv:</i> naudas līdzekļu pārskaitījums <i>fr:</i> versement (m) de fonds <i>ru:</i> уплата фондов (денег)
1290.	transfer/assignment of a money order	<i>lv:</i> naudas pārveduma tiesību nodošana <i>fr:</i> cession (f) d'un mandat <i>ru:</i> передача права на почтовый перевод
1291.	transferred to a bank or postal account	<i>lv:</i> ieskaitīts bankas/PNS kontā <i>fr:</i> inscrit en CCP <i>ru:</i> зачислено на банковский/почтовый расчетный счет
1292.	transferring bank	<i>lv:</i> nosūtītājbanka <i>fr:</i> caisse (f) d'origine <i>ru:</i> банк-отправитель
1293.	transfers between accounts	<i>lv:</i> pārskaitījumi starp kontiem <i>fr:</i> transferts (m) entre comptes <i>ru:</i> перечисления между счетами
1294.	transhipment of mails	<i>lv:</i> depešu pārkraušana <i>fr:</i> transbordement (m) des dépêches <i>ru:</i> перегрузка депеш
1295.	transit	<i>lv:</i> tranzīts <i>fr:</i> transit (m) <i>ru:</i> транзит
1296.	transit centre	<i>lv:</i> tranzītcentrs <i>fr:</i> centre (m) de transit <i>ru:</i> транзитный центр
1297.	transit charges	<i>lv:</i> tranzītmaksa <i>fr:</i> frais (m pl) de transit <i>ru:</i> транзитные расходы
1298.	transit in closed mails	<i>lv:</i> slēgto depešu tranzīts <i>fr:</i> transit (m) en dépêches closes <i>ru:</i> транзит в закрытых депешах
1299.	transit in open mail	<i>lv:</i> atklātais tranzīts <i>fr:</i> transit à découvert <i>ru:</i> открытый транзит

1300.	transit land rate	<i>lv:</i> tranzīta sūtījumu sauszemes tarifs <i>fr:</i> quote-part (f) territoriale de transit <i>ru:</i> транзитная сухопутная доля тарифа
1301.	transitional system	<i>lv:</i> pārejas sistēma <i>fr:</i> système (m) transitoire <i>ru:</i> переходная система
1302.	transmission of postal items	<i>lv:</i> pasta sūtījumu sūtīšana <i>fr:</i> transmission des envois postaux <i>ru:</i> пересылка почтовых отправок
1303.	transponder	<i>lv:</i> uztvērējraidītājs; transponderis <i>fr:</i> transponder <i>ru:</i> транспондер
1304.	transport company	<i>lv:</i> transporta uzņēmums; pārvadātāju uzņēmums <i>fr:</i> transporteur (m) (entreprise de transports) <i>ru:</i> транспортная компания
1305.	transportation centre	<i>lv:</i> autotransporta centrs <i>fr:</i> centre (m) de transport <i>ru:</i> автотранспортный центр
1306.	tray	<i>lv:</i> paliktnis <i>fr:</i> plateau (m) <i>ru:</i> лоток
1307.	treatment	<i>lv:</i> apstrāde <i>fr:</i> traitement (m) <i>ru:</i> обработка
1308.	treatment on case-by-case basis	<i>lv:</i> apstrāde atbilstoši situācijai <i>fr:</i> traitement (m) sur base de cas-par-cas <i>ru:</i> обработка в отдельных случаях
1309.	trolley	<i>lv:</i> stumjamie ratiņi <i>fr:</i> chariot (m) <i>ru:</i> тележка с передней загрузкой
1310.	typography; letter-press printing	<i>lv:</i> iespiešana <i>fr:</i> typographie (f) <i>ru:</i> типографское дело, типография
1311.	UN specialized agencies	<i>lv:</i> ANO specializētās aģentūras <i>fr:</i> institutions (f pl) spécialisées de l'ONU <i>ru:</i> специализированные учреждения ООН
1312.	unaddressed advertising mail	<i>lv:</i> reklāmas sūtījumi bez adresāta <i>fr:</i> publicité (f) non adressée <i>ru:</i> неадресованная реклама/рекламные отправления без адреса

1313. unaddressed items	<i>lv:</i> sūtījumi bez adresāta <i>fr:</i> envois (m pl) sans adresse <i>ru:</i> безадресное отправление; отправление без адреса
1314. unaddressed printed papers	<i>lv:</i> iespieddarbi bez adresāta <i>fr:</i> imprimés (m pl) sans adresse <i>ru:</i> безадресные отправления (печатные издания)
1315. unclaimed	<i>lv:</i> nepieprasīts <i>fr:</i> non réclamé <i>ru:</i> за невостребованием; не востребовано
1316. undeliverable item	<i>lv:</i> nepiegādājams sūtījums <i>fr:</i> envoi (m) non distribuable <i>ru:</i> неподдающееся доставке отправление
1317. unenclosed item	<i>lv:</i> bezmaisa sūtījums <i>fr:</i> envoi (m) hors sac <i>ru:</i> отправления россыпью
1318. unenclosed parcel; outside parcel	<i>lv:</i> bezmaisa paka <i>fr:</i> colis (m) hors récipient <i>ru:</i> посылки россыпью
1319. unforwardable mail	<i>lv:</i> nepārsūtāms <i>fr:</i> courrier (m) non-envoyable <i>ru:</i> отправление, не поддающиеся пересылке
1320. ungummed stamp	<i>lv:</i> pastmarka bez līmes pārklājuma <i>fr:</i> timbre (m) non gommé <i>ru:</i> марка без клея
1321. uninsured (parcel)	<i>lv:</i> neapdrošināta/vienkārša (paka) <i>fr:</i> colis (m) ordinaire <i>ru:</i> простая посылка
1322. Unipost External Quality of Service Measurement System (UNEX)	<i>lv:</i> Pakalpojumu kvalitātes mērījumu sistēma (UNEX) <i>fr:</i> Système (m) de mesure Unipost External (UNEX) <i>ru:</i> Система измерения качества (UNEX)
1323. unissued stamps	<i>lv:</i> neizdotas pastmarkas <i>fr:</i> timbres (m) non publiés <i>ru:</i> не выпущенные марки
1324. unit cost (airmail)	<i>lv:</i> vienības izmaksas (iekšzemes aviopasts) <i>fr:</i> prix (m) unitaire <i>ru:</i> себестоимость единицы продукции; цена за единицу
1325. unit weight	<i>lv:</i> vienas vienības svars <i>fr:</i> poids (m) unitaire <i>ru:</i> унитарный вес

1326.	United Nations (UN)	<i>lv:</i> Apvienoto Nāciju Organizācija (ANO) <i>fr:</i> Organisation (f) des Nations Unies (ONU) <i>ru:</i> Организация Объединенных Наций (ООН)
1327.	United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD)	<i>lv:</i> Apvienoto Nāciju Organizācijas Konference par tirdzniecību un attīstību <i>fr:</i> Conférence (f) des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED) <i>ru:</i> Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД)
1328.	United Nations Development Programme (UNDP)	<i>lv:</i> ANO Attīstības programma (UNDP) <i>fr:</i> Programme (m) des Nations Unies pour le développement (PNUD) <i>ru:</i> Программа Организации Объединенных Наций по развитию (ПРООН)
1329.	United Nations Drug Control Programme (UNDCP)	<i>lv:</i> ANO Narkotiku kontroles programma (UNDCP) <i>fr:</i> Programme (m) des Nations Unies pour le contrôle international des drogues (PNUCID) <i>ru:</i> Программа Организации Объединенных Наций по международному контролю за наркотиками (ПООНМКН)
1330.	United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO)	<i>lv:</i> ANO Izglītības, Zinātnes un kultūras organizācija (UNESCO) <i>fr:</i> Organisation (f) des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) <i>ru:</i> Организация Объединенных Наций по вопросам просвещения, науки и культуры (ЮНЕСКО)
1331.	United Nations Environment Programme (UNEP)	<i>lv:</i> ANO Vides programma (UNEP) <i>fr:</i> Programme (m) des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) <i>ru:</i> Программа по окружающей среде (ЮНЕП)
1332.	United Nations Industrial Development Organization (UNIDO)	<i>lv:</i> ANO Rūpniecības attīstības organizācija (UNIDO) <i>fr:</i> Organisation (f) des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) <i>ru:</i> Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО)
1333.	Universal decimal classification (UDC)	<i>lv:</i> Universālā decimālā klasifikācija (UDK) <i>fr:</i> Classification (f) décimale universelle (CDU) <i>ru:</i> Универсальная десятичная классификация (УДК)
1334.	Universal Postal Convention	<i>lv:</i> Pasaules pasta konvencija <i>fr:</i> Convention (f) postale universelle <i>ru:</i> Всемирная почтовая конвенция
1335.	Universal Postal List of Localities	<i>lv:</i> Starptautiskais apdzīvoto vietu pasta indeksu saraksts <i>fr:</i> Nomenclature (f) internationale des bureaux de poste (NIBP) <i>ru:</i> Список почтовых предприятий мира

1336.	universal postal service	<i>lv:</i> universālie pasta pakalpojumi <i>fr:</i> service (m) postal universel <i>ru:</i> универсальная почтовая служба
1337.	Universal Postal Union (UPU)	<i>lv:</i> Pasaules Pasta savienība (PPS) <i>fr:</i> Union (f) postale universelle (UPU) <i>ru:</i> Всемирный почтовый союз (ВПС)
1338.	universal service obligations	<i>lv:</i> universālo pakalpojumu sniegšanas pienākumi/saistības <i>fr:</i> obligations (f pl) en matière de service universel <i>ru:</i> обязанности обеспечения универсальной почтовой службы
1339.	universal service provider	<i>lv:</i> universālo pasta pakalpojumu sniedzējs <i>fr:</i> prestataire (m) du service postal universel <i>ru:</i> провайдер универсальных почтовых услуг
1340.	unknown	<i>lv:</i> nav zināms <i>fr:</i> inconnu <i>ru:</i> за неразысканием
1341.	unknown (at this address); unknown	<i>lv:</i> adresāts nav zināms <i>fr:</i> inconnu (à l'adresse indiquée) <i>ru:</i> не известен
1342.	unpaid item	<i>lv:</i> neapmaksāts sūtījums <i>fr:</i> envoi (m) non affranchi <i>ru:</i> неоплаченное отправление
1343.	unsorted	<i>lv:</i> nešķiroti <i>fr:</i> vrac, en – <i>ru:</i> россыпью
1344.	unsuccessful inquiries	<i>lv:</i> nesekmīgi meklējumi <i>fr:</i> recherches (f pl) infructueuses <i>ru:</i> безрезультатные поиски
1345.	unsurcharged airmail item	<i>lv:</i> aviopasta sūtījums bez papildmaksas <i>fr:</i> envoi-avion (m) non surtaxé <i>ru:</i> авиаотправление без дополнительного тарифа
1346.	upgrading; change to a higher contribution class	<i>lv:</i> iemaksu klases paaugstināšana <i>fr:</i> surclassement (m) <i>ru:</i> повышение класса
1347.	upstream access	<i>lv:</i> piekļuve savākšanas sistēmai <i>fr:</i> amont accès (m) <i>ru:</i> доступ к системе сбора
1348.	upstream logistics	<i>lv:</i> sākumposma loģistika <i>fr:</i> logistique (f) amont <i>ru:</i> логистика начального этапа

1349. UPU Agreement	<i>lv:</i> PPS nolīgums <i>fr:</i> Arrangement (m) de l'UPU <i>ru:</i> Соглашение ВПС
1350. UPU Catalogue	<i>lv:</i> PPS katalogs <i>fr:</i> catalogue (m) de l'UPU <i>ru:</i> каталог ВПС
1351. UPU Collection of Postal Studies	<i>lv:</i> PPS pasta nozares pētījumu krājums <i>fr:</i> collection (f) d'études postales de l'UPU <i>ru:</i> сборник почтовых изучений ВПС
1352. UPU Congress	<i>lv:</i> PPS kongress <i>fr:</i> Congrès (m) de l'UPU <i>ru:</i> Конгресс ВПС
1353. UPU form	<i>lv:</i> PPS veidlapa <i>fr:</i> formule (f) de l'UPU <i>ru:</i> бланк ВПС
1354. UPU Manuals	<i>lv:</i> PPS rokasgrāmatas <i>fr:</i> manuels (m pl) de l'UPU <i>ru:</i> руководства ВПС
1355. UPU Special Fund	<i>lv:</i> PPS Īpašais fonds <i>fr:</i> Fonds (m) spécial UPU <i>ru:</i> Специальный фонд ВПС
1356. urban postal service	<i>lv:</i> pasta pakalpojumi pilsētas iedzīvotājiem <i>fr:</i> service (m) postal urbain <i>ru:</i> городская почтовая служба
1357. used stamp	<i>lv:</i> dzēsta/apzīmogota pastmarka <i>fr:</i> oblitéré (usé) <i>ru:</i> гашеная (использованная) марка
1358. user of the post; customer; mailer (US)	<i>lv:</i> pasta klients <i>fr:</i> usager (m) de la poste <i>ru:</i> почтовый клиент
1359. validity of the statistics	<i>lv:</i> statistikas mērījumu precizitāte <i>fr:</i> validité (f) de statistiques <i>ru:</i> точность статистической проверки
1360. value added tax (VAT)	<i>lv:</i> pievienotās vērtības nodoklis (PVN) <i>fr:</i> taxe (f) sur la valeur ajoutée (TVA) <i>ru:</i> налог на добавленную стоимость (НДС)
1361. value of prepayment/postage	<i>lv:</i> priekšmaksas summa <i>fr:</i> valeur (f) d'affranchissement <i>ru:</i> величина оплаты; сумма оплаты

1362.	van/truck with postal compartment	<i>lv:</i> automobīlis ar pasta nodalījumu <i>fr:</i> fourgon (m) avec compartiment postal <i>ru:</i> вагон с почтовым купе
1363.	verification note	<i>lv:</i> pārbaudes paziņojums <i>fr:</i> bulletin (m) de vérification <i>ru:</i> поверочное уведомление
1364.	verification of dispatches/mails	<i>lv:</i> depešu pārbaude <i>fr:</i> vérification (f) des dépêches <i>ru:</i> проверка депеш
1365.	verification of the postage prepaid	<i>lv:</i> priekšmaksas pārbaude <i>fr:</i> vérification (f) de l'affranchissement <i>ru:</i> проверка оплаты
1366.	void document	<i>lv:</i> spēkā neesošs dokuments <i>fr:</i> document (m) périmé <i>ru:</i> устаревший документ
1367.	Voluntary fund	<i>lv:</i> Brīvprātīgo iemaksu fonds <i>fr:</i> Fonds (m) volontaire <i>ru:</i> Добровольный фонд
1368.	waiving of claim; waiver by the sender	<i>lv:</i> sūtītāja atteikšanās no atlīdzības <i>fr:</i> désistement (m) de l'expéditeur <i>ru:</i> отказ отправителя от возмещения
1369.	Warsaw Convention	<i>lv:</i> Varšavas konvencija; Konvencija par atsevišķu starptautisko gaisa pārvadājumu noteikumu unificēšanu <i>fr:</i> Convention (f) de Varsovie <i>ru:</i> Варшавская конвенция
1370.	watermark	<i>lv:</i> ūdenszīme <i>fr:</i> filigrane (m) <i>ru:</i> водяной знак
1371.	wax seal	<i>lv:</i> vaska zīmogs <i>fr:</i> cachet (m) en cire <i>ru:</i> сургучная печать
1372.	weight (of paper); grammage	<i>lv:</i> papīra svars (g/m ²) <i>fr:</i> grammage (m) <i>ru:</i> весовая характеристика; плотность бумаги
1373.	weight difference	<i>lv:</i> svara starpība <i>fr:</i> différence (f) de poids <i>ru:</i> разница веса
1374.	weight of item	<i>lv:</i> sūtījuma svars <i>fr:</i> poids (m) de l'envoi <i>ru:</i> вес отправления

1375.	weight step	<i>lv:</i> svara kategorija <i>fr:</i> coupure (f) de poids <i>ru:</i> купюра веса
1376.	weight step/unit	<i>lv:</i> svara intervāls/solis <i>fr:</i> echelon (m) de poids <i>ru:</i> весовая категория; степень веса
1377.	weighted average distance	<i>lv:</i> vidējais svērtais attālums <i>fr:</i> distance (f) moyenne pondérée <i>ru:</i> средневзвешенное расстояние
1378.	weighted average rate	<i>lv:</i> vidējā svērtā likme <i>fr:</i> taux (m) moyen pondéré <i>ru:</i> средневзвешенная стоимость
1379.	withdrawal card; ATM card (US)	<i>lv:</i> pasta debetkarte <i>fr:</i> carte (f) de retrait <i>ru:</i> пластиковая карточка, позволяющая производить финансовые операции
1380.	withdrawal of a letter post item	<i>lv:</i> vēstuļu korespondences sūtījuma atsaukšana <i>fr:</i> retrait (m) d'un envoi de la poste aux lettre <i>ru:</i> изъятие отправления письменной корреспонденции
1381.	without wrapper or envelope	<i>lv:</i> neiesaiņots sūtījums <i>fr:</i> découvert, à – <i>ru:</i> открыто; в открытом виде
1382.	wording of the address; address wording	<i>lv:</i> adreses teksts <i>fr:</i> libellé (m) de l'adresse <i>ru:</i> текст адреса
1383.	work coefficient of an officer/employee	<i>lv:</i> pasta darbinieka darbslodzes koeficients <i>fr:</i> coefficient (m) d'occupation d'un agent <i>ru:</i> коэффициент занятости почтового работника
1384.	work position; workstation	<i>lv:</i> darba vieta; darba iecirknis <i>fr:</i> position (f) de travail <i>ru:</i> рабочее место
1385.	working party	<i>lv:</i> darba grupa <i>fr:</i> groupe (m) de travail <i>ru:</i> рабочая группа
1386.	World Association for the Development of Philately (WADP)	<i>lv:</i> Pasaules Filatēlijas attīstības asociācija (<i>WADP</i>) <i>fr:</i> Association (f) mondiale pour le développement de la philatélie (<i>AMDP</i>) <i>ru:</i> Всемирная ассоциация за развитие филателии (<i>ВАРФ</i>)
1387.	World Customs Organization (WCO)	<i>lv:</i> Pasaules Muitas organizācija (<i>WCO</i>) <i>fr:</i> Organisation (f) mondiale des douanes (<i>OMD</i>)

		<i>ru:</i> Международная таможенная организация
1388.	World Health Organization (WHO)	<i>lv:</i> Pasaules Veselības organizācija (PVO) <i>fr:</i> Organisation (f) mondiale de la santé (OMS) <i>ru:</i> Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ)
1389.	World Intellectual Property Organization (WIPO)	<i>lv:</i> Pasaules Intelektuālā īpašuma organizācija (WIPO) <i>fr:</i> Organisation (f) mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) <i>ru:</i> Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)
1390.	World Post Day	<i>lv:</i> Pasaules Pasta diena <i>fr:</i> Journée (f) mondiale de la poste <i>ru:</i> Всемирный день почты
1391.	World Trade Organization (WTO)	<i>lv:</i> Pasaules Tirdzniecības organizācija (PTO) <i>fr:</i> Organisation (f) mondiale du commerce (OMC) <i>ru:</i> Всемирная торговая организация
1392.	wrapper	<i>lv:</i> iesaiņojamā/ietinamā papīra loksne bandrolei <i>fr:</i> bande (f) <i>ru:</i> бандероль
1393.	wrongly admitted; accepted in error	<i>lv:</i> nepareizi pieņemts <i>fr:</i> admis à tort <i>ru:</i> принятый по ошибке
1394.	year book/collection/set	<i>lv:</i> gadagrāmata/komplekts <i>fr:</i> livre (m)/collection (f)/jeu (m) d'année <i>ru:</i> книга с годовым комплектом марок; годовой набор марок
1395.	youth philately	<i>lv:</i> jaunatnes filatēlija <i>fr:</i> philatélie (f) de la jeunesse <i>ru:</i> молодежная филателия
1396.	zonal pricing	<i>lv:</i> zonālie izcenojumi <i>fr:</i> tarification (f) zonale <i>ru:</i> зональные тарифы (тарификация по зонам)

Veidlapu nosaukumi

CN 01	International reply coupon	<i>lv:</i> Starptautiskais atbildes kupons <i>fr:</i> Coupon-réponse international <i>ru:</i> Международный ответный купон
CN 02bis	Detailed statement. Reply coupons	<i>lv:</i> Precīzs saraksts. Atbildes kuponi <i>fr:</i> Relevé particulier. Coupons-réponse <i>ru:</i> Отдельная ведомость. Ответные купоны
CN 03	Detailed statement. Reply coupons exchanged	<i>lv:</i> Precīzs saraksts. Armainītie atbildes kuponi <i>fr:</i> Relevé particulier. Coupons-réponse échangés <i>ru:</i> Отдельная ведомость. Обмененные ответные купоны
CN 03bis	Recapitulative statement. Reply coupons	<i>lv:</i> Arkopjošs saraksts. Atbildes kuponi <i>fr:</i> Relevé récapitulatif. Coupons-réponse <i>ru:</i> Сводная ведомость. Ответные купоны
CN 04	"R" label for registered items	<i>lv:</i> "R" uzlīme ierakstītajiem sūtījumiem <i>fr:</i> Étiquette «R» pour les envois recommandés <i>ru:</i> Ярлык «R» для заказных отправлений
CN 05	Label for recorded delivery items	<i>lv:</i> Uzlīme sūtījumiem ar kontrolējamu piegādi <i>fr:</i> Étiquette pour les envois à livraison attestée <i>ru:</i> Ярлык для отправлений с контролируемой доставкой
CN 06	"V" label for insured items	<i>lv:</i> "V" uzlīme apdrošinātajiem sūtījumiem <i>fr:</i> Étiquette «V» pour les envois avec valeur déclarée <i>ru:</i> Ярлык «V» для отправлений с объявленной ценностью
CN 07	Advice of receipt/of delivery/of payment/of entry	<i>lv:</i> Paziņojums par saņemšanu/izsniegšanu/izmaksāšanu/reģistrēšanu <i>fr:</i> Avis de réception/de livraison/de paiement/d'inscription <i>ru:</i> Уведомление о получении/выдаче/выплате/записи
CN 08	Inquiry	<i>lv:</i> Reklamācija <i>fr:</i> Réclamation <i>ru:</i> Рекламация
CN 09	Statement of IBRS items sent	<i>lv:</i> Nosūtīto IBRS sūtījumu saraksts <i>fr:</i> Relevé des envois CCRI expédiés <i>ru:</i> Ведомость исходящих отправлений МККО
CN 10	Recapitulative statement of IBRS items	<i>lv:</i> Arkopjošs IBRS sūtījumu saraksts <i>fr:</i> Relevé récapitulatif des envois CCRI <i>ru:</i> Сводная ведомость отправлений МККО
CN 11	Franking note	<i>lv:</i> Marķēšanas kvīts <i>fr:</i> Bulletin d'affranchissement

		<i>ru:</i> Франковая квитанция
CN 12	Detailed monthly account. Customs, etc., charges	<i>lv:</i> Precīzs mēneša rēķins. Muita u. c. izmaksas <i>fr:</i> Compte particulier mensuel. Frais de douane, etc. <i>ru:</i> Отдельный месячный счет. Таможенные и другие сборы
CN 13	Report. Information about a seized postal item	<i>lv:</i> Akts. Informācija par konfiscētu pasta sūtījumu <i>fr:</i> Procès-verbal. Information en cas de saisie d'un envoi postal <i>ru:</i> Акт. Информация в случае конфискации почтового отправления
CN 14	Collective envelope. Redirection of letter-post items	<i>lv:</i> Kopējā aploksne. Vēstuļu korespondences sūtījumu pārsūtīšana <i>fr:</i> Enveloppe collectrice. Réexpédition d'envois de la poste aux lettres <i>ru:</i> Сборный конверт. Досылка отправлений письменной корреспонденции
CN 15	"Return" label	<i>lv:</i> Uzlīme "Atpakaļ" <i>fr:</i> Étiquette «Retour» <i>ru:</i> Ярлык «Возврат»
CN 16	Dispatch list. Insured items	<i>lv:</i> Nosūtīšanas karte. Apdrošināto sūtījumu saraksts <i>fr:</i> Feuille d'envoi. Envois avec valeur déclarée <i>ru:</i> Карта отправки. Отправления с объявленной ценностью
CN 17	Request for withdrawal from the post	<i>lv:</i> Iesniegums par sūtījuma atsaukšanu <i>fr:</i> Demande de retrait <i>ru:</i> Заявление о возврате
CN 17	Request for alteration or correction of address	<i>lv:</i> Iesniegums par adreses mainīšanu vai labošanu <i>fr:</i> Demande de modification ou de correction d'adresse <i>ru:</i> Заявление об изменении или исправлении адреса
CN 17	Request for cancellation or alteration of the COD amount	<i>lv:</i> Iesniegums par pēcmaksas summas atcelšanu vai mainīšanu <i>fr:</i> Demande d'annulation ou de modification du montant du remboursement <i>ru:</i> Заявление об аннулировании или изменении суммы наложенного платежа
CN 18	Declaration concerning the non-receipt (or receipt) of a postal item	<i>lv:</i> Iesniegums par pasta sūtījuma nesaņemšanu (vai saņemšanu) <i>fr:</i> Déclaration concernant la non-réception (ou la réception) d'un envoi postal <i>ru:</i> Декларация о неполучении (или получении) почтового отправления
CN 19	Detailed account. IBRS charges	<i>lv:</i> Atsevišķs rēķins. IBRS izmaksas <i>fr:</i> Compte particulier. Frais du service CCRI <i>ru:</i> Отдельный счет. Расходы за службу МККО
CN 20	Statement. IBRS charges	<i>lv:</i> Saraksts. IBRS izmaksas

		<i>fr:</i> Relevé. Frais du service CCRI
		<i>ru:</i> Ведомость. Расходы относительно службы МККО
CN 21	Advice. Redirection of a CN 08 form	<i>lv:</i> Paziņojums. CN 08 veidlapas pārsūtīšana
		<i>fr:</i> Avis. Réexpédition d'une formule CN 08
		<i>ru:</i> Уведомление. Досылка бланка CN 08
CN 22	Customs label	<i>lv:</i> Uzlīme "Muita"
		<i>fr:</i> Étiquette «Douane»
		<i>ru:</i> Ярлык «Таможня»
CN 23	Customs declaration	<i>lv:</i> Muitas deklarācija
		<i>fr:</i> Déclaration en douane
		<i>ru:</i> Таможенная декларация
CN 24	Report (irregularities in respect of insured letter-post items or postal parcels)	<i>lv:</i> Akts par pārkāpumiem attiecībā uz apdrošinātajiem vēstuļu korespondences sūtījumiem vai pasta pakām
		<i>fr:</i> Procès-verbal (irrégularités concernant les envois de la poste aux lettres avec valeur déclarée ou les colis postaux)
		<i>ru:</i> Акт (нарушения, касающиеся отправлений письменной корреспонденции с объявленной ценностью или почтовых посылок)
CN 25	Bundle labels (air)	<i>lv:</i> Aviopasta saiņu etiķetes
		<i>fr:</i> Étiquettes de liasses (avion)
		<i>ru:</i> Ярлык для пачек (авиа)
CN 26	Bundle labels (surface)	<i>lv:</i> Zemesceļa pasta saiņu etiķetes
		<i>fr:</i> Étiquettes de liasses (surface)
		<i>ru:</i> Ярлык для пачек (наземка)
CN 27	Table. Routes and methods of transmission of insured items	<i>lv:</i> Tabula. Apdrošināto sūtījumu pārsūtīšanas maršruti un veidi
		<i>fr:</i> Tableau. Voies et modes de transmission des envois avec valeur déclarée
		<i>ru:</i> Таблица. Пути и способы пересылки отправлений с объявленной ценностью
CN 28	Envelope for the make-up of airmails	<i>lv:</i> Aploksne aviodepešu sastādīšanai
		<i>fr:</i> Enveloppe pour la confection de dépêches-avion
		<i>ru:</i> Конверт для заделки авиадепеш
CN 29	"COD" label	<i>lv:</i> "COD" uzlīme ("Pēcmaksa")
		<i>fr:</i> Étiquette «Remboursement»
		<i>ru:</i> Ярлык «Наложный платеж»
CN 29bis	Label for COD items	<i>lv:</i> Uzlīme sūtījumiem ar pēcmaksu ("COD")
		<i>fr:</i> Étiquette pour les envois contre remboursement
		<i>ru:</i> Ярлык для отправлений наложенным платежом
CN 30	"R" label combined with name of office of origin, number of item and triangle bearing the indication "COD"	<i>lv:</i> "R" uzlīme ("Ierakstīts sūtījums") ar sūtījuma nodošanas iestādes nosaukumu, sūtījuma numuru un trijstūri ar norādi "COD" ("Pēcmaksa")
		<i>fr:</i> Étiquette «R» combinée avec le nom du bureau d'origine, le numéro de l'envoi et le triangle portant la

		mention «Remboursement»
		<i>ru:</i> Комбинированный ярлык «R» с наименованием учреждения подачи, номером отправления и треугольником с отметкой «Наложный платеж»
CN 31	Letter bill. Exchange of mails	<i>lv:</i> Vēstuļu karte. Depešu apmaiņa <i>fr:</i> Feuille d'avis. Échange des dépêches <i>ru:</i> Письменная карта. Обмен депешами
CN 32	Letter bill. Bulk mails	<i>lv:</i> Vēstuļu karte. Depešas ar pasta vairumsūtījumiem <i>fr:</i> Feuille d'avis. Dépêches de courrier en nombre <i>ru:</i> Письменная карта. Депеши с почтой в большом количестве
CN 33	Special list. Registered items	<i>lv:</i> Īpašais saraksts. Ierakstītie sūtījumi <i>fr:</i> Liste spéciale. Envois recommandés <i>ru:</i> Особый лист. Заказные отправления
CN 34	Bag labels for surface mail	<i>lv:</i> Maisu birkas zemesceļa pasta sūtījumiem <i>fr:</i> Étiquettes de sacs de surface <i>ru:</i> Ярлык для наземных мешков
CN 35	Airmail bag labels	<i>lv:</i> Aviopasta maisu birkas <i>fr:</i> Étiquettes de sacs-avion <i>ru:</i> Ярлык для авиамешков
CN 36	Bag labels for S.A.L. mail	<i>lv:</i> Maisu birkas SAL depešām <i>fr:</i> Étiquettes de sacs S.A.L. <i>ru:</i> Ярлык для мешков S.A.L.
CN 37	Delivery bill. Surface mails	<i>lv:</i> Pavadraksts. Zemesceļa depešas <i>fr:</i> Bordereau de livraison. Dépêches par voie de surface <i>ru:</i> Накладная сдачи. Депеши, направляемые наземным путем
CN 38	Delivery bill. Airmails	<i>lv:</i> Pavadraksts. Aviodepešas <i>fr:</i> Bordereau de livraison. Dépêches-avion <i>ru:</i> Накладная сдачи. Авиадепеши
CN 41	Delivery bill. Surface airlifted (S.A.L.) mails	<i>lv:</i> Pavadraksts. Zemesceļa depešas ar aviotransportu (SAL) <i>fr:</i> Bordereau de livraison. Dépêches-surface transportées par voie aérienne (S.A.L.) <i>ru:</i> Накладная сдачи. Наземные депеши, перевозимые воздушным путем (S.A.L.)
CN 42	Direct transshipment label	<i>lv:</i> Birka "Tiešā pārkraušana" <i>fr:</i> Étiquette «Transbordement direct» <i>ru:</i> Ярлык «Прямая перегрузка»
CN 43	Verification note. Exchange of mails	<i>lv:</i> Pārbaudes paziņojums. Depešu apmaiņa <i>fr:</i> Bulletin de vérification. Échange des dépêches <i>ru:</i> Поверочное уведомление. Обмен депешами
CN 44	Trial note	<i>lv:</i> Nosūtīšanas pārbaudes paziņojums <i>fr:</i> Bulletin d'essai

		<i>ru:</i> Пробный бюллетень
CN 45	Transmission envelope for CN 38, CN 41 and CN 47 bills	<i>lv:</i> Aploksne pavadrakstu CN 38, CN 41 un CN 47 pārsūtīšanai <i>fr:</i> Enveloppe de transmission des bordereaux CN 38, CN 41 et CN 47 <i>ru:</i> Конверт для передачи накладных CN 38, CN 41 и CN 47
CN 46	Substitute delivery bill	<i>lv:</i> Aizstājošais pavadraksts <i>fr:</i> Bordereau de livraison de substitution <i>ru:</i> Заменяющая накладная сдачи
CN 47	Delivery bill. Mails of empty receptacles	<i>lv:</i> Pavadraksts. Depeša ar tukšo taru <i>fr:</i> Bordereau de livraison. Dépêches de récipients vides <i>ru:</i> Накладная сдачи. Депеши с порожними емкостями
CN 48	Statement. Amounts due in respect of indemnity	<i>lv:</i> Rēķins. Atlīdzību summas <i>fr:</i> Compte. Sommes dues au titre d'indemnité <i>ru:</i> Счет. Суммы, причитающиеся для выплаты возмещения
CN 51	Detailed account. Airmail	<i>lv:</i> Atsevišķs rēķins. Aviopasts <i>fr:</i> Compte particulier. Courrier-avion <i>ru:</i> Отдельный счет. Авиапочта
CN 52	General account	<i>lv:</i> Korējais rēķins <i>fr:</i> Compte général <i>ru:</i> Общий счет
CN 53	Statement by mail. Number of items and weight of receptacles	<i>lv:</i> Depešu saraksts. Sūtījumu skaits un taras svars <i>fr:</i> Relevé par dépêche. Nombre d'envois et poids des récipients <i>ru:</i> Накладная на депешу. Количество отправок и вес емкостей
CN 54	Recapitulative statement of items	<i>lv:</i> Arkopjošs sūtījumu saraksts <i>fr:</i> Relevé récapitulatif des envois <i>ru:</i> Сводная ведомость отправок
CN 54bis	Annual recapitulative statement	<i>lv:</i> Gada arkopjums par sūtījumiem <i>fr:</i> Relevé récapitulatif annuel <i>ru:</i> Годовая сводная ведомость
CN 55	Statement of mails	<i>lv:</i> Depešu saraksts <i>fr:</i> Relevé des dépêches <i>ru:</i> Ведомость депеш
CN 56	Recapitulative statement of mails	<i>lv:</i> Arkopjošs depešu saraksts <i>fr:</i> Relevé récapitulatif des dépêches <i>ru:</i> Сводная ведомость депеш
CN 57	Account. Bulk mail received	<i>lv:</i> Rēķins. Saņemtie pasta vairumsūtījumi <i>fr:</i> Compte. Courrier en nombre reçu <i>ru:</i> Счет. Полученная в большом количестве почта

CN 58	Recapitulative statement. Terminal dues accounts for bulk mail	<i>lv:</i> Apkopojošs saraksts. Pasta vairumsūtījumu gala norēķini <i>fr:</i> Relevé récapitulatif. Comptes des frais terminaux du courrier en nombre <i>ru:</i> Сводная ведомость. Счета окончных расходов за почту в большом количестве
CN 61	Detailed account. Terminal dues	<i>lv:</i> Atsevišķs rēķins. Gala norēķini <i>fr:</i> Compte particulier. Frais terminaux <i>ru:</i> Отдельный счет. Оконечные расходы
CN 61bis	Detailed account - Regularization. Terminal dues	<i>lv:</i> Precīzs rēķins. Apmaksas summu salīdzināšana. Gala norēķini <i>fr:</i> Compte particulier – Régularisation. Frais terminaux <i>ru:</i> Отдельный счет. Урегулирование. Оконечные расходы
CN 62	Detailed account. Transit charges	<i>lv:</i> Atsevišķs rēķins. Tranzītmaksa <i>fr:</i> Compte particulier. Frais de transit <i>ru:</i> Отдельный счет. Транзитные расходы
CN 63	Statement. Transit charges	<i>lv:</i> Saraksts. Tranzītmaksa <i>fr:</i> Relevé. Frais de transit <i>ru:</i> Ведомость. Транзитные расходы
CN 64	Statement. Terminal dues	<i>lv:</i> Saraksts. Gala norēķini <i>fr:</i> Relevé. Frais terminaux <i>ru:</i> Ведомость. Оконечные расходы
CN 64bis	Detailed statement. Quality of Service Fund	<i>lv:</i> Precīzs saraksts. Pakalpojumu kvalitātes fonds <i>fr:</i> Relevé particulier. Fonds «Qualité de service» <i>ru:</i> Отдельная ведомость. Фонд «Качество службы»
CN 65	Bill. Weight of a découvert priority/airmail items	<i>lv:</i> Pavadraksts. Atklātā tranzītā nosūtīto prioritāro/aviopasta sūtījumu svars <i>fr:</i> Bordereau. Poids des envois prioritaires/avion à découvert <i>ru:</i> Накладная. Вес приоритетных/авиаотправлений, пересылаемых открытым транзитом
CN 66	Statement of weights. Airmails and S.A.L. mails	<i>lv:</i> Depešu svara saraksts. Aviodepešas un SAL depešas <i>fr:</i> Relevé de poids. Dépêches-avion et S.A.L. <i>ru:</i> Весовая ведомость. Авиадепеши и S.A.L.
CN 67	Statement of weights. A découvert priority/airmail items	<i>lv:</i> Sūtījumu svara saraksts. Prioritārie/aviopasta sūtījumi atklātā tranzītā <i>fr:</i> Relevé de poids. Envois prioritaires/avion à découvert <i>ru:</i> Весовая ведомость. Приоритетные/авиаотправления, пересылаемые открытым транзитом
CN 68	General List of Airmail Services	<i>lv:</i> Aviopasta dienestu kopējais saraksts <i>fr:</i> Liste générale des services aéropostaux <i>ru:</i> Общий список авиапочтовых служб
CP 71	Dispatch note	<i>lv:</i> Nosūtīšanas paziņojums/pavadadrese

		<i>fr:</i> Bulletin d'expédition
		<i>ru:</i> Сопроводительный адрес
CP 72	Manifold set. Customs declaration/Dispatch note	<i>lv:</i> Paškopējošās veidlapas. Muitas deklarācija/pavadadresse
		<i>fr:</i> Formule-liasse. Déclaration en douane/Bulletin d'expédition
		<i>ru:</i> Бланк-пачка. Таможенная декларация/Сопроводительный адрес
CP 73	Parcel label with the number of the parcel and the name of the office of origin	<i>lv:</i> Paku uzlīme ar pakas numuru un pieņemšanas iestādes nosaukumu
		<i>fr:</i> Étiquette pour colis, avec le numéro du colis et le nom du bureau d'origine
		<i>ru:</i> Ярлык для посылок с номером посылки и наименованием учреждения подачи
CP 74	"V" label for insured parcel	<i>lv:</i> "V" uzlīme apdrošinātām pakām
		<i>fr:</i> Étiquette «V» pour les colis avec valeur déclarée
		<i>ru:</i> Ярлык «V» для посылок с объявленной ценностью
CP 75	Summarized account. CP 93 and CP 94 statements	<i>lv:</i> Rēķīns. CP 93 un CP 94 saraksts
		<i>fr:</i> Compte récapitulatif. Etats (formules CP 93 et CP 94)
		<i>ru:</i> Сводный счет. Ведомости (бланки CP 93 и CP 94)
CP 77	Statement of charges	<i>lv:</i> Tarifu saraksts
		<i>fr:</i> Bordereau de taxes
		<i>ru:</i> Ведомость тарифов
CP 78	Verification note	<i>lv:</i> Pārbaudes paziņojums
		<i>fr:</i> Bulletin de vérification
		<i>ru:</i> Поверочное уведомление
CP 81	Table. Surface parcels	<i>lv:</i> Tabula. Zemesceļa pasta pakas
		<i>fr:</i> Tableau. Colis de surface
		<i>ru:</i> Таблица. Наземные посылки
CP 82	Table. Air parcels	<i>lv:</i> Tabula. Aviopakas
		<i>fr:</i> Tableau. Colis-avion
		<i>ru:</i> Таблица. Авиапосылки
CP 83	Label for surface parcel mail	<i>lv:</i> Maisu birka zemesceļa paku depešām
		<i>fr:</i> Étiquette de dépêche de colis-surface
		<i>ru:</i> Ярлык депеши с наземными посылками
CP 84	Label for air parcel mail	<i>lv:</i> Maisu birka aviopaku depešām
		<i>fr:</i> Étiquette de dépêche de colis-avion
		<i>ru:</i> Ярлык депеши с авиапосылками
CP 85	Label for S.A.L. parcel mail	<i>lv:</i> Maisu birka SAL paku depešām
		<i>fr:</i> Étiquette de dépêche de colis S.A.L.
		<i>ru:</i> Ярлык депеши с почтовыми посылками S.A.L.
CP 86	Parcel bill. Surface and S.A.L. parcels	<i>lv:</i> Paku karte. Zemesceļa un SAL pakas
		<i>fr:</i> Feuille de route. Colis-surface et S.A.L.

		<i>ru:</i> Посылочная карта. Наземные посылки и S.A.L.
CP 87	Air parcel bill. Air parcels	<i>lv:</i> Aviopaku karte. Aviopakas <i>fr:</i> Feuille de route-avion. Colis-avion <i>ru:</i> Авиапосылочная карта. Авиапосылки
CP 88	Special parcel bill. Payment of rates due for the transit of parcels	<i>lv:</i> Īpašā paku karte. Summas noteikšana atbilstoši tarifam par paku tranzītu <i>fr:</i> Feuille de route spéciale. Bonification des quotes-parts dues pour le transit de colis <i>ru:</i> Особая посылочная карта. Отчисление долей, причитающихся за транзит посылок
CP 91	Envelope for transmission of dispatch note, Customs, etc, documents	<i>lv:</i> Aploksne nosūtīšanas paziņojuma/pavadadreses, muitas u. c. dokumentu pārsūtīšanai <i>fr:</i> Enveloppe de transmission du bulletin d'expédition, des documents de douane, etc. <i>ru:</i> Конверт для пересылки сопроводительного адреса, таможенных документов и т.д.
CP 92	Envelope for transmission of dispatch note, Customs, etc., documents	<i>lv:</i> Aploksne nosūtīšanas paziņojuma/pavadadreses, muitas u. c. dokumentu pārsūtīšanai <i>fr:</i> Enveloppe de transmission du bulletin d'expédition, des documents de douane, etc. <i>ru:</i> Конверт для пересылки сопроводительного адреса, таможенных документов и т.д.
CP 93	Statement of amounts due. Surface parcels	<i>lv:</i> Maksājamo summu saraksts. Zemesceļa pakas <i>fr:</i> État des sommes dues. Colis-surface <i>ru:</i> Ведомость причитающихся сумм. Наземные посылки
CP 94	Statement of amounts due. Air parcels	<i>lv:</i> Maksājamo summu saraksts. Aviopakas <i>fr:</i> Etat des sommes dues. Colis-avion <i>ru:</i> Ведомость причитающихся сумм. Авиапосылки
CP 95	COD label	<i>lv:</i> "COD" uzlīme ("Pēcmaksa") <i>fr:</i> Étiquette «Remboursement» <i>ru:</i> Ярлык «Наложенный платеж»
TFP 1	International money order	<i>lv:</i> Starptautiskais naudas pārvedums <i>fr:</i> Mandat de poste international <i>ru:</i> Международный почтовый перевод
TFP 2	Advice of transfer	<i>lv:</i> Paziņojums par pārskaitījumu <i>fr:</i> Avis de virement <i>ru:</i> Уведомление о перечислении
TFP 3	International COD money order	<i>lv:</i> Starptautiskais pēcmaksas naudas pārvedums <i>fr:</i> Mandat de remboursement international <i>ru:</i> Международный почтовый перевод наложенного платежа
TFP 4	Postcheque	<i>lv:</i> Kvīts par saņemšanu/pasta čeks <i>fr:</i> Postchèque <i>ru:</i> Почтовый чек

TFP 5	Postcheque guarantee card	<i>lv:</i> Pasta čeka garantijas karte <i>fr:</i> Carte de garantie postchèque <i>ru:</i> Гарантийная карточка почтового чека
TFP 6	Inquiry/Request for withdrawal	<i>lv:</i> Reklamācija/Iesniegums par atsaukšanu <i>fr:</i> Réclamation/Demande de retrait <i>ru:</i> Рекламация/Просьба об изъятии
TFP 7	Inquiry or request for cancellation - Transfer order	<i>lv:</i> Iesniegums vai pieprasījums par pārveduma atsaukšanu – Pārveduma orderis. <i>fr:</i> Réclamation ou demande d’annulation – Ordre de virement <i>ru:</i> Рекламация или просьба об аннулировании – Поручение о перечислении
TFP 8	Inquiry - COD amount which has not reached the payee	<i>lv:</i> Reklamācija par pēsmaksas summu, kas nav sasniegusi adresātu <i>fr:</i> Réclamation – Montant d’un remboursement non parvenu au bénéficiaire <i>ru:</i> Рекламация - Сумма возмещения, не поступившая получателю
SFP 1	Request for rectification of an international money order	<i>lv:</i> Iesniegums par starptautiska naudas pārveduma nepilnību novēršanu <i>fr:</i> Demande de régularisation d’un mandat international <i>ru:</i> Просьба об урегулировании международного перевода
SFP 2	Summary list of money orders	<i>lv:</i> Naudas pārvedumu kopējais saraksts <i>fr:</i> Liste récapitulative des mandats de poste <i>ru:</i> Сводный список почтовых переводов
SFP 3	Monthly account of money orders and COD money orders	<i>lv:</i> Mēneša rēķins par naudas pārvedumiem un pēsmaksas pārvedumiem <i>fr:</i> Compte mensuel des mandats de poste et des mandats de remboursement <i>ru:</i> Месячный счет почтовых переводов и переводов наложенным платежом
SFP 4	General account of money orders	<i>lv:</i> Naudas pārvedumu kopējais rēķins <i>fr:</i> Compte général des mandats de poste <i>ru:</i> Общий счет почтовых переводов
SFP 5	List of transfers	<i>lv:</i> Pārskaitījumu saraksts <i>fr:</i> Liste de virements <i>ru:</i> Список перечислений
SFP 6	Summary list	<i>lv:</i> Kopējais saraksts <i>fr:</i> Lettre d’envoi <i>ru:</i> Сопроводительное письмо

Latviešu terminu rādītājs

A

- abonements filatēlijas materiālu pasūtīšanai 1204.
- abonenta kastīte 856.
- administrācija maksātāja 820.
- administrācija, kas nepilda saistības 292.
- administrācijas darbinieks 1223.
- Administratīvā padome (CA) 234.
- Administratīvās padomes Pārvaldes komiteja 131.
- Administratīvās padomes un Pasta darbības padomes analītiskā atskaite 1221.
- adresāta paraksts 1135.
- adresātam izsniedzams bez papildmaksas 598.
- adresāts 26.
- adresāts nav zināms 1341.
- adresei paredzētā vieta 22.
- adreses aile 23.
- adreses kartīte 24.
- adreses labojums 230.
- adreses maiņa 156.
- adreses teksts 1382.
- adresēšanas standarts 29.
- aile 503.
- aizdomīgs sūtījums 1237.
- aizkavējies pasta sūtījums 296.
- aizkavējusies vai bojāta depeša (negadījuma dēļ) 670.
- aizliegtie priekšmeti 987.
- Aizliegto priekšmetu saraksts 649.
- aizliegts ievest 988.
- aizlīmēta aploksne 172.
- aizpildīšanai paredzētā vieta 1161.
- aizplombēt depešu 1280.
- aizstājošais pavadraksts 1220.
- aizzīmogošana muitā 44.
- akreditācijas raksts 248.
- aktu interpretācija 586.
- analītiskā uzskaite; izmaksu uzskaite 66.
- ANO Attīstības programma (UNDP) 1328.
- ANO Izglītības, Zinātnes un kultūras organizācija (UNESCO) 1330.
- ANO Narkotiku kontroles programma (UNDCP) 1329.
- ANO Pārtikas un lauksaimniecības organizācija (FAO) 443.
- ANO Rūpniecības attīstības organizācija (UNIDO) 1332.
- ANO specializētās aģentūras 1311.
- ANO Vides programma (UNEP) 1331.
- apakšnodaļa; filiāle 1103.
- apdrošinājuma summa 65.
- apdrošināšanas uzlīmes 540.
- apdrošināta paka 543.
- apdrošinātās vērtības intervāls/solis 1210.
- apdrošināts 541.
- apdrošināts sūtījums 542.
- apgaitas sākuma nodaļa 302.
- apgrozāms vērtspapīrs; apgrozāms instruments 734.
- apkārtmērs 169.
- aplēstās izmaksas 75.
- aploksne 389.
- aploksne ar caurspīdīgu ielaidumu 390.
- aploksne ar priekšmaksu 952.
- aploksnes atlokāmā mala 1102.
- apmaiņas reglamentācija 409.
- apmaksas termiņš 417.

apmaksāts 803.
apmaksāts (T.P.) 160.
apmaksāts sūtījums (P.P.) 864.
aprēķinu metode 693.
apstiprināt atbildību 209.
apstiprināt rēķinu bezierunu kārtībā 1267.
apstiprināts ar kalendārziņiem 1226.
apstiprinoši pavaddokumenti 89.
apstrāde 1307.
apstrāde atbilstoši situācijai 1308.
aptauja 532.
apvienošana vienā sūtījumā 193.
Apvienotā Administratīvās padomes un Pasta darbības padomes grupa 607.
Apvienotā stratēģiskās plānošanas grupa 608.
Apvienoto Nāciju Organizācija (ANO) 1326.
Apvienoto Nāciju Organizācijas Ekonomikas un sociālo lietu padome 365.
Apvienoto Nāciju Organizācijas Konference par tirdzniecību un attīstību 1327.
apzīmogota aploksne 1192.
ar atpakaļpastu 129.
ar aviopastu 127.
ar drošības fonu 167.
ar eksprespastu/ar ziņnesi; ar kurjeru 128.
ar juridisku spēku 1272.
ar kontrolējamu piegādi 1023.
ar pasta starpniecību muitā iesniedzams sūtījums 603.
ar piegādi mājās 1283.
ar ziņnesi 1174.
arābu cipari(-iem) 513.
ārkārtas gadījumu operatīvās informācijas sistēma (*EmIS*) 377.
ārkārtēji apstākļi 404.
ārpakalpojumi 793.
atbildības noteikšana 323.
atbrīvojums no maksas par pasta pakalpojumiem 413.
atbrīvots no nodokļiem 412.
atklātais tranzīts 2., 1299.
atlaide (atbildes kuponu) 61.
atlīdzība par izzagtu sūtījumu 206.
atlīdzība par nozaudētu sūtījumu 205.
atlīdzība par sabojātu sūtījumu 204.
atlīdzības atgūšana (no klienta) 1025.
atlīdzināt; izmaksāt atlīdzību/kompensāciju 1273.
atlikusī vērtība 1056.
atpakaļ nepieņemta paka 3.
atpakaļnosūtīšanas datums 1064.
atpakaļsūtīšana 1063.
ātruma rādītājs 1185.
atsevišķi saiņoti sūtījumi (kopā ar vēstuļkarti) 601.
atsevišķs ieraksts 526.
atstarpe 1163.
attāluma intervāls/solis 351.
attālums pa ortodromu 491.
atteikšanās no sava paku sūtījuma 4.
attiecināmie ienākumi 518.
automātiskā šķirošana 79.
automātiskās šķirošanas mašīna 82.
automatizācija 83.
automobilis ar pasta nodalījumu 1362.
autotransporta centrs 1305.
aviodepeša 53.
aviodepešu prioritāte; aviodepešu iekraušanas prioritāte 978.
aviofilatēlija; aérofilatēlija 43.
aviogramma; aérogramma 42.
aviolīnija 1079.

aviolīnijas galapunkts 51.
aviomaršruts 49.
aviopaka 48.
aviopārvadājumu brīvība 465.
aviopārvadājumu izmaksas 46.
aviopārvadājumu papildtarifi 50.
aviopārvadājumu tarifi 47.
aviopārvadājumu tarifu grupa 226.
aviopārvadājumu vidējais tarifs 84.
Aviopasta dienestu kopējais saraksts (saraksts CN68) 479.
aviopasta nosūtīšanas datums 280.
aviopasta pārvadāšanas attālums 54.
Aviopasta pārvadāšanas attālumu saraksts 647.
aviopasta sūtījums 55.
aviopasta sūtījums ar papildmaksu 1228.
aviopasta sūtījums bez papildmaksas 1345.
aviopasta vēstuļu korespondences sūtījums 56.
aviopastmarka 57.
aviopasts 52.
avioreiss ar pieturu/nosēšanos 525.
aviotransporta maksimāla izmantošana 687.

B

baložu pasts 844.
Baltijas Pasta savienība (BPS) 95.
bandrole 600.
bankas automāts (ATM) 80.
bez labojumiem un grozījumiem 393.
bez maksas 461.
bezmaisa paka 659.
bezmaisa paka 1318.
bezmaisa sūtījums 1317.
bezmaksas pārsūtīšana 463.
bezskaidras naudas pārvedums 530.
bioloģiskas vielas, kas ātri bojājas 834.
bīstamas preces 276.
bīstams priekšmets 275.
bojājums 274.
bojājums 322.
brīvā zona (muita) 464.
brīvi izvēlēts kods 70.
Brīvprātīgo iemaksu fonds 1367.
brošēts 808.
brošūra 114.
bruto; kopējais svars 492.
buklets; prospekts 109.

C

centrālā pasta nodaļa 675.
centrēšana 150.
cenu regulēšana 962.
cenu regulēšana 964.
cenu veidošana/noteikšana 966.
citi sūtījumi (AO) 786.

D

dalībmaksas kategorija 223.
dalībmaksas kategorijas pagaidu pazemināšana 1253.
dalītais sūtījums (MPS) 725.
daļējas izmaksas 817.
daļēji bojāts 818.
darba grupa 1385.
darba kārtības jautājums 850.

darba normatīvs 1126.
darba vieta; darba iecirknis 1384.
darba/darbības/operācijas elements 375.
daudzfunkcionāls kases aparāts 729.
daudzums 851.
dāvanu karte 483.
dažāda veida vienkāršais pasts (*LC/AO* u. c.) 709.
debetadministrācija 287.
deklarētā vērtība (par apdrošinātu sūtījumu) 290.
delegācijas dalībnieks bez balsstiesībām 759.
denonsēšana 317.
depeša 347.
depeša ar pasta vairumsūtījumiem 119.
depešas drošības zīmogs/plomba 1100.
depešas numurs; depešas Nr. 745.
depešas sastādīšana 174.
depešas virzīšanas plāns 1080.
depešas/sūtījuma pārsaiņošana 1013.
depešu atsaiņošana 769.
depešu noformēšanas kārtība 678.
depešu pārbaude 1364.
depešu pārkraušana 1294.
depešu pieņemšana 8.
depešu sastādīšana 396.
depešu sauszemes tranzīts/jūras tranzīts/aviotranzīts 614.
depešu tiešā pārkraušana 339.
depešu virzīšana pa citu maršrutu 1052.
depešu/sūtījumu pieņemšana/nodošana 307.
derīguma termiņš 830.
diagnosticējošie kvalitātes mērījumi 324.
diagnostikas paraugs 325.
dienas bez piegādes 285.
dienesta 758.
dienesta 767.
dienesta dokuments 761.
dienesta kļūda 1121.
dienesta naudas pārvedums 1124.
dienestā noteiktajā kārtībā 765.
dienesta paka 1125.
dienesta pastmarka 763.
dienesta piezīme 1122.
dienesta sarakste 760.
diferencētās izmaksas 327.
diplomātiskais pasts 329.
divas neatdalītas pastmarkas; pastmarku pāris 804.
dividenžu kupons 354.
divpusēja kompensācija 103.
divu gadu posma budžets 101.
dospiedums 838.
dokumenta noguldīšana pasta žiro iestādē 537.
dokumentu glabāšanas laiks 828.
dozimetrijas pakalpojumi 360.
drošības fons (apmaksas zīmēm) 1108.
drošības kontainers 1106.
drošības pasākums 1107.
(pastmarku) drukāšanas defekti 442.
drukāts pielikums 969.
dublikāts; kopija 364.
dzēsta/apzīmogota pastmarka 1357.
dzīvojamie rajoni 1055.

E

e-abonēšana 397.

Eiropas Ekonomikas komisija (EEK) 366.
Eiropas Pasta finanšu dienestu komiteja 401.
Eiropas Pasta regulatoru komiteja (CERP) 208.
Eiropas Pasta un telesakaru administrāciju konference (CEPT) 400.
Eiropas Sabiedrisko pasta operatoru asociācija (PostEurop) 76.
Eiropas Standartizācijas komiteja (CEN) 399.
ekonomiskā/zemesceļa pasta paka 369.
ekonomiskais (jeb analītiskais) rezultāts 367.
ekonomiskais pasts 368.
eksperts; speciālists 416.
eksporta atļauja (muitas) 795.
eksprespasta loģistikas uzņēmums 545.
eksprespasta pakalpojums; paātrinātās piegādes pakalpojums 419.
eksprespasta pastmarka; kurjerpasta pastmarka 420.
eksprespasts; paātrinātās piegādes sūtījums; sūtījuma piegāde ar ziņnesi 421.
ekspressūtījums; paātrinātais sūtījums 418.
elektroniskā datu apmaiņa (EDI) 370.
elektroniskā nauda 371.
elektroniskā pastmarka 372.
Elektroniskās datu apmaiņas standartizācijas grupa (ETSG) 374.
EMS pakalpojums; eksprespasta pakalpojums (EMS) 379.
e-paraksta viedkarte 373.
e-paraksts; *e-me* 395.
etiķete; birka; uzlīme 612.
EUROGIRO 398.

F

F maiss 429.
faksimils 427.
faktiskā pasta sūtījumu plūsma 1012.
faktiskais svars 19.
faktūra 590.
filatēlija 836.
filokartija 837.
finanšu darījums/pakalpojums pasta iestādē 236.
finanšu gads; saimnieciskais gads 436.
finanšu izmaksas 433.
finanšu plāns 141.
finanšu rezultāts 435.
fiskālā pastmarka 441.
fiziskā persona 839.
franšīzes devējs 457.
franšīzes ņēmējs 455.

G

gabaltarifs 1137.
gadagrāmata/komplekts 1394.
gala norēķini 1254.
Gala norēķinu darba grupa (TDAG) 1255.
galvenā pasta nodaļa (ar pilnu pakalpojumu klāstu) 500.
galvenie izpildes rādītāji 610.
garuma un lielākā apkārtmēra summa metros 697.
gofrēšana 326.
grāmatu un preču katalogs 146.
grāmatvedības pārskata periods 16.
grāmatvedības rezultāts 17.
grāmatvedības uzskaites sistēma 107.
gravēšana; litogrāfija 385.
grupēšana; konsignēšana 213.
grupēti sūtījumi 191.

Ģ

ģeogrāfiskā grupa 482.

ģeogrāfiskais pārklājums 481.

H

hermētiski slēgta ampula 1101.

hibrīdpasts 507.

HS tarifa numurs 505.

I

identitātes apliecinājums 992.

iekasēšana 186.

iekšējā tirgus pilnīga izveide 473.

iekšzemes 357.

iekšzemes aviopārvadājumu tarifs 553.

iekšzemes pakalpojums/sistēma 554.

iekšzemes pasta pakalpojums 359.

iekšzemes sūtījumi 358.

iemaksa žiro kontā 485.

iemaksas vienība 224.

iemaksu klases paaugstināšana 1346.

ienākošā starptautiskā vēstuļu korespondence 516.

ienākošais pasta sūtījums 515.

ienākošais paziņojums par sūtījuma izsniegšanu 519.

ienākošo paku sūtījumu īpašais iekšzemes apstrādes tarifs 405.

ienākošo sūtījumu iekšzemes apstrādes tarifs 591.

ienākuma procentu kupons 546.

iepakojums; iesaiņojums 802.

iepriekšēja dzēšana 950.

ierakstīta sūtījuma pakalpojums 1039.

ierakstītie un apdrošinātie sūtījumi 1036.

ierakstīto sūtījumu saraksts 650.

ierakstīto sūtījumu skaits 746.

ierakstīto un apdrošināto sūtījumu apstrādes vieta 1038.

ierakstīts dienesta sūtījums 764.

ierakstīts sūtījums 1037.

ieraksts 387.

ierāmēta etiķete 452.

ierobežotās teritorijās 1059.

iesaiņojamā/ietinamā papīra loksne bandrolei 1392.

iesiets 110.

ieskaitīts bankas/PNS kontā 1291.

iesniegums 288.

iesniegums par pasta sūtījuma nesauņemšanu (vai saņemšanu) 289.

iespieddarbi bez adresāta 1314.

iespieddarbi/iespieddarbs 970.

iespieddarbu sūtījumi neredzīgajiem 651.

iespiedplate 971.

iespiešana 1310.

iestāde sūtītāja 348.

ievietošana aploksnēs 535.

ievietot maisā 1278.

ilgtermiņa licence 658.

indeksācija 177.

indeksācijas ierīce 523.

indeksācijas zīmes 180.

individuālie sūtījumi 219.

indosaments; vizēšana; apstiprināšana 382.

infekcioza viela 528.

informatīvs/reklāmas zīmogs 999.

īpaša nodeva/maksa 1171.

īpašā piegāde 1168.

īpaša vienošanās par tarifiem 1166.

īpašais (atlaižu) tarifs 1178.

īpašais saraksts 1173.

īpašais tranzīta sūtījumu sauszemes tarifs 407.
īpašais zīmogs 508.
īpašās izmaksas 1167.
īpašas piezīmes 1175.
īpašas priekšrocības 1177.
īpašie ienākumi 1172.
īpašie noteikumi 1182.
īpašie pakalpojumi 1180.
Īpašo darbības veidu fonds 1164.
īsākais ceļš/ātrākais veids 1006.
ITU Telesakaru standartizācijas nozare (*ITU – T*) 605.
izcelsmes sertifikāts 151.
izcenojumi atkarībā no sūtījuma izmēra 1144.
(pamatdarbības) izdevumi 414.
izdošanas datums 283.
izejošā paka 797.
izejošā starptautiskā vēstuļu korespondence 789.
izejošais pasta sūtījums 788.
izejošais paziņojums par sūtījuma izsniegšanu 794.
izejošo sūtījumu iekšzemes apstrādes tarifs 796.
izkraušanas lidosta 59.
(preču) izlaišana 1043.
izlietots iepakojums/iesaiņojums 801.
izmaksājamais naudas pārvedums 792.
izmaksas 232.
izmaksas 233.
izmaksas čeks 791.
izmaksu aprēķināšanas koeficienti 352.
izmaksu dilstošā skala 1145.
izmaksu grupa 415.
iznīcināta paka 320.
izņēmums atbildības piemērošanā 403.
izpilde 471.
izpildes termiņš 175.
Izpildpadome 411.
izraksts no rēķina 1206.
izraudzītais operators 319.
izsniegšana pasta nodaļā 301.
izsniegšana pret faktiskā pārstāvja (ģimenes locekļa utt.) parakstu 299.
izsniegšanas apliecinājums 991.
izsniegšanas datums 279.
izsniegts 298.
izstrādes norma 1197.
izvēles papildpakalpojumi 779.
izzagts 1073.

J

J+n rādītājs (izpilde noteiktā dienu skaitā) 606.
jauktais kods 708.
jauna pastmarka ar saglabātu līmes kārtu 702.
jaunatnes filatēlija 1395.
jūras tarifs 1097.
juridiskā persona 623.

K

kalendārzīmoga nospiedums 945.
kalendārzīmoga uzlikšana 68.
kalendārzīmogs 282.
kārtas numurs; kārtas Nr. 1119.
kārtējā un personiskā korespondence 260.
kartona iepakojumā 1211.
kases aparāts 237.
kaste; paliktnis 112.

kataloga cena 148.
Kioto konvencija; Starptautiskā muitas procedūru vienkāršošanas un saskaņošanas konvencija 611.
klienta aizpildāma veidlapa 446.
klients 261.
klientu apmierinātības rādītājs 262.
klīrings; tīrvērtē 171.
koda identificētājs 178.
kodēšana 381.
kodētājs 181.
kodēts 380.
kods; kodēts apzīmējums 179.
kombinētais tarifs 194.
kombinēts sūtījums (LC un/vai AO) 195.
komerciāls sūtījums 199.
komercpilnvarojums; franšīze 454.
komercpilnvarošana 456.
komisijas maksa 201.
kompensāciju saraksts 1131.
konfiscēts sūtījums 210.
kongresa norises valsts 504.
Kongresa reglamenta noteikumi 1083.
konsultatīvā grupa 41.
Konsultatīvā komiteja 217.
konta stāvokļa atjaunošana 1022.
konta turētājs; konta īpašnieks 13.
kontainers 220.
kontrolmērījumi no savākšanas līdz piegādei 384.
kontrolsūtījums 1257.
kontrolsūtījumu saņēmējs/sūtītājs 806.
kontrolvēstule 1256.
kontrolzīme 164.
konveijera plūsmas sadalītājs 353.
konvertēt SAT 1268.
kopējais grāmatvedības plāns 475.
kopējais izpildes rādītājs 259.
kopējais maiss (SC) 190.
kopējās izmaksas 202.
kopējās robežizmaksas 685.
kopējie ienākumi 203.
kopējie rezultāti; kopējie rādītāji 45.
korespondences neizskaramība 588.
korespondencšaha pastkarte 231.
krāpnieciska apdrošināšana 460.
krāsu parametru mērīšanas sistēma 192.
krava; frakts 467.
kravas saņēmējs 212.
kravu aģentūra 498.
kredīta atlikums 249.
kredītadministrācija 251.
kredītadministrācijas valsts 253.
kreditēts žiro kontā 250.
kreditorbanka 252.
kupons 1240.
kvalitātes mērījumi pa posmiem 1118.
kvalitātes mērķis 1005.
kvalitātes rādītāji 1004.
kvīts 1016.
kvīts par nosūtīšanu 153.
kvīts par sūtījuma nodošanu 152.

L

laika posms izņēmuma gadījumos 406.
laika zīmogs 1265.

laikraksti un citi periodiskie izdevumi (JX) 737.
laikrakstu un citu periodisko izdevumu katalogs 147.
laiks no savākšanas līdz piegādei 1199.
laiks, līdz kuram sūtījums jāsaņem apmaiņas vietā 254.
laikus veiktas piegādes (procentos) 768.
Latvijas Pasts 618.
LC (vēstules un pastkartes) 621.
licences ņēmējs 644.
licencētais operators 643.
licencētie pakalpojumi 642.
lielgabarīta paka 258.
lielums; izmērs 1142.
līgumslēdzēja puse 222.
likumīgs apmaksas atteikums 747.
likumīgs maksāšanas līdzeklis 625.
līmlente 30.
līmzīmogs 497.
līnija rakstīšanai 97.
loģistika 656.
loksodroma 1071.

M

M maiss 663.
mainīta adrese 490.
mainīta dzīvesvietas adrese 724.
maisa gals 733.
maiss ar tukšiem maisiem 92.
maisu automātiskais satvērējs 1111.
maisu birka "Tiešā pārkraušana" 338.
maisu bruto/kopējais svars 493.
maisu grupa (uz statīva) 91.
maisu ūrīšanas mašīna 93.
maisu turētājs 90.
maksa par apdrošināšanu 539.
maksa par ierakstīšanu 1040.
maksa par pārsūtīšanu 1028.
maksa par pasta pakalpojumiem 878.
maksa par piekļuvi 11.
maksa par sūtījuma uzrādīšanu muitai 958.
maksa par sūtījumu 823.
maksa par sūtījumu 861.
maksa; nodeva; nodoklis 428.
maksājuma apstiprināšana 822.
maksājuma summa 64.
maksājuma uzdevums 824.
maksājuma veicēja (administrācija, iestāde, valsts) 821.
maksājums par atmuitošanu 267.
maksājums par piegādi 304.
maksājumu iestāde 756.
maksas ekvivalenti (no SAT pārvērti valsts valūtā) 392.
maksimālais atļautais svars 689.
maksimumkaršu kolekcionēšana 686.
maksimumkarte 688.
mākslinieciska atklātne 843.
„Mana pastmarka”; personalizētā pastmarka 730.
manuālā šķirošana 680.
manuāli 681.
mārciņa (lb) 948.
markotā produkcija 919.
marķējumam paredzētā vieta 458.
marķēšanas mašīna 459.
marķēšanas mašīnas nospieduma paraugs 1091.
marķēšanas mašīnas nospiedums 888.

marķēta bandroles līmlente 1194.
marķēts 961.
mašīnkods 665.
mazā loksne 1133.
mazā pastmarku loksne 700.
mehāniski apstrādājams 664.
mehānizācija 691.
mēneša rēķini 720.
mērīšanas sistēma 719.
mērķsisstēma 1241.
militārā dienesta pasts 698.
mitrumu absorbējoša viela 6.
mobila pasta nodaļa 710.
mobils/pārvietojams pasta punkts 711.
modernā filatēlija 721.
monētu īstuma pārbaudes ierīce 713.
motorizētā piegāde 722.
motorizētās piegādes pastnieks 723.
muitas aģents 263.
muitas brokeris 264.
muitas deklarācija 270.
muitas deklarants 266.
muitas kontrolei pakļaujamie sūtījumi 604.
muitas kvīts 273.
muitas nodoklis 271.
muitas noliktava 106.
Muitas sadarbības padome 269.
muitas zona 272.
muitošana 265.

N

naudas līdzekļu pārskaitījums 1289.
naudas pārveduma pakalpojums 715.
naudas pārveduma telegramma 716.
naudas pārveduma termiņa pagarinājums 77.
naudas pārveduma tiesību nodošana 1290.
naudas pārvedumi 718.
naudas pārvedumi pēc saraksta 646.
naudas pārvedums pa telegrāfu (uz pieprasījumu) 1249.
naudas pārvedums skaidrā naudā 714.
nav zināms 1340.
neapdrošināta/vienkārša (paka) 1321.
neapmaksāts sūtījums 1342.
neatkarīgi veikta statistiskā pārbaude 522.
nederīga pastmarka 587.
neiesaiņots sūtījums 1381.
neizdotas pastmarkas 1323.
neizsniegto sūtījumu glabāšanas laiks 829.
neparedzēts sūtījumu plūsmas pārtraukums 449.
nepareiza adrese 521.
nepareizi pieņemts 1393.
nepareizi sašķirots 707.
nepareizi sūtīts 705.
nepareizi virzīt depešu/sūtījumu u. c. 1275.
nepareizi virzīts 703.
nepārsūtāms 1319.
nepārvarama vara 444.
nepārvaramas varas radītais risks 1077.
nepārvaramas varas riska segums 247.
neperforēts 510.
nepiegādājama un atpakaļ nenosūtāma vēstule 286.
nepiegādājams sūtījums 1316.
nepieņemams sūtījums 514.

nepieņemts 1033.
nepieprasīts 1315.
nepilnīga adrese 520.
nepilns atbildes kuponu komplekts 115.
neprioritārs sūtījums 739.
nerezervētie pasta pakalpojumi (konkurences apstākļos) 740.
nesekmīgi meklējumi 1344.
nestandarta; lielgabarīta 257.
nešķirots 1343.
netiešās izmaksas 524.
neuzskaitīts sūtījums 408.
no apgrozības izņemta pastmarka 314.
no piegādes ātruma atkarīga maksa 162.
no sūtījuma satura atkarīga maksa 161.
no valsts uz valsti 244.
nodošana trešā valstī (vēstuļu korespondence) 1046.
nodrošināt pasta pakalpojumu sniegšanu 1277.
noguldīšana 318.
Nolīgums par naudas pārvedumiem 717.
Nolīgums par pasta maksājumu pakalpojumiem 906.
Nolīgums par pasta paku sūtījumiem 903.
Nolīgums par piegādi ar pēcmaksu 143.
Nolīgums par žiro pakalpojumiem 484.
norāde "Dienesta" 1123.
norādījumi 536.
norēķins 1128.
norēķins ar ieskaitu 1130.
norēķinu metode 695.
nospiedums 511.
nosūtīšana 346.
nosūtīšana bez maksas 873.
nosūtīšana iekšzemē 529.
nosūtīšana vairumā 120.
nosūtīšana; nodošana 934.
nosūtīšanas datums 281.
nosūtīšanas dienas 343.
nosūtīšanas metode 527.
nosūtīšanas procedūra 448.
nosūtīšanas un apmaiņas vieta 349.
nosūtīšanas vietas pasta nodaļa 757.
nosūtītājbanka 1292.
nosūtītājs 933.
nosūtīts atpakaļ 1065.
noteikumi 1041.
nozaudēts 662.
"nulles" vēstuļkarte 738.

O

obligātā priekšmaksa 207.
odontometrs 827.
oficiālais pārstāvis (valodu grupas) 1187.
oficiāls ziņojums; akts 447.
ofsets 766.
operācijas tiesiskuma apstrīdēšana 341.
optiskā josla 777.
optiskā nolasīšana (OCR) 778.
optiskās nolasīšanas vieta 775.
orientējošais tarifs 495.
oriģinālā presforma 784.

P

pa zemesceļu 130.
pagaidu pasta nodaļa 1252.

paka 809.
paka ar pēcmaksu 145.
pakalpojuma cena 963.
pakalpojuma/operācijas/darījuma atsevišķs posms pasta iestādē 1188.
pakalpojums "Paziņojums par pasta paku izsniegšanu" 37.
pakalpojums "Preces pa pastu" 672.
pakalpojums „Pastnieks birojā” 842.
pakalpojums „Uz pieprasījumu” 932.
pakalpojums/operācija pasta iestādē 238.
pakalpojumu kvalitāte 1002.
Pakalpojumu kvalitātes fonds (*QSF*) 1003.
Pakalpojumu kvalitātes mērījumu sistēma (*UNEX*) 1322.
pakalpojumu pārtraukšana 1236.
pakalpojumu pieejamības punkts 1120.
pakalpojumu sniegšana lielos attālumos 657.
pakalpojumu tirdzniecība 1287.
pakas karagūstekņiem vai internētām personām 979.
paku karte 810.
paku marķēšanas sistēma 812.
paku sūtījumu pastmarka 815.
palette 805.
paliktnis 1306.
pamatattālums 98.
pamatdarbības ieņēmumi 517.
pamatpakalpojumi 100.
pamattarifi 99.
pamattarifs (klientam) 1198.
pamattarifs (pasta paku) 968.
pamatvienošanās 453.
papildzmaksas 20.
papildmaksas 1227.
papildmaksājumi 1224.
papildmaksas marka 863.
papīra svars (g/m^2) 1372.
parakstīties par saņemšanu 1271.
paraksts par saņemšanu 1134.
paraksts uz pastmarkas 869.
paraugs 1184.
pārbaude 166.
pārbaudes paziņojums 1363.
pārejas sistēma 1301.
paritātes faktors 816.
pārkraušanas platforma 653.
pārskaitījumi starp kontiem 1293.
pārskaitījums 14.
pārskaitījums pa telegrāfu 1248.
pārskatīšanas mehānisms 1066.
pārskats par divu gadu posmu 102.
pārstāvis 1049.
pārsūtīšana 1027.
pārsūtīšana 1032.
pārsūtīšana galamērķa valstī 1029.
pārsūtīšanas veids 712.
pārsūtīt/nosūtīt uz jaunu adresi 1270.
pārsūtītājnodaļa; tranzītpunkts 1031.
pārvadātājs; aviopārvadātājs 139.
Pasaules Filatēlijas attīstības asociācija (*WADP*) 1386.
Pasaules Intelektuālā īpašuma organizācija (*WIPO*) 1389.
Pasaules Krājbanku institūts (*ISBI*) 578.
Pasaules Muitas organizācija (*WCO*) 1387.
Pasaules Pasta diena 1390.
Pasaules pasta konvencija 1334.
Pasaules Pasta savienība (*PPS*) 1337.

Pasaules Pasta savienības akti; PPS akti 18.
Pasaules Tirdzniecības organizācija (PTO) 1391.
Pasaules Veselības organizācija (PVO) 1388.
paskaidrojošais apraksts 626.
paskaidrojošais teksts 496.
pasta administrācija 874.
pasta administrācija izdevēja 597.
pasta administrācija saņēmēja; galamērķa pasta administrācija 1017.
pasta administrācija sūtītāja 350.
pasta aģents 876.
pasta aģentūra 875.
pasta apakšnodaļa 1104.
pasta apmaiņas vieta 753.
pasta apmaiņas vieta ārvalstu teritorijā 423.
pasta apstrādes punkts 506.
pasta apstrādes un pārsūtīšanas process 907.
Pasta attīstības darba grupa (PDAG) 880.
pasta balodis 140.
pasta banka 877.
pasta brīvdienas 853.
pasta čeks 929.
Pasta darbības padome (POC) 898.
Pasta darbības padomes Pārvaldes komiteja 848.
pasta darbinieka darbslodzes koeficients 1383.
pasta darbinieks 882.
pasta darbinieku mācību centrs 883.
pasta debetkarte 1379.
pasta direktīva 881.
Pasta drošības darba grupa (PSAG) 915.
Pasta finanšu dienestu darbības plāns (PFSAP) 887.
pasta finanšu pakalpojumi 886.
pasta furgons 923.
pasta iestāde 884.
pasta iestāde, kas aizpildījusi veidlapu 785.
pasta indekss 879.
pasta indekss 930.
pasta klients 1358.
pasta konfidencialitāte 913.
pasta krājbanka 911.
pasta krājbankas grāmatiņa 912.
pasta kupons 901.
pasta likums 893.
pasta maksājumu pakalpojumi 905.
pasta monopoltiesības 896.
pasta naudas pārveduma sastādīšana 594.
pasta naudas pārvedums 922.
pasta nodaļa 855.
pasta nodaļas operāciju lodziņš 857.
pasta nodaļu darba grafiks 750.
pasta nodaļu tīkla blīvums 316.
pasta noteikumi 910.
Pasta nozares pētījumu konsultatīvā padome 218.
pasta operatora pienākumi 900.
pasta operators 899.
pasta paka; paka (CP) 902.
pasta pakalpojumi internētām personām 585.
pasta pakalpojumi karagūstekņiem 980.
pasta pakalpojumi lauku iedzīvotājiem 1085.
pasta pakalpojumi pilsētas iedzīvotājiem 1356.
pasta pakalpojums (atsevišķs) 916.
pasta pakalpojums (atsevišķu pakalpojumu kopums) 917.
pasta pakalpojums (dienesta) 918.
pasta pakalpojumu cenrādis 965.

pasta pakalpojumu direktīva 340.
pasta pakalpojumu liberalizācija 641.
pasta pakalpojumu licence 894.
pasta pakalpojumu nozare/industrija 914.
pasta pakalpojumu tirgus 895.
Pasta paku noteikumi 813.
pasta paku pakalpojumi 927.
pasta paku pakalpojums 904.
pasta paku šķirošanas līnija ar nolaidenu lentu 1264.
pasta paku/vēstuļu korespondences sūtījumu maiss 814.
pasta pašapkalpošanās punkts 1112.
pasta pavadonis 891.
Pasta pētījumu krājums 113.
pasta piegāde 926.
pasta plūsma 921.
pasta preču tirdzniecības automāts 81.
pasta priekšmaksas zīmes 690.
pasta priekšnieks 946.
pasta punkti 908.
pasta rags 854.
pasta sainis 121.
pasta soma 674.
pasta sūtījuma drošība 669.
pasta sūtījuma kategorija 149.
pasta sūtījuma piederība 799.
pasta sūtījums 892.
pasta sūtījumu apmaiņa 410.
pasta sūtījumu klasifikācijas sistēma 666.
pasta sūtījumu muitas pārbaude 268.
pasta sūtījumu pārsūtīšana 450.
pasta sūtījumu plūsma 667.
pasta sūtījumu plūsma starp divām valstīm 246.
pasta sūtījumu saraksts 388.
pasta sūtījumu sūtīšana 1302.
pasta sūtījumu virzīšana 1081.
pasta šķirošana pa piegādes maršrutiem 431.
pasta tara 909.
pasta tarifu skala 1096.
pasta tehniskā palīdzība 920.
pasta tīkls 897.
pasta tranzītnodaļa 552.
pasta uzņēmuma pamatdarbības izdevumi 771.
pasta vagoni 947.
pasta vairumsūtījumi 118.
pasta vilciens 673.
pasta zīmogu nospiedumu kolekcionēšana 944.
pasta/žiro čeks 925.
pastkarte 928.
pastkartes izturība 215.
pastkastīšu bloks 176.
pastmarka 866.
pastmarka 885.
pastmarka ar papildmaksu 1229.
pastmarka bez līmes pārklājuma 1320.
pastmarkas ārmala 790.
pastmarkas dzēšanas vieta 133.
pastmarkas dzēšanas zīmogs 943.
pastmarkas mala 683.
pastmarkas nominālā vērtība 424.
pastmarkas tēma 1219.
pastmarkas un marķētā produkcija 871.
pastmarkas uzdruka 868.
pastmarkas zīmoga nospiedums 134.

pastmarku bloka loksne 108.
pastmarku bloks 105.
pastmarku bloks (suvenīrs) 1160.
pastmarku dažādība vienā loksnē 1127.
pastmarku dzēšana/zīmogošana 136.
pastmarku dzēšanas/zīmogošanas mašīna 137.
pastmarku gada komplekts 870.
pastmarku izdošana 595.
pastmarku izmēģinājumi izdrukā 867.
pastmarku loksne 1132.
pastmarku loksnes rinda 1217.
pastmarku pāris spoguļskatā 1258.
pastmarku rullis 1078.
pastmarku rullītis 182.
pastmarku standartsērija 294.
pastmarku viltošana 239.
pastmarku/atbildes kuponu pārdošana 1089.
pastnieka darba laiks pasta iestādes telpās 942.
pastnieka maršruts 941.
pastnieks 938.
pastnieks automobiļa vadītājs 940.
pasts no/uz ārzemēm 255.
pasts; sūtījums 860.
pašapkalpošanās automāts 78.
pašapkalpošanās pasta nodaļa 1113.
paškopējamo veidlapas 679.
pašlīmējoša pastmarka 1110.
pavadadrese; nosūtīšanas pavadzīme 345.
pavaddokumenti 12.
pavadraksta saņēmēja pasta nodaļa 752.
pavadraksta sastādīšanas iestāde 755.
pavadraksts 303.
pavairošana 699.
paziņojuma atpakaļnosūtītājas pasta nodaļas zīmogs 1191.
paziņojums 40.
paziņojums par iekšzemes un starptautisko sūtījumu saņemšanu/izsniegšanu/izmaksāšanu/reģistrēšanu 39.
paziņojums par izsniegšanu 36.
paziņojums par nosūtīšanu 344.
paziņojums par saņemšanu (AR) 38.
paziņojums par sūtījuma saņemšanu (pasta iestādē) 35.
paziņošana 743.
pazīstamo rakstzīmju kopums 158
pārskats 1205.
peļņas norma 682.
pēcmaksas summa 144.
pēcmaksas summas atcelšana vai samazināšana 135.
pēdējā šķirošana 321.
perforācija 826.
periodiskie izdevumi 833.
piegādāt/nodot adresātam personīgi 28.
piegādes apstiprinājums 306.
piegādes biežums 469.
piegādes datums 278.
piegādes iecirknis 939.
piegādes laiki 313.
piegādes maršruts 310.
piegādes pakalpojums 311.
piegādes pakalpojums ar garantētu termiņu 1266.
piegādes pasta nodaļa 308.
piegādes pēdējais posms 430.
piegādes priekšdarbi 953.
piegādes rādītāji 309.
piegādes standarts "No savākšanas līdz piegādei" 383.

piegādes standarts (no saņemšanas apmaiņas cehā līdz piegādei) 312.
piegādes tarifs 305.
piegādes vieta; izsniegšanas vieta 849.
piegādes zona 300.
piekarama birka 1263.
piekaramais ķēdes konveijers 798.
piekļuve (pasta operatora tīklam) 9.
piekļuve piegādes sistēmai 361.
piekļuve savākšanas sistēmai 1347.
piekļuves līgums 10.
pieļaujamā standartnovirze 394.
piemiņas izdevums 132.
piemiņas izdevums 196.
piemiņas pastmarka 197.
pieņemtā saziņas valoda 225.
pieņemts sūtīšanai 34.
pierādījums 402.
pierožības (valsts, piegādes zona u. c.) 31.
pievienotās vērtības nodoklis (PVN) 1360.
piezīmes 749.
pilna adrese 472.
pilnībā apmaksāts 363.
pilnīgi sabojāts 1285.
pilnvara 949.
pilnvarota persona 386.
pilnvarotais pārstāvis 847.
piltuve 502.
pirmā lidojuma aploksne 440.
pirmā svara soļa tarifs 1139.
pirmās ... klases sūtījumi 437.
pirmās dienas aploksne (PDA) 438.
pirmās dienas zīmogs 439.
plānveida sūtījumi 986.
portrets 852.
POST*Clear (PPS klīringa sistēma) 858.
PPS aktu Noslēguma protokols 432.
PPS aktu pārstrādāšana 1014.
PPS aktu ratifikācija 1011.
PPS dalībvalsts 692.
PPS dokumentācija 356.
PPS dokuments 355.
PPS finanšu noteikumi 434.
PPS galvenā mītne 240.
PPS Īpašais fonds 1355.
PPS izdevums 998.
PPS juridiskais statuss 624.
PPS jurisdikcija 609.
PPS katalogs 1350.
PPS kongress 1352.
PPS nolīgums 1349.
PPS pamatnoteikumi 480.
PPS pasta nozares pētījumu krājums 1351.
PPS pastāvīgās institūcijas 835.
PPS Pastāvīgo institūciju darba koordinācijas komiteja 228.
PPS rokasgrāmatas 1354.
PPS Sociālais fonds 1148.
PPS Starptautiskais birojs (SB) 558.
PPS statūti 216.
PPS statūtu papildprotokols 21.
PPS struktūru (kongresa, AP, PDP) darbības noteikumi 1084.
PPS veidlapa 1353.
PPS veidlapas izkārtojums 620.
PPS veidlapu kopums 187.

preces paraugs 200.
precīzs priekšmetu saraksts 951.
Preču aprakstīšanas un kodēšanas harmonizētā sistēma (HS) 499.
preču izcelsmes valsts 243.
Preses izdevēju asociācija 832.
preses piegāde 960.
priekšlikums saistībā ar darba kārtību 984.
priekšmaksa; frankējums 955.
priekšmaksa skaidrā naudā 954.
priekšmaksas pārbaude 1365.
priekšmaksas summa 1361.
priekšmeti, kuru sūtīšanu aizliedz muitas noteikumi 72.
priekšmeti, kuru sūtīšanu aizliedz pasta noteikumi 74.
priekšmeti, kuru sūtīšanu aizliedz tiesību akti 73.
priekšmetu atlase noliktavā 840.
prioritāra apstrāde 976.
prioritāra depeša 975.
prioritārs 974.
prioritārs sūtījums 977.
privātā pastkastīte 982.
privātais pārvadātājs/operators 981.
privātais pasta operators 983.
procentu likme 547.
programma un budžets 985.
projekta grupa 990.
projekta vadības grupa 989.

R

radioaktīvi materiāli 1008.
radiofrekvenču identificēšanas iekārta; RFID iekārta 1068.
radiofrekvenču identificēšanas tehnoloģija; RFID tehnoloģija 1007.
radiofrekvenču identificēšanas uztvērējraidītājs/transponderis 1070.
rakstzīmju optiskā pazīšana (OCR) 776.
rakstzīmju pazīšana 157.
rampa 1009.
ražošanas plāns 774.
ražošanas platība 773.
ražošanas procesa veids 694.
reglamentējoša institūcija 1042.
reģionālā pasta apvienība 1058.
Reģionālā sadraudzība sakaru jomā (RSS) 1035.
(PPS) reģionālais padomnieks 1034.
reklāma pa pastu (konkrētam adresātam) 337.
reklamācija; iesniegums 533.
reklamācijas iesniegšanas termiņš 956.
reklamāciju birojs 534.
reklāmas sūtījumi bez adresāta 1312.
rēķina apstiprināšana 7.
rēķina izrakstīšana 332.
rēķins 104.
reljefais iespiedums 1045.
reljefa nospieduma zīmogs 376.
reprezentativitāte (statistiskās vienības) 1050.
rezervētie pasta pakalpojumi 1054.
Rezervju fonds 1053.
rezolūcija 1057.
RFID diagnostikas sistēma 1067.
RFID nolasītājs 1069.
robežizmaksas par vienu vienību 684.
rūtiņa (veidlapā) 111.
rūtiņa (veidlapā) 1262.

S

sabiedriskais pasta operators 994.
sabiedriskais pasta operators 996.
sabiedriskais pasta tīkls 995.
Sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas komisija 997.
sadale pēc noteikta ģeogrāfiskā principa 1000.
sadale pēc taisnīga ģeogrāfiskā principa 391.
sadalījums; virzieni 1109.
sadališana; attiecināšana 69.
sadarbības konts 639.
saīsināta adrese 5.
saīsinātais adreses kods 422.
saistības; pasīvi 638.
saistošie PPS akti 748.
sākotnējā šķirošana 967.
sākumposma loģistika 1348.
SAL depeša 1086.
SAL paka 1088.
SAL sūtījums 1087.
salīdzināšana ar dokumentiem 165.
salikšana (ar virspusi uz augšu) 425.
salikšanas mašīna 426.
salokāma atklātne 633.
samaksas termiņš 362.
samazināt tarifu 1282.
sanitārā robežinspekcija 1094.
saņēmēja klātbūtnē atmuitojams sūtījums 602.
saņēmējbanka 1018.
(maksājuma) saņēmējs 819.
saņēmējvalstu grupa 494.
saņēmējvalsts; galamērķa valsts 241.
saņemšana 1015.
saņemšanas datums 277.
saņemšanas un apmaiņas vieta 754.
saņemšanas vieta 846.
saņemšanas vietas pasta nodaļa 751.
sarakstes neaizskaramība 589.
saskaņā ar dienestā noteikto kārtību 1051.
sastrēgumstunda 825.
Satiksmes ministrija 701.
satura grozījums 62.
sators 221.
Sauszemes attālumu saraksts (km) 648.
sauszemes maršruts 1235.
savākšana no pasta nodaļas 185.
savākšana pasta nodaļā (no klientiem) 184.
savākšanas pakalpojums (no sūtītāja) 188.
savrupa dzīvesvieta 593.
savstarpēja vienošanās 1019.
savstarpējās atbilstības princips 1021.
savstarpējās attiecības 1020.
savstarpējs žiro konts 640.
sekošana sūtījuma virzībai (sistēma *T&T*) 1286.
sertifikācijas pakalpojumi 154.
sertifikācijas zīmogs 155.
sīkpaka 1147.
sīkpaka 800.
sinhronā tulkošana 1136.
sistēmas saskaņošanas mehānisms 1238.
skatu karte 509.
slēgta depeša 173.
slēgto depešu tranzīts 1298.
slidena slīpne 488.
slīpa tekne (smaguma pārvietošanai) 168.

slodze; darbslodze 652.
sniegt pakalpojumu 1281.
speciālā depeša 1169.
speciālais maiss 1165.
speciālais pasta indekss 1176.
speciālās aizņēmumtiesības (SAT) 1170.
specializēta pasta iestāde 1181.
specializēts kases aparāts 1140.
speciāls novilkums (pastmarku kopija bez nomināla) 1179.
specifikācijas; (līguma) nosacījumi 1183.
spēkā neesošs dokuments 1366.
spēku zaudējis naudas pārvedums 1189.
spodrpapīrs 489.
stacionārā/pastāvīgā pasta nodaļa 1207.
standarta aploksne 1201.
standarta licence 1196.
standarta sūtījums 1202.
standartizācija 1200.
Standartizācijas darba grupa (SB) 1203.
starpībrēķins 342.
starplika 1162.
starpniecības pakalpojumi 551.
starpniekadministrācija 33.
starpniekvalsts 549.
starpniekvalsts (starpniekpakalpojums) 548.
starposma pasta administrācija 550.
Starptautiskā biroja nolikums par personālu 559.
Starptautiskā Civilās aviācijas organizācija (ICAO) 564.
Starptautiskā Civildienesta komisija 565.
Starptautiskā Darba organizācija (ILO) 569.
Starptautiskā Dzelzceļu savienība (UIC) 584.
Starptautiskā Elektrosakaru savienība (ITU) 582.
Starptautiskā Filatēlijas žurnālistu asociācija (AIJP) 556.
Starptautiskā Filatēlistu savienība (FIP) 567.
Starptautiskā Gaisa transporta asociācija (IATA) 555.
Starptautiskā Jūrniecības organizācija (SJO) 571.
starptautiskā komerckorespondence ar apmaksātu atbildi (IBRS) 560.
starptautiskā komerckorespondence ar apmaksātu atbildi: iekšzemes atbilde (iekšzemes KKA) 561.
Starptautiskā komunikāciju attīstības programma (IPDC) 576.
Starptautiskā Kuģniecības palāta (ICS) 563.
starptautiskā mērvienību sistēma (SI) 581.
Starptautiskā Pasta dienesta daudzvalodu vārdnīca 726.
Starptautiskā Pasta korporācija (IPC) 574.
starptautiskā pasta kvalitāte 1001.
Starptautiskā Pasta, telegrāfa un telefona darbinieku apvienība 924.
Starptautiskā Pastmarku katalogu un filatēlijas rakstu publicētāju asociācija (ASCAT) 557.
Starptautiskā Periodisko izdevumu federācija (FIPP) 568.
Starptautiskā Sarkanā Krusta komiteja 566.
Starptautiskā Standartizācijas organizācija (ISO) 573.
Starptautiskā Tirdzniecības palāta (ICC) 562.
starptautiskais (pārrobežu) pasts 256.
Starptautiskais apdzīvoto vietu pasta indeksu saraksts 1335.
starptautiskais atbildes kupons 577.
starptautiskais pakalpojums/sistēma 579.
starptautiskais standarts (ISO) 580.
Starptautiskais Valūtas fonds (IMF) 572.
starptautiskie pārvadājumi 583.
starptautisko pasta pakalpojumu dienests 575.
starptautisko pasta sūtījumu apstrādes centrs 570.
starpvalstu plūsma 245.
statistikas mērījumu precizitāte 1359.
statistikas modelis 1209.
statistiskā pārbaude 1092.

statistiskā precizitāte 1208.
statistiskās pārbaudes vienība 1090.
statistiskās pārbaudes vienība 1093.
stilizēts cipars 1218.
stratēģiskais plāns 1214.
Stratēģiskās plānošanas darba grupa 1215.
strats (statistiskais) 1216.
stumjamie ratiņi 1309.
stūra bloks 229.
sūdzība 170.
summa 63.
sūtījuma adresāts/adrese 27.
sūtījuma adrese 25.
sūtījuma aizmugure 88.
sūtījuma aizmugurējā mala (attiecībā pret kustības virzienu) 1288.
sūtījuma izmērs 1143.
sūtījuma kavēšanās 297.
sūtījuma konfiskācija 211.
sūtījuma nepietiekama apmaksā 538.
sūtījuma nodošana pasta nodaļā 936.
sūtījuma nodošanas diena (J) 284.
sūtījuma nodošanas laiks 937.
sūtījuma nodošanas pasta administrācija 32.
sūtījuma nozaudēšana 661.
sūtījuma numurs; sūtījuma Nr. 744.
sūtījuma priekšējā mala (attiecībā pret kustības virzienu) 622.
sūtījuma priekšmaksas zīmes/nospiedums 865.
sūtījuma savākšana no abonenta kastītes 189.
sūtījuma savākšana sūtītāja adresē 183.
sūtījuma svars 1374.
sūtījuma veids 732.
sūtījuma virspuse 470.
sūtījumi bez adresāta 1313.
sūtījums ar kontrolējamu piegādi 1024.
sūtījums ar pēcmaksu 142.
sūtījums atklātā tranzītā 1.
sūtījums bez priekšmaksas 872.
sūtījums no uzņēmuma klientam (fiziskai personai) 126.
sūtījums starp uzņēmumiem 125.
sūtījums uz pieprasījumu 931.
sūtījumu apmaksāšanas veidi 696.
sūtījumu apstrādes ātrums 1186.
sūtījumu apzīmogošana 1195.
sūtījumu atvēršanas galds 770.
sūtījumu gatavības līmenis (nosūtīšanai) 295.
sūtījumu grupēšanas pakalpojums "Konsignācija" 214.
sūtījumu identificēšanas sistēma 599.
sūtījumu identifikācijas kods 668.
sūtījumu nodošana ārvalstīs 935.
sūtījumu nodot (kam) 138.
sūtījumu noformēšanas nosacījumi 677.
sūtījumu saiņošana 124.
sūtījumu saiņošanas mašīna 123.
sūtījumu satvērējs 841.
sūtījumu savākšanas biežums (no vēstuļu kastītēm) 468.
sūtījumu skaits kilogramā 592.
sūtījumu šķirošana pa piegādes maršrutiem 1117.
sūtījumu šķirošana pirms nodošanas pastā 959.
sūtījumu uzskaitīšana 235.
sūtījumu/depešu izzagšana 1260.
sūtītāja apmaksāts 462.
sūtītāja atbildība 1115.
sūtītāja atteikšanās no atlīdzības 1368.

sūtītāja paraksts 1116.
sūtītājs 780.
sūtītājs 1114.
sūtītājvalsts; sūtījuma nodošanas valsts 242.
svara intervāls/solis 1376.
svara kategorija 1375.
svara papildu intervāls/solis 1225.
svara starpība 1373.
svītrkods 96.

Š

šķīrējtiesa 71.
šķīrošana 1150.
šķīrošana pa apdzīvotām vietām 1151.
šķīrošana pa apmaiņas iestādēm 1159.
šķīrošanai paredzētais sainis 122.
šķīrošanas cehs/iestāde 1158.
šķīrošanas iekārta 1156.
šķīrošanas iekārtas sadales mehānisms 1157.
šķīrošanas komplekss 1152.
šķīrošanas mašīnas operatora darba vieta 772.
šķīrošanas mašīnas ritmiska darbība 1072.
šķīrošanas otrais posms 1105.
šķīrošanas sektors 1154.
šķīrošanas skapis 1155.
(horizontālā) šķīrošanas skapja plaukts 845.
šķīrošanas/virzīšanas plāns 1149.
šķīrotājs 1153.

T

T zīmogs (nepietiekama apmaksā) 1239.
tarifa augstākā likme 1242.
tarifa nesamaksātā daļa 293.
tarifa samazinājums 1047.
tarifa zemākā likme 1243.
tarifs 159.
tarifs; likme 1010.
tarifu ieņēmumu sadalījums 60.
tarifu skala 1095.
tarifu summas atgūšana 1026.
tehniskā sadarbība 1245.
Tehniskās sadarbības darba grupa (TCAG) 1246.
Tehniskās standartizācijas grupa (TSB) 1247.
Tehniskās vadības grupa (TAB) 1244.
telegāfā adrese 1250.
telemaksājums 1251.
tematiskā filatēlija 1261.
tiesības izteikties 1075.
tiesības prasīt atlīdzību 1074.
tiešā depeša 335.
tiešā piekļuve (pasta tīklam) 330.
tiešais avioreiss 336.
tiešais norēķins 1129.
tiešās izmaksas 334.
tiešās pārkraušanas lidosta 58.
tieši adresēts sainis 333.
tiešo sūtījumu maiss 331.
tikai attiecībā uz ... sūtījumiem 645.
tilpumsvars 328.
tīrais svars 736.
tirdzniecības rajoni 198.
(pasta) tirgus pilnīga atvēršana 474.
tonnkilometrs (t/km) 1284.

transporta uzņēmuma vai lidostas amatpersona 762.
transporta uzņēmums; pārvadātāju uzņēmums 1304.
transporta vēlākais ierašanās laiks (*LTAT*; *LAT*) 617.
transportiera lente 227.
tranzīta paka 811.
tranzīta pārvadājumu brīvība 466.
tranzīta sūtījumu sauszemes tarifs 1300.
tranzīta tarifa daļa 1138.
tranzīta un gala norēķinu gada kopējais rēķins 67.
tranzītcentrs 1296.
tranzītmaksa 1297.
tranzīts 1295.
tranzīts pa jūru 1098.
tranzīts pa sauszemi 613.
trausla paka 451.
trūkstošs sūtījums 706.
tukšie maisi (SV) 378.
tvertne 116.

U

ūdenszīme 1370.
unce (oz) 787.
Universālā decimālā klasifikācija (UDK) 1333.
universālie pasta pakalpojumi 1336.
universālo pakalpojumu sniegšanas pienākumi/saistības 1338.
universālo pasta pakalpojumu sniedzējs 1339.
uz laiku atlikts 512.
uz savu atbildību 1076.
uzdrukāts nospiedums 972.
uzglabājami sūtījumi 1060.
uzglabāšana 1212.
uzglabāšanā pieņemta paka 1061.
uzglabāšanas ilgums 1062.
uzglabāšanas tarifs 1213.
uzlikt maksu 1279.
uzlīme par nepietiekamu apmaksu 862.
uzrādīšana muitai 957.
uzrādīt (savus) dokumentus 1276.
uzsaukuma spiedogs/pastmarka 1146.
uzskaitīt 1274.
(piegādes) uzticamības rādītājs 1044.
uztvērējraidītājs; transponderis 1303.
uzziņas par pasta indeksiem 531.

V

vairākas adreses 728.
vairākums 676.
vairākveidu pārvadājumi 727.
vairumpasta šķirošana 291.
vairumsūtījumu kopskaits 117.
valodu grupa 615.
valsts valūta 731.
Varšavas konvencija; Konvencija par atsevišķu starptautisko gaisa pārvadājumu noteikumu unificēšanu 1369.
vaska zīmogs 1371.
veidlapas aizpildīšanas norādījumi 619.
veidlapas izdevējs 596.
veikta priekšmaksa 993.
vēlākais sūtījuma nodošanas laiks 616.
vērtīgs sūtījums 501.
vērtspapīri 735.
vērtspapīrs 807.
vērtssūtījumu apdrošinājuma summa (V) 544.
vērtssūtījumu maiss 94.

vēstule 627.
vēstuļkastītes iztukšošana 631.
vēstuļu kastīšu izvietojuma blīvums 315.
vēstuļu kastīte; vēstuļkastīte 632.
vēstuļu korespondence 630.
Vēstuļu korespondences noteikumi 635.
vēstuļu korespondences pakalpojums 636.
vēstuļu korespondences sūtījuma atsaukšana 1380.
vēstuļu korespondences sūtījums 634.
vēstuļu maršruts 629.
vēstuļu skaitīšanas aparāts 628.
vēstuļu svāri 637.
Videi kaitīgo vielu saraksts 1222.
vidējā svērtā likme 1378.
vidējais piegādes dienu skaits 85.
vidējais rādītājs 86.
vidējais svārs 87.
vidējais svērtais attālums 1377.
vienas vienības svārs 1325.
vienības izmaksas (iekšzemes aviopasts) 1324.
vienkārša paka 783.
vienkāršs naudas pārvedums 782.
vienkāršs sūtījums 781.
vienreizlietojams iepakojums/iesaiņojums 1141.
vietējās eksprespiegādes rajons/zona 654.
vietējie pasta pakalpojumi 655.
viltojums 445.
virzīšanas plāna neievērošana 704.
virzīšanas/pārsūtīšanas/sūtīšanas laiks 1082.
virzīt pa citu maršrutu 1269.
vispārējā atļauja 478.
vispārējā piegāde 742.
Vispārējā vienošanās par pakalpojumu tirdzniecību (*GATS*) 477.
Vispārējā vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (*GATT*) 476.

Z

zādzība 1259.
zaudējums 660.
zemāka prioritāte 1030.
zemesceļa depeša 1231.
zemesceļa paka 1234.
zemesceļa pasts 1233.
zemesceļa pasts ar aviotransportu (*SAL*) 1230.
zemesceļa vēstuļu korespondences sūtījums 1232.
ziedošanas pastmarka 163.
Ziemeļvalstu pasta savienība (*NPU*) 741.
zīmognodeva 1190.
zīmogpapīrs; ģerboņpapīrs 1193.
zīmogs, plomba, aizdare 1099.
ziņošanas sistēma par sūtījumu nozaudēšanu 671.
ziņotājvalsts 1048.
zonālie izcenojumi 1396.

Ž

žiro konta turētājiestāde 15.
žiro norēķinu iestāde 889.
žiro pakalpojums 486.
žiro rēķina pārskaitījums 890.
žiro pārveduma telegramma 487.
žurnāls "Union Postale" 831.

Franču terminu rādītājs

A

- abandon (m) d'un colis 4.
- abonnement (m) philatélique 1204.
- acceptation (f) d'un compte 7.
- accès (m) 9.
- accès (m) direct; l'entrée directe 330.
- accomplissement (m) plein/complet du marché 473.
- accord (m) d'accès 10.
- accord (m) de réciprocité 1019.
- Accord (m) général sur le commerce des services (GATS) 477.
- Accord (m) général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) 476.
- accord-cadre (m) 453.
- acheminement (m) des envois postaux 1081.
- acquit (m) de douane 273.
- actes (m pl) de l'UPU 18.
- actes (m pl) obligatoires de l'UPU 748.
- admettre un compte de plein droit 1267.
- administration (f) créditrice (ou créancière) 251.
- administration (f) débitrice 287.
- administration (f) défaillante 292.
- administration (f) intermédiaire 550.
- administration (f) intervenante 33.
- administration (f) payeuse 820.
- administration (f) postale 874.
- administration (f) postale d'origine 32.
- administration (f) postale émettrice 597.
- administration (f) postale expéditrice 350.
- admis 34.
- admis à tort 1393.
- adresse (f) abrégée 5.
- adresse (f) complète 472.
- adresse (f) inexacte 521.
- adresse (f) insuffisante 520.
- adresse (f) télégraphique 1250.
- adresses (f pl) multiples 728.
- aérogramme 42.
- aérophilatélie (f) 43.
- aéroport (m) de déchargement 59.
- aéroport (m) de transbordement 58.
- affaire-à-consommateur (B2C) 126.
- affranchissement (m) 955.
- affranchissement (m) en numéraire 954.
- affranchissement (m) insuffisant 538.
- affranchissement (m) manquant 293.
- affranchissement (m) obligatoire 207.
- affranchissement (m), absence d'– 872.
- agence (f) postale 875.
- agent (m) de maîtrise 1223.
- agent (m) des postes 882.
- agent (m) en douane 263.
- agent (m) postal 876.
- ambulant (m) postal 711.
- amont accès (m) 1347.
- ampoule (f) scellée 1101.
- année (f) d'exercice 436.
- appartenance (f) d'envoi postal 799.
- application (f) du timbre à date 68.
- appuyé d'une empreinte du timbre à date 1226.
- arbitrage (m) 71.

Arrangement (m) concernant le service des chèques postaux 484.
Arrangement (m) concernant les colis postaux 903.
Arrangement (m) concernant les envois contre remboursement 143.
Arrangement (m) concernant les mandats de poste 717.
Arrangement (m) concernant les services de paiement de la poste 906.
Arrangement (m) de l'UPU 1349.
articles (m pl) interdits selon législation 73.
articles (m pl) interdits selon règlements douaniers 72.
articles (m pl) interdits selon règlements postaux 74.
assistance (f) technique postale 920.
Association (f) des Éditeurs de Périodiques 832.
Association (f) des opérateurs postaux publics européens (PostEurop) 76.
Association (f) du transport aérien international (IATA) 555.
Association (f) International des Journalists Philatélique (AIJP) 556.
Association (f) Internationale Éditeurs de Catalogues de Timbres-Poste (ASCAT) 557.
Association (f) mondiale pour le développement de la philatélie (AMDP) 1386.
assurance (f) 539.
assurer un service postal 1277.
attribution (f) des taxes 60.
auteur (m) de la formule 596.
autographie (f) 699.
automatisation (f) 83.
autorisation (f) de paiement 822.
autorisation (f) générale 478.
autres objets (AO) 786.
aux (bons) soins (m pl) de ... 138.
avarie (f) 274.
avarie (f) partielle 818.
avarie (f) totale 1285.
avis (m) 40.
avis (m) d'arrivée 35.
avis (m) de livraison/réception 36.
avis (m) de réception (AR) 38.
avis (m) de réception pour les envois arrivants 519.
avis (m) de réception pour les envois partants 794.
avis (m) de réception/de livraison/de paiement/d'inscription 39.
avoir (m) en compte 249.
ayant droit (m) 386.

B

bande (f) 503.
bande (f) 1392.
bande (f) de fermeture adhésive 30.
bande (f) de timbres-poste 1217.
bande (f) timbrée 1194.
bande (f) transporteuse 227.
banque (f) postale 877.
base (f) de livraison 302.
batterie (f) de boîtes aux lettres 176.
batterie (f) de sacs 91.
bloc (m) adresse 23.
bloc (m) de timbres-poste 105.
bloc-feuillet (m); feuillet (m) de souvenir 1160.
bloc-feuillet (m); petite feuillet 700.
boîte (f) aux lettres 632.
boîte (f) aux lettres particulière 982.
boîte (f) postale 856.
bon (m) de poste 901.
bonification (f) 61.
bord (m) d'attaque d'un envoi 622.
bord (m) extérieur d'un timbre-poste 790.
bord (m) postérieur d'un envoi 1288.
bordereau (m) 104.

bordereau (m) de livraison 303.
bordereau (m) de livraison de substitution 1220.
broché 808.
brochure (f) 114.
budget (m) biennal 101.
bulletin (m) d'expédition 344.
bulletin (m) de dépôt 153.
bulletin (m) de vérification 1363.
bureau (m) à libre service 1113.
bureau (m) d'expédition 348.
bureau (m) d'origine du bulletin 755.
bureau (m) d'attache 500.
bureau (m) d'échange 753.
bureau (m) d'échange expéditeur 349.
bureau (m) de chèques postaux 889.
bureau (m) de dépôt; bureau d'origine 757.
bureau (m) de destination 751.
bureau (m) de destination du bulletin 752.
bureau (m) de distribution 308.
bureau (m) de poste 855.
bureau (m) de réacheminement 1031.
bureau (m) de tri 1158.
bureau (m) d'échange de destination 754.
bureau (m) domiciliaire 756.
Bureau (m) international de l'UPU (BI) 558.
bureau (m) muet 1112.
bureau (m) principal 675.
bureau (m) relais 552.
bureau (m) secondaire 1104.
bureau (m) sédentaire 1207.
bureau (m) temporaire 1252.
bureau (m) teneur d'un compte 15.
bureau-école (m) 883.
bureaux (m pl) d'échange extraterritoriaux 423.
business-to-business (B2B) 125.

C

cabine (f) des chargements 1038.
cachet (m) 132.
cachet (m) de la poste électronique 372.
cachet (m) de temps 1265.
cachet (m) en cire 1371.
cachet (m) gommé 497.
cadeau (m) vaucher 483.
cahier (m) des charges 1183.
caisse (f) bénéficiaire 1018.
caisse (f) créancière 252.
caisse (f) d'épargne postale 911.
caisse (f) d'origine 1292.
caissette (f) 112.
caractère (m) de contrôle 164.
carte (f) à puce de signature électronique 373.
carte (f) de retrait 1379.
carte (f) postale 928.
carte (f) postale d'échecs 231.
carte (f) postale illustrée 843.
carte-adresse (f) 24.
carte-lettre (f) 633.
carte-lettre (f) illustrée 509.
carte-maximum (f) 688.
cartonné 1211.
cas (m) de force majeure 444.
case (f) 111.

case (f) à cocher 1262.
case (f) de tri 845.
casier (m) de tri 1155.
catalogue (m) de l'UPU 1350.
catalogue (m) de livres et de marchandises 146.
catalogue de périodiques (pour l'abonnement) 147.
catégorie (f) d'envois 149.
cécogramme (m) 651.
cécographie (f) 1045.
centrage (m) 150.
centre (m) de traitement du courrier international 570.
centre (m) de transit 1296.
centre (m) de transport 1305.
centre (m) du traitement; centre (m) de tri 1152.
centre (m) nodal 506.
centre (m) spécialisé 1181.
certificat (m) d'origine 151.
cession (f) d'un mandat 1290.
Chambre (f) de commerce internationale (CCI) 562.
Chambre (f) internationale de la marine marchande (ICS) 563.
chantier (m) de tri 1154.
charge (f) 652.
charge (f) d'accès 11.
chargements (m pl) 1036.
charges (f pl) (d'exploitation) 414.
charges (f pl) calculées (charges supplétives) 75.
charges (f pl) communes 202.
charges (f pl) différentielles 327.
charges (f pl) directes 334.
charges (f pl) financières 433.
charges (f pl) indirectes 524.
charges (f pl) marginales 685.
charges (f pl) spéciales 1167.
chariot (m) 1309.
chèque (m) d'assignation 791.
chèque (m) postal 925.
chiffre (m) stylisé 1218.
chiffres (m pl) arabes, en – 513.
chiffre-taxe (m) 863.
chute (f) 168.
circonscription (f) postale 300.
circonstances (f pl) exceptionnelles 404.
circuit (m) de distribution 310.
classes (f pl) de contribution 223.
Classification (f) décimale universelle (CDU) 1333.
clearing (m) 171.
clés (f pl) de répartition 352.
cliché (m) d'imprimerie 971.
client (m) (de la poste) 261.
client (m) donneur d'ordre 780.
codage (m) 381.
codé 380.
code (m) à barres 96.
code (m) arbitraire 70.
code (m) d'identifier 178.
code (m) dérivé 422.
code (m) d'identification de courrier 668.
code (m) mixte 708.
code (m) postal 879.
code (m) postal spécifique 1176.
code-machine (m) 665.
codeur (m) 181.
coefficient (m) d'occupation d'un agent 1383.

coin (m) daté 229.
coin (m) original 784.
col (m) d'un sac 733.
colis (m pl) de prisonniers de guerre et d'internés civils 979.
colis (m) 809.
colis (m) abandonné 3.
colis (m) avec valeur déclarée 543.
colis (m) de départ 797.
colis (m) de service 1125.
colis (m) de surface 1234.
colis (m) de transit 811.
colis (m) détruit 320.
colis (m) économique/de surface 369.
colis (m) encombrant 258.
colis (m) fragile 451.
colis (m) hors récipient 1318.
colis (m) hors récipients 659.
colis (m) ordinaire 783.
colis (m) ordinaire 1321.
colis (m) postal (CP) 902.
colis (m) remboursement 145.
colis (m) retenu 1061.
colis (m) S.A.L. 1088.
colis-avion (m) 48.
collationnement (m) 166.
collection (f) d'études postales de l'UPU 1351.
Comité (m) de coordination des travaux des organes permanents de l'Union 228.
Comité (m) de gestion du CA 131.
Comité (m) de gestion du CEP 848.
Comité (m) européen de normalisation (CEN) 399.
Comité (m) européen de réglementation postale (CERP) 208.
Comité (m) international de la Croix-Rouge (CICR) 566.
commerce (m) des services 1287.
Commission (f) consultative 217.
Commission (f) de la fonction publique internationale (CFPI) 565.
Commission (f) des services financiers postaux européens (CSFPE) 401.
Commission (f) d'Utilités Publique 997.
Commission (f) économique pour l'Europe (CEE) 366.
commissionnaire (m) en douane 264.
Communauté (f) régionale des postes et télécommunications (CRPT) 1035.
compensation (f) bilatéral 103.
compensation/indemnité pour avarié 204.
compensation/indemnité pour spoliation 206.
comptabilité (f) analytique (d'exploitation) 66.
compte (m) courant postal de liaison 640.
compte (m) de liaison 639.
Compte (m) rendu analytique du CA, du CEP, etc. 1221.
comptes (m pl) mensuels 720.
conditionnement (m) des envois 677.
confection (f) des dépêches 678.
Conférence (f) des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED) 1327.
Conférence (f) européenne des administrations des postes et des télécommunications (CEPT) 400.
confirmation (f) de livraison 306.
confirmer la responsabilité 209.
Congrès (m) de l'UPU 1352.
Conseil (m) consultatif des études postales (CCEP) 218.
Conseil (m) d'administration (CA) 234.
Conseil (m) de coopération douanière (CCD) 269.
Conseil (m) d'exploitation postale (CEP) 898.
Conseil (m) économique et social (ECOSOC) 365.
Conseil (m) exécutif (CE) 411.
Conseiller (m) régional (de l'UPU) 1034.
consignataire (m f) 212.

consistance (f) d'une carte postale 215.
consommateur-à-consommateur (C2C) 219.
Constitution (f) de l'UPU 216.
conteneur (m) 220.
conteneur (m) de sécurité 1106.
contenu (m) 221.
contestation (f) de la régularité d'une opération 341.
contexture (f) d'une formule de l'UPU 620.
contrat (m) tarifaire 1166.
contre signature 1134.
contrefaçon (f) de timbres-poste, etc. 239.
contrôle (m) de bout en bout 384.
contrôle (m) des prix 962.
contrôle (m) diagnostique de la qualité 324.
contrôle (m) douanier des envois postaux 268.
contrôle (m) séquentiel de la qualité 1118.
contrôleur (m) de monnaie 713.
convenances (f pl) du service, suivant les - 1051.
Convention (f) de Kyoto 611.
Convention (f) de Varsovie 1369.
Convention (f) postale universelle 1334.
convertir en DTS 1268.
convoyeur (m) aérien à chaîne 798.
convoyeur (m) postal 891.
coopération technique 1245.
cor (m) postal 854.
correction (f) d'adresse 230.
correspondance (f) actuelle et personnelle 260.
correspondance (f) commerciale-réponse internationale – réponse au niveau local (CCRI local) 561.
correspondance (f) commerciale-réponse internationale (CCRI), service de - 560.
correspondance (f) de service 760.
coupage (m) 1117.
coupon (m) 1240.
coupon (m) d'intérêt 546.
coupon (m) de dividende 354.
coupon-réponse (m) international 577.
coupure (f) de poids 1375.
courrier (m) 860.
courrier (m) de lettre arrivant 516.
courrier (m) de première ... classe 437.
courrier (m) de surface 1233.
courrier (m) de surface transporté par la voie aérienne (S.A.L.) 1230.
courrier (m) en nombre 118.
courrier (m) fictif 1257.
courrier (m) hybride 507.
courrier (m) international (transfrontalier) 256.
courrier (m) non-envoyable 1319.
courrier (m) ordinaire mixte (LC/AO, etc.) 709.
courrier (m) prioritaire transfrontalier 255.
courrier (m) privé 981.
courrier (m) retardé 296.
courrier-avion (m) 52.
coût (m) 232.
coût (m) fonctionnel d'un établissement postal 771.
coût (m) marginal 684.
coût (m) réduit 817.
couverture (f) géographique 481.
couverture contre risques force-majeure 247.
création (f) des dépêches 396.
crédit à compte-chèque postal 250.
critère (m) de fiabilité 1044.
critère (m) de rapidité 1185.

D

d'office 765.
date (f) d'arrivée 277.
date (f) de dépôt 281.
date (f) de distribution 278.
date (f) de livraison 279.
date (f) de retour 1064.
date (f) du départ/d'expédition 280.
débit (m) de timbres-poste/de coupons-réponse 1089.
déclaration (f) 288.
déclaration (f) concernant la non-réception (ou la réception) d'un envoi postal 289.
déclaration (f) d'expédition 345.
déclaration (f) de valeur 290.
déclaration (f) en douane 270.
déclaration (f) frauduleuse de valeur 460.
déclassement (m) temporaire 1253.
décompte (m) général annuel des frais de transit et des frais terminaux 67.
découvert, à - 1381.
dédommager; désintéresser 1273.
dédouanement (m) 265.
défaut (m) d'impression (timbres-poste) 442.
défaut (m) de coïncidence des courriers 704.
dégrèvement (m) du montant du remboursement 135.
dégroupage (m) 291.
délai (m) d'acheminement 1082.
délai (m) de conservation des documents 828.
délai (m) de garde des envois en instance 829.
délai (m) de prescription 956.
délai (m) de validité; période de validité 830.
délai (m) exceptionnel 1062.
délai (m) moyen d'acheminement en jours 85.
déménagé 490.
déménagé 724.
dénombrement (m) des envois 235.
dénonciation (f) 317.
densité (f) de boîtes aux lettres 315.
densité (f) de bureaux de poste 316.
dentelure (f) 826.
dépêche (f) accidentée 670.
dépêche (f) close 173.
dépêche (f) de courrier en nombre 119.
dépêche (f) directe 335.
dépêche (f) numéro; dépêche No. 745.
dépêche (f) ou dépêche close 347.
dépêche (f) prioritaire 975.
dépêche (f) S.A.L. 1086.
dépêche (f) spéciale 1169.
dépêche-avion (f) 53.
dépêche-surface (f) 1231.
dépliant (m); prospectus (m) 109.
dépôt (m) 934.
dépôt (m) à l'étranger 935.
dépôt (m) au guichet 936.
dépôt (m) en nombre 120.
dernière limite (f) d'heure; limite (f) d'heure, dernière - 616.
description (f) précise/détaillée du contenu 951.
désistement (m) de l'expéditeur 1368.
desservir 1281.
destinataire (m f) 819.
destinataire (m f) de l'envoi 27.
destinataire (m) 26.
détaxer 1282.
détaxes (f pl) 1047.

détérioration (f) 322.
détermination (f) de la responsabilité 323.
détourner le trafic 1269.
déviateur (m) 353.
déviation (f) de dépêches 1052.
différence (f) de poids 1373.
dimensions (f pl) 1142.
dimensions (f pl) d'envoi 1143.
directive (f) postale 881.
directive (f) relative aux services postaux 340.
dispositif (m) de prise à l'unité des envois 841.
dispositions (f pl) spécifiques 1182.
distance (f) aéro postale 54.
distance (f) de base 98.
distance (f) moyenne pondérée 1377.
distance (f) orthodromique 491.
distributeur (m) automatique 81.
distributeur (m) automatique de billets de banque (DAB) 80.
distribution (f) au destinataire 430.
distribution (f) au guichet 301.
distribution (f) générale 742.
distribution (f) postale 926.
distribution (f) spéciale 1168.
document (m) (de l'UPU) 355.
document (m) de service 761.
document (m) périmé 1366.
documentation (f) (de l'UPU) 356.
domestique 357.
domicile (m), à – 1283.
domiciliation (f) des valeurs, etc. 318.
dommage (m) 660.
donner décharge 1271.
double (m) 364.
droit (m) 428.
droit (m) de douane 271.
droit (m) de recours 1074.
droit (m) de timbre 1190.
droit (m) de tirage spécial (DTS) 1170.
dûment affranchi 363.

E

e-abonnement (m) 397.
ecart (m) 593.
échange (m) de données informatisé (EDI) 370.
échange (m) des envois 410.
échantillon (m) (statistique) 1090.
échantillon (m) commercial 200.
échantillon (m) de diagnostic 325.
échantillonnage (m) 1092.
échéance (f), jour d'– 417.
échelle (f) de lettre; équilibre (solde) de lettre 637.
échelle (f) des taxes 1095.
échelon (m) de distance 351.
échelon (m) de poids 1376.
échelon (m) de valeur déclarée 1210.
échelon (m) supplémentaire 1225.
écrits (m pl) périodiques 833.
effet (m) de commerce 734.
effigie (f) 852.
egrené (m) 115.
élément (m) de parité 816.
élément (m) de travail 375.
emballage (m) 802.

emballage (m) à usage unique 1141.
emballage (m) perdu 801.
émission (f) commémorative 196.
émission (f) d'un mandat de poste 594.
émission (f) de timbres-poste 595.
empreinte (f) 511.
empreinte (f) à la presse d'imprimerie 972.
empreinte (f) d'affranchissement 888.
empreinte (f) d'oblitération 134.
empreinte (f) de timbre à date 945.
en aval accès (m) 361.
encaissement (m) de montants 186.
enclave (f) douanière 272.
encombrant 257.
endossement (m) 382.
enliassage (m) 124.
enliasseuse (f) 123.
enquête (f) 532.
enquêtes (f pl) sur codes postaux 531.
enroulement (m) 182.
ensacher 1278.
entrepôt (m) de la douane 106.
entier (m) postal 919.
enveloppe (f) 389.
enveloppe (f) à panneau transparent 390.
enveloppe (f) close 172.
enveloppe (f) de taille standard 1201.
enveloppe (f) prépayée; enveloppe (f) prêt-à-poster 952.
enveloppe (f) timbrée 1192.
enveloppe (f)/pli "Premier jour"; premier jour enveloppe 438.
envoi (m) à découvert 1.
envoi (m) à dédouaner en présence du destinataire seulement 602.
envoi (m) à dédouaner par la poste 603.
envoi (m) à l'arrivée 515.
envoi (m) à livraison attestée 1024.
envoi (m) au départ 788.
envoi (m) avec valeur déclarée 542.
envoi (m) commercial 199.
envoi (m) confisqué 210.
envoi (m) contre remboursement; envoi grevé de remboursement 142.
envoi (m) de grande valeur 501.
envoi (m) de la poste aux lettres de surface 1232.
envoi (m) en surnombre 408.
envoi (m) franc de taxes et de droits 598.
envoi (m) hors sac 1317.
envoi (m) manquant 706.
envoi (m) mixte 195.
envoi (m) non admis 514.
envoi (m) non affranchi 1342.
envoi (m) non distribuable 1316.
envoi (m) non prioritaire 739.
envoi (m) normalisé 1202.
envoi (m) ordinaire 781.
envoi (m) par la poste intérieur 529.
envoi (m) postal 892.
envoi (m) poste restante 931.
envoi (m) prioritaire 977.
envoi (m) recommandé 1037.
envoi (m) S.A.L. 1087.
envoi (m) sous bande 600.
envoi (m) suspect 1237.
envoi (m) témoin (ou envoi test) 1256.
envoi-avion (m) 55.

envoi-avion (m) non surtaxé 1345.
envoi-avion (m) partant de la poste aux lettres 56.
envoi-avion (m) surtaxé 1228.
envois (m pl) de la poste aux lettres 634.
envois (m pl) de postes aux lettres de départ 789.
envois (m pl) domestiques (intérieurs) 358.
envois (m pl) gardés en instance 1060.
envois (m pl) groupés 191.
envois (m pl) programmés 986.
envois (m pl) sans adresse 1313.
envois (m pl) signalés 601.
envois (m pl) soumis au contrôle douanier 604.
EPK 592.
équipe (f) de projet (EP) 990.
équipement (m) RFID 1068.
équivalents (m pl) des taxes 392.
e-signature (f); e-me 395.
espace (m) 1161.
espacement (m) 1163.
espaceur (m) 1162.
essai (m) de timbres-poste 867.
établissement (m) postal 884.
établissement (m) secondaire 1103.
étiquette (f) 612.
étiquette (f) "Valeur déclarée" 540.
étiquette (f) «Transbordement direct» 338.
étiquette (f) encadrée 452.
étiquette (f) volante 1263.
EUROGIRO 398.
exception (f) à l'exonération des taxes postales 413.
exception (f) au principe de la responsabilité 403.
exercice (m) (comptabilité) 16.
exonéré de taxes 412.
expéditeur (m) 933.
expéditeur (m) 1114.
expédition (f) 346.
expédition (f) de colis multi (MPS) 725.
expert (m) 416.
exprès 419.
exprès 421.
express 418.
externalisation (f) 793.
extrait (m) de compte 1206.

F

fac-similé (m) 427.
facteur (m) (des postes) 938.
facteur (m) conducteur 940.
facteur (m) motorisé 723.
facturation (f) directe, règlement des comptes par - 332.
facture (f) 590.
faire suivre (un envoi) 1270.
fausse direction 703.
faute (f) de service; irrégularité (f) de service 1121.
faux 445.
Fédération (f) internationale de la presse périodique (FIPP) 568.
Fédération International de Philatélie (FIP) 567.
fermeture (f) d'une dépêche 174.
feuille (f) d'avis négative 738.
feuille (f) de route 810.
figurine (f) postale 885.
filigrane (m) 1370.
flamme (f) de propagande ou flamme publicitaire 999.

flux (m) de courrier 667.
flux (m) de courrier de pays à pays 246.
flux (m) réel 1012.
fonctionnaire (m) attaché à une délégation 759.
fond (m) de sécurité 1108.
Fonds (m) de réserve 1053.
Fonds (m) des activités spéciales 1164.
Fonds (m) monétaire international (FMI) 572.
Fonds (m) pour l'amélioration de la qualité de service dans les pays en développement (FAQS) 1003.
Fonds (m) social de l'UPU 1148.
Fonds (m) spécial UPU 1355.
Fonds (m) volontaire 1367.
force (f) de chose jugée, avoir – 1272.
formalités (f pl) à l'expédition 448.
formulaire (m) de l'UPU 187.
formule (f) à l'usage du public 446.
formule (f) de l'UPU 1353.
formule-cadre (f) 619.
formule-liasse (f) 679.
fourgon (m) avec compartiment postal 1362.
fourgon (m) postal 923.
fourvoyer une dépêche, un envoi, etc. 1275.
frais (m pl) 233.
frais (m pl) accessoires 20.
frais (m pl) de transit 1297.
frais (m pl) de transport aérien 47.
frais (m pl) terminaux 1254.
frais de transport aérien intérieur 553.
franc de port 873.
franc de taxes et de droits 462.
franchisage (m) 456.
franchisé 455.
franchise (f) 454.
franchise (f) de taxe 461.
franchiseur (m) 457.
frapper d'une taxe 1279.
fréquence (f) de livraison 469.
fréquence (f) de ramassage 468.
fret (m) 467.
fulfilment 471.

G

gabarit (m) 628.
glacis (m) 488.
godet (m) 116.
grammage (m) 1372.
gravure (f) (mode d'impression); lithographie 385.
griffe (f) spéciale 508.
group (m) 94.
groupage (m) 213.
groupe (m) consultatif 41.
Groupe (m) d'action «Coopération technique» (GACT) 1246.
Groupe (m) d'action «Frais terminaux» (GAFT) 1255.
Groupe (m) d'action pour la sécurité postale (GASP) 915.
Groupe (m) d'action pour le développement postal (GADP) 880.
Groupe (m) d'action "Normalisation" (GAN) 1203.
groupe (m) de pays de destination 494.
Groupe (m) de planification stratégique (GPS) 1215.
groupe (m) de taxation 226.
groupe (m) de travail 1385.
Groupe (m) directeur technique (GDT) 1244.
groupe (m) géographique 482.
groupe (m) linguistique 615.

Groupe (m) normatif des transmissions électroniques (GNTE) 374.
Groupe (m) normatif technique (GNT) 1247.
guichet (m) automatique 78.
guichet (m) postal 857.
guilloché (m) 167.

H

halte (f) de facteur 942.
héliogravure (f) 838.
heure (f) de dépôt 937.
heure (f) de pointe 825.
heure (f) limite 175.
heures (f pl) de distribution 313.
heures (f pl) limites d'arrivée du moyen de transport (LTAT) 617.
HS numéro (m) tarifaire 505.

I

identification (f) des envois, système d'– 599.
impression (f) en relief 326.
impression (f) type de machine à affranchir 1091.
imprimé (m) encarté 969.
imprimés (m pl) 970.
imprimés (m pl) sans adresse 1314.
imputation (f) 69.
inconnu 1340.
inconnu (à l'adresse indiquée) 1341.
indemnité (f) de dédommagement 205.
indépendance (f) de statistiques 522.
indexation (f) 177.
indicateur (m) de tri; plan (m) de tri 1149.
indication (f) de service 1122.
Indice (m) (Index) de Satisfaction de Client 262.
inscription (f) 387.
inscription (f) des envois postaux 388.
inscription (f) détaillée 526.
inscription (f) globale des envois; envois (m pl) en nombre 117.
inscrit en CCP 1291.
inspection (f) de frontière sanitaire 1094.
instance, en – 512.
Institut (m) international des caisses d'épargne (IICE) 578.
institution (f) de chèques postaux 486.
institutions (f pl) spécialisées de l'ONU 1311.
instructions (f pl) 536.
intégrateur (m) 545.
intégrité (f) de courrier 669.
interdit pour importer 988.
Inter groupe (m) CA/CEP 607.
Inter groupe (m) de planification stratégique 608.
International Post Corporation (IPC) 574.
Internationale (f) du personnel des postes, télégraphes et téléphones (IPTT) 924.
interprétation (f) des Actes 586.
interprétation (f) simultanée 1136.
interruption (f) accidentelle du trafic 449.
intervalle (m) d'erreur 394.
intervenant (m) 806.
inviolabilité (f) du secret épistolaire 588.
itinéraire (m) 941.

J

jeu (m) d'année de timbre poste 870.
jour (m) d'échéance 362.
jour (m) de dépôt des envois (J) 284.
jour (m) d'émission 283.

journaux et écrits périodiques (JX) 737.
Journée (f) mondiale de la poste 1390.
jours (m pl) d'expédition 343.
jours (m pl) fériés postaux 853.
jours (m pl) sans distribution 285.
justifier de son identité 1276.

L

La poste (f) de Lettonie 618.
langage (m) conventionnel 225.
LC (lettres et cartes postales) 621.
lecteur (m) RFID 1069.
lecture (f) optique 778.
légende (f) 626.
lettre (f) 627.
lettre (f) morte; lettre (f) au rebut 286.
levée (f) de la boîte aux lettres; relevage 631.
liaison (f) pays à pays 245.
liasse (f) 121.
liasse (f) directe 333.
liasse (f) en passe 122.
libellé (m) de l'adresse 1382.
libéralisation (f) de services postaux 641.
liberté (f) de l'air 465.
liberté de transit 466.
licence (f) à long terme 658.
licence (f) postale 894.
licence (f) standard 1196.
licencié (m f) (concessionnaire) 644.
ligne (f) 1079.
ligne (f) d'écriture 97.
ligne (f) directe 336.
ligne (f) indirecte 525.
ligne (f) optique 777.
limité à des zones spécifiques 1059.
limités aux envois... 645.
limitrophe (pays, circonscription postale, etc.) 31.
liste (f) de prix de services postaux 965.
Liste (f) des distances aéropostales 647.
Liste (f) des distances kilométriques 648.
Liste (f) des objets interdits 649.
Liste (f) des produits «Soleil rouge» 1222.
Liste (f) générale des services aéropostaux (Liste CN 68) 479.
liste (f) spéciale 1173.
liste (f) spéciale envois recommandés 650.
livraison (f) attestée 1023.
livraison (f) contre la signature d'un mandataire de fait (membre de famille de destinataire etc.) 299.
livraison (f) motorisée 722.
livraison des journaux et des périodiques 960.
livre (f) avoirdupois 948.
livre (m)/collection (f)/jeu (m) d'année 1394.
livret (m) d'épargne postal 912.
localisation (f); suivi 1286.
logistique (f) 656.
logistique (f) amont 1348.
loi (f) postale 893.
loxodromie (f) 1071.

M

machine (f) à affranchir 459.
machine (f) à dépoussiérer les sacs 93.
machine (f) à oblitérer 137.
machine (f) à redresser 426.

machine (f) à trier 1156.
machine (f) à trier les colis postaux, à courroie inclinée 1264.
machine (f) de guichet 237.
machine (f) de guichet polyvalente 729.
machine (f) de guichet spécialisée 1140.
machine (f) de tri automatique 82.
magasinage (m) 1212.
main propre, à remettre en – 28.
mainlevée (f) 1043.
majorité (f) 676.
mal dirigé 705.
mal trié 707.
mandat (m) de service 1124.
mandat (m) de versement 530.
mandat (m) en espèces 714.
mandat (m) en paiement 792.
mandat (m) ordinaire 782.
mandat (m) prescrit 1189.
mandat-liste (m) 646.
mandats (m pl) postaux 718.
manuel (m) sortation 680.
manuellement 681.
manuels (m pl) de l'UPU 1354.
marchandises (f pl) dangereuses 276.
marché (m) plein (complet) ouvrant 474.
marché (m) postal 895.
marcophilie (f) 944.
marge (f) 682.
marge (f) d'un timbre-poste 683.
marque (f) conventionnelle 179.
marque (f) postale 943.
marques (f pl) d'affranchissement postal 865.
marques (f pl) d'indexation 180.
matière (f) absorbante 6.
matières (f pl) biologiques périssables (infectieuses ou non infectieuses) 834.
matières (f pl) radioactives 1008.
maximalisation (f) 687.
maximaphilie (f) 686.
mécanisable 664.
mécanisation (f) 691.
mécanisme (m) d'harmonisation des systèmes 1238.
mécanisme (m) de révision 1066.
mention (f) de service 1123.
mentions (f pl) spéciales 1175.
mesure (f) de sécurité 1107.
méthode (f) de calcul 693.
mètres (m pl) pour la somme de la longueur et du plus grand pourtour 697.
Ministère (m) de la communication/transports 701.
mise (f) sous pli (mise sous enveloppe) 535.
mise (f) sous scellés douaniers 44.
modalités (f pl) d'affranchissement 696.
mode (m) d'acheminement 712.
mode (m) de décompte 695.
mode (m) de dépôt 527.
mode (m) opératoire 694.
modèle (m) statistique 1209.
modification (f) d'adresse 156.
modification (f) de fond des Actes de l'UPU 62.
"Mon timbre" (m); timbre (m) personnalisé 730.
monnaie (f) électronique 371.
monnaie (f) nationale 731.
monopole (m) postal 896.
montant (m) 63.

montant (m) de la valeur déclarée 65.
montant (m) et monnaie du remboursement 144.
motif (m) d'un timbre-poste 1219.
motion (f) de procédure 984.
motion (f) d'ordre 850.
moyens (m pl) d'affranchissement 690.

N

nature (f) de l'envoi 732.
neuf (timbre) 702.
niveau (m) de préparation des envois 295.
nombre (m) d'envois recommandés 746.
Nomenclature (f) internationale des bureaux de poste (NIBP) 1335.
non dentelé 510.
non prioritaire/courrier (m) économique 368.
non réclamé 1315.
normalisation (f) 1200.
norme (f) d'adressage 29.
norme (f) de bout en bout 383.
norme (f) de délai d'acheminement 1199.
norme (f) de distribution 312.
norme (f) de rendement 1197.
norme (f) de service 1126.
norme (f) internationale (ISO) 580.
notification (f) 743.
noyau (m) de gestion 989.
numéraire (m) 625.
numéro (m) d'acheminement postal ou numéro postal 930.
numéro (m) de l'envoi; No. de l'envoi 744.
numéro (m) d'ordre, No. d'ordre 1119.

O

objectif (m) de qualité 1005.
objet (m) dangereux 275.
objets (m pl) interdits 987.
obligations (f pl) en matière de service universel 1338.
oblitération (f) 136.
oblitération (f) "Premier jour" 439.
oblitéré (usé) 1357.
observations (f pl) 749.
odontomètre (m) 827.
officiel 758.
off-set ou offset (m) 766.
once (f) avoirdupois (oz) 787.
opérateur (m) autorisé 643.
opérateur (m) désigné 319.
opérateur (m) postal 899.
opérateur (m) postal public 996.
opérateur (m) privé 983.
opérateur (m) public 994.
opération (f) de guichet 238.
opération (f) financière de guichet 236.
opération (f) partielle (de guichet) 1188.
opération (f) postale 916.
opposition (f) à un paiement 747.
organes (m pl) permanents de l'UPU 835.
Organisation (f) de l'aviation civile internationale (OACI) 564.
Organisation (f) des Nations Unies (ONU) 1326.
Organisation (f) des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) 443.
Organisation (f) des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) 1330.
Organisation (f) des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) 1332.
Organisation (f) internationale de normalisation (ISO) 573.
Organisation (f) internationale du travail (OIT) 569.

Organisation (f) maritime internationale (OMI) 571.
Organisation (f) mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) 1389.
Organisation (f) mondiale de la santé (OMS) 1388.
Organisation (f) mondiale des douanes (OMD) 1387.
Organisation (f) mondiale du commerce (OMC) 1391.
ouverture (f) des dépêches 769.

P

page (f) de carnet; bloc-feuille (m); feuille (m) de carnet 108.
paiement (m) d'affranchissement 823.
paiement (m), administration, bureau, pays de - 821.
paire (f) de timbres 804.
palette (f) 805.
papier (m) timbré 1193.
papiers (m pl) d'accompagnement 12.
papier-valeur (m) 807.
par avion (m) 127.
par exprès (XP) 128.
par retour du courrier 129.
par voie (f) de surface 130.
partie (f) contractante 222.
passif (m) 638.
patte (f) de fermeture 1102.
payé 803.
pays (m) à pays 244.
pays (m) créancier 253.
pays (m) d'origine des marchandises 243.
pays (m) d'origine; pays (m) envoi 242.
pays (m) de destination; pays (m) réception 241.
pays (m) intermédiaire 549.
pays (m) siège de l'Union 240.
pays (m) siège du Congrès 504.
pays-membre (m) de l'UPU 692.
perdu 662.
performance (f) de qualité 1004.
performance (f) en J+n 606.
performance (f) moyenne 86.
période (f) exceptionnelle 406.
permis (m) de sortie (douane) 795.
personne (f) morale 623.
personne (f) physique 839.
perte (f) d'un envoi 661.
petit paquet (m) 800.
petit paquet (m) 1147.
petite feuille (f) 1133.
philatélie (f) 836.
philatélie (f) de la jeunesse 1395.
philatélie (f) moderne (mophila) 721.
philatélie (f) thématique 1261.
philocartie (f) 837.
picking/prélèvement (m) sur stock 840.
pièces (f pl) à l'appui 89.
pigeon (m) voyageur; pigeon (m) messenger 140.
pince (f) autoserrante 1111.
piquage (m) 431.
place (f) de destination 846.
plafond (m) tarifaire 1242.
plan (m) comptable 107.
plan (m) comptable général 475.
plan (m) de trésorerie 141.
plan (m) opérationnel 774.
plan (m) stratégique 1214.
plancher (m) tarifaire 1243.

Plaqueette (f) (Collection d'études postales) 113.
 plateau (m) 1306.
 plate-forme (f) de transbordement 653.
 plénipotentiaire (m) 847.
 plomber une dépêche 1280.
 pochée (f) de sacs vides 92.
 poids (m) brut 492.
 poids (m) brut de récipients 493.
 poids (m) de l'envoi 1374.
 poids (m) dimensionnel 328.
 poids (m) maximales admises 689.
 poids (m) moyen 87.
 poids (m) net 736.
 poids (m) réel 19.
 poids (m) unitaire 1325.
 point (m) d'accès au service 1120.
 point (m) de remise 849.
 pointage (m) 165.
 points (m pl) postaux 908.
 population (f) (statistique) 851.
 port (m) 861.
 port (m) payé (P.P.) 864.
 port (m) simple 1139.
 port franc 463.
 porte-parole (m) (d'un groupe linguistique) 1187.
 porteur (m) spécial, par – 1174.
 position (f) de travail 1384.
 postchèque (m) 929.
 poste (f) aux armées 698.
 poste (f) aux lettres 630.
 poste (f) restante 932.
 poste (m) opérateur d'une machine à trier 772.
 poste mobile 710.
 pourcentage (m) de courrier reçu 768.
 pourcentage (m) de distribution 309.
 pourtour (m) 169.
 pouvoirs (m pl) 248.
 précision (f) statistique 1208.
 "Premier vol" (m) enveloppe 440.
 préoblitération (f) 950.
 présentation (f) à la douane 957.
 prestataire (m) du service postal universel 1339.
 prestation (f) postale 917.
 preuve (f) d'identité 992.
 preuve (f) de livraison 991.
 principaux indicateurs (m pl) de performance 610.
 prioritaire 974.
 priorité (f) de traitement 976.
 priorité (f) des dépêches-avion 978.
 priorité (f) réduite 1030.
 prise (f) en charge de dépêches 8.
 privilèges (m pl) spéciaux 1177.
 prix (m) de fourniture 963.
 prix (m) de transport aérien 46.
 prix (m) unitaire 1324.
 processus (m) d'acheminement postal 907.
 procès-verbal (m) 447.
 procuration (f) 949.
 produits (m pl) (d'exploitation) 517.
 produits (m pl) communs 203.
 produits (m pl) incorporables 518.
 produits (m pl) spéciaux 1172.
 Programme (m) d'action visant à dynamiser les services financiers postaux (PASFP) 887.

Programme (m) des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) 1331.
Programme (m) des Nations Unies pour le contrôle international des drogues (PNUCID) 1329.
Programme (m) des Nations Unies pour le développement (PNUD) 1328.
programme (m) et budget (m) 985.
Programme (m) international pour le développement de la communication (PIDC) 576.
Protocole (m) additionnel à la Constitution de l'UPU 21.
Protocole (m) final des Actes de l'UPU 432.
publication (f) (de l'UPU) 998.
publicité (f) non adressée 1312.
publipostage (m) 337.
pupitre (m) d'indexation 523.

Q

qualité (f) de service 1002.
qualité (f) du courrier international 1001.
quartier (m) 939.
quote-part (f) d'arrivée exceptionnelle; quote-part territoriale d'arrivée exceptionnelle 405.
quote-part (f) forfaitaire 1138.
quote-part (f) maritime 1097.
quote-part (f) territoriale d'arrivée 591.
quote-part (f) territoriale de départ 796.
quote-part (f) territoriale de transit 1300.
quote-part (f) territoriale de transit exceptionnelle 407.
quote-part (f) unitaire 201.

R

ramassage (m) au domicile de l'expéditeur 183.
rampe (f) 1009.
rapport (m) biennal 102.
rapporteur (m) 1048.
râtelier (m) (à sacs) 90.
ratification (f) des Actes de l'UPU 1011.
ratures (f pl) ni surcharges (f pl), sans – 393.
rayon (m) de distribution local (exprès) 654.
réacheminement (m) d'un envoi 1032.
récépissé (m) 1016.
récépissé (m) de dépôt 152.
réception (f) 1015.
réception (f), administration de -; administration postale de destination 1017.
receveur (m) des postes 946.
recherches (f pl) infructueuses 1344.
récipient (m) de colis postaux/poste aux lettres 814.
récipient (m) postal 909.
réciprocité (f) 1021.
réclamation (f) 533.
réclamation (plainte) 170.
recommandation (f) 1039.
recommandation (f) d'office 764.
reconnaissance (f) optique des caractères (ROC) 776.
reconstitution (f) d'un compte 1022.
recto (m) d'un envoi 470.
récupération (f) des droits, etc. 1025.
redressage (m) 425.
réexpédition (f) 1027.
réexpédition (f) à l'intérieur du pays de destination 1029.
refonte (f) des Actes de l'UPU 1014.
refusé 1033.
régime (m) intérieur 554.
régime (m) international 579.
règlement (m) 1041.
règlement (m) de compte 1128.
règlement (m) des comptes par compensation 1130.
règlement (m) des comptes par facturation directe 1129.

règlement (m) général de l'UPU 480.
règlement (m) intérieur des établissements postaux 750.
Règlement (m) intérieur du Congrès 1083.
réglementation (f) des changes 409.
Règlements (m pl) de colis postaux 813.
Règlements (m pl) de la poste aux lettres 635.
Règlements (m pl) financiers d'UPU 434.
règlements (m pl) intérieurs des organes de l'UPU (Congrès, CA, CEP) 1084.
règlements (m pl) postaux 910.
régulateur (m) 1042.
régulation (f) des prix 964.
régulièrement affranchi 993.
relations (f pl) réciproques 1020.
relevé (m) 1205.
relié 110.
emballage (m) d'une dépêche, etc. 1013.
remis 298.
remise (f) des dépêches 307.
répartition (f) géographique équitable 391.
répartition (f) géographique spécifiée 1000.
répertoire (m) de lecture 158.
repostage (m) 1046.
représentant (m) 1049.
représentativité (f) (statistique) 1050.
reprise (f) de taxes, etc. 1026.
réseau (m) postal 897.
réseau (m) postal public 995.
résolution (f) 1057.
responsabilité (f) de l'expéditeur 1115.
responsabilités (f pl) des opérateurs postaux 900.
ressort (m) de l'UPU 609.
résultat (m) comptable 17.
résultat (m) économique (ou résultat analytique) 367.
résultat (m) financier 435.
résultats (m pl) agrégés 45.
résultats (m pl) cumulés 259.
retard (m) d'un envoi 297.
retour (m) 1063.
retour (m) 1065.
retrait (m) à la boîte postale (case postale) 189.
retrait (m) au bureau de poste 185.
retrait (m) au guichet 184.
retrait (m) d'un envoi de la poste aux lettres 1380.
réunion (f) en un seul envoi 193.
risques (m pl) dérivant du cas de force majeure 1077.
risques (m pl) et périls, aux – 1076.
rouleau (m) de timbres-poste 1078.
routage (m) 959.

S

sac (m) collecteur (SC) 190.
sac (m) direct 331.
sac (m) F 429.
sac (m) M 663.
sac (m) postal 674.
sac (m) spécial 1165.
sacs (m pl) vides (SV) 378.
saisie (f) d'un envoi 211.
satiné, papier (m) – 489.
scellé (m) 1099.
scellé (m) d'une dépêche 1100.
secret (m) postal 913.
secret épistolaire 589.

secteur (m) autorisé 642.
secteur (m) de la normalisation des télécommunications de l'UIT (UIT-T) 605.
secteur (m) postal/industrie postale 914.
section (f) de frais 415.
séparations (f pl) 1109.
série (f) courante 294.
service (m) d'origine de la formule 785.
service (m) de certification 154.
service (m) de distribution à délai garanti 1266.
service (m) de groupage «Consignment» 214.
service (m) de la poste aux lettres 636.
service (m) de livraison 311.
service (m) de longue distance 657.
service (m) de pigeon 844.
service (m) de ramassage 188.
service (m) de ramassage (reprise) au bureau 842.
service (m) des colis postaux 904.
service (m) des colis postaux 927.
service (m) des internés 585.
service (m) des mandats de poste 715.
service (m) des postes 767.
service (m) des postes 918.
service (m) des prisonniers de guerre 980.
service (m) des réclamation 534.
service (m) EMS 379.
service (m) postal intérieur 359.
service (m) postal international 575.
service (m) postal local 655.
service (m) postal non reserve; service en concurrence 740.
service (m) postal réservé 1054.
service (m) postal rural 1085.
service (m) postal universel 1336.
service (m) postal urbain 1356.
service (m) pour les colis „Avis de réception" 37.
services (m pl) de base 100.
services (m pl) de dosimétrie 360.
services (m pl) de paiement de la poste 905.
services (m pl) financiers postaux 886.
services (m pl) spéciaux 1180.
services (m pl) supplémentaires facultatives 779.
services (m pl) tiers 551.
se-tenant 1127.
signature (f) d'un timbre-poste 869.
signature (f) d'expéditeur 1116.
signature (f) du destinataire 1135.
société (f) de traitement 498.
solde (m) 342.
somme (f) à payer 64.
sortation (m) automatisé 79.
spécimen (m) 1184.
spoliation (f) de dépêches, etc. 1259.
spoliation (f) de dépêches, etc. 1260.
spolié 1073.
Statut (m) du personnel du Bureau international 559.
statut (m) juridique de l'UPU 624.
strate (f) (statistique) 1216.
substance (f) infectieuse 528.
surcharge (f) d'un timbre-poste 868.
surclassement (m) 1346.
surface (f) d'exploitation 773.
surtaxe (f) 1227.
surtaxes (f pl) aériennes 50.
suspension (f) d'un envoi 25.

suspension (f) de services 1236.
synchrone, fonctionnement (m) – d'une machine à trier 1072.
système (m) cible 1241.
système (m) colorimétrique 192.
système (m) de classification du courrier 666.
système (m) de diagnostic RFID 1067.
système (m) de mesure 719.
Système (m) de mesure Unipost External (UNEX) 1322.
système (m) de signalement des pertes de courrier 671.
système (m) des information urgente (EmIS) 377.
système (m) d'étiquetage de colis 812.
Système (m) harmonisé de désignation et de codification des marchandises (SH) 499.
système (m) international d'unités (SI) 581.
système (m) transitoire 1301.

T

table (f) d'ouverture 770.
tableau (m) de compensation 1131.
tarif (m) dégressif 1145.
tarif (m) général 1198.
tarif (m) moyen 84.
tarif (m) postal 1096.
tarif (m) préférentiel ou spécial 1178.
tarif (m) unitaire 1137.
tarification (f) 966.
tarification (f) à base de dimensions 1144.
tarification (f) zonale 1396.
taux (m pl) de base 99.
taux (m) 1010.
taux (m) d'intérêt 547.
taux (m) indicatif 495.
taux (m) moyen pondéré 1378.
taxe (f) 159.
taxe (f) combinée 194.
taxe (f) de dédouanement 267.
taxe (f) de livraison 304.
taxe (f) de magasinage 1213.
taxe (f) de présentation à la douane 958.
taxe (f) de réexpédition 1028.
taxe (f) de remise 305.
taxe (f) perçue (T.P.) 160.
taxe (f) principale 968.
taxe (f) spéciale 1171.
taxe (f) spéciale (pour la Recommandation) 1040.
taxe (f) sur la valeur ajoutée (TVA) 1360.
taxes (f pl) dans le système fondé sur la vitesse 162.
taxes (f pl) dans le système fondé sur le contenu 161.
taxes (f pl) postales 878.
taxes (f pl) supplémentaires 1224.
Technologie (f) d'Identification par Fréquence Radio (RFID) 1007.
télégramme-mandat (m) 716.
télégramme-virement (m) 487.
télégraphe (m) restant 1249.
télépaiement (m) 1251.
témoignage (m) 402.
temps (m) d'arrive au bureau d'échange critique (CTT) 254.
tenir un compte 1274.
tête (f) de ligne 51.
tête-bêche 1258.
texte (m) directeur 496.
tiers, pays (service) – 548.
timbrage (m) des envois 1195.
timbre (m) à date 282.

timbre (m) adhésif 1110.
timbre (m) d'authentification 155.
timbre (m) de feuille 1132.
timbre (m) du bureau renvoyant l'avis 1191.
timbre (m) fiscal 441.
timbre (m) non gommé 1320.
timbre (m) pour colis postaux 815.
timbre (m) préoblitéré 961.
timbre (m) sec 376.
timbre (m) T (taxe à payer) 1239.
timbre-avion (m) 57.
timbre-poste (m) 866.
timbre-poste (m) avec surtaxe 1229.
timbre-poste (m) commémoratif 197.
timbre-poste (m) de service 763.
timbre-poste (m) démonétisé 314.
timbre-poste (m) exprès 420.
timbre-poste (m) invalidé 587.
timbre-poste (m) philanthropique 163.
timbres (m) non publiés 1323.
timbre-slogan (m) 1146.
timbre-taxe (m) 862.
tiré à part 1179.
titre (m) de paiement 824.
titulaire (m) d'un compte 13.
tonne-kilomètre (f) (t/km) 1284.
topologie (f) 157.
trafic (m) postal 921.
train (m) postal 673.
traitement (m) 1307.
traitement (m) sur base de cas-par-cas 1308.
trajet (m) de la lettre 629.
transbordement (m) des dépêches 1294.
transbordement (m) direct 339.
transfert (m) 14.
transferts (m) entre comptes 1293.
transit (m) 1295.
transit (m) en dépêches closes 1298.
transit (m) maritime 1098.
transit (m) territorial 613.
transit (m) territorial/maritime/aérien du courrier 614.
transit à découvert 2., 1299.
transitaire (m) en douane 266.
transmission des envois postaux 450.
transmission des envois postaux 1302.
transponder 1303.
transpondeur (m) RFID 1070.
transport (m) international 583.
transport (m) multimodal 727.
transporteur (m) (entreprise de transports) 1304.
transporteur (m) ou son représentant 762.
transporteur (m); compagnie (f) aérienne 139.
travaux (m pl) préparatoires à la distribution 953.
trémie (f) 502.
tri (m) 1150.
tri (m) détaillé, fin 321.
tri (m) en passe 1159.
tri (m) par localités 1151.
tri (m) primaire/préalable/préparatoire 967.
tri (m) secondaire 1105.
trieur (m) 1153.
trieuse (f) d'une machine à trier 1157.
typographie (f) 1310.

U

Union (f) internationale des chemins de fer (UIC) 584.
Union (f) internationale des télécommunications (UIT) 582.
Union (f) postale balte (UPB) 95.
Union (f) postale des pays du Nord (UPPN) 741.
Union (f) postale restreinte 1058.
Union (f) postale universelle (UPU) 1337.
Union Postale, revue (f) – 831.
unité (f) contributive 224.
unité (f) de sondage (statistique) 1093.
usager (m) de la poste 1358.

V

valeur (f) cataloguée 148.
valeur (f) d'affranchissement 1361.
valeur (f) déclarée 541.
valeur (f) déclarée (V) 544.
valeur (f) domiciliée dans les bureaux de chèques postaux 537.
valeur (f) nominale d'un timbre-poste 424.
valeur (f) résiduelle (ou valeur de récupération) 1056.
valeurs (f pl) postales 871.
valeurs-papier (f pl) 735.
validité (f) de statistiques 1359.
valise (f) diplomatique 329.
vente (f) par correspondance (VPC) 672.
vérification (f) de l'affranchissement 1365.
vérification (f) des dépêches 1364.
versement (m) de fonds 1289.
versement (m) postal 485.
versement (m) télégraphique 1248.
verso (m) d'un envoi 88.
virement (m) postal 890.
virement (m) postal 922.
visa (m) pour date 77.
vitesse (f) de traitement des envois 1186.
Vocabulaire (m) polyglotte du service postal international 726.
voie (f) aérienne 49.
voie (f) d'acheminement d'une dépêche 1080.
voie (f) de surface 1235.
voie (f) la plus rapide 1006.
voix (f) consultative 1075.
vrac, en – 1343.

W

wagon-poste (m) 947.

Z

zone (f) adresse; champ (m) de l'adresse 22.
zone (f) d'affranchissement 458.
zone (f) d'oblitération 133.
zone (f) franche (douane) 464.
zone (f) optique 775.
zones (f pl) commerciales 198.
zones (f pl) résidentielles 1055.

Krievu terminu rādītājs

А

- абонемент филателической продукции 1204.
авиадепеша 53.
авиалиния 1079.
авиалиния с промежуточной посадкой 525.
авиамаршрут 49.
авиаотправление 55.
авиаотправление без дополнительного тарифа 1345.
авиаотправление письменной корреспонденции 56.
авиаотправление с дополнительным тарифом 1228.
авиапосылка 48.
авиапочта 52.
авиапочтовая марка 57.
авиапочтовое расстояние 54.
автография 699.
автозахват (для мешков на пространственных конвейерах) 1111.
автомат для выдачи банковских билетов (банкомат) 80.
автомат по продаже почтовой продукции 81.
автоматизация 83.
автоматизированная сортировочная машина 82.
автоматизированное почтовое отделение 1113.
автоматическая сортировка 79.
автоматическое операционное окно 78.
автотранспортный центр 1305.
административный работник 1223.
Административный совет (АС) 234.
администрация подачи 32.
администрация, не выполняющая своих обязательств 292.
администрация, составляющая ведомость 597.
администрация-дебитор 287.
администрация-кредитор 251.
администрация-посредник 33.
адрес отправления 25.
адресат отправления 27.
адресат; получатель 26.
адресная зона; адресное поле 22.
адресная карточка 24.
акты ВПС 18.
Аналитический отчет АС, СПЭ и т.д. 1221.
аналитический учет (эксплуатационный) 66.
английский фунт 948.
аннуирование суммы наложенного платежа; снижение суммы наложенного платежа 135.
арабские цифры, арабскими цифрами 513.
арбитраж 71.
Ассоциация европейских почтовых операторов государственного сектора (ПостЕвропа) 76.
Ассоциация издателей прессы 832.
аэрограмма 42.
аэропорт выгрузки 59.
аэропорт прямой перегрузки 58.
аэрофилателия 43.

Б

- Балтийский почтовый союз (БПС) 95.
бандероль 600.
бандероль 1392.
банк-бенефициар (получатель) 1018.
банк-кредитор 252.
банк-отправитель 1292.
без помарок и поправок 393.

безадресное отправление; отправление без адреса 1313.
безадресные отправления (печатные издания) 1314.
безопасность почтового отправления 669.
безрезультатные поиски 1344.
беспосадочная авиалиния; прямое сообщение 336.
беспешинный; освобожденный от сборов 412.
бланк ВПС 1353.
бланк, заполняемый клиентами 446.
бланк-пачка 679.
блок почтовых марок 105.
блок-адрес 23.
большинство 676.
брошюра 114.
Брошюра (Сборник почтовых изучений ВПС) 113.
буклет; проспект 109.
бункер 502.
бюджет на двухлетний период 101.
бюро рекламаций 534.

В

в картонной обложке 1211.
в служебном порядке 765.
вагон с почтовым купе 1362.
валюта, имеющая законное обращение 625.
Варшавская конвенция 1369.
ведомость 1205.
величина оплаты; сумма оплаты 1361.
верхние границы тарифа 1242.
вес брутто 492.
вес брутто/общий вес мешков 493.
вес нетто 736.
вес отправления 1374.
весовая категория; степень веса 1376.
весовая характеристика; плотность бумаги 1372.
весовой сбор 1139.
вести счет 1274.
весы для писем 637.
взаимное соглашение 1019.
взаимные отношения 1020.
взаимный счет 639.
взаимный текущий почтовый счет 640.
вид/характер отправления 732.
владелец счета 13.
вложение 221.
вложение (законвертированное) 535.
внесение суммы на почтовый счет 485.
внесено на жиро-счет 250.
внутренние отправления 358.
внутренние регламенты органов ВПС (Конгресс, АС, СПЭ) 1084.
внутренний 357.
внутренний регламент почтовых учреждений 750.
внутренняя почтовая корреспонденция 529.
внутренняя почтовая служба 359.
внутренняя служба 554.
водяной знак 1370.
возврат 1063.
возврат 1065.
воздушным путем; авиа; авиапочтой 127.
возмещение за поврежденное отправление 204.
возмещение за расхищенное отправление 206.
возмещение сборов и т.д.; обратное получение сборов 1025.
возмещение убытка 205.
возможность повреждений в результате форс-мажорного обстоятельства 1077.

восстановление счета 1022.
временное работающее почтовое учреждение 1252.
временное понижение класса взноса 1253.
временное прекращение работы службы 1236.
время получения отправления в месте обмена 254.
время работы почтальона в пункте связи; рабочее помещение 942.
вручение под роспись фактического получателя (члена семьи и т.д.) 299.
вручено 298.
вручить лично (адресату); вручить в собственные руки 28.
вручную 681.
Всемирная ассоциация за развитие филателии (ВАРФ) 1386.
Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) 1388.
Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС) 1389.
Всемирная почтовая конвенция 1334.
Всемирная торговая организация 1391.
Всемирный день почты 1390.
Всемирный институт сберегательных банков (ВИСБ) 578.
Всемирный почтовый союз (ВПС) 1337.
вскрытие депеш 769.
вторичная сортировка 1105.
второразрядное почтовое отделение 1104.
второразрядное предприятие; предприятие-филиал 1103.
входящая международная письменная корреспонденция 516.
входящая сухопутная доля тарифа 591.
входящее почтовое отправление 515.
выборка (статистическая) 1090.
выборочное обследование 1092.
выборочные дополнительные услуги 779.
выдано под расписку 1134.
выдать расписку 1271.
выдача отправлений через операционное окно 301.
выделенная доставка 1168.
выделенная клетка 1262.
выемка писем из почтового ящика 631.
выписка из счета 1206.
выплатить компенсацию; возмещать убытки 1273.
выплачиваемый денежный перевод 792.
выпуск почтового перевода; составление почтового перевода 594.
выпуск почтовых марок 595.

Г

габарит 628.
газеты и периодические издания (JX) 737.
Гармонизированная система описания и кодирования товаров (HS) 499.
гашеная (использованная) марка 1357.
гашение марки (штемпелирование) 136.
гашение первого дня 439.
гелиографюра 838.
Генеральное соглашение по торговле и тарифам (ГАТТ) 476.
Генеральное соглашение по торговле услугами (ГАТС) 477.
географическая группа 482.
географическое распределение 481.
гербовая бумага 1193.
гербовый сбор 1190.
гибридная почта 507.
гильошированный 167.
главные показатели выполнения 610.
годовой комплект почтовых марок 870.
головной пункт; начало линии 51.
голубиная почта 844.
горловина мешка 733.
городская почтовая служба 1356.
государственный оператор 994.

гравирование (способ печати); литография 385.
гравитационный накопитель; скат; спуск 488.
громоздкая посылка 258.
груз 467.
грузовое предприятие 498.
Группа действий по окончательным расходам (ГДОР) 1255.
Группа действий по почтовой безопасности (ГДПБ) 915.
Группа действий по почтовому развитию (ГДПР) 880.
Группа действий по стандартизации 1203.
Группа действий по техническому сотрудничеству (ГДТС) 1246.
группа мешков (на мешкодержателе) 91.
группа стран назначения 494.
Группа стратегического планирования (ГСП) 1215.
группирование 213.
группировка по направлениям 959.
групповые абонентские ящики 176.
гуммированная облатка 497.

Д

давать/делать скидку; уменьшать тариф 1282.
дата возврата 1064.
дата вручения 279.
дата доставки 278.
дата отправки 280.
дата подачи 281.
дата поступления 277.
двусторонняя компенсация 103.
декларант 266.
денежные переводы 718.
денежный документ, находящийся в учреждениях почтово-чековых операций 537.
денежный перевод наличными 714.
денежный перевод, утративший силу за давностью 1189.
денонсирование 317.
день выпуска 283.
день истечения срока платежа 362.
день подачи отправлений (Д) 284.
депеша S.A.L. 1086.
депеша с почтой, пересылаемой в большом количестве 119.
депеша, подвергшаяся аварии 670.
депеша; закрытая депеша 347.
держатель лицензии 644.
держатель франшизы 455.
детальная сортировка 321.
детальная сортировка доставляемой почты 1117.
дефекты печатания (почтовых марок) 442.
диагностическая система радиочастотной идентификации 1067.
диагностический контроль качества 324.
диагностический образец 325.
дивидендный купон 354.
дипломатическая вализа 329.
директива по почтовым услугам 340.
дисбаланс; сальдо 342.
дифференцированные расходы; затраты 327.
дни без доставки 285.
дни отправки 343.
Добровольный фонд 1367.
доверенность 949.
договаривающаяся сторона 222.
договор о доступе 10.
дозатор; сепаратор 1162.
дозиметрическая служба 360.
докладчик 1048.
документ (ВПС) 355.

документация (ВПС) 356.
долговременная лицензия 658.
должным образом оплаченный 363.
домицилирование ценностей; сдача ценностей 318.
доплатная марка 862.
доплатная марка 863.
доплатная марка; недействительная почтовая марка 587.
дополнительная стоимость 684.
дополнительная ступень веса 1225.
дополнительная такса 1227.
дополнительные авиатарифы 50.
дополнительные расходы 20.
дополнительные расходы 685.
дополнительные сборы 1224.
дополнительный протокол к Уставу ВПС 21.
допустимая погрешность 394.
доставка прессы 960.
доставка с нарочным 419.
доступ 9.
доступ к системе доставки 361.
доступ к системе сбора 1347.
досыл в пределах страны назначения 1029.
досылать (отправление) 1270.
досылающее учреждение 1031.
досылка 1046.
досылка отправления 1032.
доходы (эксплуатационные) 517.
другие отправления (АО) 786.
дубликат; копия 364.

Е

ЕВРОЖИРО 398.
Европейская конференция администраций почт и электросвязи (ЦЕПТ) 400.
Европейский комитет по почтовой регламентации 208.
Европейский комитет по стандартизации 399.
единая доля 201.
единица взноса 224.
единица выборки (статистическая) 1093.
ежемесячные счета 720.

Ж

жалоба 170.
жилые районы 1055.

З

за выездом 490.
за изменением места жительства 724.
за невостребованием; не востребовано 1315.
за неразысканием 1340.
за отказом 1033.
заделка депеш 174.
заделка депеш 678.
задержка отправления 297.
задняя кромка отправления 1288.
заказная корреспонденция 1039.
заказное отправление 1037.
заказное служебное 764.
заказные и страховые отправления 1036.
Заключительный протокол Актов ВПС 432.
закодированный; индексированный 380.
закон о почте 893.
закрытая депеша 173.
закрытый конверт 172.

заменяющая накладная сдачи 1220.
запечатанная ампула 1101.
запись 387.
запись отправлений общим числом 117.
запись почтовых отправлений 388.
запрещенные предметы 987.
запрещенные предметы 988.
запрограммированное отправление; регулярное (плановое) отправление 986.
засыл 703.
засыпать депешу, отправление и т. д. 1275.
зачислено на банковский/почтовый расчетный счет 1291.
заштемпелеванная бандерольная лента 1194.
защитный фон (знаков оплаты) 1108.
защищенная почтовая служба 1054.
заявление 288.
заявление о неполучении (или получении) почтового отправления 289.
заявление об отправке 345.
злоумышленное объявление ценности 460.
знак гашения 943.
знаки индексации 180.
знаки почтовой оплаты 690.
знаки почтовой оплаты 865.
зона оплаты 458.
зона таможенного досмотра; таможенный участок 272.
зона штемпелевания 133.
зональные тарифы (тарификация по зонам) 1396.

И

идентификатор кода 178.
идентификационный код отправления 668.
из страны в страну 244.
издания ВПС 998.
издатель франшизы 457.
изменение адреса 156.
изменение по существу Актов ВПС 62.
изъятие отправления письменной корреспонденции 1380.
иллюстрированная карточка-письмо 509.
иметь законную силу 1272.
индексация 177.
индивидуальный почтовый ящик 982.
инструкция по эксплуатации; производственный процесс; способ применения 694.
интегратор 545.
интервал 1163.
инфекционное вещество 528.
информация оперативного характера, передаваемая в случае чрезвычайных обстоятельств (EmIS) 377.
исключение из принципа ответственности 403.
исключительная входящая сухопутная доля тарифа 405.
исключительная сухопутная транзитная доля тарифа 407.
исключительный период 406.
Исполнительный совет (ИС) 411.
исходящая международная письменная корреспонденция 789.
исходящая посылка 797.
исходящая сухопутная доля тарифа 796.
исходящее почтовое отправление 788.
исчисленные расходы 75.

К

календарный штемпель 282.
календарный штемпель 1265.
картмаксимум 688.
карточка-письмо 633.
каталог ВПС 1350.
каталог книг и товаров 146.

каталог периодических изданий (для подписки) 147.
каталожная цена 148.
категория отправления 149.
качество международной почтовой службы 1001.
качество службы 1002.
каше 132.
квартал; доставочный участок 939.
квитанция 1016.
квитанция о подаче 152.
квитанция о приеме 153.
клапан конверта 1102.
класс взноса 223.
клясть в мешок 1278.
клетка сортировочного шкафа 845.
клеточка 111.
клиент 261.
клиент-отправитель 780.
клиринг 171.
книга с годовым комплектом марок; годовой набор марок 1394.
книжка почтового сберегательного банка 912.
кодирование 381.
кодировщик 181.
КОК (количество отправлений на кг) 592.
количество заказных отправлений 746.
колориметрическая система 192.
комбинированная перевозка 727.
комбинированный тариф 194.
Комиссия европейских почтовых финансовых служб (КЕПФС) 401.
Комиссия по международной гражданской службе (КМГС) 565.
Комиссия по регулированию предоставления общественных услуг 997.
Комитет по координации работы постоянных органов Союза 228.
коммерческий денежный документ 734.
коммерческий образец 200.
коммерческое отправление 199.
компенсация; оплата счетов путем компенсации (зачета) 1130.
конвейерная лента; транспортерная лента 227.
Конвенция Киото 611.
конверт 389.
конверт «Первый день» 438.
конверт первого авиарейса 440.
конверт с отпечатанной почтовой маркой 952.
конверт с прозрачным окном 390.
конверт стандартных размеров 1201.
конвертировать в СПЗ; перевести в СПЗ 1268.
Конгресс ВПС 1352.
конечная система 1241.
консультативная группа 41.
Консультативный комитет 217.
Консультативный совет почтовых изучений (КСПИ) 218.
контейнер 220.
контейнер, обеспечивающий безопасность 1106.
контрольное отправление 1257.
контрольное отправление; отправление-тест 1256.
контрольный знак 164.
контрольный срок пересылки 1199.
Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) 1327.
конфискация отправления 211.
конфискованное отправление 210.
косвенные расходы 524.
коэффициент занятости почтового работника 1383.
край почтовой марки 683.
кратчайший (самый быстрый) путь 1006.
круг ведения ВПС 609.

купон (виньетка) 1240.
купюра веса 1375.
курьер; почта 860.

Л

Латвийская Почта 618.
либерализация почтовых услуг 641.
лингвистическая группа 615.
липкая лента для заклеивания 30.
лицевая сторона отправления 470.
лицензированные услуги 642.
лицензия на почтовые услуги 894.
лицовка; подборка 425.
лицовочная машина 426.
лишнее отправление 408.
логистика 656.
логистика начального этапа 1348.
локсодромия 1071.
лоток 116.
лоток 1306.
лощенная бумага 489.
льготный тариф; специальный тариф 1178.

М

максимализация 687.
максимафилия 686.
малый лист 1133.
марка без клея 1320.
марка для почтовых посылок 815.
марка/отметка T 1239.
марки в рулонах 182.
маркировальная машина; франкировальная машина 459.
маркированный 961.
маркированный конверт 1192.
маркофилия (собрание оттисков календарных штемпелей, специальных печатей и т.д.) 944.
марочная лента 1217.
марочный лист 1132.
марочный лист; малый лист марок 700.
маршрут доставки 310.
маршрут прохождения письма 629.
машина для обеспыливания мешков 93.
машина с наклонной лентой для сортировки почтовых посылок 1264.
машинный код 665.
Международная ассоциация воздушного транспорта (ИАТА) 555.
Международная ассоциация журналистов, пишущих на филателистические темы (АИЖП) 556.
Международная ассоциация издателей каталогов и филателистической литературы (АСКАТ) 557.
международная коммерческая корреспонденция с ответом (МККО) 560.
международная коммерческая корреспонденция с ответом: ответ на местном уровне (местная МККО) 561.
Международная морская организация (ИМО) 571.
Международная организация гражданской авиации (ИКАО) 564.
Международная организация по стандартизации (ИСО) 573.
Международная организация труда (МОТ) 569.
Международная палата судоходства (МПС) 563.
международная перевозка 583.
международная почта 256.
международная почта; почта из-за границы 255.
Международная почтовая корпорация (МПК) 574.
международная почтовая служба 575.
Международная программа развития коммуникаций (МПРК) 576.
международная система единиц (СИ) 581.
Международная таможенная организация 1387.
Международная торговая палата (МТП) 562.

Международная федерация периодической печати (МФПП) 568.
Международная федерация филателии 567.
Международное бюро ВПС (МБ ВПС) 558.
Международное объединение работников почт, телеграфа и телефона (МОРПТТ) 924.
Международный валютный фонд (ВМФ) 572.
Международный комитет Красного Креста (МККК) 566.
международный ответный купон 577.
международный режим 579.
Международный союз железных дорог (МСЖД) 584.
Международный союз электросвязи (МСЭ) 582.
международный стандарт (ИСО) 580.
мелкий пакет 800.
мелкий пакет 1147.
меры безопасности 1107.
местная почтовая служба 655.
место (угол) нанесения календарного штемпеля на марочной ленте 229.
место обмена за границей (МОЗГр) 423.
место обмена назначения 754.
место получения 846.
метод подсчета 693.
механизация 691.
механизированный; соответствующее условиям машинной обработки 664.
механизм пересмотра 1066.
механизм унификации систем 1238.
мешкодержатель 90.
мешок F 429.
мешок M 663.
мешок отправлений почтовых посылок/письменной корреспонденции 814.
Министерство сообщений 701.
Многоязычный словарь международный почтовой службы 726.
множество (статистическое); совокупность (статистическая) 851.
молодежная филателия 1395.
морская доля тарифа 1097.
морской транзит 1098.
моторизованная доставка 722.
мофила 721.
«Моя почтовая марка»; персонализированная почтовая марка 730.

Н

на дом 1283.
нагрузка; производительность 652.
надпечатка на почтовой марке 868.
наземная депеша 1231.
наземная посылка 1234.
наземная почта 1233.
наземная почта, перевозимая воздушным путем (S.A.L.) 1230.
наземное отправление письменной корреспонденции 1232.
наземный маршрут 1235.
наземный/воздушный/морской транзит депеш 614.
наземным путем 130.
назначенный оператор 319.
накладная 104.
накладная сдачи 303.
наклонная плоскость; рампа; уклон 1009.
налог на добавленную стоимость (НДС) 1360.
направить обмен в обход 1269.
направление депеш в обход 1052.
направление почтовых отправлений 1081.
направления 1109.
наружный край почтовой марки 790.
находящийся на хранении, находящийся в стадии исполнения 512.
национальная денежная единица 731.
начальник почтового отделения 946.

не выпущенные марки 1323.
не известен 1341.
неадресованная реклама/рекламные отправления без адреса 1312.
негашеная марка с сохранившимся клеевым слоем 702.
недостаточная оплата 538.
недостающая оплата 293.
недостающее отправление 706.
независимая статистическая проверка 522.
незащищенная почтовая служба; служба, исполняемая в условиях конкуренции 740.
некомплектные 115.
неоплаченное отправление 1342.
неподдающееся доставке отправление 1316.
неполный адрес 520.
неправильно направленный 705.
неправильно рассортированный 707.
непредвиденный перерыв обмена 449.
неприкосновенность переписки; тайна переписки 588.
непринятое отправление 514.
неприоритетное 368.
неприоритетное отправление 739.
несколько адресов 728.
нестандартное; громоздкое 257.
неточный адрес 521.
нижние границы тарифа 1243.
новый срок действия перевода 77.
номер депеши; № депеши 745.
номер отправления; № отправления 744.
номер тарифа HS 505.
номинальная стоимость почтовой марки 424.
норма выработки 1197.
норматив доставки 312.
Нормативная группа электронной передачи (НГЭП) 374.
нормативы адресования 29.

О

обеспечивать почтовую службу 1277.
обесцененная почтовая марка 314.
облагать сбором 1279.
обмен отправлениями 410.
обнаружение местонахождения отправления; слежение за прохождением отправок (система) 1286.
оболочка; упаковка 802.
оборудование радиочастотной идентификации 1068.
обработка 1307.
обработка в отдельных случаях 1308.
образец 1184.
образец оттиска франкировальной машины 1091.
обратная сторона почтового отправления 88.
обратное получение такс 1026.
обратной почтой 129.
обслуживать; предоставлять услугу 1281.
общая доставка 742.
общая лицензия/разрешение 478.
общественный почтовый оператор 996.
общие доходы 203.
общие расходы 202.
общие результаты; общие показатели 45.
общий бухгалтерский план 475.
общий ежегодный расчет транзитных и окончательных расходов 67.
общий показатель выполнения 259.
общий регламент ВПС 480.
Общий список авиапочтовых служб (Список CN 68) 479.
общий тариф 1198.
объединение в одно отправление 193.

объемный вес 328.
объявление ценности 290.
объявленная ценность (V) 544.
обязанности обеспечения универсальной почтовой службы 1338.
обязанности почтового оператора 900.
обязательная оплата 207.
обязательные акты ВПС 748.
оговоренное географическое распределение 1000.
ограниченная территория 1059.
ограниченный приоритет 1030.
одноразовая упаковка 1141.
одноразовая упаковка; разовая упаковка 801.
одонтометр 827.
оконечные расходы 1254.
окончательный этап доставки 430.
окружность 169.
опасные грузы 276.
опасный предмет 275.
оперативный план 774.
оператор, имеющий лицензию 643.
операционное окно 857.
операционно-кассовая машина 237.
операция, совершаемая в операционном окне 238.
опечатывание таможенной 44.
оплата (оплачивающая администрация учреждение, страна) 821.
оплата (почтового тарифа) 955.
оплата за доставку 304.
оплата за досылку 1028.
оплата наличными деньгами 954.
оплата объявленной ценности 539.
оплата отправления 823.
оплата почтовых услуг 878.
оплата счета 1128.
оплата счетов путем прямого составления счета; прямая оплата счетов 1129.
оплачено 803.
оплачено (P.P.) 864.
опломбировать депешу; печать (депешы); страховая пломба 1100.
опознавание отправок (система) 599.
оправдательный документ; подтверждающие документы 89.
определение ответственности 323.
опрос 532.
оптическая зона 775.
оптическая строка 777.
оптическое считывание 778.
оптическое считывание знаков 776.
Организация Объединенных Наций (ООН) 1326.
Организация Объединенных Наций по вопросам просвещения, науки и культуры (ЮНЕСКО) 1330.
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) 1332.
ориентировочный тариф; справочный тариф 495.
ортодромическое расстояние 491.
освобожден от сборов 463.
освобождение от взимания тарифов и сборов 413.
освобождение от сбора 461.
освобождение от тарифов и сборов 462.
освобожденный от почтовых сборов 873.
основное расстояние 98.
основной тариф (посылки) 968.
основные тарифы 99.
основные услуги 100.
особые отметки 1175.
особые условия 1182.
особый выпуск (марок) 1179.
особый лист 1173.

оспаривание правильности операции 341.
остаток; запас 682.
остаточная стоимость; стоимость возмещения 1056.
отбор продукции со склада 840.
ответственность отправителя 1115.
отдаленное жилище 593.
отдельная операция, совершаемая в операционном окне 1188.
отказ от уплаты 747.
отказ отправителя от возмещения 1368.
отказ отправителя от посылки 4.
открыто пересылаемое отправление; отправление, пересылаемое открытым транзитом 1.
открыто; в открытом виде 1381.
открытый транзит 2., 1299.
отправитель 933.
отправитель 1114.
отправка многопакетной посылки (MPS) 725.
отправка почты; рассылка почты; экспедирование почты 346.
отправление «до востребования» 931.
отправление S.A.L. 1087.
отправление наложенным платежом 142.
отправление от бизнес-клиента бизнес-клиенту 125.
отправление от бизнес-клиента частному лицу /клиенту 126.
отправление с контролируемой доставкой 1024.
отправление с объявленной ценностью 542.
отправление, выдаваемое адресату без взимания с него тарифов и сборов 598.
отправление, вызывающее подозрение 1237.
отправление, не поддающиеся пересылке 1319.
отправление, не подлежащее таможенному досмотру почтовой службой 603.
отправление, подлежащее таможенному досмотру только в присутствии получателя 602.
отправление, полученное с опозданием 296.
отправление, представляющее большую ценность 501.
отправления от частного лица/клиента частным лицам /клиентам 219.
отправления первого ... класса 437.
отправления письменной корреспонденции; письменная корреспонденция 634.
отправления россыпью 1317.
отправления, выделенные из общей массы 601.
отправления, находящиеся на хранении 1060.
отправления, подлежащие таможенному досмотру 604.
отправляющая администрация; администрация подачи 350.
отправляющее учреждение обмена 349.
отрицательная письменная карта 738.
отсутствие оплаты 872.
отсутствие стыковки (согласованности) движения почты 704.
оттиск 511.
оттиск гашения 134.
оттиск календарного штемпеля 945.
оттиск об оплате 888.
оттиск, нанесенный типографским способом 972.
отчет за двухлетний период 102.
отчетный период (бухгалтерский) 16.
отчисления на договорной основе 1138.
официальное сообщение; акт 447.
официальный представитель (лингвистической группы) 1187.
офсет 766.
ошибка, допущенная во время работы; служебная ошибка 1121.

П

памятная почтовая марка 197.
пара марок 804.
партионные отправления; почта в большом количестве 118.
партия порожних мешков 92.
пассив 638.
пачка, постпакет 121.

пачковязальная машина 123.
первичная сортировка 967.
первоначальный штамп 784.
перевод 14.
перевод по системе списков 646.
перевозчик; авиаперевозчик 139.
перегрузка депеш 1294.
передаточная надпись 382.
передача в субподряд 793.
передача депеш 307.
передача права на почтовый перевод 1290.
передвижное почтовое учреждение 710.
передвижной объект почтовой связи 711.
передняя кромка отправления 622.
перезаделка депеши и т.д. 1013.
перенаправление 1027.
переплетенный 110.
переработка Актов ВПС 1014.
пересылка на большие расстояния 657.
пересылка почтовых отправлений 450.
пересылка почтовых отправлений 1302.
переходная система 1301.
перечень читаемых знаков 158.
перечисление сумм с одного почтового счета на другой путем телеграфного перевода; перечисление с одного почтового счета на другой; телеграфное перечисление 890.
перечисления между счетами 1293.
периодические издания 833.
перфорация; зубцы почтовой марки 826.
печатное клише 971.
печатные издания 970.
печатный вкладыш 969.
печатный текст бланка ВПС 620.
печать 1099.
ЛС (письма и почтовые карточки) 621.
письменная корреспонденция 630.
Письменная корреспонденция. Регламент 635.
письмо 627.
письмо, не поддающееся доставке и возвращению 286.
план направления; план сортировки 1149.
пластиковая карточка, позволяющая производить финансовые операции 1379.
платежный документ 824.
платформа перегрузки 653.
платформа; поддон 805.
платящая администрация 820.
плотность почтовой карточки 215.
плотность размещения почтовых ящиков 315.
плотность сети почтовых учреждений 316.
поверочное уведомление 1363.
повреждение 274.
повреждение 322.
повреждение 660.
повышение класса 1346.
поглощающее вещество 6.
пограничная санитарная инспекция 1094.
пограничный (страна, почтовый округ и т. д.) 31.
подарочная карта 483.
податель бланка 596.
подача 934.
подача отправлений за границей 935.
подача почтовых отправлений в большом количестве 120.
подача почтовых отправлений в операционное окно 936.
подготовительная работа для доставки 953.
подделка почтовых марок и т.д. 239.

подпись адресата 1135.
подпись на почтовой марке 869.
подпись отправителя 1116.
подстрочный текст 496.
подсчет отправлений 235.
подтвердить ответственность 209.
подтвержденный оттиском календарного штемпеля 1226.
позиция; полоса 503.
поименная запись 526.
показатели доставки 309.
показатели качества 1004.
показатель Д+п 606.
показатель надежности 1044.
показатель скорости 1185.
показатель удовлетворенности клиентов 262.
покрытие рисков форс-мажора 247.
полное создание почтового рынка 473.
полномочия 248.
полномочный представитель 847.
полностью оплачено 993.
полностью открытый для конкуренции рынок (почтовых услуг) 474.
полностью поврежденный 1285.
полный адрес 472.
Положение (внутреннего) регламента Конгрессов 1083.
получатель 819.
получатель груза 212.
получатель/отправитель контрольного отправления 806.
получающая администрация; почтовая администрация назначения 1017.
получение 1015.
получение почты в операционном окне 184.
получение почты через абонентский (абонементный) ящик 189.
понижающийся тариф 1145.
порожние мешки (SV) 378.
портрет 852.
порядковый номер; порядковый № 1119.
последовательный контроль качества 1118.
посреднические услуги; службы посреднических сторон 551.
постоянные органы ВПС 835.
постпакет к разделке (сортировке) 122.
посылка 809.
посылка S.A.L. 1088.
посылка без емкости 659.
посылка наложенным платежом 145.
посылка принятая на хранение 1061.
посылка с объявленной ценностью 543.
посылка эконом-класса/наземная 369.
посылка, от которой отправитель отказался 3.
посылки для военнопленных и интернированных лиц 979.
посылки россыпью 1318.
посылочная карта 810.
поток между странами 245.
поток почтовых отправлений между 2 странами 246.
поток почты 667.
почта для военнослужащих 698.
почта-автомат 1112.
почтальон 938.
почтальон моторизованной доставки 723.
почтальон-водитель 940.
почтамт 675.
почтовая администрация 874.
почтовая директива 881.
почтовая доставка 926.
почтовая емкость 909.

почтовая карточка 928.
почтовая марка 866.
почтовая марка 885.
почтовая марка "с курьером" 420.
почтовая марка с дополнительным сбором 1229.
почтовая марка, выпускаемая с благотворительной целью 163.
почтовая монополия 896.
почтовая операция 916.
почтовая посылка (СР) 902.
почтовая реклама 337.
почтовая сеть 897.
почтовая сумка 674.
почтовая тайна 913.
почтовая техническая помощь 920.
почтовая услуга 917.
почтовая шахматная карточка 231.
почтово-багажный поезд 673.
почтовое агентство 875.
почтовое отделение 855.
почтовое отделение получающее накладную 752.
почтовое отправление 892.
почтовое перечисление 922.
почтовое учреждение 884.
почтовые выходные дни 853.
почтовые правила 910.
почтовые финансовые службы 886.
почтовые ценности 871.
почтовый агент 876.
почтовый банк 877.
почтовый вагон 947.
почтовый голубь 140.
почтовый индекс 879.
почтовый индекс 930.
почтовый клиент 1358.
почтовый купон 901.
почтовый обмен 921.
почтовый округ; район доставки 300.
почтовый оператор 899.
почтовый пункт 908.
почтовый работник 882.
почтовый рожок 854.
почтовый рынок 895.
почтовый сберегательный банк 911.
«Почтовый союз», журнал 831.
Почтовый союз северных стран (ПССС) 741.
почтовый тариф; тарифная сетка 1096.
почтовый учебный центр 883.
почтовый фургон (автомобиль) 923.
почтовый чек 925.
почтовый чек 929.
почтовый ящик для корреспонденции 632.
почтовый/абонентский ящик 856.
пояснительная надпись 626.
право иска 1074.
правомочный 386.
предварительное штемпелевание 950.
предельное время (начала почтовой операции) 175.
предельное время (сдачи почты) 616.
предельное время прибытия транспортного средства (ПВПТС) 617.
предельный разрешенный вес 689.
предложение по порядку ведения 850.
предложение по процедуре ведения 984.
предметы запрещенные законодательными актами 73.

предметы запрещенные почтовой регламентацией 74.
предметы запрещенные таможенной регламентацией 72.
представитель 1049.
предъявление таможене 957.
прейскурант почтовых услуг 965.
приведенная стоимость 817.
привешиваемый ярлык 1263.
прием денег в кассу 186.
прием отправлений по месту жительства отправителя 183.
приемник радиочастотной идентификации 1069.
примечания 749.
принадлежность почтового отправления 799.
принадлежность тарифов 60.
принцип взаимности 1021.
принципы распределения 352.
принятие депеши 8.
принято к пересылке 34.
принятый по ошибке 1393.
принять счет автоматически 1267.
приоритет, предоставляемый авиадепешам 978.
приоритетная депеша 975.
приоритетная обработка 976.
приоритетное отправление 977.
приоритетный 974.
пробная отпечатка почтовых марок 867.
провайдер универсальных почтовых услуг 1339.
проверка депеш 1364.
проверка оплаты 1365.
Программа деятельности по активизации почтовых финансовых служб (ПДАПФС) 887.
программа и бюджет 985.
Программа Организации Объединенных Наций по международному контролю за наркотиками (ПООНМКН) 1329.
Программа Организации Объединенных Наций по развитию (ПРООН) 1328.
Программа по окружающей среде (ЮНЕП) 1331.
продажа почтовых марок/ответных купонов 1089.
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) 443.
проектная группа 990.
производный код 422.
производственная площадь 773.
производственные расходы; включаемые доходы 518.
произвольный код 70.
промежуточная почтовая администрация 550.
промежуточная страна 549.
проставление календарного штемпеля 68.
простая поправка в адресе 230.
простая посылка 783.
простая посылка 1321.
простая смешанная почта (LC/AO и т. д.) 709.
простое отправление 781.
простой денежный перевод 782.
просьба передать через... по адресу... 138.
процент; процентная ставка 547.
процентный купон 546.
процесс обработки и пересылки почты 907.
прямая выписка счета-фактуры (оплата счетов посредством...) 332.
прямая депеша 335.
прямая перегрузка 339.
прямой доступ (к внутреннему режиму) 330.
прямой мешок 331.
прямой постпакет 333.
прямые расходы 334.
публичная почтовая сеть 995.
пульт индексации 523.

пункт выдачи 849.
путь направления депеши 1080.

Р

рабочая группа 1385.
рабочее место 1384.
рабочее место оператора на сортировочной машине 772.
радиоактивные вещества 1008.
разгруппирование 291.
размер 1142.
размер отправления 1143.
разница веса 1373.
разрешение на вывоз (таможенный) 795.
разрешение на выплату 822.
разрешение на франшизу 456.
разрешение таможи на передачу отправления в почтовую службу; таможенная очистка 1043.
район местной доставки (с курьером) 654.
рамочное соглашение 453.
распределение 69.
распределительный механизм сортировочной машины 1157.
распределительный механизм сортировочной машины; сортировочная машина 1156.
расхищение депеш и т.д. 1260.
расхищенный 1073.
расходы 233.
расходы (эксплуатационные) 414.
расходы, связанные с авиаперевозкой 47.
ратификация Актов ВПС 1011.
реализация 471.
Региональное содружество в области связи 1035.
региональный почтовый союз 1058.
Региональный советник (ВПС) 1034.
регламент 1041.
Регламент почтовых посылок 813.
регламентация денежных курсов; управление обменом 409.
регулирование тарифов 962.
регулирование цен 964.
регулятор 1042.
Резервный фонд 1053.
резолюция 1057.
результативный счет; финансовый результат 17.
рекламация; заявление о розыске 533.
рельефный оттиск штемпеля 376.
россыпью 1343.
руководства ВПС 1354.
рулон почтовых марок 1078.

С

с контролируемой доставкой 1023.
с курьером 128.
с курьером 421.
с объявленной ценностью 541.
с пропусками перфорации 510.
самоклеющаяся почтовая марка 1110.
сбор 428.
сбор 861.
сбор взыскан (Т.Р.) 160.
сбор корреспонденции из почтового отделения 185.
сбор; тариф 159.
сборник бланков ВПС 187.
сборник почтовых изучений ВПС 1351.
сборный мешок (SC) 190.
сброшюрованный 808.
сверка 166.

сверка с документами 165.
свидетельство 402.
свидетельство о вручении 991.
свидетельство о происхождении 151.
свобода воздушного пути 465.
свобода транзита 466.
свободная зона (таможенная) 464.
свободное место (на бланке) для заполнения 1161.
своевременная доставка, в процентах 768.
связывание в пачки 124.
сгруппированные отправления 191.
себестоимость единицы продукции; цена за единицу 1324.
секограмма 651.
секография 1045.
сектор почтовых услуг/почтовая отрасль 914.
сектор стандартизации электросвязи МСЭ (МСЭ-Э) 605.
сельская почтовая служба 1085.
синхронная работа сортировочной машины 1072.
синхронный перевод 1136.
система бухгалтерского учета 107.
Система измерения качества (UNEX) 1322.
система классификации почтовых отправлений 666.
система мониторинга 719.
система регистрации утрат почтовых отправлений 671.
система франкирования посылок 812.
скидка 61.
скидка 1047.
скоропортящиеся биологические вещества (инфекционные или неинфекционные) 834.
скорость обработки отправлений 1186.
слой (статистический) 1216.
служащий транспортного предприятия/аэропорта 762.
служащий, прикомандированный к делегации 759.
служба EMS 379.
служба военнопленных 980.
служба денежных почтовых переводов 715.
служба доставки с гарантированным сроком 1266.
служба интернированных лиц 585.
служба письменной корреспонденции 636.
служба подачи бланков; учреждение, заполнившее бланк 785.
служба почтовых посылок 904.
служба почтовых посылок 927.
служба почтовых чеков 486.
служба сбора 188.
служба сбора корреспонденции в офисе 842.
служба сгруппированных отправлений «Консигнация» 214.
службы почтовых платежей 905.
служебная отметка 1123.
служебная переписка 760.
служебная пометка 1122.
служебная посылка 1125.
служебная почтовая марка 763.
служебное 758.
служебное 767.
служебное 918.
служебный документ 761.
служебный норматив 1126.
служебный перевод 1124.
случай непреодолимой силы; форс-мажорное обстоятельство 444.
смарт-карта электронной подписи 373.
Смешанная группа АС/СПЭ 607.
Смешанная группа стратегического планирования 608.
смешанное отправление 195.
смешанный код 708.

Совет почтовой эксплуатации (СПЭ) 898.
Совет таможенного сотрудничества (СТС) 269.
совещательный голос 1075.
согласно установленному служебному порядку 1051.
согласованный язык общения; условный язык 225.
Соглашение ВПС 1349.
соглашение о договорных тарифах 1166.
Соглашение о почтовых переводах 717.
Соглашение о почтовых посылках 903.
Соглашение о службах почтовых платежей 906.
Соглашение о службе почтовых чеков 484.
Соглашение об отправлении наложенным платежом 143.
сокращенный адрес 5.
сопроводительные документы 12.
сопровождающий почту 891.
сортировка 1150.
сортировка вручную 680.
сортировка по населенным пунктам 1151.
сортировка по промежуточным предприятиям 1159.
сортировка почты по маршруту доставки 431.
сортировочное предприятие 1158.
сортировочный комплекс 1152.
сортировочный шкаф 1155.
сортировщик 1153.
составление депеш 396.
Социальный фонд ВПС 1148.
специализированная операционно-кассовая машина 1140.
специализированные учреждения ООН 1311.
специализированный узел 1181.
специальная депеша 1169.
специальное право заимствования (СПЗ) 1170.
специальные доходы 1172.
специальные преимущества 1177.
специальные расходы 1167.
специальные службы 1180.
специальный доставщик 1174.
специальный мешок 1165.
специальный почтовый индекс (код) 1176.
специальный сбор 1171.
Специальный фонд ВПС 1355.
специальный штампель 508.
Список авиапочтовых расстояний 647.
список заказных отправок 650.
Список запрещенных предметов 649.
Список километровых расстояний 648.
Список почтовых предприятий мира 1335.
Список продукции «Красное солнце» 1222.
сплошной контроль 384.
сплошной контроль (с момента подачи до момента доставки) 383.
способ направления 712.
способ подачи 527.
способ расчета 695.
способы оплаты 696.
справедливое географическое распределение 391.
справочная служба почтовых индексов 531.
спуск 168.
средневзвешенная стоимость 1378.
средневзвешенное расстояние 1377.
среднее количество дней доставки 85.
средний вес 87.
средний показатель 86.
средний тариф 84.
срок давности 956.

срок действия 830.
срок платежа (день платежа) 417.
срок прохождения 1082.
срок хранения 1062.
срок хранения документов 828.
срок хранения невыданных отправлений 829.
срочный («экспресс») 418.
стандартизация 1200.
стандартное отправление 1202.
стандартное разрешение/лицензия 1196.
стандартный выпуск 294.
статистическая модель 1209.
статистическая точность 1208.
стационарное почтовое учреждение 1207.
стилизованная цифра 1218.
стоимость (частичная себестоимость) 232.
стоимость авиаперевозки 46.
стол для досмотра 770.
страна местопребывания штаб-квартиры Союза 240.
страна назначения; страна получатель 241.
страна подачи; страна отправки 242.
страна производства товаров 243.
страна-кредитор 253.
страна-организатор Конгресса 504.
страна-член ВПС 692.
стратегический план 1214.
страх и риск, на свой 1076.
страховая кладовая 1038.
страховая пломба 1280.
страховой мешок 94.
строка (позиция) 97.
ступень объявленной ценности 1210.
ступень расстояния 351.
сувенирный блок 1160.
сумма 63.
сумма длинны и наибольшего размера по периметру 697.
сумма на счете 249.
сумма наложенного платежа 144.
сумма объявленной ценности 65.
сумма оплаты 64.
сургучная печать 1371.
сухопутный транзит 613.
схема маршрута почтальона 941.
сцепка 1127.
счет-фактура 590.

Т

таблица компенсации 1131.
тайна переписки 589.
такса; тариф 1010.
таможенная декларация 270.
таможенная квитанция 273.
таможенный брокер 264.
таможенный досмотр почтовых отправлений 265.
таможенный досмотр почтовых отправлений 268.
таможенный инспектор 263.
таможенный сбор 271.
таможенный склад 106.
тариф за воздушную перевозку внутри страны 553.
тариф за вручение 305.
тариф за заказ 1040.
тариф за предъявление отправления на таможне 958.
тариф за таможенный досмотр 267.

тариф за хранение 1213.
тариф за штуку 1137.
тарификация 966.
тарифная группа 226.
тарифы в системе, основанной на вложении 161.
тарифы в системе, основанной на скорости 162.
тарифы доступа 11.
тарифы, основанные на размерах отправлений 1144.
текст адреса 1382.
текстовой штемпель 1146.
текущая и личная переписка 260.
телеграфное перечисление 487.
телеграфное перечисление 1248.
телеграфный адрес 1250.
телеграфный денежный перевод 716.
телеграфный перевод «до востребования» 1249.
тележка с передней загрузкой 1309.
телеоплата (оплата с помощью ЭВМ) 1251.
тема почтовой марки 1219.
тематическая филателия 1261.
«тет-беш» 1258.
Техническая нормативная группа 1247.
Техническая руководящая группа 1244.
техническое сотрудничество 1245.
технология радиочастотной идентификации (RFID) 1007.
типичность (статистическая) 1050.
типографское дело, типография 1310.
тиснение 326.
толкование Актов 586.
только в отношении к отправлениям 645.
тонно-километр (т/км) 1284.
топология 157.
торговля услугами 1287.
торговые зоны 198.
точка доступа к почтовым услугам 1120.
точное/подробное описание вложения 951.
точность статистической проверки 1359.
транзит 1295.
транзит в закрытых депешах 1298.
транзитная посылка 811.
транзитная сухопутная доля тарифа 1300.
транзитное почтовое учреждение 552.
транзитные расходы 1297.
транзитный центр 1296.
транспондер 1303.
транспондер радиочастотной идентификации 1070.
транспортная компания 1304.
третьи страны (службы) 548.

У

уведомление 40.
уведомление 743.
уведомление о вручении 306.
уведомление о депеше 344.
уведомление о получении 36.
уведомление о получении (AR) 38.
уведомление о получении для входящих отправлений 519.
уведомление о получении для исходящих отправлений 794.
уведомление о получении/вручении/выплате/записи внутренних и международных отправлений 39.
уведомление о прибытии 35.
удостоверение личности (действие) 992.
удостоверить свою личность 1276.
узловое почтовое предприятие 500.

узловое почтовое предприятие 506.
указания 536.
универсальная (многооперационная) кассовая машина 729.
Универсальная десятичная классификация (УДК) 1333.
универсальная почтовая служба 1336.
унитарный вес 1325.
уничтоженная посылка 320.
унция как единица веса 787.
уплата фондов (денег) 1289.
Управляющий комитет АС 131.
Управляющий комитет СПЭ 848.
уровень подготовки отправлений (к отправке) 295.
условия выполнения работ 1183.
условия заделки отправлений 677.
условный знак 179.
услуга "До востребования" 932.
услуга доставки 311.
услуга уведомления о доставке посылок 37.
услуги «товары – почтой» 672.
услуги сертификации 154.
Устав ВПС 216.
Устав персонала Международного бюро 559.
устаревший документ 1366.
устройство захвата отправлений по одному 841.
устройство контроля монет 713.
утверждение счета 7.
утрата отправления 661.
утраченный 662.
участок доставки 302.
участок издержек 415.
участок сортировки 1154.
учреждение оплаты ценностей 756.
учреждение доставки 308.
учреждение назначения 751.
учреждение обмена 753.
учреждение по почтово-чековым операциям 889.
учреждение подачи 757.
учреждение подачи; отправляющее учреждение 348.
учреждение, имеющее расчетный счет 15.
учреждение, составляющее ведомость 755.

Ф

факсимиле 427.
фактический вес 19.
фактический поток почты 1012.
фальшивая марка 445.
физическое лицо 839.
филателия 836.
филокартия 837.
финансовая операция, совершаемая в операционном окне 236.
финансовые затраты 433.
финансовый год 436.
финансовый план 141.
Финансовый регламент ВПС 434.
финансовый результат 435.
фискальная марка; пошлинная марка, налоговая марка 441.
Фонд для улучшения качества службы в развивающихся странах 1003.
Фонд специальных видов деятельности 1164.
формальности при отправке 448.
форменный бланк 619.
франшиза 454.

Х

хищение 1259.
хранение 1212.
хрупкая посылка 451.
художественная почтовая карточка 843.

Ц

цель качества 1005.
цельный предмет 919.
цена услуги 963.
ценная бумага 807.
ценные бумаги 735.
центр по обработке международных почтовых отправок 570.
центровка 150.
цепной подвесной конвейер 798.

Ч

час «пик» 825.
час подачи 937.
частично поврежденный 818.
частный оператор 983.
частный перевозчик 981.
частота выемки 468.
частота доставки 469.
часть марочного листа 108.
часы доставки 313.
чек выплаты 791.
чек платежного распоряжения; безналичный денежный перевод 530.
чрезвычайные ситуации 404.

Ш

шкала сборов 1095.
шлюзовая дверка 353.
штемпелевальная машина 137.
штемпелевание отправок 1195.
штемпель (клише) с рекламной надписью 999.
штемпель почтового отделения, возвращающего уведомление 1191.
штемпель, удостоверяющий подлинность 155.
штриховой код 96.

Э

эквиваленты такс 392.
Экономическая комиссия для Европы (ЭКЕ) 366.
Экономический и социальный совет (ЭКОСОС) 365.
экономический результат (или аналитический результат) 367.
эксперт 416.
эксплуатационные расходы почтового учреждения 771.
электронная почтовая марка 372.
электронные деньги 371.
электронный обмен данными (EDI) 370.
элемент операции 375.
элемент четности 816.
э-подписка 397.
э-подпись 395.

Ю

юбилейный (памятный) выпуск 196.
юридический статус ВПС 624.
юридическое лицо 623.

Я

ядро по управлению 989.
ярлык 612.
ярлык «Прямая перегрузка» 338.

ярлык о ценности 540.
ярлык окаймленный рамкой 452.
ящик-лоток 112.

SATURS

Priekšvārds	2
Vārdnīcas lietotājiem	4
Terminu vārdnīca.....	5
Veidlapu nosaukumi	115
Latviešu terminu rādītājs	124
Franču terminu rādītājs	147
Krievu terminu rādītājs	170